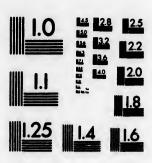
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

OTHER STATE OF THE STATE OF THE

LIS CONTRACTOR

CIHM/ICMH Microfiche Series.

CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



C) 1984

#### Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted original copy available for f copy which may be bibliogs which may after any of the reproduction, or which may the usual method of filming	ilming. Feetures of raphically unique, Images in the resignificantly chan	this ge	qu'il lui a été de cet exem point de vue une image re modification	i possible de s plaire qui sont bibliographiq sproduite, ou	neilleur exempla le procurer. Les t peut-être uniqu ue, qui peuvent qui peuvent exig ode normale de	détails ien du modifier jer une
Coloured covers/ Couverture de couleur				ed pages/ de couleur		
Covers damaged/ Couverture endomma	g <b>é</b> e			damaged/ endommagées		
Covers restored and/o				restored and/c restaurées et/		
Cover title missing/ Le titre de couverture	manque				tained or foxed/ chetées ou piqu	
Coloured maps/ Cartes géographiques	en couleur			detached/ détachées		
Coloured ink (i.e. other Encre de couleur (i.e.			Showth Transpo	nrough/ arence		
Coloured plates and/o Planches et/ou illustre				of print varie inégale de l'il		
Bound with other mat Relié avec d'autres do				s supplement end du matéri	Bry material/ el supplémentai	re
Tight binding may cau along interior margin/ La re liure serrée peut distortion le long de la	causer de l'ombre d		☐ Seule é	dition available		v errate
Biank leaves added du appear within the text have been omitted fro il se peut que certaine lors d'une restauration mais, lorsque cela étai pas été filmées.	. Whenever possiblem filming/ is pages blanches a apperaissent dens	e, these joutées le texte,	slips, ti ensure Les pag obscurd etc., on	ssues, etc., ha the best possi jes totalement cles par un feu it été filmées :	eve been refilme	d to nt ne pelure,
Additional comments: Commentaires supplés		ination irrégulièn	o: [1]- 138, 157	· - 158, 159 - 247	, <b>258 - 259, 250 -</b> 3	310 p.
This item is filmed at the re-						
Ce document est filmé au ta 10X 14X	aux de réduction in 18X	diqué ci-desso 22		26X	30X	
12X	16X	20X		1		

The c

The inpossion of the filming

Original begins the last sion, other first sion, or ille

The I shall TINU whic

Maps differ entire begin right requi meth The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

**National Library of Canada** 

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, cherts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avac les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminent soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles sulvants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les certes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1 2 3	1	2	3
-------	---	---	---

1	
2	
3	

1	2	3
4	5	6

rr**a**ta :0

ails du odifier une

mage

pelure, 1 à

p.

32 Y

32X

L

S

L'H

Che

# HISTOIRE DE L'AMERIQUE SEPTENTRIONALE.

## QUI CONTIENT

L'Histoire des Iroquois, leurs Mœurs, leurs Maximes, leurs Coûtumes, leur Gouvernement, leurs Interéts avec les Anglois leurs Alliés, tous les mouvemens de guerre depuis 1689, jusqu'en 1701, leurs Négociations, leurs Ambassades pour la Paix generale avec les François, & les Peuples Alliés de la Nouvelle France.

Par Mr. DE LA POTHERIE, &c.

TOME III.

Enrichie de Figures.



### A PARIS,

Chez Brocas, Quay de Conti, au Pavillon du College des Quatre-Nations, aux Armes de Mazarin.

M. DCC. LIII.

Aves Approbation & Privilege du Roy.

## 

hů

vei

for dif

for

&

Se

ter

dic En çoi

pe

re

... in a liver of a male region of the



## PREFACE



Uand on parle en France des Iroquois l'on s'imagine que ce sont des Barbares, toujours avides du sang

humain: Erreur. Le caractere que je veux donner de cette Nation, si conforme à ce qu'elle est en éset, est bien disserent des préjugez que l'on s'en somme : c'est la Nation la plus sière & la plus redoutable de l'Amerique Septentrionale; Nation en même temps la plus politique & la plus judicieuse que l'on puisse connoître. En éset, elle à affaire avec les François, les Anglois, & presque tous les peuples de ce vaste continent.

Les Anglois sont trop heureux de rechercher leur amirié, les Iroquois

Tome III.

A

PREFACE.

le Angleterre envoye souvent aux grands Chess de guerre de cette Nation pour entretenir une alliance constante; ménagement qui seul les empêche de se separer d'eux sors que nous avons eû la guerre avec l'Angleterre, car ils sont également attentiss à ce que les François ne détruisent pas absolument les Anglois, se que les premiers ne soient pas détruits par ceux-ci.

A notre égard nous les estimons pour leur valeur, & ce sont des peuples veritablement braves, nos Alliez même se trouvent dans de terribles embarras lors que les Iroquoi cherchent à susciter des sujets de guerre.

On verra dans cet Ouvrage leurs Mœurs & leurs Maximes; j'ai crû être obligé d'abord de faire connoître par là ce que c'étoit que ces cinq Nations Iroquoises. Je me suis servi de la méthode Epistolaire pour déveloper ande de vola

i'h un est

pas har trio

faits intro con autr & 1

nai ang ho ling PREFACE.

nées par années tous les mouvements de la dernière guerre qu'il y a ch enreux & nous, & nos Alliez. L'on iy verra point ce qui s'est vû & se oid dans l'Europe, des Basailles semlables de Flerus, de Stinkerque, de Nervvinde, de Stafarde, de Malplauer & d'Henin, où tant de milliers l'hommes ont répandu leur sang sur un Champ de Bataille. Cette Nation est trés-peu nombreuse, elle ne laisse pas ce neanmoins d'inquieter & de harceler toute l'Amerique Septentrionalle.

Je rapporte generalement tous les faits de guerre de part & d'autre, j'y introduits tous nos Alliez, j'y fair connoître les interêts des uns & des autres, leur Genie, leur Caractère, & leur Politique. J'avouë que je suis in peu prolixe dans cet Ouvrage, nais tous ces Pourparlers, ces Halangues, & ces Expressions métaphoriques, ont quelque chose de si singulier, qu'en matiere de Sauvages

A 2

les preNouvelent aux
ette Nance conles emors que
ec l'Anment ats ne déAnglois,

pas dé-

estimons
des peuos Alliez
terribles
toi cherguerre.
ge leurs
crû être
pitre par
Nations
le la méoper an-

## PREFACE.

mon but est de faire voir, en les raportant, que toutes ces Nations ne sont point ce que l'on en juge en France.

J'ai crû d'ailleurs qu'en diminuant cet Ouvrage plusieurs Officiers du Canada auroient lieu de se plaindre de moi de les avoir mis en oubli. La guerre que nous avons euë avec cette terrible Nation est trop cruelle pour ne pas citer jusques au dérnier Subalterne & Habitant même qui y ont cu part. Il est juste de transmettre à la posterité ce qu'ils ont tous vait & soutenu pour la gloire du Roit Je sçai qu'un Auteur qui m'a précedé a pensé & écrit autrement que moi sur le Canada, mais je n'ai rien ici à dire autre chose sur son chapitre, sinon que pour moi j'ai-fait une espece de vœu de ne penser n'y de n'écrire que conformement à la verité & à la justice, due au moindre des hommes.

->C3C

les raporns ne sont n France. diminuant ficiers du e plaindre en oubli. euë avec opicruelle u dérnier me qui y transmetont tous e du Roi m'a précement que e n'ai rien on chapii-fait une er n'y de à la ve-

moindre



# TERMES ET EXPRESSIONS DES SAUVAGES

A Hache est le simbole de la Guerre.

c'est faire suspension d'armes.

Affiler la Hache, c'est vouloir commencer une Guerre.

fetter la Hache dans le plus profond de la terre, c'est ne plus entendre parler de Guerre

Repêcher la Hache d'une Riviere, c'est recommencer la Guerre.

Oter la Hache, c'est faire cesser les attaques en les hostilisez de la Guerre.

fetter la Hache au Ciel, c'est faire une Guerre ouverte.

A 3

Termes & Expressions Baisser la Hache, c'est faire ce jation d'armes. Reprendre la Hache, c'est recommencer la Guerre. Attacher la Hache à la porte, c'est faire un défi. Un mort qui couvre un mort, c'est la vengeance que l'on a faite pour le mort. Laisser reposer un homme mort, c'est differer de venger sa mort. Couvrir un mort, c'est lui rendre les derniers honneurs par l'éloge que l'on fait de ses belles actions. Aller voir les os d'un homme mort, c'est chercher les occasions de venger sa mort. Fumer paisiblement dans le même Calumet avec une Nation, c'est être dans une parfaite union. Fumer le Soleil, c'est lui faire un Sacrifice. Attacher le Soleil, c'est faire la Paix. Rattacher le Soleil, c'est refaire une Paix solide.

ons tire ceffà-

recom-

orte, c'est

ort, c'est aite pour

ort, c'est

endre les kloge que ions.

de ven-

le même on , c'est inion.

faire un

faire la

aire une

des Sauvages.

Faire un même Feu, c'est être d'une même Nation.

Boucher le Chemin d'un lieu à un autre, c'est rompre les desseins & les mesures de quelqu'un.

Déboucher un Chemin, c'est donner un acheminement au succez d'une affaire.

Applanir le Chemin d'un lieu, c'est empêcher que l'on ne fasse des expeditions militaires.

Arriver sur la Natte de quelqu'un, c'est arriver chez lui.

Une Natte teinte de sang, c'est avoir en des personnes tuées à la Guerre.

Nettoyer une Natte teinte de sang, c'est appaiser la douleur que l'on à des personnes tuées à la Guerre.

Préparer la Natte pour quelqu'un, c'est être prêt de le recevoir chez

Fumer sur la Natte, c'est jouir d'une profonde Paix.

Placer le Feu de Paix & des bonnes affaires, c'est choisir un lieu

Termes & Expressions pour parler d'accommodement ou de Paix.

Planter l'Arbre de Paix sur la plus haute montagne de la terre, c'est faire la Paix generale.

Redresser l'Arbre de Paix, c'est retablir la Paix.

Délier quelqu'un par un Collier, c'est procurer la liberté à un Prisonnier de Guerre.

Envoyer un Collier sous terre, c'est traiter d'une affaire secrette, on

dans le secret.

Garder le Sac des Colliers sur la Natte, c'est attendre le moment favorable pour déliberer d'affaires.

Envoyer porter un Collier, c'est envoyer quelqu'un pour parler d'affaires, ou de Paix.

Ainfi:

Un Collier c'est un Porte-paroles, ou un Contract, qui a la même vertu que celui que l'on feroit par devant Notaire.

Proposer une Chaudiere, c'est proposer une entreprise militaire.

ions dement ou

sur la plus terre, c'est

, c'est ré-

Collier, un Pri-

erre, c'est rette, ou

s sur la moment affaires. c'est en-

ler d'af-

paroles, même roit par

t propo-

des Sauvages.

Mettre à la Chaudiere, c'est brûler un homme.

Faire Chaudiere, c'est vivre ensemble de bonne union.

Rompre la Chaudiere, c'est se brouiller tout à fait.

Tirer un homme de la Chaudiere, c'est lui donner la vie.

N'entendre pas l'affaire, c'est n'être pas au fait d'une affaire, ou ne pas comprendre ce que l'on dit, ou ce que l'on veut dire.

Garder de méchantes affaires dans son ventre, c'est conserver une inimitié secrete contre quelqu'un.

Les feuilles sont rouges, c'est être dans l'Automne.

Estre maître du Fer, c'est être maître de toutes les choses necessaires à la Guerre.

Brouiller la Terre, c'est chercher des querelles & des sujets de Guerre.

Gâter la Terre d'un lieu, c'est faire irruption quelque part.

Lever ou tourner le Casse tête contre une nation, est lui déclarer la guerre. Termes & Expressions des Sauvages. Suspendre le Casse-tête, c'est suspension d'armes.

Un Découvreur est un homme qui

va reconnoître un Parti.

Un Coureur de Bois, c'est un Canadien qui parcourt les Nations pour commercer de la Pelleterie. Faire Coup, c'est tuer ou faire quel-

ques prisonniers de Guerre.

Manger quelqu'un, c'est le tuër à la Guerre. Casser une tête, c'est tuër un homme à la Guerre.

Enlever une Chevelure, c'est par le moyen d'un coûteau faire tout le tour de la tête, co emporter en même temps la peau co les cheveux. Se Matacher le visage, c'est se peindre le visage.

G

Boire du Bouillon de quelqu'un, c'est brûler un Prisonnier de Guerre.

Envoyer prier quelqu'un de venir boire du Bouillon d'un homme, c'est prier de venir le brûler, on de le voir brûler.

Attacher un homme au Poteau, c'est le brûler.

Sauvages.

nme qui

n Cana-Nations elleterie. re quel-

e. tuer à te, c'est

t par le tout le en mêbeveux. se pein-

n , c'est erre. venir

mme,

oteau,



## HISTOIRE DES MOEURS.

MAXIMES.

Camo E.T. DES

GUERRES DES IROQUOIS,

CONTRELA

NOUVELLE FRANCE.

ET SES ALLIEZ.

LETTRE PREMIERE.



ONSEIGNEUR,

Le droit que vous avez sur la Nouvelle France par votre ministère, me

donne lieu de vous parler des Iroquois, la plus belliqueuse Nation de toute l'Amerique Septentrionale, je sçai que vous n'êtes point dans l'erreur publique de la France qui croit que l'Iroquois doit être défini un mangeur de chair humaine, espece d'homme qui dans son tronc d'arbre est à l'affuct de quelque figure humaine pour le saisir & en faire son repas. Ce ne fut jamais-là le caractere des Iroquois, chacun le verra par cette Description que j'ai l'honneur de vous envoyer; elle vous est dûë, Monseigneur, par toutes sortes d'endroits, sur tout par un titre dont il m'est glorieux de conserver toûjours la memoire, mais qu'un Ameriquain ne sçait pas exprimer assez délicatement pour l'apeller par son nom. Si votre Filleul, mon petit Ameriquain, avoit été en France il vous auroit remis lui-même cette Lettre, & il auroit aussi presenté à Madame de Maintenon, sa Maraine, l'Histoire de la Nouvelle France. Recevez donc, Monseigneur, s'il vous plaît, ce qu'aucun Auteur, jusqu'à present, n'a fait connoître fidellement à la France.

ſa

er

CO

go

G

7

cli

fo

fle

fre

gn

Pr

po

dif

Jamais ces peuples n'ont fait plus éclater leur valeur que depuis dix à douze ans, les François ont avoué eux-mêmes qu'ils étoient nez pour la guerre, & quelques maux Maximes des Froquois. 3
maux qu'ils nous ayent faits nous les a-

vons toujours estimez.

L'opinion commune est qu'il n'y a jamais eû parmi eux plus de cinq Nations, quoi qu'il s'en soit trouvé une dans la Virginie qui parloit leur langue, & qui leur étoit auparavant inconnue, ils ne la découvrirent qu'aprés qu'ils eurent porté la guerre bien soin hors de leurs limites, & ils se servirent de la conformité du langage pour les attirer à eux.

Ceux qui sont plus proche des Anglois sont les Aniez, à vingt lieues de la où environ (car les Geometres n'ont pas encore mesuré cette terre ) sont les Annegouts, & à deux journées plus loin sont les Onontagues, qui ont pour voisins les Goyagouins: ensin les derniers sont les Tsonnontouans, qui sont à cent lieues des

Anglois.

Si l'on ne consideroit que le Ciel, leur climat devroit être fort doux, la nége y fond des la sin de Février; mais faisant reflexion sur la situation du lieu il y fair aussi froid qu'à Quebec. C'est un pais montagneux, quoi qu'il n'y ait pas de néges au Printemps, cependant la terre ne pousse point, il faut avouer qu'il y a quelque difference entre ce païs-là & ceux qui sont plus Nord. Ceux qui voyagent au mois

Tome II, B.

re l'Amere vous n'êde la Franre être déine, espenc d'arbre
e humaine
pas. Ce ne
Iroquois,
iption que
; elle vous

in ne sçait
t pour l'alleul, mon
France il
te Lettre,
ladame de
toire de la

nc, Mon-

ucun Au-

connoître

ites fortes

re dont il

oûjours la

plus éclalouze ans, mes qu'ils

quelques

de Mai sur le Lac Ontario, autrement Frontenac, s'apperçoivent aisément de cette difference, car la côte du Nord est nue & sterile; au lieu que celle du Sud est parée d'arbres verds, cependant il n'y a que deux lieues de distance de l'un à l'autre. Les Iroquois ne sement leur bled d'Inde qu'au mois de Mai, il y géle quelquefois tous les mois de l'annee, mais cela n'est pas ordinaire : le bled y est beau & les épics longs. Les Citrouilles & les Melons deau fort sucrez, d'une grosseur extraordinaire : ils y ont semé de la graine qu'ils avoient apporté des Ises Neuves, & les Melons en sont fort gros, charnus & bien ronges.

Il n'y a rien de plus sauvage que ces peuples en matiere de Religion: quand on leur demande ce qu'ils entendent quand ils invoquent Agriskoné, ou, Tharonkiaonagon, ils ne donnent aucunes idées distinctes de ce qu'ils pensent. Ils jettent du tabac dans le seu où dans l'eau en passant devant une Roche, mais quand on leur demande la raison pour laquelle ils sont cela, ils ne disent que des Fables, où bien ils répondent que nous n'entendons pas l'assaire: ils disent aussi que puisque ils nous écoutent sans nous interrompre lors que nous leur parlons de notre Religion, & Maximes des Iroquois.

autrement

isément de

lu Nordest

e du Sud est

ant il n'y a

l'un à l'au-

r bled d'In-

le quelque-

, mais cela

beau & les

les Melons

ur extraor-

raine qu'ils

ves, & les

nus & bien

ue ces peu-

quand on

ent quand

Tharonkia-

s idées di-

jettent du

en passant

nd on leur

le ils font

s, où bien

ndons pas

uisque ils

mpre lors

Religion,

La crainte du mal où l'esperance du bien les engagent dans ces pratiques superstitieuses. Ils ont des Sorciers qui sont sans sortileges, ce sont plûtôt des Joüeurs de Passe passe. Ils ont des Medecins qu'ils appellent Jongleurs qui n'entendent rien aux maladies internes, mais qui sont des Cures admirables pour les playes, avec des herbes ou de l'écorce d'arbres.

S'il se rencontre quelqu'un parmi eux qui ne tienne pas l'immortalité de l'ame, il n'est pas suivi, on le laisse faire, & on le laisse dire; mais le commun est d'un autre sentiment. Ils ont un Paradis qu'ils apellent le Païs des Ames, ils se le representent comme un beau païs où tout est materiel, & où les Ames sont revêtuës de corps, ils croyent qu'elles ne soussert point, & que si ce sont les Ames de leurs Esclaves, elles sont aussi leurs Esclaves; mais ils ne reconnoissent pas de peines pour les crimes.

Toutes leurs connoissances touchant la Creation du monde & l'autre vie ne sont que des idées confuses & mêlées de sables, dont les Missionnaires ne laissent pas de se servir pour les instruire, les éclairer, & leur faire reconnoître la verité qui s'est deligiée parmis par

éclipsée parmi eux.

Pour conserver ce phantôme de Religion ils ont établi une coûtume de s'assembler de trois en trois ans, & traitent de plusieurs affaires dans ces assemblées, entr'autres desla Religion; ils prient le Soleis de leur donner des jours heureux sans dire si c'est un Dieu, & on ne remarque pas qu'ils lui attribuent aucune qualité Divine.

Ils rêvent beaucoup & l'on diroit que le Songe seroit leur Dieu. Le Songe n'est autre chose, Monseigneur, à les entendre parler que leur Ame qui sort de leur corps pendant le fommeil; mais cette sortie ne se fait pas pour toujours. Cette Ame va chercher quelque chose qui lui soit agreable; quand elle l'a trouvé elle vent l'avoir. Quand l'homme pense à avoir cela, & qu'il ne s'en met pas en peine, l'Ame s'afflige & elle menace le corps de sortie pour toujours : c'est pour cela qu'ils honorent le Songe, & font ce qu'ils peuvent pour le contenter. Ils apellent les Jongleurs quand ils sont malades afin qu'ils devinent ce que l'Ame demande; ils font jeuner les enfans afin de les faire rêver. & de savoir par là ce que leur Ame demande, si c'est un oiseau, ou un fruit, ou une robe, ou un soulier; & quand ils croyent avoir rencontré quelque chose de semblable ils en portent les marques sur

e de Relide s'affemeni de pluolées, ennt le Soleil x fans dire

arque pas té Divine. roit que le en'eft auentendre

leur corps fortie ne Ame va oit agreavent l'aoir cela e, l'Ame

de sortie ils honopeuvent les Jon-

in qu'ils ils font rêver.

me defruit ,

and ils hose de ues fue le visage, sur leur corps, sur leurs mains, & ils apellent cela mon Agiaron, où le maître de la vie. On ne remarque pas qu'ils offrent rien au Songe en forme de Sacrifice.

: Il s'en est trouvé qui ayant faim dans les bois l'Hiver à la chasse, ont dir: Toi qui a tout fait donne-moi une de tes bêtes afin que je vive. Ils ont répondu aux Anglois qui prétendoient être maître de leur pais, que celui qui avoit fait la terre leur

avoit donné ce païs-là.

Ils ont aussi des superstitions dans cerrains Festins. Ce sont les Vieillards qui la plûpart du temps n'ont rien à manger, ou quelques parelleux qui se font Jongleurs pour vivre aux dépens d'autrui, ils font quelquefois ces Festins par maniere de divertissement, tantôt pour se régaler les uns les autres l'Hiver, & tantôt sous prétexte de Religion. Ils font quelques Ceremonies diaboliques pour guerir les malades, comme sont les danseurs unds. Tout cela a été introduit chez les Iroquois par les Hurons ou par les Nations du Sud, que les Iroquois ont emmené dans leur païs. La boisson & le liberrinage y ont mêlé plusieurs sortes de superstitions. Ce qui me fait dire que les Iroquois sont deyenus les Esclaves de leurs Esclaves touchant la Religion, car ils ont pris les superstitions des autres Nations, n'en ayant que fort peu d'eux-même: On a remarqué que cette Nation avoit plus de disposition au Christianisme que les autres.

Les Iroquois ont grand soin de leurs morts, soit que leurs gens meurent dans les villages, soit qu'ils meurent dans les bois, soit qu'ils soient tuez à la guerre. Les gens de guerre se jurent une amitié inviolable pour ne s'abandonner jamais. Si ils ont quelqu'un de leurs camarades tuez, ils s'exposent pour enlever le corps & pour lui donner la sepulture; & s'lls ont le loisir ils font les mêmes ceremonies que l'on a coûtume de faire dans le Village. Si ils sont morts à la chasse l'Hiver ils attachent le corps à des arbres, envelopé dans leur couverture pour les faire geler, & ils les aportent le Printemps au Village pour les enterrer. Si ils font morts dans le Village ils observent certaines Ceremonies. Ce sont les semmes qui ont plus de superstition que les hommes. Ils mettent dans la fosse d'un mort tout ce qui lui a servi pendant la vie & tout ce qu'ils croyent lui devoir servir dans le païs des ames, ayant égard au sexe, à la qualité, à l'âge; en quoi ils suivent beaucoup le caprice de lour imagination. Ils jettent dehors auroi plu Ils c'e ten fes leu me dar de dre par dei Ve

TOT

ness Ils cho defi chi fon fur de t

tôt

38

VOL

pris les fus n'en ayant n a remars de dispoautres. n de leurs irent dans t dans les la guerre. ne amitié er jamais. amarades r le corps ; & s'lls remonies le Villa-'Hiver ils envelopé re geler au Villaorts dans Ceremor plus de mettent qui lui a u'ils croles ames\_ , à l'âge; price de

aors au-

cour de la cabane le bled que le mort auroit mangé dans l'année, & ce bled sert la plupart du temps à noutrir leurs cochons. Ils font des Festins dans le Cimetiere, mais c'est plûtôt pour se régaler de temps en temps. Les Vieilles sont fort superstitieuses elles mêlent des pleurs feintes, & ils ont leur temps réglé pour ces pleurs. La femme dont le mari est mort demeure cachée dans la cabane, elle est échevelée & garde d'autres costiumes. A present le desordre de la boisson & de l'impureté a changé une passion dans une autre, a insi l'envie de se marier qui étoit fort moderée parmi les Iroquois anciens, fait que le deuil est bien-tôt passé. Les Parens du Mari défunt font un Festin & on habille la Veuve, on lui racommode ses cheveux. & alors elle peut se marier à qui elle voudra.

Leurs Mausolées sont de petites cabanes de Planches qu'ils font sur les fosses. Ils peignent le genie que le défunt avoit choisi, & font d'autres figures sans autre dessein; ces Planches empêchent que les chiens n'entrent dans les fosses, car cene sont que des écorces qui couvrent le corps sur lequel ils mettent des pierres & un peu de terre, de sorte que l'écorce étant bien tôt pourrie il se fait de grands trous pa

10 Histoire des Maurs

lesquels la puanteur sort; les animaux attirez par cette odeur pourroient entrer par là s'ils n'y aportoient pas du remede; ils ont bien soin que leurs morts ne soient pas dans l'eau; ils visitent de temps en temps dans la fosse, ils peignent ces cadavres à demi pourris, ils les changent d'habits, & ils racommodent la fosse: mais lorsqu'ils meurent par quelque accident extraordinaire, on les met avec tout ce qu'ils ont de précieux dans un cercueil, que l'on éleve sur quatre pilliers de douze à quinze pieds l'espace d'un an, & on les remet en terre après ce temps expiré.

C'est un usage, Monseigneur, de pleuser les morts tous les deux ans, la Nation qui veut pleurer ceux qui ont été tuez à la guerre envoye aux quatre autres des Colliers pour avertir les Anciens de se trouver en un lieu limité. Dés qu'ils s'y sont assemblez l'on fait un grand feu, autour duquel ils se mettent à fumer. Quelques jeunes Guerriers s'y trouvent aussi qui se tiennent un peu plus loin par respect. Aprés cette entrevûë l'on fait loger tous ces Anciens chez les familles de ceux qui ont été tuez. Les Guerriers vont à la chasse pendant ce temps pour régaler ces nouveaux affligez. On tient deux jours aprés un Conseil general pour pleurer les morts. ia p les dou on pir que eard iers vell em

> aga mên tem

on I

eurs Pré Nati aut nala l'un tion age

a je n li & Maximes des Iroquois.

On fait donc chandiere ce jour-là en attendant les pleurs, & lorsqu'ils viennent à pleuret effectivement ce sont des paroles très touchantes qu'ils prononcent avec douleur. Le fiel & l'amertume qui leur rongent le cœur dans ce moment leur inspire un esprit de vengeance qui n'est déja que trop enracinée. Ceux qui ont eû leurs parens tuez donnent quelquefois des Colliers; c'est alors que les pleurs se renouvellent, & que les cris ou plûtôt les hurlemens se font entendre pour compâtir vec la personne affligée. Ces pleurs finis on fait le Festin d'un grand sens froid, prés lequel chacun se retire avec son On ragan, qui est un plat d'écorce, & dit en même temps Niochen, qui signifie je vous emercie.

Les Iroquois sont fort injustes envers leurs Chefs, car si un parjure Vieillard aprés avoir été toute sa vie au service de la Nation vient à n'en être plus capable, il saut qu'il se fasse Pêcheur, & si il tombé nalade on n'a pas plus de soin de lui que l'un autre. Il peut y avoir quesque exception, le vieillard qui est Chef dans le Vilage ne prosite pas des presens qu'on lui sait, la coûtume veut qu'il donne tout à a jeunesse, comme sont les hardes dont in lui fait present, & autre chose. Si l'on

urs

les animaux oient entrer du remede; rts ne foient le temps en entres cadangent d'halfolle: mais ue accident

vee tout ce in cercueil, ers de douze in, & on les s expiré.

ur, de pleus, la Nation été tuez à la res des Colde se troul'ils s'y sont feu, autour . Quelques

aussi qui se respect. A-ger tous ces eux qui ont à la chasse er ces nou-jours aprés

r les morts.

12 Histoire des Maurs

donne des Colliers il les met dans la masse commune, si c'est de la viande il en fait Festin. Les Onnontaguez l'emportent sur les autres, ils ont un certain ferieux & un phlegme propre pour le conseil : mais à present leur gouvernement est, bien changé, la jeunesse fait ce qu'elle veut, & l'eau de vie a changé la maniere de vivre-Ils prennent conseil tantôt des Anglois, tantôt des François; mais principalement des Anglois, sur tout depuis la guerre, c'est ce qui me fait dire que le gouvernement est entierement change. L'ancien gouvernement régloit les affaires de Paix, ou celles de la Guerre pendant la Paix: C'étoit aux Vieillards de déliberer sur les changemens de Village, sur les Assemblées qu'ils apellent Porter le Sac. Ils déliberoient aussi sur quelques travaux publics, sur les guerres qu'il falloit entreprendre, & sur plusieurs petites affaires, comme quand il falloit aller aux Tourtres. Leur politique étoit de tenir toûjours la jeunesse hors du Village & dans le travail. S'ils avoient des Nations à détruire, ils déliberoient sur les dissensions qu'il falloit mettre entre ces Nations-là pour les attaquer les unes aprés les autres; pour faire traîner la guerre en longueur, afin d'avoir toûjours de l'occupation. Les Onmoniconi prit Que mat lard enfe

tien tem L des dre ont la p plai les i che Leu ples fem le t terê den sa n de enf. une lan de ble

gu'

ns la masse e il en fait portent fur rieux & un il: mais à bien chanveut, &

e de vivres Anglois, cipalement la guerre, gouverne-. L'ancien es de Paix, nt la Paix: erer sur les Assemblées Ils délibeux publics, reprendre, s, comme irtres. Leur urs la jeule travail. étruire, ils qu'il falloit our les at-; pour faire

r, afin d'a.

. Les On-

nontaguez ont soin de faire venir dans les conseils quelques jeunes gens de bon est prit, où de leur communiquer les affaires. Quelques jeunes gens s'assembloient le matin chez l'Ancien, ou quelques Vieillards venoient aussi, & ils s'entretenoient ensemble en fumant. Le sujet de l'entretien étoit ordinairement des affaires du

temps.

L'eau de vie ayant corrompu les mœurs des Iroquois, ce qui a achevé de les perdre , a été la multitude des Esclaves qu'ils ont emmenez dans leur païs pour réparer la perte qu'ils faisoient en guerre. Ils se plaignent eux-mêmes de ce que leurs Filles ne sont plus que des coureuses, & recherchent, les jeunes gens en mariage, Leurs mariages sont ou comme de simples accords que deux Familles font ensemble, & alors on marie les enfans dés le berceau, ou ce sont des mariages d'interêt : pour lors le gendre est obligé de demeurer avec la femme qui reste avec sa mere, qui est pour ainsi dire maîtresse de toute sa chasse jusqu'à ce qu'il ait des enfans. Il lui est permis pour lors d'avoir une cabane à part pour sa famille. Mais la mere qui ne connoît que trop l'utilité de l'avoir auprés d'elle, ménage insensiblement son esprit, & il arrive souvent qu'il ne la quitte pas.

Quand les Parens ont consenti de pare & d'autre au Mariage, la Fille porte le pain de Mariage qui est comme le Contract, elle le fait cuire chez elle dans de l'eau bouillante, envelopé de feuilles de bled d'Inde, noisé par le milieu d'un filet, qui lui donne la forme d'une calebasse. Elle envoye tous ces pains par une femme dans la cabane de son Amant; elle aporte auparavant le bois du mariage, qui est un bois coupé à plat, elle s'ajuste le mieux qu'elle peut. On lui graisse les cheveux avec de l'huile d'Ours, on lui met du vermillon deslus, on lui trace differentes couleurs sur le visage, elle attache de la porcelaine aux oreilles, elle en fait des bracelets, & elle se rend dans la cabane de fon mari.

Enfin les Mariages se font par débauche, & cela se fait en deux manieres; ou pour toûjours, autant que ces sortes de Mariages peuvent tenir, ou pour un temps, c'est-à dire pour un parti de Chasse ou de Guerre, ce qui dure peut-être plus ou moins. Il n'y a pas trente ans que les Iroquois gardoient les degrez de parenté & d'assinité, ainsi les Parens & les Alliez ne se marioient pas. Cela est si vrai, Monfeigneur, que quand on propose une Fille à marier, & que l'on nomme le Garçon,

ils pa ma dé l'o Il me fan pre COI àp ne ilsi sins qu eux VIO roit mi été Fill ce d foll étć

tes

c'el

fair

& Maximes des Iroquois.

ils répondent, le Mariage ne se peut faire parce qu'ils sont Parens. Plusieurs s'étant mariez ne changeoient pas de femmes. Quand on marioit en face d'Eglise des Vieillards avec des Vieilles, qui étoient déja ensemble depuis long-temps, & que l'on leur demande si c'est pour toûjours? Il y en a qui ont fait réponse : Nous sommes ensemble depuis l'âge de huit ans sans nous être separez, pourrions-nous à present le faire. Ces exemples ont été, comme on dir, parmi les Iroquois, mais à present ils sont rares, & on auroit peine à dire comme leurs Mariages se font, ils imitent les autres Sauvages leurs voisins, & ils sont devenus aussi débauchez qu'eux ; il n'y a pas de châtiment parmi eux autres que la honte & la pudeur, l'ivrognerie ayant ôté ce frein : on ne sauroit dire les maux qui se commettent parmi cette Nation, ainsi les Meres qui ont été mieux élevées n'osent reprendre leurs Filles, & les jeunes gens se plaignent de ce que les Filles sont les premieres à les solliciter au mal. Cette Nation a toûjours été habillée, les femmes étoient couvertes & les hommes couvroient leur nudité. Quand on brûle un prisonnier de guerre c'est le plus grand dépit qu'on puisse lui faire que de l'exposer nud. On a crû avec

Tome III.

fortes de intemps, se ou de plus ou e les Iroarenté & Alliez ne i, Monune Fille Garçon, ils

nti de part

rte le pain

Contract.

s de l'eau

s de bled

filet, qui

passe. Elle

mme dans

porte au-

jui est un

le mieux

cheveux

et du ver-

ntes cou-

de la por-

des bra-

abane de

r débau-

16 Histoire des Maurs

raison que Dieu avoit rendu l'Iroquois superieur à toutes les Nations voisines qu'il
a détruites, à cause qu'il étoit plus honnête que les autres Sauvages, mais à present il tend à sa ruine, Dieu l'a abandonné aux François qui ont brûlé leurs Villages, pris ou tué leurs Vieillards, & par
consequent détruit leurs conseils, aprésquoi le desordre s'est mis parmi eux.

On ne voit pas de Femme ou Fille Sauvage avancée en âge qui ne soit ou grosse, ou qui n'ait un enfant à la mamelle, ou qui n'en porte derriere son dos. Elles nourrissent elles-mêmes leurs enfans, & elles les allaitent ordinairement deux ans ou dix-huit mois; pendant ce temps-là le mari ne couche pas avec sa femme, c'étoit l'ancienne coûtume qu'ils n'observent plus. Elles laissent leurs enfans tout nuds jusqu'à l'âge de cinq ans , elles couvrent les Filles des qu'elles les sevrent. Les Meres élevoient assez bien leurs enfans, sur tout les Filles, mais aujourd'hui il n'y a que celles qui ont un bon naturel qui agissent de la sorte. Les Filles d'Onnontaguez qui ont été reprises par leurs Meres, mangent de la Cigue pour s'empoisonner, les enfans se tuent avec leur fusil ou avec leur coûteau. Toute l'instruction que les Meres donnent à leurs Filles consiste à leur

apr acc fani nice gea cha la N rog ne d pley pou ce d mar rois che feu; de leur le p de t & e dou mer raco

ou c

fur

mei

que

indi

oquois fusines qu'il plus honnais à preabandoneurs Vilis, & par s, aprési eux. Fille Sauou grofnamelle, los. Elies ifans, & deux ans mps-là le me, c'ébservent out nuds couvrent Les Means, sur il n'y a el qui annontas Meres, isonner, ou avec que les

te à leur

& Maximes des Iroquois. aprendre à porter du bois, & elles les y accoûtument des leur bas âge en leur faifant porter de petites charges. Leur maniere d'instruire est par des termes engageant : en disant, ave pitié de moi, ne me charge pas de honte, ny toi aussi; ou bien. la Mere se met à pleurer afin d'être interrogée, & elle répond quelquefois, ou elle ne dit rien, mais on voit bien ce qui la fait pleurer, & c'est par là qu'elles réussissent pour corriger leurs enfans : ils ne savent, ce que c'est que leur refuser le boire & le manger. La seule chose où les Enfans paroissent plus obeissans c'est à aller chercher de l'eau & du bois pour mettre au feu; il faut en un mot que l'Enfant veuille de lui même ce que l'on veux qu'il fasse, leur phlegme naturel est ce qui contribue le plus à leur éducation, ils ne laissent pas. de tirer beaucoup de service de leurs Enfans par la patience qu'ils ont de souffrir, & en les gouvernant avec beaucoup de douceur. Dés lors que les Enfans commencent à avoir de la raison le Pere leur raconte les belles actions de ses Ancêtres, ou de la Nation, cela fait tant d'impression sur leur esprit qu'ils goûtent insensiblement ce qu'ils entendent. Si par hasard quelqu'un des Parens avoit fait une action indigne il leur en inspire un mépris, & ils

les élevent par là à une grandeur d'ame

qui leur est naturelle.

Quand I homme & la femme s'aiment bien ils ne partagent pas leurs emplois, mais ordinairement l'un ne se mêle point de ce qui est du devoir de l'autre, leurs emplois sont ou dans le village ou dans les bois. C'est à l'homme à faire la Cabáne, les Canots, à passer les Peaux, à faire les Caisses, à accommoder l'endroit où ils couchent : ils se mêlent quelquefois de faire les Chaudronniers, les 'Armuriers', les Forgerons: ils font les Calumets, les Raquettes, les Palissades autour des jardins, les Parcs si ils ont des bestiaux, à ranger les traises de bled d'Inde pour les faire secher. Dans les champs l'homme abat les arbres, il les ébranle, & pour cela il fair de grosses cordes de bois blanc, avec lesquels il monte dans les arbres comme des Couvreurs sur les toits; voici, Monseigneur, comme ils s'y prennent. Ils jettent un bout de cette corde qui a plusieurs brasses de long, & qui a trois pouces d'épaisseur, ou environ; ils jettent, dis-je, le bout de cette corde en haut qui s'entrelasse dans les branches, & ils l'attirent à eux lots qu'elle resiste, ils s'en servent pour monter. C'est aux hommes à brûler les champs, ils ont de gros crochets de bois avec le s-

qu em hei ils te fail de chd refi ne pie me bar lon not àlu pal cla 276 fur ell

-

tro

le l

pai

qu

me

gra

eh;

eur d'ame
es s'aiment
emplois,
nêle point
ere, leurs
e ou dans
e la Cabáix, à faire
roit où ils
fois de fai-

ix, à faire roit où ils fois de faiariers', les s, les Ras jardins. à ranger s faire fee abat les ela il fait avec lesmme des Monfei-Ils jettent eurs brass d'épaisje, le bout lasse dans eux lors our mons champs, avec le f-

quels ils traînent sur la terre des buches embrasées, & ils brûlent des racines des herbes pour semer ensuite. L'endroit où ils ont semé des féves, sert l'année suivante pour y semer du bled d'Inde. L'homme fait les instrumens du labourage qui sont de bois. Quand ils n'avoient pas de pioches de fer ils en faisoient de bois, qui ressembloient à une crosse. Ils en font d'une autre espece pour ramasser la terre au pied du bled d'Inde. L'emploi de l'homme dans le bois l'Hiver est de faire la cabane, qu'ils font d'écorce de bois blanc. longue & étroite; qu'ils arrangent comme nous faisons les tuiles sur les toits. C'est à lui à chercher les bêtes & à les tuer : il passe les Peaux, il en ôte le poil en les raclant avec une lame d'une vieille épée ou avec un coûteau, il les fait boucaner à la fumée, & il les rend molasses avec de la cervelle d'Orignac, ou avec sa moëlle.

Quand les Femmes sont dans le Village elles font les Farines, leur Mortier est un tronc d'arbre qu'elles creusent avec le seu, le Pilon est une perche de bois dur, mince par le milieu & gros par les deux bouts : quelquesois elles ont une pierre faite comme un oignon, & jetrant le bled grain a grain elles l'écrasent : elles sont le bois de chaussage & l'aportent, elles sont les col-

liers pour porter le bagage, elles font mieux les souliers que les hommes, elles cousent quelquefois, elles égrennent le bled. Les jeunes Filles aiment fort à se parer, le poudrer, le laver & se graisser: ce dernier ornement fait que leur linge sortant de la lécive n'est pas plus blanc qu'auparavant : elles boucanent la viande dans les bois, elles fondent les graisses & les conservent dans des tresses ou dans de petites boëtes rondes de bois de bouleau. elles vont chercher les fruits dans les campagnes, elles font secher les framboises, les bluetes, les chataignes, dont elles font une provision pour l'Hiver: elles font des Trapes pour prendre les Martes. Les enfans chassent aux oiseaux: les Hommes croiroient s'abaisser de faire cette petite chasse sans necessité. Les Femmes sement, cerclent, & chauffent le bled d'Inde, elles en font les tresses, le mettent dans des manieres de grands tonneaux de bois de bouleau. Un Homme ne veut se marier qu'à une bonne travailleuse, pour ainsi dire, & la Femme ne veut se marier qu'à un bon chasseur.

Il y a des Femmes Sauvages qui sont fort têtues, on accuse sur tout les Onnontagueses & les Onneyoutes, si elles n'ont pas rencontré un bon mari, elles les font ies, elles nnent le ort à le graisser: ur linge us blanc la viande raisses & ı dans de bouleau, les cammboiles, elles font font des Les en-Hommes te petite Inde, eldans des bois de e marier our ainsi rier qu'à qui sont

les Onsi elles ri elles







le q ou Cig fou yen en n'at mo & ceal ge. mai de Cel cipa for Sau plu Les cris des for gu un

25

8 . page . 21

& Maximes des Iroquois. le quittent quelquefois les premieres, elles font mourir leurs enfans de langueur, ou par des breuvages empoisonnez, la Ciguë est ordinairement la derniere ressource dans leur desespoir. Les Filles croyent faire un grand tort à leurs meres en se tuant , & leur disent , hé bien tu n'auras plus de Filles, & elles vont se faire mourir, elles se mettent un collier au col & s'étranglent, ou elles aiguisent un morceau de bois dont elles se percent la gosge. Leur colere & leur mélancolie dure long temps, ils n'ont pas de juremens mais ils ont le blasphême; ils se plaignent de la Providence & disent elle me hait. Cela arrive fur tout aux jeunes gens, principalement aux Filles : on a vû de ces fortes d'exemples, mais le commun des Sauvages souffre plus long temps & avec plus de plaintes, du moins qui paroissent. Les jeunes mariées font gloire de ne pas crier en acouchant, si elles se défient de leur courage elles vont acoucher dans des buissons ou dans les champs. Si elles font dans la cabane elles s'empêchent de crier. Comme c'est une injure parmi les guerriers de dire su as fui, de même c'est une injure parmi les Femmes de dire, tu as crié quand tu étois en travail d'enfant. Il y a une grande Fête qu'ils apellent la

Folie, qui se fait au mois de Février, à peu prés comme nôtre Carnaval, ils s'habillent quelquesois à la mode des François, les hommes prennent des habits de chausses & les semmes des coeses, ils sont des Festins à la Françoise, l'ame du Festin est de jargoner en mangeant, sans savoir ce qu'ils disent; cela arrive quelquesois, mais le principal consiste à demander ce qu'ils ont songé. Quand ils entrent dans la cabane on leur dit, tu as songé cela; si on ne devine pas juste, ils rompent & renversent tout ce qu'ils trouvent.

La Fête des Morts est celebre, les Vieilles y ont plus d'attache, & sont des

Festins dans les cimetieres.

Les Iroquois sont aussi ardens pour le Jeu que les Européens, ils y passent les jours & les nuits; ce n'est pas seulement le divertissement qui les tient, mais c'est quelquesois l'interêt. Le Jeu ordinaire des hommes est celui du Plat, qui consiste à remuer & faire sauter dans un plat six noyaux de prunes, dont trois sont peints de noir à moitié & trois ont leur couleur naturelle, ils y observent certaines régles. Il faut pour gagner qu'il y ait plusieurs noirs.

Ils ont un autre Jeu qui consiste dans une poignée de Pailles, le nombre est de Février, à aval, ils s'hade des Frandes habits de lefes, ils font me du Festin, sans savoir quelquefois, demander ce entrent dans songé cela; rompent & avent.

celebre, les, & font des

dens pour le passent les seulement, mais c'est u ordinaire qui consiste un plat six sont peints eur couleur ines régles, it plusieurs

misse dans





Ĵ













pour te pe qui Jeu doni far l ont past gnoi Moi ble joue fem leur Que elle ou l ne

pas gen difa

Les les Pla

des fou c'es

& Maximes des Iroquois. pourtant limité. Ils separent d'abord cette poignée en deux, faisant certains gêts qui sont seulement pour faire valoir le Teu, ils en font autant pour le Plat en se donnant de grands coups sur la chair nuë, sur les épaules & sur la postrine. Quand ils ont separé ces Pailles ils en retiennent une partie & donnent l'autre à leurs compagnons. On ne connoît pas facilement. Monseigneur, ce Jeu-là, à le voir il semble qu'ils jouent au pair & impair. Ils jouënt aussi beaucoup à la Croce. Les femmes jouent quelquefois au Plat; mais leur Jeu ordinaire est de jetter les noyaux avec les mains comme on joue aux dez. Quand elles ont jetté ces noyaux en l'air elles remuent leurs bras, tantôt comme si elles faisoient des gestes d'admiration, ou si elles chassoient des mouches, elles ne disent rien, on ne les entend presque pas; mais les hommes crient comme des gens qui se battent, ils parlent juste en disant noir, noir; blanc, blanc, & de temps en temps ils font de grandes huées. Les femmes n'ont que cette sorte de Jeu, les enfans jouent à la Croce, jamais au Plat ou rarement, les filles jouent avec des fuscaux qu'elles font passer par dessous un petit hois élevé un peu de terre; c'est a qui poussera plus loin son fuscau.

24 Histoire des Maurs

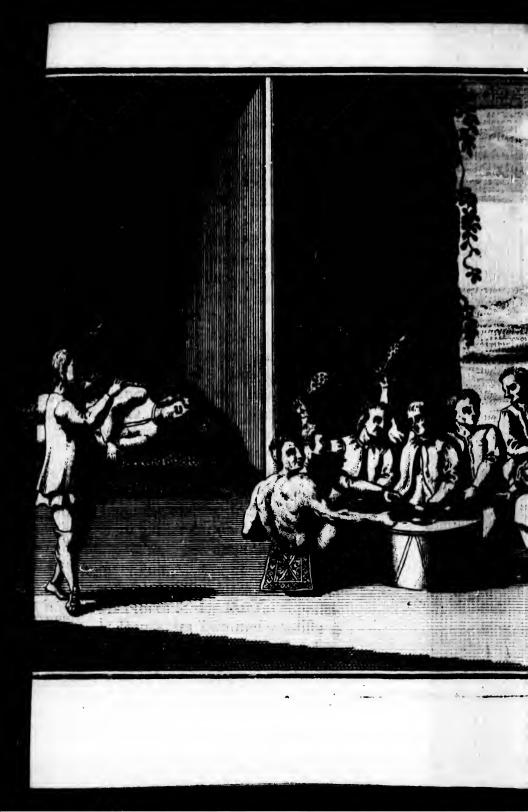
Il ya des Jeux d'Hiver & des Jeux d'Eté, ceux de tout temps sont les Noyaux &
les Pailles, ceux d'Hiver sont les Fuseaux
pour les enfans, ceux ei y mettent une
longue queuë de deux pieds & demi :
ceux des filles sont de veritables Fuseaux
Les uns & les autres les mouillent avec
la salive ou ils les mettent dans l'eau quand
il géle bien fort, afin qu'il se fasse une
croûte comme un verni, & ils les pousfent sur quelque penchant d'une côte bien
glacée, afin qu'ils aillent plus loin. Ils
font couler aussi de petits bâtons plats &
longs, ils peignent tous ces suseaux &
ces bâtons.

La jeunesse est fort libre en paroles, ils railsent sur leurs amours ou sur leurs faits de guerre, ils disent des paroles à double entendre, ils se divertissent aussi à jouër de la stûte, ils chantent toujours sur le même air, ils chantent souvent ce qu'ils apellent la Chanson de guerre ou la Chanson de mort, ils batent la mesure avec le pouce ou un autre doigt, en le pliant ou le dépliant avec justesse, frapant aussi sur quelque chose de raisonnant, ils mettent une peau bien tenduë sur une chaudiere, & forme ainsi une maniere de timbale, autour de laquelle ils se mettent acroupis, chantant & frapant dessus en mesure avec

Jeux d'Ea Noyaux & es Fuseaux ettent une & demi : s Fuseaux llent avec eau quand fasse une s les pouscôte bien loin. Ils ns plats & useaux &

leurs faits
s à double
à jouër de
r le même
ls apellent
anfon de
le pouce
aussi sur
s mettent
audiere
timbale,
acroupis,
sure avec









n'ont Tout fans mes soir, gner à se où ils & à leurs leurs ou su res. vant que bouc te, il par co épaul les s Sauv

qu'il porte gard Fran Ils

tieu avoi per

& Maximes des Iroquois. un petit marteau de bois, les femmes n'ont pas d'autre divertissement que le jeu. Tout le monde se baigne en Eté, les enfans & les filles y vont plus que les femmes, ou si elles y vont c'est à l'écart le soir, on n'en voit jamais le jour se baigner, ou cela est rare. Les enfans jouent à se cacher & à faire deviner aux autres où ils sont, ou bien les jeunes gens à luter & à courir, ils sont naturellement railleurs, & le font quelquefois avec esprit : leurs railleries tombent ou sur la mine ou sur la posture, ou sur quelques avantures. Un François jouoit des gobelets devant un Iroquois, ce Sauvage voyant que ce François tiroit des rubans de sa bouche l'imita, il avoit une per drix morte, il la mit derriere son épaule & la tira par dessus, disant j'ai tiré cela de mon épaule. On dit un jour à un Iroquois que les soldats étoient considerez du Roi: le Sauvage répondit parlant de deux Soldats qu'il avoit vû garder les vaches, & dit, je porte compassion à ces deux Soldats qui gardent les vaches, que ne vont-ils en France ils seroient les camarades du Roi. Ils ont des Nôces & des Danses supersti-

Ils ont des Nôces & des Danses superstitieuses; la Danse des hommes consiste à avoir une couverture sur l'épaule & à fraper du pied en tournant en rond. Les seme

mes & les filles qui dansent en plus grand nombre que les hommes & les garçons font des postures, des contorsions, de tours à droit & à gauche, en tournant en rond, & se lassant jusqu'à n'en pouvoir plus. Elles n'épargnent rien pour se rendre belles & leurs filles austi, elles mettent pour cet effet des huiles d'Ours à leurs cheveux, elles se barbouillent le vifage, ce que l'on apelle se matacher, elles se peignent même toute la tête de plusieurs couleurs, elles ont des pendans d'oreilles, des colliers à plusieurs tours qui leur pendent sur le sein, des bracelets & une ceinture par dessus leur chemise. Le joueur d'instrumens est au milieu, assis sur un banc, autour duquel on danse en rond, il bat avec un squelete de tortue dans laquelle il y a des pois, ou bien ils ont une petite gourde dans laquelle ils ont mis des pois ou des petites pierres; ils chantent & battent la mesure avec l'instrument, & à chaque Chanson on lui donne le payement en porcelaine ou en quelque autre espece.

Quand il y a des Festins il n'y a pas d'autres Cuisinieres que quelques jeunes gens qui sont nommez pour faire la marmite, ils portent une mâne de bled d'Inde par le village, & les femmes pilent le bled plus grand es garçons rsions, des tournant en en pouvoir pour se renelles mets d'Ours à illent le vischer, elles de plusieurs d'oreilles, ui leur pen-& une cein-Le joueur Mis sur un en rond, il uë dans lails ont une ils ont mis ; ils chanec l'instrun lui donne u en quel-

n'y a pas ques jeunes ire la marbled d'Inde s pilent le bled









le la phod L spartar sole n'A qqui

& Maximes des Iroquois. bled dont elles portent la farine dans la cabane où le Festin se doit faire. Quand la viande est cuite on la tire pour mettre la farine; quelques Anciens qui se trouvent autour du feu oû ils s'entretiennent de ce que l'on doit faire ou dire dans le Festin.

ôtent les os & les fongent.

Je vous ai fait connoître, Monseigneur le caractere de cette Nation en vous parlant de ses emplois & de sa conduite pour la Paix & pour la Guerre. Chaque Nation a son caractere particulier, l'Anié & l'Onpeyout sont genereux, francs autant que des Sauvages le peuvent être : l'on peut dire qu'ils n'ont qu'un même esprit. L'Onnontagué est fier, fourbe, moins genereux que l'Anié, car l'Anié lui a reproché souvent ses lâchetez, lors qu'ils alloient en guerre ensemble. Il y avoit toûjours plus d'Aniez tuez sur la place, tandis que les Onnontaguez retournoient toûjours chez eux. Le Goyogoüin est bon guerrier, ses mœurs tiennent plus du Sauvage, il est aussi fin & aussi rusé que les Tionnontouans, l'Onnontagué, l'Anié & l'Onneyout. L'exterieur de ces deux Nations & leurs langages est plus barbare qu'ils ne le sont en effet; car l'on a remarqué qu'ils avoient le naturel assez bon, facile à gouverner & fort accommodant. Tome 111.

L'Iroquois en general aime l'hospitalité, & il est bon ami ou ennemi juré; ils n'ont pas de lettres, & ils sont accoûtumez à juger des choses par les sens & ont l'imagination fort vive. Un vice general des Iroquois qui est la paresse, & de n'avoir aucun métier pour s'ocuper, est cause qu'ils passent le temps sur leur natte couchez, sur laquelle ils sont plusieurs. Songes creux, & quand leur imagination est échaussée ils prennent tout ce qu'ils se sont representez pour des veritez. Je vous ai raporté, Monseigneur, d'où vient l'estime qu'ils sont du Songe.

ci

ne

de

tr

eff

eu

pr

qu

gu

ta

af

fa

Quoiqu'ils ayent des sentimens de colere trés-violents ils savent les cacher, ils se disent froidement les injures les plus atroces, & ceux qui n'entendent pas la langue ne sauroient connoître s'ils se sachent, ils conservent dans leurs cœurs les desits de vengeance, & ils ont beaucoup de peine à pardonner, c'est ce qui est le premier mobile de toute leur conduite. Les particuliers ne veulent pas avoir affaire à un autre particulier, ils se craignent les uns les autres. Une sœur employeun étranger pour demander quelque chose à sa sœur, & ainsi des autres. Cela peut venir d'orgueil, & parce qu'ils

ne veulent pas être refusez. Il n'y a pas de

ofpitalité,
juré; ils
accoûtuens & ont
e general
e de n'auper, est
leur natplusieurs
agination
ce qu'ils
eritez. Je

ns de cocacher. s les plus nt pas la ils se fârs cœurs ont beauest ce qui leur conalent pas ulier, ils Une lœur ider queles autres. rce qu'ils y a pas de

Procez entr'eux, les Vieillards les terminent bien-tôt & l'on en vient promptement à l'execution, car l'on fait casser la tête à celui qui a tort, & pour cela on l'accuse de sortilege, ou quelqu'un fait semblant d'être yvre pour le tuër. Quand on surprend un larron de profession, on s'en désait bien-tôt, les parens sont les premiers à l'accuser & à lui faire casser la tête.

Tous les Iroquois sont partagez, Monseigneur, par Famille; il y en a trois principales qu'ils apellent la Famille de l'Ours, celle de la Tortue, & celle du Loup. Ce ne sont pas de simples noms mais ils ont des Fables là dessus, c'est dequoi ils s'entretiennent de trois ans en trois ans, dans des assemblées generales. Chaque Village est composé de ces trois Familles, & chaque Famille a son Chef. Chaque Chef assemble sa Famille pour déliberer sur les affaires qui se presentent, & les Chefs eux mêmes s'assemblent ensuite pour prendre les dernieres résolutions, c'est ce qui fait que les affaires traînent en longueur, car il faut que toutes les Nations foient de même sentiment. Les Onnontaguez ont voulu se rendre les maîtres des affaires, mais les autres Nations leur ont fait voir de temps en temps qu'ils ne l'étoient pas: il y a un Ordre parmi les Anies qu'ils apellent l'Ordre des Nobles. Les femmes en sont & en ont voix déliberative dans les affaires; mais elles font de la dépense pour être de cet Ordre-là.

gı er

na

le

cid

ne

aff

lo

y a

fo

qt

Quoiqu'ils n'ayent pas de Roi n'y de Chef qui leur prescrivent des Loix, cependant lorsqu'il s'agit de quelques affaires qui regardent la Nation, il se trouve une union si grande entr'eux qu'ils agissent tous de concert en ce moment, avec une descrence particuliere que les jeunes gens ont pour les Vieillards ou les Anciens. Ces Chefs qu'ils apellent Odianez, ou Odisthems, sont les plus considerables: ce mot même le porte.

L'on choisit ordinairement, Monseigneur, la cabane d'un des plus considerables, que les femmes préparent, aprésquoi elles se retirent; il y en a cependant
que l'on regarde comme des Heroïnes, qui
demandent à y entrer, elles donnent
quantité de Colliers de porcelaine pour
ouvrir le discours, & lorsqu'il se fait quelques déliberations on demande leur sentiment. Ces semmes ont un si grand ascendant sur les Anciens que lors qu'elles
demandent quelques graces pour le bien
public ils ne peuvent se dispenser de les
leur accorder, comme si un parti de guerre

& Maximes des Iroquois.

étoit prêt d'aller en campagne, & que les femmes du Village restassent seules, cette mere de famille representeroit un Collier pour les en détourner, les apellans Ac nos fems, qui veut dire mes oncles d'où vient que vous nous exposez à l'insulte de nos ennemis: pour lors on change de dessein, mais à moins de quelques affaires de cette nature jamais les femmes n'entrent dans les conseils.

Avant d'en tenir quelqu'un, un Ancien qui aura la meilleure voix crie à pleine tête, faisant le tour du Village, & dit assemblez-vous nous allumons le seu : & lors qu'il s'agit d'un Conseil de Guerre il y a quelquesois deux Considerables, qui crient par tout le Village de toutes leurs forces, avec précipitation, une parole n'attendant pas l'autre, & disent entrez Guerriers, entrez Guerriers.

Les Anciens où les Considerables étant assemblez, celui chez qui l'on est, ou un Orateur que l'on choisit, prend la parole qui explique le motif qui les a tous emmenez. Les déliberations faites quelques-uns des Anciens vont dans chaque famille avertir la jeunesse de fe trouver en un lieu prescrit, dans lequel ils leur communiquent ce qui s'est passé au Conseil, & si c'en étoit un de Guerre. L'Orateur ayant sçû le sen-

D

les Aniez bles. Les léliberatifont de la là. oi n'y de

Loix, cenues affaile trouve l'ils agifent, avec es jeunes les An-Odianez,

derables:

Monseiconsident, aprésependant
ornes, qui
donnent
ine pour
fait queleur sengrand asqu'elles
r le bien
er de les

ie guerre

timent des Anciens, fait savoir à la jeunesse qu'il seroit à propos de faire telle chose. Voyez, seur dit il, jeunesse, ce que vous avez à répondre. C'est donc là, Monseigneur, cette politique qui les unit si bien, à peu prés comme tous les ressorts d'une horloge, qui par une liaison admirable de toutes les parties qui les composent, contribuent toutes unanimement au merveilleux effet qui en resulte.

Outre ces Anciens il y a des Chefs de Guerre. Ceux-ci qui entrent dans les Conseils font quelquesois assembler le lendemain toute la jeunesse, & lui sont le recit de tout ce qui a été proposé, lui demandant la réponse. Nous vous en laissons les maîtres, leur disent les guerriers. Et la jeunesse, par une deserence reciproque leur répond, vous en êtes les maîtres

vous-mêmes.

Les Anciens qui ont déliberé sur leurs affaires de Guerre proposent aux guerriers si ceux ei en sont contens, ils chantent ou font un cri d'une commune voix, prononçant ce mot de Ho, qu'ils expriment du fond de la gorge, & s'il y en à quelqu'un qui n'est pas content il ne chante pas.

Quand les jeunes gens qui ont été déja avertis se sont trouvez au lieu qu'ils ont choisi
l'écart
de la p
tr'eux
La dé
senti
plaud

Il n' parmi avoir la pli **font** reme pas d fe pay autre ils m leur | ils n ritage ont l font che, thod un er ftor, & pe Les V ne v

chass

la jeure telle elle, ce one là, les unit reflorts n admicompoment au

hefs de es Conlendele recit demanlons les s. Et la proque maîtres

r leurs guers chane voix, expriil y en

é déja ils ont

& Maximes des Iroquois. choisi, ils s'assemblent en rond un peu à l'écart de ceux qui leur sont venus parler de la part des Anciens, & déliberent entr'eux sur la réponse qu'ils doivent faire. La décision faite, la jeunesse qui a consenti à ce qui lui a été communiqué l'aplaudit par le cri de Ho.

Il n'y a pas de Négoce ny de Commerce parmi eux, parce qu'ils ne veulent point avoir d'affaires les uns avec les autres, la plus grande traite est l'eau de vie, re sont les femmes qui en traitent ordinairement en échange du Castor. Ils n'ont pas d'autre marché que les cabanes, ils se payent fidellement, leurs mesures n'est autre chose que la cueillere avec laquelle ils mangent leur Sagamité. Ils mesurent leur porcelaine dans le creux de la main, ils n'achetent pas de terres; mais les heritages passent aux Parens du défunt, ils ont leurs limites pour leurs champs, ils font des marques aux arbres avec la hache, en tirant une ligne à vûc & fans mothode. Celui qui a découvert un Lac, ou un endroit de Pêche, ou des maisons de Castor, en est le maître, il marque l'endroit & personne ne lui en dispute la proprieté. Les Vieillards & ceux qui ne peuvent ou ne veulent rien faire à la guerre & à la chasse, font des nasses & se font Pêcheurs,

Histoire des Mours

c'est un métier rôturier parmi eux. Leurs nasses se sont de sil, ou d'orties, ou de bois blanc, dont ils réduisent l'écorce en silet par le moyen de la lescive qui le rend sort & maniable. Les semmes silent sur leurs genoux en tordant le sil avec la paume de la main, elles mettent ce sil que l'on pourroit apeller plûtôt de la sisselle en peloton. Ils ne scavent ce que c'est que de pêcher avec des silets à flotter, ils pren-

nent beaucoup de saumons.

Ils apellent Colliers des grains de porcelaine enfilez que les François nomment corde de porcelaine, ils font avec ces cordes une maniere de hosâ long & large, où ils representent plusieurs figures. Ils s'en servent pour traiter la Paix, pour faire leurs Ambassades, pour déclarer leurs pensées, pour apaiser les Procez, pour faire quelques entreprises. Pour juger, condamner, ou absoudre c'est encore leur principal ornement, en un mot c'est leur or & leur argent : les jeunes guerriers allant en guerre s'en servent comme de bracelets & de ceintures sur leurs chemises, & couvrent tout cela d'une belle couverture rouge, ils vont à une lieue ou deux du Village, accompagnez de leurs femmes, & en se separant ils leur donnent leurs Colliers. Les femmes en fo bois d'écc tonn côte man

blan idée you font deu Mo de 1 Lot ligi eett dui hur de été 242 les ďh qu fai op

> foi pa

i eux. Leurs
, ou de bois
pree en filer
qui le rend
es filent sur
avec la paut ce fil que
la fisselle en
c'est que de
, ils pren-

73

ins de pornomment avec ces ng & large, figures. Ils aix, pour r déclarer es Procez, . Pour jue c'est enen un mor les jeunes en servent ntures fur cela d'une ont à une ompagnez' parant ils

s femmes

en font d'autres qui servent à porter du bois & à lier les Esclaves, elles font ceci d'écorce de bois blanc d'Orties & de Cotonniers. Ces porcelaines viennent de la côte de Manathe; ce sont des bourgos ou manieres de colimaçons de mer qui sont blanes ou violets, tirant sur le noir.

Je vous ai donné, Monfeigneur, une idée de l'Iroquois non Chrétien, vous voulez bien que je vous parle de ceux qui sont établis parmi les François, il y en a deux Missions, l'une à la montagne de Montreal, qui est à une portée de canon de la Ville, & l'autre est au Saut saint Louis qui en est à trois lieues. La Religion Chrétienne & le commerce que cetto Nation a cue avec nous par la conduite judicieuse des Jesuites, les a un pen humanisez depuis trente ans. Les mœurs de ces gens si barbares & si farouches ont été adoucis sans doute par le Baptême, avant & après la guerre déclarée contre les Iroquois. Ils ont fait voir des marques d'humanité, & quand ils ont vû que les Iroquois leurs ennemis en abusoient, ils ont fait voir que le Christianisme n'est pointopposé à la veritable valeur.

Ces Iroquois convertis ont toûjours eû soin que leurs enfans n'entendissent point parler des superstitions & des coûtumes.

Histoire des Manrs

de leur païs, en leur faisant sucer la Foi avec le lait, ils font ce qu'ils peuvent afin que quand ces enfans sont grands ils ne demeurent plus au païs de peur qu'ils

ne se perdent.

Ceux qui ont été plus celebres parmi ces nouveaux Chrétiens ont été le grand Anié chef de cette Nation, la Cendre-Chaude Chef des Onneyouts, Paul Capitaine & Chef de la Priere, & le Borgne. Ces gens ont fait des actions & en Paix & en guerre qui meritent que je vous en

parle, Monseigneur.

Le grand Anié aprés avoir dompté la Nation des Loups, se sit Chrétien, il apprit lui-même les Prieres dans les forêts étant à la chasse l'Hiver, il a Prêché la Foi dans fon pais, il a confondu les Proselites des Anglois, il a emporté contre les Anciens qui ne vouloient pas que l'on vint demeurer à Montreal, il emmena lui seul cinquante de ses gens dont une partie vit encore & sert de pierre fondamentale à l'Eglise du Saut. Il a fait plusieurs belles actions contre les Onnontouans, il s'attiroit l'affection de tout le monde par sa pieté & sa bravoure; un moment aprés avoir fait la priere étant à la chasse en Hiver, il fut tué par les Loups nos Alliez dans un choc imprévû.

La
Capit
Onne
penda
Baptê
il con
les cit
en co
ce co
Dima
bloit
clarée
de D

fut ti ics e Pa fort : comp vécu l'âge & la est n faite avec afin être puis yen mer laiss fucer la Fot ils peuvent grands ils peur qu'ils

é le grand la Cendre. Paul Capile Borgne. & en Paix je vous en

dompté la tien, il aples forêts. Prêché la les Profecontre les que l'on mmena lui une partie damentale fieurs belsouans, il nonde par nent aprés affe en Hi-

ios Alliez

& Maximes des Iroquois.

La Cendre-Chaude étoit un des deux Capitaines qui gouvernoient la Nation des Onneyouts, il fit brûler le Pere Brebœuf pendant son Paganisme; mais aprés son Baptême il fut prêcher la Foi aux Iroquois, il commença par les Aniez & patcourut les cinq Nations Iroquoises; son autorité en convertit quelques uns, son éloquence confondit les Anciens, il prêchoit les Dimanches dans les cabanes où il assembloit la jeunesse. Quand la guerre fut déclarée il sur avec Monseigneur le Marquis de Denouville aux Tsonnontouans, où il sur tué combattant genereusement contre les ennemis.

Paul étoit un Huron, bon guerrier & fort zelé pour la Religion, Dieu l'a récompensé en lui donnant une fille qui a vécu comme une Religieuse, elle avoit à l'âge de treize ans l'innocence d'un enfant & la fagesse d'une personne de trente, & est morte vierge. Sa mere la voyant bien faite craignit pour sa vertu; elle convinc avec son mari de faire dire une Messe, asin que Dieu permit que sa beauté pût être alterée. L'on tient qu'il se forma depuis une tache dans son œil, & étant devenue étique elle mourut en exhortant sa mere à être bien constante en la Foi, & laissa à la Chapelle une couverture de raf-

Histoire des Mœurs fetas, avec tous ses colliers, bracelets & autres ornemens.

Le Borgne ou en Iroquois Sogaressé à été mis en prison chez les Anglois, parce qu'il étoit trop ami des François, il regrettoit en mourant de ce que Dieu ne lui avoit pas fait la grace d'être martirisé, Il prenoit le soin des enfans dans la Mission, il les Catechisoit, il les corrigeoit, il leur faisoit faire les Prieres. Sa femme n'étoit pas moins fervente, & elle a demeuré près d'un an en prison chez les Anglois avec son mari,

Ces nouveaux Chrétiens voyent bien quelle différence il y avoit de la vie Chrétienne à celle qu'ils menoient avant le Baptême. Ils savent si bien leur Religion qu'ils ont confondu les Heretiques d'Oranges sur l'invocation des Saints &

sur d'autres articles de la Foi.

Il y a à la Prairie de la Madeleine, visà-vis de Montreal, une femme Sauvage enterrée, à l'occasion de laquelle l'on a reglé les enterremens. Les François n'ont pas voulu laisser enlever ce corps par les Sauvages qui vouloient l'avoir, c'étoit la femme d'un Capitaine. Le Capitaine & cette femme sont les deux premiers Sauvages Iroquois qui ont demeuré avec les François, & sur lesquelles l'Eglise du Saut est ek formari
& dit
avons
païs t
que n
failon
ne au
ma fe
de hau
puis co
ont fa

dans la

No eux, police minen neur g qu'ils re est font ce des affineur aile goute lá c fe fair Priere ces qu

gui re

& Maximes des Iroquess.

eR fondée. Quand elle sur morte son mari sit un Festin en forme de Testament, & dit aux assistans, vous savez que nous avons plusieurs superstitions dans nôtre païs touchant les sunerailles; à present que nous sommes Chrétiens, & que nous saisons prier Dieu pour les morts, je donne aux pauvres tout ce qui a apartenu à ma semme; il y avoit pour cinquante écus de hardes en Colliers & autres choses. Depuis ce temps on donne aux semmes qui ont fait la sosse à aux pauvres, ce que ceux qui ne sont pas Chrétiens mettent dans la sosse avec le corps.

Nos Iroquois Chrétiens gardent entre eux, Monseigneur, le même ordre de police que les Payens, mais ils ne déterminent rien sans l'agrément du Gouverneur general, auquel ils viennent dire ce qu'ils ont conclu; s'il l'aprouve l'affaire est décidée, s'il ne l'aprouve pas, ils font ce qu'il leur ordonne. Cela s'entend des affaires dont il faut que le Gouverneur ait connoissance, car pour le reste ils le gouvernent à leur manière; cela facilite la conversion des Anciens qui veulent se faire Chrétiens. Il y a un Chef de la

Priere qui préside aux Chants, aux Ossices qui se sont dans l'Eglise & à tout ce qui regarde le culte Divin, mais il ne fair

Tome 111.

acelets &

ogaressé a cois, parce cois, il ree Dieu ne martirisé, ns la Miscorrigeoit, Sa femme elle a denez les An-

de la vie ient avant leur Reli-Heretiques s Saints &

eine, visauvage en l'on a reglé n'ont pas ar les Sauc'étoit la pitaine & niers Saucé avec les ife du Saut

est

Quand on fair les Mariages l'on garde l'ordre de l'Eglise, & ces Sauvages sont plus scrupuleux sur la Parenté que les Européens; car leur Parenté ne vient souvent que d'adoption, & elle n'empêcheroit pas le Mariage à cause qu'ils ne sont Parens que de loin; cependant on n'ose pas passer les bornes qu'ils se sont prescrits avant d'être Chrétiens, pour ne les pas scandaliser. Les enfans qui n'ont jamais été au pais étant plus capables d'in-Aructions que ceux qui ont été parmi les Infidelles, les Parens ont grand soin de leur faire aprendre les Prieres, & de les ervoyer à l'Eglise. Ils ne sont pas portez à leur faire aprendre à lire n'y à écrire, a cause, disent ils, que l'Ecriture ne leur donne pas dequoi vivre, Il vaut bien mieux qu'ils aprennent à aller à la Chasse, ou à Pêcher pour aporter quelque chose à la cabane. Ils sont bien aises qu'ils aprennent à servir la Messe & à chanter. Il y en ¿ quelques uns qui élevent bien leurs enfans, mais la plûpart ont trop d'indulgence pour eux.

Je vous ay dit, Monseigneur, tout ce qu'il y a de bon dans leur maniere de vivre, la Foi n'a fait que perfectionner cer état de Sauvage. Par exemple, ce seroit duel duoi à cau du S mes pour trés-

Jou de n beso ils n que fasse

le c

faild les i peno plan que les v d'an

leur pou

Monnaire, l'on garde vages sont ue les Euvient fouempêcheils ne sont t on n'ose sont presour ne les i n'ont jaables d'inparmi'les nd soin de , & de les as portez à écrire, à re ne leur bien mieux asse, ou à chose à la ils aprenter. Il y en n leurs enl'indulgen-

ir, tout ce niere de vitionner cet , ce seroit ine honte pour un homme de porter du bois avec sa semme & d'aller travailler aux champs avec elle. On voit pourtant quelques maris qui sont cela par humilité & par Penitence! Peut être que les Iroquois ont en horreur cet état de semme, à cause qu'ils ont vû parmi les Nations du Sud des hommes qui faisoient les semmes & qui quittoient les liabits d'hommes pour prendre ceux de semme. On en void trés-rarement parmi les Iroquois, & ils condamnent par la seuse lumiere naturel-le cette saçon de vivre.

Quoique les Iroquois soient de grands Joueurs, cependant on est venu à bout de moderer cette passion. On n'a pas et besoin de les empêcher de se fâcher, car ils ne se fâchent jamais en jouant, quelque grande que puisse être la perte qu'ils

fassent au jeu.

Outre les occasions dans lesquelles ils faisoient des Festins, en ayant retranché les superstitions, ils sont quelques Festins pendant l'année, au premier de Mai, en plantant le Mai devant l'Eglise, & lors que quelque personne considerable vient les voir, car parmi ce grand témoignage d'amitié c'est de saire Chaudiere, od en leur langage mettre la chaudiere haute, pour lors le Capitaine de la Priere dit le

E 2

Histoire des Mours

Benedicité à voix haute, & quand on a mangé il dit les Graces. On a coûtume de chanter pour se divertir & pour ren. dre le Festin plus celebre. L'on ne voit pas d'Iroquois qui air apris de métiérs, il en est pourtant capable, mais c'est qu'il n'a pas de coûtume. Plusieurs parmi les Chrétiens s'occupent à abattre du bois, travailler aux champs, à pêcher de peur d'être tentez de boire & de devenir ivrognes comme les autres, mais ceux là ne font pas le plus grand nombre. Une pierre de touche pour sçavoir s'ils sont bien convertis est le pardon des injures. Ils sont devenus interessez depuis qu'ils ont connoissance du commerce. Tout leur argent & leur monnoye consiste en ces grains de porcelaine, dont j'ai déja eû l'honneur de vous parler. La porcelaine se trouve dans la Virginie le long du bord de la mer, ils la commercent avec les François lors qu'ils viennent à Montreal, & ils acheptent ce qui leur convient. Je leur ai vû un grand mépris pour l'or & l'argent qui ne leur est d'aucune utilité pour traiter avec les autres Nations : s'ils avoient l'usage de le battre ou de le fondre ils pourroient faire des bijoux.

Ces Peuples aiment à se parer avec autant d'amour propre que toutes autres 75

quand on a n a coûtume e pour ren. n ne voit pas étiers, il en est qu'il n'a mi les Chréu bois, trade peur d'ê. nir ivrognes k là ne font Une pierre nt bien cones. Ils sont ils ont conleur argent es grains de honneur de trouve dans de la mer, rançois lors k ils acheleur ai vû 'argent qui our traiter voient l'u-

parer avec utes autres

re ils pour-

& Maximes des Iroquois. Nations du monde, ils aiment beaucoup le vermillon, l'on en fait un grand commerce en Canada les femmes s'en maiachent le vilage ; mattacher , c'est-à-dire peindre. Lors donc qu'ils se matachent elles mettent plusieurs couleurs sur le visage, comme du noir, du blanc, du jaune, du bleu & du vermillon. Les hommes se font des Serpens depuis le front jusqu'au nez, ils se piquent la plapart tout le corps aussi bien que les Canadiens, avec une aiguille, jusqu'au fang. De la poudre à fusil écralée fait la premiere couche pour recevoir les autres couleurs, dont ils se font des figures telles qu'ils le jugent à propos, & jamais elles ne s'effacent.

C'est une maxime parmi eux, lorsqu'ils vont à la guerre, de se mattacher le visage avant que de livrer un combat, ils avouent que n'étant pas maîtres quelquefois des premiers mouvemens de la nature, leurs ennemis pourroient apercevoir fur leur vilage quelque air de pâleur & de crainte; ils se sentent par là fortifiez, & ils se battent avec une intrepidité surprenante. Cette Nation est trés belliqueuse. mais à force de faire la guerre de toutes parts, à toutes les Nations, elle a beaucoup diminué. Les Mariages qu'ils ontfair avec leurs prisonnieres ont beaucoup com#4 Histoire des Maurs tribué à repeupler cette Nation.

Tout ce que les cinq Nations peuvent mettre sur pied presentement ce sont quinze cens guerriers, parce que la plûpart ont été détruits dans ces dernieres guerres, ils tiennent cependant toute l'Amerique Septentrionale en suspens: Les Anglois les menagent d'un côté, & nous les aprehendons nous-même. Leur manière de faire la guerre est si particuliere, qu'un François n'est pas en sureté à la portée d'un pistolet de sa maison lorsqu'il est dans son habitation.

La résolution étant prise dans leur Conseil de Guerre d'aller vanger leurs freres, ils font en même-temps plusieurs partis, ils prennent quelque peu de bled d'Inde pour vivre en chemin, s'embarassant peu du reste, parce qu'ils chassent toûjours, marchant dans les bois où ils trouvent de-

quoi subsister.

Ils ignorent la maniere de se battre en pleine campagne de bled, que l'on apelle Desert, d'où ils découvriront ce qui s'y passe, ils y feront des irruptions subites & entreront dans les maisons, ils tâcheront de prendre quelqu'un, ils feront des prisonniers ou enleveront des chevelures: ce ne sont proprement que des coups de mains, & ils ont porté par ce genre de

guera mis e glée fentientre

victin Ils pend de ch ce qu d'en a qu'ils gnent idées fur la les at d'arriv differ coup ( leur p rapella inspire voient ils leu leur a leur ro font b les cha tent de

feu, il

peuvent ce sont le la plûdernieres oute l'Aens: Les , & nous eur maarticulieureté à la

eur Conrs freres, rs partis, ed d'Inde Jant peu pûjours, vent de-

son lorf-

n apelle
e qui s'y
s fubites
s tâcheront des
hevelues coups
enre de

guerre plus de terreur chez leurs ennemis que n'auroit pû faire une armée reglée; les François ne l'ont que trop reffenti. Malheur donc à ceux qui tombent entre leurs mains, car ce sont autant de victimes qu'ils immolent à leur fureur.

Ils ont bien soin de leurs prisonniers pendant le Voyage, non par un esprit de charité ou de compassion, mais parce qu'ils se sont fait un point d'honneur d'en avoir en entrant dans leur Village qu'ils paroissent bien rigoureux. Ils éloignent pendant ce temps-là toutes les idées qui pourroient leur faire de la peine sur la juste aprehension des peines qui les attendent; mais lors qu'ils sont prêts d'arriver c'est une metamorphose bien differente, cette aproche réveille tout-àcoup ce que la fureur avoit assoupi contre leur propre inclination, & l'imagination rapellant tout ce que la cruauté leur peut inspirer, elle fait éclater la rage qu'ils avoient conservée dans leurs cœurs, car ils leur coupent quelquefois les pouces, leur arrachent les ongles avec les dents, leur rongent le bout des doigts & les leur font brûler, leur font des estafilades dans les chairs avec un coûteau, & se les jettent de l'un à l'autre au travers d'un grand feu, ils ne donnent jamais la vie aux prifonniers qu'ils font dans leurs eampagnes de bled d'Inde: ils leur scient les poignets avec les cordes de leurs arcs, (ee sont les Tsonnontouans qui se servent de ce genre de suplice plus que les autres) on les fait associe & on leur sufpend les pieds, liez entre deux piquets devant le seu, on leur sait brûler la plante des pieds & on la leur enleve quand elle est bien rôtie.

Quand il y a plusieurs prisonniers on les distribuë à toutes les Nations, ceux qui restent dans le Village qui a fait coup sont destinez aux familles qui ont eû de leurs parens tuez à la guerre; on les mêne dans les cabanes des semmes qui en ont perdu. Celles ci versent des larmes sur ces infortunez, elles les reçoivent bien, leur donnent à manger, & pensent leurs playes si ils en ont reçû: mais s'ils pouvoient penetrer en même temps le sond du cœur de ces Megeres que de sourberies n'aperce-vroient-ils pas, car tous ces bons traitemens n'aboutissent ensin qu'à satisfaire leur vengeance.

Ces Esclaves étant à la discretion de ces Barbares, la famille à qui ils ont été donnez differe quelquesois de s'assembler pour déliberer de ce que l'on en fera, on les matache, on les promene en attendant dans le Village de cabane en cabane, on les l

si adop com feu. de i

fent d'êtr Au

ils lu

& at

Che

de p gneu buch imme ronn à une ait la au m horri inver

ferica fil toa julqu grane des fait chanter à l'Iroquoise, l'on s'en divertir, en un mot ils en font leur jouet.

Si quelqu'un est assez heureux pour être adopté, il est seur d'avoir la vie & la passe comme eux, autrement il est condamné au seu. L'Ancien du Village va faire le cri de mort, qui sont des hurlemens à faire dresser les cheveux, pour lors tous les Chefs de guerre & la jeunesse se réjoüissent de la bonne nouvelle qui leur vient d'être annoncée.

Auparavant que de le mener au poteau ils lui mettent quelquefois au col, au bras & aux jambes, tout ce qu'on peut trouver de plus precieux, comme des Colliers de porcelaine. Je me represente, Monseigneur, cette Victime que l'on conduit au bucher, comme ces holocaustes que l'on immoloit aux faux. Dieux qui étoient couronnez de sieurs, on lui attache les mains à une corde du poteau, de maniere qu'il ait la liberté des pieds pour en faire le tour au milieu de ses tourmens: c'est dans cez horrible état que s'exerce tout ce que peut inventer l'artifice d'un Iroquois.

On aproche le prisonnier d'un grand serieux, & on lui passe des canons de susil tous rouges sur le corps, depuis les pieds jusques à la tête, avec une tranquilité si grande que l'on croiroit que ce seroit un

rs
rampagnes
es poignes
ee font les
le ce genre

on les fait pieds, liez eu, on leur c on la leur

ie.

onniers on is, ceux qui t coup font eû de leurs mêne dans ont perdu. fur ces intented de cour de s n'aperce-

etion de ces ont été dons'assembler en fera, on en attendant cabane, on

bons traite-

à farisfaire

Histoire des Maurs

Peintre qui apliqueroit des couleurs sur un Tableau : ils font rougir ces sers le plus qu'ils peuvent parce que l'ardeur du seu emporte plus aisement la peau.

Comme ces tourmens ne dépendent que du caprice, ils ne sont pas limitez dans leur maniere : les uns leur attachent l'extrêmité des nerfs à des bâtons, & tournant ces bâtons ils y roulent ces nerfs comme on fait un cordage fur un essieu, ce qui leur fait retirer tout le corps & le plier en deux d'une maniere horrible. ils le couchent sur le dos & leur apliquent des pierres toutes brûlantes dessus. Ils mesurent la peine à la qualité, parce qu'ils disent qu'un Officier doit avoir naturellement plus de valeur qu'un simple foldat, & qu'il est plus capable de faire paroître en ce moment plus de courage; ils s'acharnent donc davantage aprés lui.

Plus l'on crie au milieu des douleurs plus ces Tirans prennent de plaisir, ils n'aiment pas qu'un homme se rende si-tôt, ils n'en font pas d'état, ils le quittent même avec chagrin; mais quand il s'agite autour du poteau, & qu'il est dans se defespoir par la violence des maux qu'il souffre, ils jettent des cris de joye, ou plûtôt des hurlemens épouventables : on leur enleve la peau qui couvre le crane,

dai tou têt

be ils de CC de pou port fois yen fair fait vroi c'est peut de d enne les p de t fit r ne d gnag ado

forte

les

& Maximes des Iroquois. dans laquelle ils mettent de la cendre.

toute rouge qu'ils leur remettent sur la

tête.

Lors qu'ils voyent qu'un homme tombe comme mort, tout navré de douleurs. ils le délient & lui font un habit de paille de bled d'Inde auquel ils mettent le feu. ce moribond qui a encore quelque reste de sentiment veut faire un dernier effort pour se sauver, ce sont pour lors des transports de joye; cet infortuné prie quelquefois qu'on l'acheve, mais ces cruels inventent de nouveaux tourmens pour le faire souffrir. L'on a vû une chose tout à fait extraordinaire, que la bien-seance devroit me faire passer sous silence, mais c'est pour vous faire connoître jusqu'où peut aller la malice & le mauvais cœur de cette Nation lors qu'ils tiennent leurs ennemis. Une Femme qui avoit eû un de ses parens tué à la guerre ne sachant plus de moyens pour tourmenter un François, fit rougir un fer qu'elle lui passa dans l'une de ces parties que la pudeur me défend de nommer : çà été, selon le témoignage de quelque François qui avoit été adopté, le plus cruël suplice que jamais les Iroquois ayent pû s'imaginer.

L'on ne meurt pas d'abord de tous ces fortes de tourmens que l'on exerce à plaisit

ouleurs sur ces fers le l'ardeur du peau.

endent que mitez dans chent l'ex-, & tourit ces nerfs un efficu, corps & le

r apliquent flus. Ils meparce qu'ils oir naturel-

horrible,

nple foldat, ire paroître

e; ils s'aés lui.

es douleurs plaisir, ils rende si-tôt, uittent mê d if s'agite dans se demaux qu'il e joye, on tables : on re le crane, Histoire des Mœurs
fur eux: enfin aussi tôt que cette victime
a expiré, ils lui arrachent le cœur; ils
suçent le sang, & coupent le corps en
plusieurs morceaux qu'ils mangent. Tel
est le caractere de la plus redoutable
Nation qui soit dans l'Amerique, qui
d'ailleurs sont très humains & très gemereux avec ceux qui deviennent leurs
amis. Je suis avec respect,

" Landy Le Court La , . . . 30, . . . 23.0;

## MONSEIGNEUR,

Votre trés humble, &c.

II, LETTRE,

Con

Les

tte victime
cœur; ils
corps en
ngent. Tel
redoutable
ique, qui
& trés genent leurs

## II. LETTRE

Sujets des premieres Guerres avec les Iroquois.

Interêt des Peuples du Canada avec les François.

Arrivée de Mr le Comte de Frontenac de France en Canada, avec Aurionaé le grand Chef des Iroquois.

Les Onnonzouans veulent faire la Paix avec les Iroquois.

On déclare la Guerre aux Anglois dans la Nouvelle Angleterre & la Nouvelle York.

Aurionaé fait savoir à sa Nation par quatre Députez, qu'il est de retour en Canada.

Gagniegoton Ambassadeur Iroquois aporte des Colliers.

Prise du Port Royal dans Lacadie par les Anglois,

Conversation particuliere de Mr de Frontenac avec Aurionaé.

Les Iroquois font un grand desordre visa à-vis de Montreal.

Tome 111,

I

·, , , j.();

mble, &c.

Le Chevalier Guillaume Phis affiege Quebec avec sontes les forces de la Nouvelle Angleserre, Il en leve le Siege avec honse.

## Monsieur,

l'ai tout lieu d'admirer les actions Herosques de votre Vie, & je croi que je serois devenu un bon sujet si la destinée avoit ph me faire porter les armes sous votre conduixe, je serois assurément devenu un bon Capitaine puisque vous êtes devenu pa si bon General. Je ne passe pas les Mers pour faire ici votre Panegirique, potre réputation est trop bien établie dans les armées, le succez de la Bataille de Fleurus vous fut si glorieuse que vous commençates & donnâtes lieu à Monseigneur de Luxembourg d'achever une journée qui lui acquir rant de gloire; il reissit, mais, si j'ose le dire, il suivit vos pas & ne sit que terminer ce que vous aviez si bien commencé. Vous, Monsieur, qui êtes si accoûtumé à des guerres d'Allemands, d'Anglois & d'Hollandois, souffrez je vous prie que je vous parle de celle des Iroquois, c'est une Nation dans l'Amerique fort illustrepar la bravoure.

dan avo vea infe fieu Iro

For des

N

qua toui & de l ces

viro c'ét quo gran Nat fain brag tuoi

des van

tres

is afficge es de la leve le

tions Heoi que je a destinée mes fous ment devous êtes e passe pas negirique, ablie dans sataille de vous comonleigneur e journée iisit, mais, e ne fit que bien comêtes si acinds, d'Ane vous prie Iroquois, que fort il.

& Maximes des Troqueis.

Les premiers François qui s'établirent dans le Canada furent quelque temps sans avoir guerre contre les Iroquois. La nouveauté des marchandises de France attira insensiblement cette Nation, comme plusieurs autres nos plus proches voisms. Les Iroquois Onnontaguez nous reçûrent avec plaisir chez eux, nous y simes même un fort garni de petites pieces de canon, se des Missionnaires commencerei à y planter la Foi.

Mais comme ce vaste continent occupe quantité de Nations dont les langues sont toutes différentes, cette diversité de mœurs & de caractères d'esprit excitoit souvent de la jalouse & de l'antipatie parmi tous ces Peuples lors qu'il s'agissoit de quesqué interêt.

Les Anglois qui demendent aux emvirons de Quebec furent nos premiers; c'étoit une Nation polie pour qui les Iroquois avoient une av rsion naturelle. La grande étendue de chasse que possedoit la Nation Algonkine au Nord du sleuve de saint Laurent, donnoit d'autant plus d'ombrage aux Iroque is que les Algonkins tuoient beaucoup plus de Castor & d'autres animaux depuis qu'ils avoient l'usage des armes à seu, nous trouvions de l'avantage de traiter avec nos voisins sans

Histoire des Maurs aller courir chez les Iroquois qui demeus roient à plus de deux cens lieuës de Quebec. Ceux ci conçûrent aisement de la jalousie, contre les Algonkins qui ne s'en embarassoient pas autrement, les reproches se firent ausli- t de part & d'autre, des paroles on en vint aux effets, en un mot la guerre se déclara brusquement entre les Iroquois & les Algonkins; & les François se trouvant enfermez en la querelle des deux partis furent obligez de se mettre sur la défensive. Les Iroquois de leur côté ne balancerent pas à faire la guerre aux François. Plusieurs personnes de consideration qui avoient emmené des domestiques de France à leurs dépens s'oposerent à tous les actes d'hostilité des Iroquois, & toutes les familles contribuant alternativement à la culture des terres les armes à la main lorsqu'il falloit travailler à la campagne.

Je passe, Monsseur, sous silence plusieurs mouvemens de guerre qu'il y a eû dans ces premiers établissemens, pour ne pas m'engager à raporter sur tout ce que j'ai dir de Monsseur Champlain dans mon

Histoire de la Nouvelle France.

Jamais Nation n'a été plus fidelle aux François que les Algonkins, mais la petite Verole qui se répandit dans le païs à l'arr gran Gan fi Sa de C & de la g La réfo le p rabl plui refte

por lian pou çois ion fe r

mê fair l Hç

fier

Ma

& Maximes des Iroquois.

l'arrivée de quelques Vaisseaux, causa une grande desolation parmi cette Nation, le Canada eût été pour lors fort à plaindre si Sa Majeste n'y eût envoyé le Regiment de Carignan. En effet, Messieurs de Trasse de Courcelle terminerent heureusement la guerre en moins de deux Campagnes. La Paix ayant été conclué en 1666. l'on résorma ce Regiment qui s'établit dans le païs, la Colonie devint par la conside rable par tous les Mariages des Soldats & plusieurs Officiers, qui, aimerent mieux rester dans le païs que de s'en retourner en France.

Les Iroquois en Paix avec nous allerent porter la guerre chez toutes les Nations avec qui nous n'avions pû encore faire alliance, ils étendoient par là leur chasse pour pouvoir commercer avec les François, & à mesure qu'ils faisoient des prisonniers ils les faisoient Esclaves, ou ils se marioient ensemble. Cette Nations'augmentant insensiblement par là devint si fiere qu'elle insultoit toutes les autres, même les François qui commençoient à faire des découvertes chez elles.

Les Anglois qui avoient pris sur les Hollandois, dans la Nouvelle Hollande, Manathe & Orange, sirent amitié avec les Iroquois, qui sont beaucoup plus prés de

F

de Quede la jane s'en es reprod'autre, s, en un ment ens; & les la queez de se quois de faire la ersonnes nené des cus s'odes Irotribuant erres les

i demeu:

nce pluil y a cû pour ne t ce que ans mon

ravailler

elle aux s la pee païs à la Nouvelle Angleterre que de la Nouvelle France. Les Anglois ne pouvoient penetrer jusqu'aux Nations qui devintent dans la suite nos Alliez', ils engagerent les Iroquois de faire chez eux toutes sortes d'incursions pour enlever leurs Pelleteries, ou pour chasser indifferemment sur leurs terres. Toutes ces Nations que nous avons nommez dans la suite du mot general d'Outaouaks, firent alliance avec les François; ils nous demanderent main forte & prétendoient qu'étant maîtres sur leurs terres ils ne vouloient pas que les Iroquois vinssent y chasser.

La Chasse est pour ainsi dire depuis que les François sont établis dans le Canada, le premier objet de toutes les guerres entre les Iroquois & tous nos Alliez, parce les Iroquois sont sort bornez, il y a tréspeu de Pelleterie dans la Nouvelle Angleterre, moins encore au Sud du côté de la Caroline, la Pinsilvanie, & la Virginie, dont les Indiens sont sous la protection de l'Angleterre.

Monsieur de la Barre, pour lors Gouverneur, ayant arrêté toutes les actes d'hostilité des Iroquois sur nos Alliez, resolut de leur aller declarer la guerre en 1684. le sejour que ses Troupes surent obligez de saire au Fort Frontenac, dans le Lac Ontar treme de fiév exprei que fa avec l envie adroit blée

Mo

de cir chez empê nos A agran fuscita

> Mo fures Iroqu Chefs Fort I ques chez

n'oloi

a Nouuvoient
vintent
rent les
s fortes
leteries,
ur leurs
is avons
general
es Franforte &
ur leurs

puis que anada, rres en-, parce a tréslle Ancôté de lirginie, otection

roquois

es d'horesolut resolut res 4. obligez le Lac Ontario, pendant six semaines, païs extremement marécageux, causa beaucoup de siévres, & si je peux me servir de cette expression Mr de la Barre sut plus heureux que sage. En esset, il renouvella la Paix avec les Iroquois qui n'avoient pas tropenvie d'avoir la Guerre, & il se retira adroitement avec sa petite Armée, accablée de Fiévres & de maladies.

Monsieur le Marquis de Nonville releva Mr. de la Barre en 1685, il crût qu'il étoit dangereux à la Colonie de souffrir que la Nation Iroquoise s'agrandit chaque jour, il avoit porté le fer & le seu à plus de cinq cens lieuës delà, dans le Missispi, chez des Nations que l'éloignement avoit empêché de faire alliance avec nous. Tous nos Alliez étoient fort intimidez de cet agrandissement, parce que les Iroquois suscient soûmis; ils tenoient nos Alliez dans une si grande contrainte que ceux-ci n'osoient pour la plûpart venir à Montreal.

Monsieur de Nonville prit donc des mesures pour détruire entierement la Nation Iroquoise, il sit main basse sur quantité de Chefs de guerre qui s'étoient trouvez au Fort Frontenac, dont on en envoya quelques uns aux Galeres de Marseille. Il alla chez eux en personne avec des Troupes 58 Histoire des Mæurs

d'un détachement de la Marine que le Roi lui avoit donné: il tomba malheureufement dans une Embuscade de cinq cens Iroquois où il reçût un rude échec. Il l'a força cependant & il brûla tous les Villages des Tsonnontouans, ravagea leurs campagnes de bled, & les hommes, femmes & enfans furent trop heureux de se jetter dans des païs inacessibles pour leur sureté.

Les Iroquois frapez d'une telle irruption ne penserent plus qu'à tromper les François, ils profiterent d'un contre-temps qui arriva à la Colonie. La Rougeolle que des Navires de France avoit aporté, nous mit hors d'état d'aller avec un détachement de huit cens hommes chez les Aniez qui sont nos plus proches voisins: les Iroquois envoyerent des Ambassadeurs en 1688. à Mr. de Nonville pour traiter de la Paix. C'est une maxime dans ce païs lors que l'on vient parler de Paix, plusieurs de la Nation partent en même temps sans consequence; soit pour se trouver à la Paix, soit pour commercer. Ils vinrent au nombre de quinze cens, & attaquerent à l'improviste le 5. Août 1689. la Chine, partie Meridional de l'Ise de Montreal, où ils ravagerent trois lieuës de païs, enleverent quantité de prisonniers, tuërent,

maffactured qu'ils tez ince taire, au mo qu'ils prifon Nouve fut rayerner gogne

releva
Und
eft gou
que l'i
que D
gouve
Provid
homm
ples, p
pas tan
mande
prenda
Il e

primer France Fronte gouver toutes lheureuling cens lec. Il l'a les Vilgea leurs les, femeux de se leur leur

lle irrumper les re-temps eolle que rté, nous détacheles Aniez : les Irodeurs en traiter de païs lors nsieurs de mps sans uver à la incent au querent à Thine, partreal, où is, enle-

tuërent,

massacrerent tout ce qui parut devant eux, metrant même des Femmes à la broche qu'ils firent rôtir, & exerçant des cruautez inoures que la bien-seance m'oblige de taire. Ils firent encore une autre irruption au mois d'Octobre au bas de cette Isle, qu'ils ruinerent aprés avoir fait pluseurs prisonniers. Telle étoit la situation de la Nouvelle France quand Mr. de Nonville, sur rapellé en France pour être sous Gouverneur de Monseigneur le Duc de Bourgogne, & Mr le Comte de Frontenac le releva le 12. Octobre 1689.

Une Colonie est heureuse lors qu'ellest gouvernée par un Chef qui ne regarde que l'utilité & la felicité publique : ceux que Dieu a choisi pour prendre sous lui le gouvernement des Provinces, & que la Providence a placé sur la tête des autres hommes, doivent se faire aimer des peuples, parce que leur grandeur ne consiste pas tant au pouvoir qu'ils ont de leur commander, qu'aux moyens qu'ils doivent prendre de leur étre utile.

Il est difficile, Monsieur, de vous exprimer la joye que ressentit la Nouvelle France lors que Monsieur le Corre de

France lors que Monsieur le Comte de Frontenac rentra cette année dans son gouvernement, aussi étoit-il souhaité de

toutes les Nations.

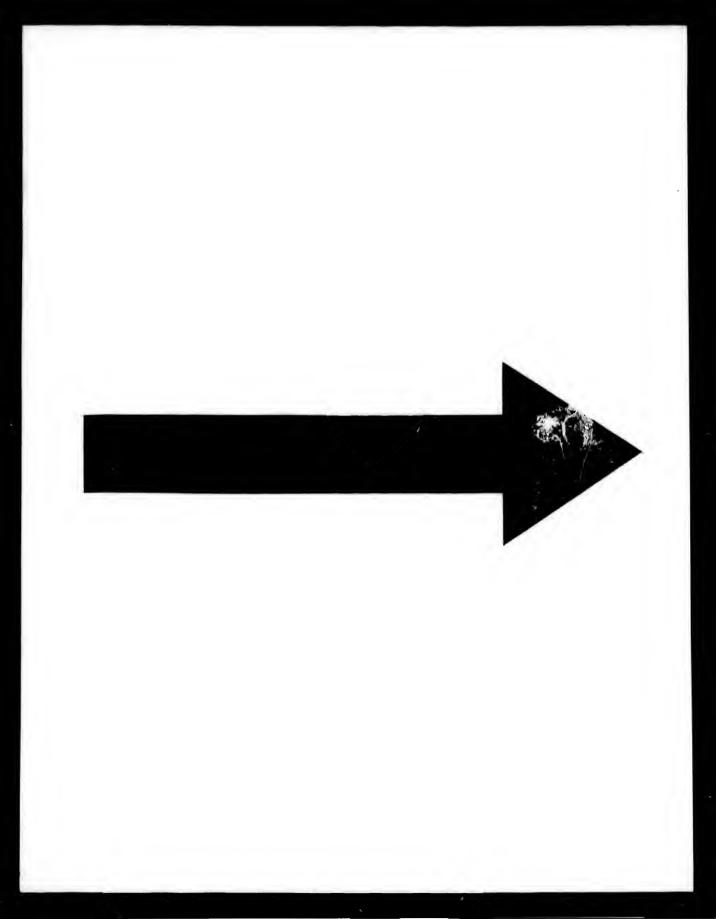
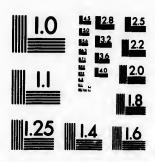
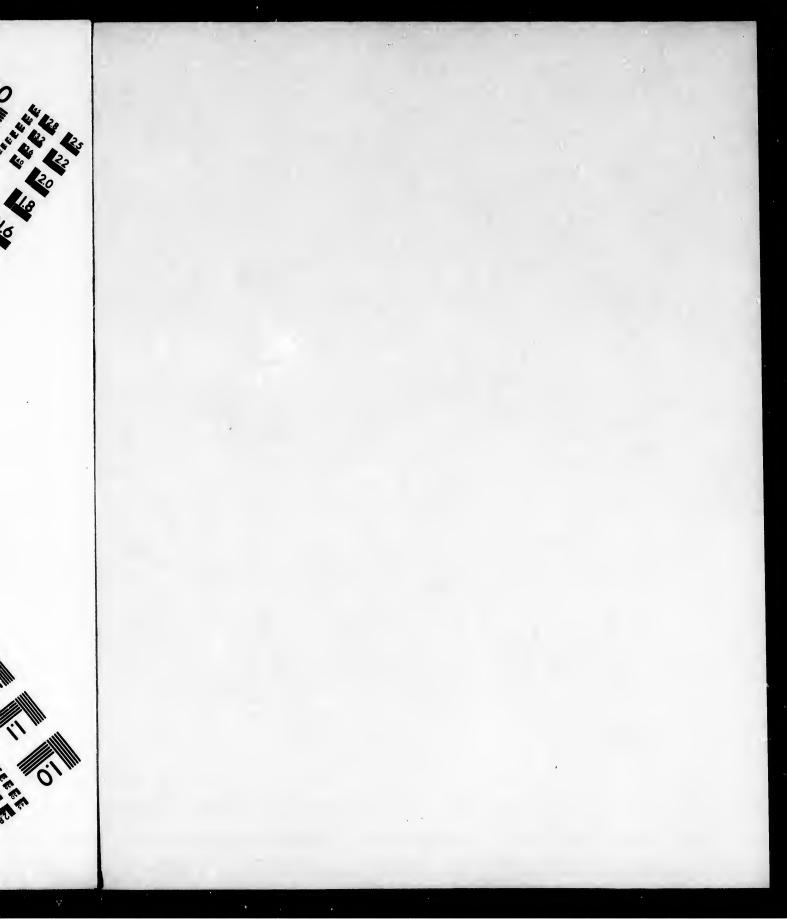


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 STATE OF THE STATE



Les Sauvages Alliez des François qui avoient pris leurs interêts contre les Iroquois, demeurerent dans une espece de letargie depuis le saccagement de la Chine, les habitans enlevez & la plus belle côte du pais entierement ruinée, avec un assoupissement universel de la part des François, donnerent lieu à toutes ces Nations de prendre dans la suite d'autres mesures pour n'être pas la victime des Iroquois.

La Durantaye Capitaine d'une Compagnie d'un détachement de la Marine qui commandoit à Michilimakinax, à trois cens lieues de Montreal, s'aperçût bien de ce refroidissement, il dépêcha à Quebco Joliet qui négocioit en ce païs, pour informer le nouveau Gouverneur que l'on attendoit de France, de toutes les démarches que les Sauvages faisoient pour faire

la Paix.

Les Outaouaxs & les Hurons furent les premiers qui voulurent prendre leur sureté, ils avoient trop de penetration d'esprit pour se l'aisser tromper, & les mesures justes qu'ils prennent ordinairement dans leurs affaires, les mettent souvent à l'abri des incidens qui peuvent arriver.

Joliet arriva à Quebec sur la fin de Decembre; la furprise de Mr de Frontenac que ca i

ne.

de de fon

mê

kin & f. ner dı Anı tre

à n cút mir tem

ma

tis : pou fe f fair

Le voi François qui ntre les Irone espece de nt de la Chila plus belle née, avec un la part des utes ces Nanite d'autres

victime des

d'une Come la Marine
kinak, à trois
erçût hien de
ha à Quebco
ais, pour ineur que l'on
es les d'émarent pour faire

ons furent les ndre leur luetration d'el, & les melurdinairement ent louvent à nt arriver-

la fin de Dede Frontenac me sut pas moindre de voir entreprendre à un homme un Voyage de cette consequence, qu'il sut obligé de faire partie en ca notpartie sur les glaces, accompagné seulement d'un autre que des nouvelles qu'il lui aportoit en effet les changemens de Gouverneurs sont souvent changer de face aux affaires d'un pais éloigne de son Souverain.

Monsieur de Frontenac resolut des le même temps de le renvoyer à Michilimakinak porter ses ordres a la Durantaye, & sa parole aux Sauvages, pour les détourner de leur dessein & seur donner avis des differens partis qu'il envoyoit contre les Anglois pour commencer la guerre contre eux, & les faire repentir de tous les maux qu'ils nous avoient suscité, à eux & à nos Alliez: mais les nouvelles que l'on cût que les Iroquois chassoient sur le chemin, sur cause qu'il ne partit qu'au Printemps après la fonte des glaces.

L'on détacha pendant l'Hiver trois partis: le premier devoit se faire à Montreal; pour aller du côté d'Orange. Le second se formoit aux Trois Rivieres, & devoit faire son coup entre Baston & Orange. Le troisième qui partoit de Quebec, devoit côtoyer le voisinage de Baston.

Ils réullirent tous, on eut d'abord des

nouvelles de celui de Montreal, mais au paravant que je vous en fasse un détail plus au long je vous dirai, Monsieur, qu'au premier Voyage que sit Mr de Frontenac à Montreal à son retour de France, il sit partir un Convoi pour le Fort de Catara. xou, ou de Frontenae, pour tâchet de le ravitailler, & le mettre hors d'insulte pendant tout l'Hiver. Quatre Iroquois qu'il avoit ramené de France avec Auriouaé, un des plus considerables Chefs de leur Nation, partirent presque en même temps. Je vous parlerai souvent de ce Chef, il étoit un des principaux sujets de la guerre. On en attira plusieurs au Fort de Frontenac sous prétexte de Paix & d'un Festin d'alliance, qui est la maniere dont on traite les affaires avec eux, où ils furent arrêtez au nombre de quarante, que l'on envoya en France aux Galeres, mais le Roi qui fut informé dans la suite de cette action les sit repasser en Canada. On avoit lieu de se flater que la Paix se feroit aisément avec les froquois des lors qu'ils aprendroient des nouvelles d'Auriouae, pour qui effectivement les cinq Nations prenoient un interêt commun. On le menagea pendant le sejour qu'il fit avec la François, & il gagna assez sur lui pour or blier les mauvais traitemens qu'il avoit reçûs

þ

C

V

İr

ne

TO

pai

**Ċ**t q

& Maximes des Iroquois.

CHYS

real, mais au:

fasse un détail

Monsieur, qu'au

r de Frontenac

le France, il sit

ort de Catara.

ur tâcher de le

rs d'insulte pen-

: Iroquois qu'il

vec Auriouae,

Chefs de leur

n meme temps.

de ce Chef, il

ijets de la guer-

u Fort de Fron-

ix & d'un Festin

re dont on traite

ls furent arrêtez

que l'on envoya

mais le Roi qui

de cette action

. On avoir lieu

feroit aisément

rs qu'ils apren-

uriouaé, pour

q Nations pre-

n. On le mena

u'il fit avec la

fur lui pour or

ens qu'il avoit

reçûs

reçûs pendant son esclavage. Il engagea lui-même Mr. de Frontenac à des confidences particulieres, & ce fut de son propre mouvement qu'il lui inspira de faire partir ses quatre Députez vers la sienne avec un autre Sauvage qui étoit venu en Ambassade: Son dessein étoit de faire avertir sa Nation de son retour, de l'obliger d'envoyer quelqu'un saluër le Comte de Frontenac leur Pere qu'ils avoient perdu depuis si long temps, & de le remercier en même temps des bontez qu'il avoit eû pour eux en les faisant delivrer des Galeres, chargerent ces quatre envoyez de ses Ordres. Ils revinrent à Montreal le neuvieme Mars avec Gagniegoton, ils y garderent le silence, mais aux instantes sollicitations du Chevalier de Callieres Gouverneur de cette Ville qui les pressa de parler, ils lui presenterent six Colliers de porcelaine.

PREMIER COLLIER.

Il marquoit le sujet de leur retardement causé par l'arrivée des Outaouaks aux Tsonnontouans, il disoit que des Esclaves Iroquois y avoient été rendus au nom de neuf Nations differentes, sans que les Hurons de Michilimakinak eussent aucune part dans cette négociation. Les Iroquois ctoient invitez à se rendre au mois de Juin

Tome III.

à un lieu certain, pour mettre la dernière main à la Paix dont ils venoient porter la parole, & y recevoir encore vingt-six autres Ésclaves. Gagniegoton ajoutoit que c'étoit ainsi qu'il faloit faire les choses lors qu'on les vouloit acheminer à une bonne union, & venir soi-même parler d'affaires sans s'en remettre sur d'autres que de sa Nation.

9

P

u

pa fu

to

01

lie

VO

ga

un

po

rez de

DEUXIE'ME COLLIER.

Il témoignoit la joye que les Anglois & les cinq Nations Iroquoises avoient et d'aprendre le retour d'Auriouaé, qu'ils nomment le Chef general de toute la Nation Iroquoise.

TROISIEME COLLIER.

Il parloit de la part de l'Onnonagué au nom des cinq Nations; il y redemande le promt retour d'Auriouaé, voulant qu'il fut accompagné du porteur de sa parole, de quelques Sauvages qui étoient restez volontairement parmi les François, & de tous ceux qui étoient revenus avec lui de France, que leur retour se sit avec lui sur les glaces asin qu'ils vissent ensemble les mesures qu'ils avoient à prendre. Il ajoûtoit que l'on avoit retire à Onnontagué tous les prisonniers François qui étoient en diverses bourgades, & que l'on n'en disposetoit que sur ce que diroit Auriouaé à son retout,

re la dernière lent porter la vingt-fix auajoûtoit que es choses lors à une bonne rler d'affaires ces que de sa

les Anglois es avoient eû ouaé, qu'ils toute la Na-

nnonagué au redemande le voulant qu'il de sa parole, étoient restez ançois, & de is avec lui de it avec lui fur ensemble les ndre. Il ajoû-Onnontagué is qui étoient e l'on n'en dis-

t Auriouae à

ll s'adressoit au Comte de Frontenaca. Vous dites Onentie, mon Pere, que vous desirez redresser l'arbre de la Paix que vous avez planté dans votre Fort, voila qui est bien. Mais,

CINQUIE ME COLLIER.

Ignorez-vous qu'il n'y a plus de feu de Paix dans ce Fort, qu'il est éteint par le sang qui a été répandu, les places où l'on tenoit le Conseil en sont toutes rouges, on a gâté ce lieu par la tromperie qu'on y a faites, on a gâté la terre d'Onneyous (c'est un Village à dix lieuës au dessus du Fort) par les prisonniers qui y ont été faits par surprise, on a gâté la terre des Tsonnontouans par le ravage que les François y ont fait.

Racommodez tout cela il vous sera libre de placer le seu de Paix & des bonnes affaires ailleurs qu'où vous l'avez mis, car on l'a jetté hors de ce lieu. Mettez-le si vous voulez à Onsaguentara (c'est un lieu au delà du Fort) où si c'est trop soin vous pouvez choisir la Galette, où Theganissorens vous viendra trouver (c'étoit un Chef sort estimé de Mr de Frontenac, pour qui il avoit de l'affection) vous pour-rez vous y faire accompagner par autant de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, & moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaira, et moi de l'assert de monde qu'il vous plaires de l'assert de monde qu'il vous plaires de l'assert de monde qu'il vous plaires de l'assert de monde qu'il vous plaires de monde qu'il vous plaires de monde qu'il vous pl

Sixie'me Coelier.

Il avertit qu'il y a un parti de vingt hommes en campagne des le mois d'Octobre contre vous, qui ne doit faire coup qu'à la fonte des néges : il promet que si il fait des prisonniers ils en auront soin, & prie que si nous en faisons de notre côté nous les conservions pareillement.

Il ajoûta encore ces paroles, j'avois huit prisonniers pour ma part de l'affaire de la Chenaye proche de Montreal, j'en ai mangé quatre, & les quatre autres ont ici la vie. Vous avez été plus cruël que moi, ayant tué douze Tsonnontouans à coups de fusil, vous avez mangé les trois autres qui restoient en vie, sans la donner à pas un, vous eussiez pû la donner à un ou deux; c'est pour cela que j'en ay mangé quatre autres, pour vous faire voir que vous êtes plus cruël que moi. Je ne sçai pas ce que les Onneyouts, avec qui j'étois alle en

h

& Maximes des Iroquois.

guerre, auront fait des François captifs

qui leur sont échus en partage.

La Harangue finie le Chevalier de Callieres demanda à cet Ambassadeur si le Pese Milet Jesuite qui avoit été pris au Forg de Frontenac vivoit encoré ? Il répondit qu'il vivoit lors qu'il étoit parti du pais

il y avoit vingt-huit jours.

On lui demanda de plus d'où vient que les Aniez étoient venus en guerre contre nous? Il répondit que quatre-vingt dix Loups Sauvages, Alliez des Iroquois, and voient fait un parti dans lequelils avoiens engagé quelques Aniez & quatre Onne youts, mais que l'on avoit fait cousir aprés les Aniez. Quand on se trouva dans un endroit ou les deux chemins d'Orange & de Corland fe separent, l'on jugea à propos de prendre cette derniere route.

Lors que l'on fut à deux lieues de Corland, le grand Anié Chef des Iroquois do Saut fit une Harangue, par laquelle il encouragea tout le monde à faire son devoir. Les fatigues extraordinaires que nous aq vons souffertes dans notte voyage, leur dit-il, ne doivent pas tallentir en nous notre courage, il suffit que nous soyons des hommes, il faut nous venger des injures que nous avons reçues des Iroquois, à la sollicitation des Anglois, & les laver dans

475 mentie, vous severement, antes & trop i traité vous aintenant de moi Onnonnniers, aplaous à la Ga-

IFR. rti de vingt mois d'Octoit faire coup romet que li auront soin, de notre côeillement.

, j'avois huit l'affaire de la , j'en ai manres ont ici la iël que moi, rans à coups s trois autres. donner à pas un ou deux; nangé quatre que vous êtes ai pas ce que étois allé en

le sang de ces persides. Ce Chef étoit sans contredit le plus considerable de sa Nation, honnête homme, plein d'esprit, de prudence & de cœur, & capable des plus grandes entreprises. On trouva un moment aprés quatre femmes Sauvages cabanées. qui donnerent toutes les lumieres necessaires pour l'attaque de la Ville. L'on continua le lendemain la route & l'on envoya à la découverte un Canadien & neuf Sauwages : on arriva enfin' sur les onze heures du soir à la vue de Corland, & quoi que l'on eût remis l'attaque sur les deux heures du matin, le froid les obligea de ne pas differer davantage. Cette Ville fait une espece de quarré long où il n'y a que deux portes, l'une vis à-vis de laquelle étoit notre parti, & l'autre qui conduit à Orange, qui n'en est éloigné que de six lieues. Saint Helene & Mantet devoient entrer par la premiere que ces femmes avoient dites ouvertes, d'Hiberville & Montesson, avec un autre détachement, prirent sur la gauche pour se rendre maîtres de celle d'Orange, qu'ils ne purent trouver. On garda un profond silence jusqu'à ce que les deux Commandans qui étoient entrez dans la Ville l'eussent reconnue : le cri d'attaque à la Sauvage se st retentir tout à coup. Mantet à la tête

fe

16

de

ét il

m

m

91

re fe

ro le:

àl

V

qu

tui

qu

vag

HYS 5 ef étoit sans e de sa Nad'esprit, de ble des plus un moment es cabanées, ieres necele. L'on conl'on envoya & neuf Saus onze heuid, & quoi fur les deux obligea de tte Ville fait il n'y a que de laquelle qui conduit à é que de six itet devoient ces femmes Hiberville & étachement, rendre maîils ne purent d filence julnandans qui l'eussent re-

Sauvage se

tet à la tête

d'un détachement attaqua un petit Fort od la garnison se trouva sous les armes, il sit mettre le seu à la porte, y entra, & sit passer au fil de l'épée toute la garnison. Le feu étoit d'un autre côté dans la Ville, & le sang y couloit avec profusion par le massacre general de tous ceux qui la défendoient. On voulut épargner la maison du Ministre pour en tirer quelque connoissance, mais il fut tué & tous ces papiers furent brûlez avant que l'on pût la reconnoître. L'on envoya sommer le lendemain Cendre Major de la Place, qui étoit chez lui de l'autre côté de la riviere, il voulut faire de la resistance, mais comme on avoit résolu de ne lui faire aucun mal en consideration des bons services qu'il avoit rendus autrefois à des François, d'Hiberville & le grand Anié lui promirent bon quartier, l'assurant qu'on ne lui feroit aucun tort; il se rendit sur leur parole, il les régala & vint avec eux trouver les Commandans qui étoient dans la Ville. L'on acheva de brûler toutes les maisons, à la reserve de celle de ce Major & d'une Veuve chez qui on avoit mis Montigni qui avoit été blessé de deux coups de pertuisane dans le corps & dans le bras, parce que l'on vouloit ôter occasion aux Sauvages de s'enivrer, ce qui leur arrive dans

pareilles occasions. L'on donna la vie à cinquante ou soixante Vieillards, semmes & enfans, qui s'étoient sauvez à la premiere fureur, & l'on épargna une trentaine d'Iroquois ausquels l'on sit connostre que l'on n'en vouloit qu'aux Anglois. Cette perte monta à plus de quatre cens mille francs.

pr

10

ni

av

co de

co

po

0

Fr

le

ce

yo

fe:

m

le

IC

er

po

01

m

On attendoit avec impatience le retout des Partis des Trois Rivieres & de Quebec, dont l'on n'eût des nouvelles que long-temps après. Des que le Fleuve fut libre Mr de Frontenae refolut de renvoyer quatre des Sauvages qui avoient aporté les Colliers que Gagniegoton avoit presenté à Montreal. Ils partirent & furent accompagnez du Chevalier d'O Capitaine réformé : Auriouae chargea ses gens de huit Colliers qu'il prononça luimême.

## Le PREMIER COLLIER.

Est pour essurer les pleurs des cinq cabanes (ce sont les cinq Nations Iroquoises) & leur faire sortir de la gorge ce qui pourroit y être resté de mauvais sur les méchantes affaires qui se sont passées, & pour laver le sang dont ils sont couverts.

Le II. Collier Divise en Deux.

La premiere moitié est pour leur témoigner la joye qu'Auriouaé a eue d'aonna la vie à ards, femmes vez à la pregna une trenn fit connoî. aux Anglois. e quatre cens

ence le retour
es & de Quecouvelles que
le Fleuve fut
lut de renvoni avoient aniegoton avoit
artirent & fualier d'O Cachargea fes
prononça lui-

s des cinq cacions Iroquoia gorge ce qui
auvais fur les
ont passées, &
sont passées, &
sont couverts.

EN DEUX.
pour leur téuaé a eue d'a-

prendre que les Outaouars ont prois de remener aux Tsonnontouans les prisonniers qu'ils avoient; l'autre moitié pour leur dire qu'il est bien aise qu'ils l'ayent averti de dire à Onontie qu'ils avoient recommandé à leurs gens qui étoient partis des l'Automne pour alter en guerre, de conserver la vie aux prisonniers qu'ils pourroient faire sur les François, & que Onontie lui a promis de son côté que si les François en faisoient quelques uns des leurs ils en useroient de même, jusqu'à ce qu'il eut réponse des gens qu'il envoyoit aux cinq Nations.

LE TROISIE ME COLLIER.

Remercie les cinq Nations d'avoir en voyé prier Onontio de le renvoyer aves ses Neveux sur les glaces, & les prie de mettre tous les prisonniers François entre les mains des Onnontaguez, afin que se les affaires s'accommodent ils les puissent rendre.

LE QUATRIEME COLLIER.

Est pour leur dire qu'il voit bien que ils l'ont oublié aussi bien que leur ancien Pere Onontie, puis qu'ils n'ont pas envoyé de Considerables le chercher, & pour parlet à leur Pere, & qu'ils lui autoient fait plaisir d'en envoyer seulement un.

Est pour dire à toutes les Nations qu'il desire voir des Considerables à Montreal, qu'il est comme un homme ivre & qui a perdu l'esprit de voir qu'ils n'envoyent personne pour le chercher, & qu'il souhaiteroit que ceux qui avoient accoûtumé de faire les affaires avec lui, vinssent asin qu'ils pussent connoître la bonne volonté qu'Onontio a pour toute la Nation, & les bons traitemens que lui & ses Neveux en ont reçûs depuis qu'ils lui ont été remis

LE SIXIE ME COLLIER.

Est pour lier les bras des cinq Nations,
afin de les attirer à Montreal, & qu'après

cela ils le rameneront avec eux.

entre les mains en France.

LE SEPTIE ME COLLIER.

Pour leur dire que c'est à sa priete que Onontio a envoyé pour accompagner ses gens un des plus considerables Officiers qu'il eut, & qui même est fort connu parmi eux. Que ce Collier est aussi pour les exhorter à ne point écouter les Anglois qui leur ont renversé l'esprit, & à ne point se mêler dans leurs affaires, n'y être en peine de ce qu'Onontio a commencé à les châtier, parce que ce sont des Rebelles à leur Roi legitime que le grand Onontio protege, que cette guerre ne les regarde

po pa va au rer ner

de pen leu tou vou vier libe

de

ger ce qu'i il v don ils l

Sau Che

pou

don

Vations qu'il Montreal, vre & qui a n'envoyent & qu'il foutaccoûtume vinssent afin onne volonté lation, & les s Neveux en

nq Nations, ,& quaptes

nt été remis

la priete que mpagner ses les Officiers t connu pariussi pour les res Anglois & à ne point, n'y être en mencé à les Rebelles à and Onontio les regarde

point, ce qu'ils peuvent bien connoître, par ce que les François ont fait en enlevant Corlard, où ils n'ont fait aucun mal aux gens de leur Nation qu'ils ont tous renvoyez, sans même en vouloir remmener de prisonniers.

LE VIII. ET DERNIER COLLIER.

Est pour dire que lui Auriouaé est frere de tous les François, mais particulierement de Colin qui cût un trés grand soin d'eux pendant leur Voyage de France & depuis leur retour en ce pais, & qu'ils ne sont tous deux qu'un même corps, & que ne voulant pas les aller trouver qu'ils ne les viennent querir, quoi qu'il soit en pleine liberté de le faire. Il se separe en deux & leur en envoye une moitié pour les engager de le venir trouver en toute assurance puisqu'ils seront auss libres que lui, qu'il ne veut pas quitter son pere auquel il veut être toûjours uni, qu'ils prennent donc courage & viennent à Montreal où ils le trouveront avec Opentie, qui conserve toûjours pour toute la Nation & pour lui la même amitié dont il leur a donné tant de marque pendant dix années.

Gagniegoton ne fut pas du nombre des Sauvages qui retournerent à leur païs, le Chevalier d'O étoit accompagné de quatre François & de Colin, qui avoit servi 74 Histoire des Mams.

d'Interprete à Mr de Frontenae dans le Voyage de France, & depuis son arrivée en Canada. Le Chevalier d'O n'étoit char. gé d'aucune parole pour les Iroquois, il n'avoit ordre que de se trouver aux Déliberations que l'on prendroit sur ce qu'Auriouaé leur mandoit, apuyer la négociation de ces gens-ci sans y entrer lui-même, & être témoin de tout pour en faire un fidel raport.

L'on n'eût aucune nouvelle certaine de lui depuis son départ, l'on aprit par les Anglois qui vinrent l'Automne assieger Quebec, que les Iroquois pour leur montrer qu'ils ne vouloient aucun accommodement avec nous l'avoient conduit dans la nouvelle York, & qu'il y étoit gardé sans qu'on lui eût fait aucun mal.

n

q'

VC.

re

&

ca

qu

Jiv

qu

ch

-qu

de

no.

le

Monsieur de Frontenac envoya en même tems à Michilimanuak Louvigni Capitaine réformé, pour y relever la Durantaye, avec Perrot qui étoit charge de presens & des paroles, qu'il adressoit à toutes les Nations d'enhant, il devoit les dissuader de l'Alliance qu'il négocioit avec l'Iroquois & l'Anglois, qui étoit presque concluë.

Louvigni étoit accompagné de cent quarante-trois François voyageurs & de six Sauvages; les François alloient chercher fon arrivée n'étoit charIroquois, il er aux Déliur ce qu'Aula négociatrer lui-mê-

e certaine de aprir par les mne assieger ur leur monn accommoconduit dans
y étoit garde

voya en mê-Louvigni Caver la Duranharge de preessoit à toutes oit les dissuacioit avec l'Iétoit presque

é de cent quaeurs & de six ient chercher la Pelleterie qui leur apartenoit, qu'ils n'avoient pû emmener ici bas les années precedentes à cause de la guerre. D'Hosta Capitaine & la Gemeraye Lieutenant aussi reformé, eurent ordre de les accompagner avec trente hommes jusques aux Calumets, à soixante lieues de Montreal, afin de raporter des nouvelles de leur pafsage, n'y ayant plus de risque au delà de ce détroit. Ils partirent de Montreal le vingt deux Mai, & firent alte douze jours aprés à trois lieuës au dessous d'un endrois nommé les Chats, à l'abri d'une pointe qui avançoit fort au large dans la Riviere, d'où ils découvrirent deux canots d'Iroquois qui paroissoient au bout de la pointe.

Louvigni & d'Hosta resolurent d'y envoyer trois canots de dix hommes chacun, & que soixante autres iroient par terre pour les prendre de tous côtez. D'Hosta
& la Gemeraye s'embarquerent dans les
canots, & Louvigni devoit conduire ceux
qui alloient par terre. Les trois canots arriverent bien tôt où étoient les Iroquois,
qui sirent sur eux à bout porrant une décharge de mousqueterie : il y eut d'abord
quatre hommes de tuez, il n'en resta que
deux qui ne surent pas blessez dans le canot, de la Gemeraye, qui vouloit aborder
le premier, ainsi ils surent obligez de re-

Tome III.

H

yenir à l'endroit où ils avoient laissé les autres canots.

D'Hosta outré de sa retraite, & Louvigni au desespoir de la perte de ses gens s'étant mis à la tête de cinquante ou soikante hommes; donnerent par terre tête baissée dans l'embuscade des Iroquois, qui aprés une premiere décharge, & ne pouvant ensuite soûtenir le choc des François s'embarquerent avec précipitation, aprés avoir et environ trente hommes de tuez. sans compter plusieurs blessez à mort. quatre prisonniers, deux hommes & deux femmes, dont l'un fut mené à Michilima. kinak, qui fut mangé par les Hurons & Outaouaxs, & l'autre fut conduit à Quebec où il fut donné à Auriouae. D'Hosta revint à Montreal après le Combat, & Louvigni continua sa route.

d

re

de

Ý

fe

Erg

di

gn

res

d'u

eft

tra

en

én

vag

api

de

L'on cut peu de temps aprés des nouvelles de l'expedition faite par Hortel qui commandoit le Parti des Trois Rivieres; il étoit accompagné de trois de ses Fils, de vingt-quatre Sokokis, & de cinq Algonkins. Ils partirent des Trois Rivieres le vingt huit Janvier avec cinquante deux hommes; aprés une marche assez longue & fort penible au travers des bois, il artiva le vingt sept Mars auprés d'un Village Anglois nomme Semenfals, qu'il avoit penible au travers des bois qu'il avoit penible se la comme se menfals, qu'il avoit penible de les respects des bois qu'il avoit penible de la comme se menfals qu'il avoit penible de la comme se de la comme de la com

laissé les

& Louvifes gens, te ou soiterre tête quois, qui & ne poues François ion, aprés es de tuez, z à mort, nes & deux Michilima-Hurons & luit à Queé. D'Hosta ombat . &

es des noure Hortel qui
is Rivieres;
de ses Fils,
de cinq Alois Rivieres
quante deux
assez longue
s bois, il ars d'un Villas, qu'il ayoit

& Maximes des Iroquois. resolu d'attaquer, il examina le terrein pour pouvoir faire trois détachemens, Le premier de douze personnes devoit s'attacher à un petit Fort de pieux à quatre bastions; le second de quinze qui devoit enlever une maison fortifiée, & lui avec le furplus devoir donner für un autre où il y avoit une piece de eanon. Ces trois Portes furent enlevez sans peine, ceux qui les défendirent furent tuez, & l'on fit cinquante quatre prisonniers, l'on brûla sept maisons dans lesquelles deux mille bêtes à corne perirent. Ce coup étant fait il se retira de peur de tomber entre les mains de deux cens Anglois de Pescadoüets qui venoient aprés lui, ils lui couperent chemin à la verité mais il les arrêta heureusement au passage d'un petit Pont fort étroit, oil il en jetta par terre, en blessa dix, & mit le reste en fuite. Crevier Seigneur de saint François & un Sokoki y furent tuez, & le fils aîné d'Hertel fut blessé d'un coup de fusil dans la cuisse dont il fur estropie. Ce Commandant continua sa retraite le plus vîte qu'il pût. Il rencontra encore des Découvreurs Anglois dont il en tua trois, & gagna un Village de Sanvages où il mit son fils qui étoit blessé, Il aprit que Portneuf étoit à Keskebaye, à deux journées de lui, dans l'attente de faire H 2

une expedition qu'il n'avoit pû encore tetminer, il le joignit avec trente six François & Sauvages. Celui-ci étoit parti de Quebec avec cinquante Abenaguis du Saut de la Chaudiere, qui en est à deux lieues; ils furent pendant Février, Mars, Avril, & la moitié de Mai, à chasser dans les bois pour trouver dequoi subsister. Comme ils ne trouverent personne dans un Village d'Abenaguis qui étoient allez en guerre contre les Anglois, ils pousserent plus bas dans la riviere de Kenebequi, & rencontrerent dans un autre Village ceux ci qui étoient de retour, n'ayant tué que six Anglois. L'on assembla tous les Sauvages des environs & l'on se rendit le vingt trois Mai à Kerkebaye, qui est sur le bord de la Mer, il y avoir un grand Fort garni de munitions, avec huit pieces de canon, & quatre autres petits Forts assez proche.

Quatre Sauvages & deux François se mirent en ambuscade auprés du grand, d'oit un Anglois qui en sortit au point du jour sut tué. Quand les Sauvages ont sait, Monsieur, des coups de cette nature, ils font ordinairement des cris de morts, les Anglois jugerent bien qu'il y en avoit auprés d'eux. Trente hommes sortirent sur le midi & vinrent droit où étoient nos gens; pro ren l'ép pou trer s en cett feu un l

> pas bier il vo ruii vag mer de r il n revo fans

que

difo

prix

encore tet. e six Franoit parti de naguis du est à deux ier , Mats, haffer dans i fablister. sonne dans oient allez ils poussee Kenebeautre Viletour, n'an affembla s & l'on se kebaye, qui y avoit un , avec hult utres petits

François se du grand, au point du ges ont fait, nature, ils morts, les en avoit auortirent sur nt nos gens; procher à dix pas de leur Ambuscade sirent seu tout à coup, se jettant sur eux
l'épée & la hache d'arme à la main, & les
poutsuivirent si vivement qu'ils n'en rentrer sie que quatre tous blessez. Nos gens
s'engagerent cependant trop avant dans
cette poursuite, parce qu'ils essuyerent le
seu d'un des petits Forts, d'où ils tuërent
un Sauvage & blesserent un François: l'on
somma le soit le grand Fort de se rendre,
ils répondirent que l'on s'y désendroit jusques à la mort.

L'intention de Mr de Frontenac n'étoit pas d'attaquer de Forts parce qu'il jugeoit bien que l'on y perdroit trop de monde, il vouloit que l'on s'attacha seulement à ruiner la campagne; mais comme les Sauvages ne se laissent pas gouverner si aisément, ils prennent souvent d'eux même de nouvelles resolutions. D'un autre côté il n'étoit pas de l'honneur de Portneuf de revenir d'un Voyage si long & si penible sans donner des preuves de la bonne opinion que l'on avoit conçue de lui. Voyant que les environs de la campagne avoient éré abandonnez sur l'avis qu'un foldat, disoit-il, avoit donné aux Anglois de son aproche, il resolut de prendre à quelque prix que ce fut le grand Fort, dans lequel

H 3

80 Histoire des Meurs

tous les Anglois des petits Forts s'étoient retirez, on se logea la nuit du vingt-six au vingt-sept Juin, sur le bord de la Mer, à cinquante pas, où l'on fut couvert d'une terre fort escarpée qui mettoit à l'abri du canon & de la mousqueterie. Quoi que nos François & nos Sauvages ignoraffent la manière d'affieger des Places, ils ne laisserent pas d'ouvrir la tranchée la nuit du vingt-huit, ayant trouvé heureusement dans ces petits Forts des outils à remuër la terre : ils pousserent si vigoureusement leurs travaux que les Anglois demande. rent à capituler. Comme on vouloit le Fort, les munitions & les vivres, il ne leur fut accordé que cette nuit pour se déterminer. Ceux ci qui se flatoient d'un promt secours par Mer demanderent cinq jours à se reconnoître : on leur réfusa cette proposition, il se fit le lendemain matin grand feu de part & d'autre. Les ennemis jetterent force grenades qui ne firent pas grands effets, à la reserve d'un François qui eut le bras cassé d'un coup de canon, & d'un Sauvage qui eut la cuisse percée. Mais quand ils virent que l'on aprochoit de leurs Palissades une Machine pleine de matiere combustible dont ils ne pouvoient pas se garantir, ils aimerent mieux se rendre que de brûler tout vifs. La Garnison.

fui run qu Sie An end end

Co

ten

la fi la fi con Lie tent Lan defe

fix if

qu'il qu'il ts s'étoient u vingt-fix l de la Mer, ouvert d'utoit à l'abri d. Quoi que ignorallent ces, ils ne hée la nuit ureulement ls à remuër ureusement demandevouloit le vres, il ne pour se détoient d'un derent cinq refusa cetmain matin es ennemis e firent pas

n François

de canon, ille percée.

aprochoit

e pleine de

pouvoient eux fe ren-

Garnison

& soixante & deux hommes sortirent enfuite qui furent conduits au Camp. Il parut sur ces entrefaites quatre Vaisseaux qui venoient à dessein de faire lever le Siege, mais n'apercevant plus de Pavillon Anglois ils revirerent de bord. L'on brûla ensuite le Fort avec les munitions, l'on encloua les canons & les Sauvages se reserverent la pluspart des prisonniers. Le Commandant & deux Filles de son Lieutenant, qui avoit été tué, furent conduits à Quebec, où ils arriverent la veille de

la saint Tean.

Il se fit encore un autre Parti en canot contre les Anglois. Beauvais & la Brosse Lieutenans, avec quatre François, alletent joindre les Sauvages du Saut, & de Lamontagne qui le composoit, à la tête desquels étoit le grand Anie : ils marcherent depuis le dix-huit Mai jusqu'au vingtsix sans faire aucune rencontre. Les Découvreurs qu'ils envoyerent le matin raporterent qu'ils avoient entendu tirer un coup de fusil. L'on attaqua peu de temps après deux cabanes, dans lesquelles l'on enleva quatre personnes. Ces prisonniers leur donnerent avis que sur le chemin qu'ils tenoient pour aller au Fort Anglois qu'ils vouloient attaquer, ils rencontrereient le reite de leurs gens au nombre

de trente, avec leurs femmes & les enu fans. Ils continuerent leur route de ce câ. té-là, & furent chargez les premiers dans une Ambuscade que ces gens leur avoient dressé. Ils donnerent à la main & enleve. rent tout, aprés avoir tué quatre hommes d'eux & fait quarante deux prisonniers, au nombre desquels il y avoit huit An. gloises. Ils ne jugerent pas à propos de passer outre ayant apris qu'il y avoit sept cens Sauvages Loups à une journée & demie qui les attendoient, ils reprirent le chemin de Montreal; ils sejournerent à la riviere du Sanmon qui tombe dans le lac-Champlain, of ils firent des canots. Comme ils faisoient les Prieres publiques le soir ils furent découverts par un Parti d'Algonkins & d'Abenaguis des Trois Rivieres, qui alloient en guerre au même endroit d'où ils venoient. Ceux-ci pour ne pas manquer leur coup donnerent à l'improviste dessus à la pointe du jour, en tuerent deux, blesserent deux François, six Sauvages, & deux Esclaves Angloises: cette méprise étoit d'autant plus fâcheuse que le grand Anie fut tué, ce fut une perte irreparable qui affligea sensiblement tout le Païs. Ces Algonkins & les Abenaguis étoient du parti d'Hertel, qui avoit fait l'expedition de Semenfals. Cet incident

de lier

par pou ver rea avis

dou que en

vierou on on opas apro

Tro l'ur Cle

de

la ( Sora l'au de suite par l'adresse que l'on eût de ral-

lier les esprits.

Les Iroquois qui avoient été maltraitez par Louvigni se détacherent dans la suite pour entirer vengeance, ils furent découveres à la Pointe ou Tremble de Montreal par Gallet Chirurgien , qui donna avis de leur marche à Collombet Lieutenant réformé. Le Choc fut vigoureux de part & d'autre, celui-ci-perdit la vie avec douze hommes. Il y eut du côté des Iroquois vingt cinq de tuez, le reste fut mis en déroute.

Il y avoit peu de sureré dans les habitations qui sont vis à-vis les Trois Rivieres. Un Parti d'Iroquois enleva quinze ou seize personnes à la riviere Puante; on courut aprés ces Barbares, qui pour ne pas succomber aimerent mieux s'enfuit aprés avoir égorgé tous leurs prisonniers. Tout étoit donc en allarmes dans le fleuve depuis Quebec jusqu'à Montreal. Mr de Frontenac fir deux détachemens de Troupes pour la sureré des côtes du Sudl'un étoit commandé par le Chevalier de Clermont Capitaine reformé, qui avoit la Croisiere, depuis Montreal jusques à Sorel; environ dix huit lieuës de païs: l'autre qui étoit commandé par la Mothe

75

es & les em ute de ce cô. remiers dans leur avoient n & enlevetre hommes prisonniers, oit huit An.

propos de y avoit lept urnée & dereprirent le

irnerent à la dans le lac anots. Compubliques le

ar un Parti es Trois Ri re au même eux-ci pour

donnerent à du jour, en x François,

Angloises: lus fâcheuse fut une perte

lement tout. s Abenaguis

ui avoit fait Cet incident devoit côtoyer les Trois Rivieres jusques à suint François, dans le lac saint Pierre, & décendre au dessous.

Le Chevalier de Clermont arrivant à Forel aprit que cinq enfant qui gardoient les bestiaux aux environs du Forevenoient d'être enlevez par un Parti ennemi, il les suivit avec les meilleures troupes qu'il avoit, & quelques habitans qui se joignirent à lui : il les surprit, en tua un sur la place, delivra ces quatre enfans & mit le reste en fuite. On trouva quatre Hommes de tuez du même parti, parmi lesquels étoit un Anglois, & un peu plus loin le cinquième ensant qui n'avoit pû les suivre,

L'on aprir quelque temps aprés d'asser mauvaises nouvelles de Lacadie. Le Chevalier Guillaume chis general Anglois, partit de Baston pout prendre le Port Royal que les François y occupent. La Garnison qui n'étoit que de soixante à quatre-vingt hommes, dix huit pieces de canon qui n'étoient pas en batterie, & les fortifications assez négligées, tout ce peu de force n'étoit, dis je, pas capable de ressister à sept cens hommes qui étoient embarquez sur sept Navires. Maneval qui commandoit ces quartiers crût qu'il étoit plus à propos d'accepter une Capitulation avantageuse que d'exposer son monde mal

pai pai

Ro te l pou y fi

piti

plu rive bea plu qui fair

Vill prei n'ap

tout rem bult

Sa mêr pas mal vieres julques laint Pierre,

nt arrivant à qui gardoient Forevenoient ennemi, il les oupes qu'il aqui se joignitua un fur la fans & mit le latre Hommes armi lesquels u plus loin le på les suivre. s aprés d'assez adic. Le Cheeral Anglois, re le Port Ropent. La Garixante à qua t pieces de ca. atterie, & les , tout ce per capable de reui étoient em-Maneyal qui rût qu'il étoit Capitulation n monde mal Maximes des Iroquois. Es à propos. Les Anglois ne tintent pas leur

parole, ils pillerent les Eglises, on les sie passer à Baston avec Messieurs Petit &

Trouves Millionnaires.

Les Habitans qui avoient figné la Capitulation se mirent sous la protection du Roi Guillaume: ils secoüerent dans la suite le joug à l'arrivée de Peraut qui vint pour y commander. Des Forbans Anglois y firent quelque temps apiés une décente, on ils brûlerent les maisons & pendirent plusieurs François. Peraut qui voyoit arriver un bâtiment dans lequel il avoit beaucoup d'effets, le fit avancer pour une plus grande sureté du côté de saint Tean. qui est vis-à vis le Port Royal. Un Corsaire Anglois eut avis de ce Vaisseau qu'il enleva, mais Perant qui étoit dedans avec Villebon Capitaine, gagnerent terre. Le premier crût être bien en sûreté quand il n'aperçût plus d'Anglois, le sommeil l'accabla dans un bois, les Anglois le surprirent dans cet état, & lui firent souffrir toutes les indignitez imaginables, ils le remirent dans son bâtiment qu'un Flibultier François reprie.

Saint Jean qui fut sommé de signer la même Capitulation du Port Royal n'eût pas le même sort, car les Anglois y furent mal reçûs, & se retirerent avec perte.

Quelques foibles que fussent les Abenaguis de Lacadie dans tous les Partis
qu'ils détachoient contre les Anglois, ils
ne laisserent pas de porter le fer & le feu
jusques aux portes de Baston, ayant toujours été maîtres de la campagne: & quand
j'avancerois que quarante Abenaguis se
battirent contre six cens Anglois qu'ils
mirent en fuite aprés leur en avoir tué
quantité, c'est un témoignage que je rends
à ces Guerriers qui sont les plus redouta-

bles ennemis de cette Nation.

Lors qu'ils surent la déroute des leurs, causée par mégard à l'expedition de Beau. vais par les Iroquois du Saut & de la Montagne, ils en furent sensiblement touchez, ils écrivirent une lettre à Mr de Frontenac sur ce sujet. Sonffrez mon Pere, lui manderent-ils, que je vous aille interrompre pour un moment, pour vous raconter mes peines, car à qui un Enfant peut il déclarer son cœur qu'à son Pere. Vous sa. vez ce qui est arrivé à mon frere l'Iro. quois qui prie, (c'est ainsi qu'ils apellent les Iroquois de la Montagne & du Saut, il a pris pour ennemis mes parens, & quel. ques uns même de ceux qui avoient pen de temps auparavant accompagné les François que vous avez envoyé contre les Anglois, il les tient encore comme Esclaves, voila a

911

le

di

si on

est

94

ce

241

ren

N

ce

Gu

nt les Abe. s les Partis Anglois, ils fer & le feu , ayant toune: & quand Abenaguis se nglois qu'ils en avoir tué que je rends plus redouta-

ute des leurs, tion de Beau-& de la Monnent touchez, le de Frontemon Pere, lui aille interromvons vaconter Enfant peut il ere. Vous fan frere l'Iroqu'ils apellent & du Saut,) rens , & quel. avoient pen de é les François les Anglois, aves, voila ce

& Maximes des Iroquois. qui fait ma peine. Je lui viens dire que regardant cet accident comme une pure méprise je n'en avois pas l'esprit mal fait, mais que j'esperois que s'en apercevant il l'a desavonerois & me rendrois mes Parens. Mon Pere, ce Collier que l'on vons presente est pour vous prier de fortifier ma parole par votre voix, ou plutôt de terer de votre cœnr plein de fage se des paroles plus efficaces que les miennes, pour le porser à nous les rendre, qui viendront demeurer ici avec nons si vous le tronvez bon. J'aprehende que se on refuse de nous le rendre mon Frere qui est à Lacadie ne se ressente de cela, & n'en ait l'esprit mal fait, au lieu que je suis seur qu'il m'écontera, quelques méchantes pensees que cela lui ait donné, si on nous les prend.

Voici aussi, Monfieur, le Collier qu'ils a reserent aux Iroquois, mon Frere qui prie, car enfin c'est le nom dont nous t'apellons depuis que la priere & l'abeissance a Onontio notre Pere commun nous one heurensement réunis, je vai te trouver par ce Collier pour te dire que ceux que tu garde encore comme E.sclaves sont mes Parens, & pour te prier de me les rendre. Ne croi pas que j'aye l'esprit mal fait de ce qui leur est arrivé, c'est ainsi que la Guerre est faite . l'on se the souvent sans

Tome III.

911

se connoître les uns & les autres, ce sont des malheurs qui accompagnent la Guerre O que l'on ne peut éviter; mais tu aurois l'esprit mal fait si après avoir pris pour ennemis tes Alliez mes Parens, & les aurojs menez dans ton Village comme Esclaves, tu t'opiniarrois à les garder lors que th connois que in as tort. Je mesure ton esprit sur le mien, si ce qui t'est arrivé m'ésoit arrivé & que j'euse pris pour ennemis tes Parens, je ne m'aperceurois pas plutôt de ma faute que je leur donnerois la liberté Tte les rendrois. Ne croi pas, mon Frere, que je te trompe lors que je te dis qu'ils sont mes Parens, les François peuvent bien rendre témoignage comme quelques-uns de ceux que tu as tué ou pris, les ont accompagnez aussi-bien que nous lors que nous avons été contre les Anglois. & cela fort peu de jours avant que ce malheur arriva. Je ne te dis rien de la perte que tu as faite d'un de tes braves . c'est le grand Anié, quoi que je la ressente extrémement je suis occupé à le pleurer avec deux de mes braves que j'ai aussi perdus dans cette triste rencontre, mon Frere l'Iroquois qui prie. Pleurons les braves morts. sans que leur mort pous renverse l'esprit & separe nos cœurs, que la priere, d'l'amitie unissent depuis si long-temps.

ſe

pi

de

m

fo

ĊO

m &

ſe

m

dé

pa

àι

COL

qu

fon

ave

mu

bea

por

vou

Les Iroquois du Saut & de la Montagne

s , ce font la Guerre s tu aurois pris pour de les aus nme Esclaer lors que fure ton efarrivé m'éour ennemis pas plutôt is la liberté mon Frere, s qu'ils sont ent bien renuns de ceux eccompagnez, es avons été peu de jours Je ne te dis d'un de tes quoi que je

occupé à le

ves que j'ai

contre, mon

rons les bra-

ous renverse

que la priere, ng-temps.

a Montagne

tenvoyerent les principaux Chefs & quelques femmes, & promirent de rendre les autres lors qu'ils les verroient tous dispossez à se joindre à leurs freres qui sont ics

établis au Saut de la chaudiere.

Je ne saurois passer sous silence l'intrepidité de Montorgueuil Lieutenant, qui commandoit à Chedebouetou, petit Fort de Lacadie, où il y avoit quatorze hommes de Garnison. Quatre-vingt Anglois vinrent faire une décente après la prise du Port Royal sils le sommerent plusieurs fois de se rendre sans qu'ils en fissent beaucoup d'état. Ils l'attaquerent vigoureulement, ils ne furent pas moins repouslez, & furent même obligez de se retirer. Il se trouva malheureusement de la poudre mouillée dans un vieux Magasin qui étoit détaché du Fort, ils en firent des Fusées, par le moyen desquelles ils mirent le feu à un des endroits du bâtiment qui étoit couvert de paille. Montorgueil voyant qu'il n'y avoit pas de salut pour sa Garnison & pour sa personne, leur dit encore, avec assez de fierté, que les cendres de ses murailles lui servicoient plutôt de tombeau s'ils ne Capituloient eux même, plus pour sa gloire que pour la leur, & que s'ils vouloient avoir le plaisir de le voir triompher ce seroit lors qu'ils le verroient sortir

I 2

des ruïnes de son Fort avec sa petite garnison, & un Religieux de Nazareth qui lui
servoit de Missionnaire, tambour battant,
balle en bouche, méche allumée, armes
& bagage, & qu'il vouloit être conduit à
Plaisance en l'Isse de Terre Neuve. Il n'en
son pas plûtôt sorti qu'il fut entierement
consommé.

Les derniers mouvemens que les Anglois firent dans Lacadie se terminerent à l'Isse Percée: ce lieu qui est à l'entrée du fleuve de saint Laurent en le rendez-vous de plusieurs Navires qui y viennent saire la pêche de la moruë. Des Forbans y en-leverent six Navires, brûlerent une maison des Recolets, en pillerent l'Eglise où ils firent plusieurs infamies. C'est assez le caractere de l'Heretique de s'attacher préferablement à tout ce qu'il y a de plus Saint dans notre Religion.

Monsieur de Frontenac qui prévoyoit toutes les démarches de nos ennemis ne négligea pas de pourvoir à la sureté de Quebec, il en sit rétablir les Fortisications & régla les Compagnies des Bourgeois pour la garde de la Ville. Aprés avoir mis bon ordre à la Capitale d'un si vaste païs, il monta à Montreal le vingt deux Juillet avec Mr de Champigni.

Montreal étoit comme le centre de tous

les n l'on les l'exp deve tint qui liger dans cent Tou tirer Tilli velle Sauv noie Mor cano ouak

une.
nem
de f

rive

Ours à la réch huit hait etite garnieth qui lui ir battant, ée, armes conduit à ive. Il n'en atierement

minerent à l'entrée du endez-vous nnent faire bans y ent une mai-l'Eglife où est affez le tacher pré-

nnemis ne fureté de rtifications Bourgeois s avoir mis vaste païs, leux Juillet

ntre de tous

& Maximes des Iroquois. les mouvemens de guerre qui se faisoient, l'on y avoit continuellement des allarmes, les Iroquois que l'on avoit épargnez à l'expedition de Corlard n'en étoient pas devenus plus amis des François, l'on se tint aussi sur la défensive. La Chassaigne qui commandoit à la Chine écrivit en diligence à Mr de Frontenac qu'il paroissoit dans le lac saint Louis, à deux lieues delà, cent canots Sauvages qui décendoient. Tous les Habitans de la campagne se retirerent au signal du canon de l'isse. De Tilli rassura aussi tôt les esprirs par la nouvelle qu'il raporta que c'étoit cinq cens Sauvages de différentes Nations qui venoient de Michilimakinak en traite à Montreal, il étoit acompagné dans son canor de quatre principaux Chefs Outaouaks & Hurons. Le reste des canots arriverent le lendemain.

Une avanture singuliere qui arriva à une jeune Fille de qualité dans le gouvernement de Montreal ne sera pas ici hors de sa place.

Mademoiselle Marie-Anne de saint Ours, Fille de Mr de saint Ours, Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchalle de Talard, commandant de vingthuit compagnies de la Marine, âgée de huit à neuf ans, étant allée avec de jeunes

Histoire des Maurs enfans à l'Isle de saint Ours, à une demie lieuë de le terre de saint Ours, chercher des noisettes & des écrevisses. Un parti d'I. roquois vint fondre tout à coup dans cette Seigneurie, qu'ils brûlerent des maisons. L'incendie fit connoître à ces enfans que les Iroquois étoient à la côte, ils se rembarquerent aussi-tôt : comme ils coupoient droit sur le Fort en plein canal les Iroquois tirerent sur eux, ce qui les obligea de se cacher dans le fond du canot & de le laifser aller à la dérive, mais cette petite Damoiselle se desabilla bien vite pour se jezter à l'eau, se flatant que nageant extrémement bien l'on pourroit venir à son secours. Ces enfans se mirent à pieurer quand ils la virent se deshabiller par l'aprehension qu'elle ne se noya; elle eut la précaution de se glisser le long du canor du côté de l'Isse pour n'être pas aperçue des Iroquois; le canot dérivoit insensible. ment sans être gouverné. L'on fit dans ce moment une sortie du Fort pour aller aprés le canot, & les Iroquois le trouverent obligez de rentrer dans le bois.

A mesure que la belle Marie-Anne de saint Ours aprochoit de terre l'on crût que c'étoit un chien de la maison nommé l'écueil qui étoit un fort joli barbet, mais à la suite des Factionnaires aperçurent du

ha au de cœ ba bo va: VO. ďu En en l'ea plo un. tre vea pas

qui ram voia

nag

être

avo

nere

geo.

ru,

avoi

luite

une demie s, chercher In parti d'Ip dans cetes maisons. enfans que ils se rems coupoient es Iroquois oligea de se & de le laife petite Dapour le jezgeant extrévenir à son nt à pleurer iller par l'a-; elle eut la g du canot pas aperçûe t insensible. n fit dans ce our aller as se trouvele bois. ie-Anne de e l'on crût Con nommé. arbet, mais erçurent du

haut des bastions une personne qui nageoit, un Officier s'embarqua pour aller au devant. L'on ne fut jamais plus surpris de voir cet enfant qui nageoit de tout son cœur: quand il falut la prendre ce fut l'embaras, car ces canots qui sont d'écorce de bouleau, épais d'un écu, avec de petites varangues plates, qui sont extrémement volages, & pour peu que l'on penche plus d'un côté que d'autre on les fait tourner. En éset, un soldat empressé de la prendre en dedans par le bras tomba lui-même à l'eau, la jeune personne sit aussi-tôt le plongeon & passa sous le canot, l'on jetta un aviron au soldat qui ne savoit pas autrement nager: Enfin l'on saist le nouveau poisson par les cheveux. Elle ne fut pas du tout déconcertée, quoi qu'elle eut nagé un quart de lieue & qu'elle eût dû être effrayée des coups de fusil que l'onavoit tiré sur elle. C'étoit qui la questionneroit étant arrivée à terre, & elle ne songeoit plus au danger qu'elle avoit encouru, mais fort inquiete des enfans qu'elle avoit laissez dans le canot, le détachement qui avoit favorisé le décente à terre les ramena, & chacun fit le recit du petit voiage qu'ils avoient fait dans cettelsle.

Cette Damoiselle s'est mariée dans la suite à Mr de Mine Gentilhomme Pro94 Histoire des Mœurs vençal, Lieutenant de Vaisseau, qui a été tué à Gibraltar, & elle est presentement ma belle sœur.

Monsieur de Frontenac devoit être content de la négociation de Louvigni & de Perrot qui avoient calmé les Nations Alliées, c'étoit le seul moyen pour rallier ces esprits chancelans qui ne savoient auparavant quelles mesures prendre pour se mettre à l'abri de leurs ennemis. Monsieur de Frontenac tint conseil, où se trouva tout ce qu'il y avoit de Considerables tant de la part des François que de celle des Alliez. La Harangue de l'Ontaonak ne roula presque que sur le Commerce : ils demanderent aussi l'explication de la Hache que Perrot avoit attachée à seur cabane, on differa de répondre à cet article.

Le Baron Chef des Hurons de Michilimaxinak fut un peu plus politique, il dit qu'il n'étoit décendu que pour voir son Pere, écouter sa voix, & executer ses volontez, qu'il avoit besoin de poudre & de plomb, mais qu'il ne demandoit rien à son Pere; il presenta trois Colliers. Il exhortoit par le premier à faire la guerre à l'I-roquois aussi bien qu'à l'Anglois. Il disoit qu'il craignoit que son Pere & lui ne mourussent li cette guerre ne se faisoit, mais que quelque chose qui arriva il falloit

P avo

que & c

qui fuiv Per il s' épar ven real nam

que eux

Iroc veri qua taoi ceu:

prin Cer la 1 mourir ensemble dans le même lieu.

Par le second il le remercioit de les avoir autrefois attirez à Michilimakinak, où ils étoient en sureté.

Ille prioit par le troisième d'avoir quelque égard pour ses camades les Outaouaks,

& de leur faire bon marché.

Ouaboutchit Chef des Nepissiriniens, qui sont de Nation Algonkine, dit que suivant les ordres qu'il avoit reçûs de son. Pere il avoit été à l'attaque de Corlard, il s'y distingua beaucoup, où ils avoient épargné les Aniez, qui cependant é sient venus les tuër jusques aux portes de Montreal, qu'ensuite montant à Michilimakianak il avoit aussi reçû ordre de ne pas attaquer les Iroquois qu'ils n'eussent commencé les premiers, qu'il croyoit par là que son Pere vouloit faire la Paix aves eux, & qu'il lui demandoit sa volonté.

La traite des Pelleteries se sit le lendemain; comme elle commençoit la Plaque Iroquois du Saut qui venoit de la découverte du quartier des Anglois, arriva à un quart de lieue ou étoient campez les Outaouaks, faisant plusieurs cris de mort: ceux-ci abandonnerent leurs Pelleteries, pritent les armes & allerent au devant. Cette terreur panique sut bien-tôt passée, la Plaque leur aprit qu'il avoit vû sur les

urs au, qui a été

au, qui a été refentement

oit être conavigni & de
Nations Alur rallier ces
pient auparapour se metMonsieur de
trouva tout
bles tant de
celle des Aluak ne rouerce : ils dede la Hache
leur cabane.

de Michiliitique, il dit
ur voir son
tuter ses vopoudre & de
it rien à son
rs. Il exhorguerre à l'Iois. Il disoit
lui ne mouaisoit, mais

va il falloit

article.

36 Histoire des Mours

bord du lac du saint Sacrement une grosse armée ennemie qui faisoit des canots, qu'il les avoit suivis quelques jours pour tâcher de faire un prisonnier, qu'il sui avoit été impossible; s'étant contenté de porter à une de leurs cabanes trois casse-têtes, par lesquels ils leur marquoient qu'ils étoient découverts, les défiant de venir à Montreal. Ces casse têtes sont des bâtons qui ont la figure de coûtelas, sur lesquels ils font des figures qui font connoître la personne qui commande le Parti, cet avis fervit à faire sejourner plus long temps les Outaouaks. On leur fir un Festin solemnel, composé de deux Bœufs, six gros Dogues, & de Pruneaux, le tout mêlé ensemble. On leur donna deux bariques de vin & du tabac pour fumer. Les Chiens font l'essentiel de ces sortes de Festins, qui parmi les Sauvages sont le simbole de la guerre, & ils ne manquent jamais d'en manger pour lors.

Monsieur de Frontenac leur dit qu'il ne doutoit nullement de leur obeissance, & qu'il lui étoit inutile d'en exiger de nouvelles preuves, qu'il leur expliqueroit à cœur ouvert ses s'entimens lors qu'ils seroient prêts de s'en retourner à leur païs. Qu'à l'égard de la guerre contre les Iroquois qu'ils sembloient tant souhaiter il

préti qu'à man (e.co pas vous Hac ner p yous chie aurd vant dron jama parm aupa ficut de g pau; avec

> gne nero fieu dez fail

ense

mei de f it une groffe canots, qu'il pour tâcher lui avoit été de porter à le-têtes, par u'ils étoient nir à Mont. bâtons qui lesquels ils oî tre la perrti, cet avis long-temps in Festin soufs, fix gros out mêlé enbariques de Les Chiens e Festins, qui mbole de la

r dit qu'il ne ceïssance, & iger de noukpliqueroit à ors qu'ils ser à leur païs, ntre les Irosouhaiter il

jamais d'en

& Maximes des Iroquois. prétendoit la leur faire sans relâche jusqu'à ce qu'ils vinssent eux même lui demander la Paix avec soumission; que si elle se concluoit ils y seroient compris, n'étant pas moins les enfans que les François. Je vous remets, leur dit il, presentement la Hache à la main que je vous ai fair donner par Perrot, qui la tenue suspendue chez vous, & je ne doute pas que vous ne sachiez yous en servir dans cette conjon-Aure: voyez si yous voulez aller au devant de cette armée, où si nous l'attendrons de pied ferme. Comme on ne fair jamais de mouvemens d'éclat de guerre parmi les Sauvages que l'on n'en soit venu auparavant à des marques assurées, Monsieur de Frontenac commença la Chanson de guerre la Hache à la main, les principaux Chefs des François se joignant à lui. avec de pareilles armes, la chanterent ensemble.

Les Iroquois du Saut & de la Montagne, les Hurons & les Nepifiriniens, donnerent encore le branle : l'on eut dit, Monfieur, que ces Acteurs étoient des possedez par les gestes & les contorsions qu'ils

faisoient.

Les Sassagouez, où les cris & les hurlemens que Mr de Frontenac étoit obligé de faire pour se conformer à leur maniere, ps Histoire des Meurs augmentoit encore la fuseur bachique, L'on sit ensuite le Festin de guerre, qui fut plûtôt un pillage qu'un repas.

Le Chevalier de Clermont quitta sa Croissiere, & eut ordre de côtoyer depuis Forel jusques dans le lac Champlain, qui est le chemin que les ennemis devoient tenir pour faire une décente en ce pais, Il découvrit dans ce lac quantité de feux. & entendit tirer des coups de fusit, il en sprochala nuit & il vit passer huit canots, dans chacun desquels il y avoit dix huità vingt hommes qui gagnoient une Me au dessous de l'endroit on ils s'étoient mis en ambuscade: il revint sur ses pas pour n'ê. tre pas envelopé du reste de cette armée. il les observa encore une lieue plus bas pendant deux jours; enfin comme il craignoit d'être attaqué il envoya deux de ses canots sauter le rapide Chambli & resta pour être seur de toutes choses, il se tint au milieu de la riviere pour les actirer. Deux canors Iroquois lui donnerent chasse, qui ne pûrent le joindre. Il retrouva ses gens au bas du rapide, & gagna avec eux par terre Chambli, d'où il dépêcha Labruere à Monsseur de Fontenac. L'on ne douta plus que les Iroquois ne vinssent attaquer Montreal, l'on tira quatre coups de canon pour faire revenir les troupes

da da

la gn me ter

fer

tree Fro pri Ce aux nég avoidife res

Pet Tíc qu'

avo

gue

tres

r bachique, guerre, qui

epas.

nt quitta fa

toyer depuis

mplain, qui

nis devoient

en ce païs.

ntité de feux,

t fusil, il en

t une Isle au coient mis en pas pour n'ê-cette armée, euë plus bas omme il craia deux de ses

mbli & resta
ses, il se zint
r les attirer,
merent chasli retrouva
gagna avec

n il dépêcha ntenac. L'on is ne vinssent quatre coups

les troupes

maximes des Iroquois. 99 qui avoient facilité la recolte des habitans dans toutes les campagnes voilines.

Il exhorta les Sauvages de se mettre de la partie, tous les guerriers l'accompagnerent, & l'on trouva douze cens hommes à la revûte qui se sit le premier Septembre. Quelques Iroquois du Saut demanderent deux jours aprés un éclaireis sement sur quelque soupçon qu'ils avoient de la fidelité de rous ces Outaouaks.

tres Nations de se trouver chez Mr. de Frontenac. Lorsqu'ils furent assemblez il prit la parole, il presenta d'abord divers Colliers & exhorta tout le monde à lui ouvrir son cœur & à ne lui rien cacher de ce qui s'étoit passé de plus secret, il dir aux Outaouaks qu'il savoit toute leur négociation avec nos ennemis, qu'il en avoit été instruit par eux-mêmes. Qu'ils disent donc s'ils étoient veritablement freres des François, par quelle raison ils avoient voulu saire alliance avec l'Iroquois sans leur participation.

Manitouchagan qui avoit été avec la Petite Racine chef de cette ambassade aux Tsonnontouans, répondit qu'il étoit vrai qu'ils avoient rendu des Esclaves Iroquois & même promis d'en rendre encore d'autres; qu'on les avoit obligez de faire la

Tome III.

K

guerre, de la cesser & de la recommencer sans qu'ils en sussent la raison, qu'ils

n'avoient tien compris à cette conduite, & que craignant que ceux qui n'avoient pû se désendre eux-mêmes ne les laissafent accabler sans les secourir, ils avoient été contraints de songer a leur sureté & de prévenir leur perte par un acommo-

q

le

de

m

24

ce

les

op

VO.

me

rie

qu

tou

un

Fou

fon

bled

étoi

lor

aup

ficie

glig

un

tent

leur

ils b

aux

dement.

Que cette négociation n'avoit pas été achevée que la Petite Racine étoit mort aux Tsonnontouans, que les autres Envoyez étoient à Michilimakinak & qu'ils n'avoient plus pensé à mettre la derniere main à cette affaire dés qu'ils avoient reçû les ordres de leur Pere, par la bouche de Perrot, qu'ils étoient décendus exprés pout savoir ses sentimens, & qu'ils ne seroient pas plûtôt en leur pais qu'ils executeroient tout ce qu'il leur ordonneroit.

Le Baron Chef des Hurons dit que sa Nation n'avoit en aucune part dans cette affaire, que dés qu'il avoit sçû que son Pere vouloit faire la guerre à l'Iroquois, il avoit envoyé contr'eux une partie de sa jeunesse, & qu'il étoit décendu avec l'au-

rre pour le voir.

Louis Ateriata ne laissa pas de faire plaisir à Mr de Frontenac, de lui avoir suscité un moyen de s'éclaireir avec les commenin, qu'ils conduite, n'avoient les laissafs avoient reté & de acommo-

it pas été toit mort utres Enc & qu'ils a derniere oient reçû bouche de xprés pout ne seroient s executenneroit. dit que sa dans cette û que son l'Iroquois, partie de sa

es de faire de lui avoir cir avec les

u ayec l'au-

& Maximes des Troquois. Outaouaks, qui avoient effun grand penchant pour se racommoder avec les Iroquois. Ce General leur promit de les mener contre leurs ennemis aussi-tôt que leurs découvreurs lui en auroient aporté des nouvelles : ceux-ci s'acquiterent assez mal de leur commission, n'ayant pas été aussi loin qu'ils devoient; cette négligence nuisit beaucoup aux affaires. En efet, les Iroquois étant cachez dans un bois oposé à l'endroit où ces découvreurs avoient été, examinoient tous les mouvemens que nôtre armée faisoit dans la pratrie de la Madeleine : Quand ils virent qu'elle avoit repassé le seuve pour retourner à Montreal, ils vinrent fondre à un quart de lieue de là , du côté de la Fourche, où tous les habitans & la garnison du Fort étoient occupez à couper les bleds; & comme tous les Moissonneurs étoient écartez les uns des autres, contre l'ordre qu'ils en avoient regû, & n'avoient auprés d'eux aucunes armes à feu, l'Officier même qui commandoit ayant négligé de poser des Sentinelles & d'avoir un Corps de-garde, les Iroquois trouverent beaucoup plus de facilité à faire leur coup. Ce fut donc un grand de sordre, ils brûlerent les maisons; mirent le feu aux Recolets, enleverent vingt cinq per-

sonnes, dont ils en brûlerent onze à lette retour, tuërent dix soldats, firent un mas. sacre de bestiaux & se retirerent devant que l'on put répaiser de Montreal. Il faut connoître le pais du Canada pour con. damner les démarches d'un General quand il fait quelque chose mal à propos : tout ce pais n'est que bois, où il est entrecoupé de rivieres, de lacs, qui sont pour ainfi dire des Mers, il n'y a donc pas de chemin frayé & les pistes sont toujours fort incertains à suivre. L'on tint après cette saillie un Conseil le quatriéme Septembre avec les Outaouaks qui pressoient fort leur départ. Ils eurent lieu d'être contens de l'acueil que leur fit Mr. de Frontenac & du bon marché qu'on leur fit dans la traite de leurs Pelleteries, ce qu'ils ne pratiquoient pas dans leur païs quand les François avoient besoin de vivres. Il leur donna de nouveau des haches qui sont encore un simbole le la guerre, lorsque Perrot en eut attaché une à leurs cabanes il l'avoit fait par son ordre, parce qu'il crovoit que c'étoit leur donner la vie que de les engager à faire la guerre aux Iroquois.

Les Hurons qui parurent avoir beaucoup d'attache aux interêts des François, reçûrent en partant toutes les marques d'estime qu'ils pouvoient souhaiter. Mr de er fe

pa di re E

di

& Maximes des Iraquois.

onze à lette

ent un maf-

rent devant

real. Il faut

pour con.

neral quand

opos: tout

nt pour ainfi pas de che-

oujours fort

aprés cette

e Septembre

ient fert leut

e contens de

Frontenac & fit dans la

ce qu'ils ne

aïs quand les

ivres. Il leur

qui sont en-

lorsque Per-

ers cabanes il

rce qu'il cro-

la vie que de

aux Iroquois.

t avoir beau-

des François,

les marques

haiter. Mr de

Frontenac les assura qu'il ne les abandonneroit jamais, leur promettant de ne pas quitter la hache qu'il n'eut réduit les Iroquois à lui demander la Paix dans laquelle ils seroient compris. Que pour ce qui regarde les Anglois qui avoient été les promiers mobiles des troubles, il s'étoit à la verité attaché a porter le fer & le feu chez eux plûtôt que chez les Iroquois, que le grand Anié avoit épargné à la destruction de Corlard, parce qu'Anrionaé qui avoit fait savoir son retour de France aux einq Nations, avoit crû qu'ils seroient rentrez dans le devoir & leroient venus demander la Paix à Monfieur de Frontenac, mais qu'il n'avoit plus de mesures à garder avec eux. 1 50 18 18 18 18 18 18

Monsieur de Frontenac avoit totiours ménagé l'esprit d'Auriouaé, qu'il estimoit beaucoup pour la probité qu'il trouvoit en lui. Voyant d'un côté le peu d'empressement que témoignoient ceux de sa Nation pour le revoir, & de l'autre l'attache qu'ils avoient pour loi, il ne laissa pas de lui laisser une pleine liberté de prendre son parti. La conversation qu'ils eurent ensemble merite vôtre attention. Econte moi bien, mon sils Auriouaé, lui dit-il, je ne peux m'empêcher de te parlier en Pere en te découvrant mois cour,

K 3

204 Hi,foire des Maurs

& te dire que je ne connois rien dans les coûtumes de ta Nation qui avoit autrefois un veritable esprit d'homme, & qui se laisse aller à present aux legeretez des

petits enfans.

J'ai fait ce que j'ai crû devoir faire en les avertissant que je t'avois ressuscité, & que tu étois ici avec moi vivant, que je te conservois cherement, & qu'ils te pouvoient venir trouver pour te rammener chez toi s'ils avoient que que peu de resouvenir de ta personne. Tu vois la consideration qu'ils ont pour toi, ou plûtôt le mépris qu'ils en sont.

CC

ch

qu

tu

ye

gn

mo lu

go

fçû

no fai

ger

qui

Tes gens ne se souviennent pas de l'amitié que j'ai toûjours eû pour eux, je les
ai adoptez, & que pendant que j'ai été
maître de ce païs, j'ai fermé la porte de
la guerre, & je l'ai ouverte à la Paix.
Le tonnerre n'a jamais étonné aucun de
leurs enfans, les femmes ont été au bois
sans crainte, j'ai arrêté tous les orages qui
les auroit pû incommoder, il n'y eut aucun sang répandu, ni charogne qui ayent
empuanti leurs deserts.

Ils ont bien-tôt oublié un Chef si vaillant que toi, qu'ils sembloient tant regreter, ils ne reconnoissent guere celui qui vient de si loin pour seur rammener.

Ha devroient craindre fi je les avois

en dans les oit autrefois , & qui se geretez des

oir faire en suite, & ant, que je u'ils te pourammener peu de revois la con, ou plûtôt

pas de l'ar eux, je les
que j'ai été
la porte de
à la Paix.
né aucun de
été au bois
es orages qui
l n'y eut aue qui ayent

Chef si vailnt tant reere colui qui mmener.

je les avois

trahis: ils me connoillent, si je ne l'ai pas fait quand je l'aurois pu faire, pen-sent ils que je veuille commencer, ou que je sois capable de trahison.

Si les Chefs des Nations étoient venus on auroit racommodé les mauvailes affaires, on auroit pû essuyer le sang de part & d'autre, & raplanir la terre qui est plei-

ne de butes & de rochers.

Tu es un homme, je le sçais, je sçais que ton cœur est ennemi de l'ingratitude, tu as de l'esprit, tu peux connoître par consequent ce qu'on dit de toi, tu me cache ta pensée si tu ne m'avoüe que celui qui t'a donné la vie a raison. Il te renvoye ceux que j'ai envoyez pour les avertir avec deux enfans. Quoi ! croyent ils que tu n'est pas ce que tu étois avant qu'ils t'avent égaré; ne leur peux-tu pas témoigner que tu étois considerable dans ce temps là, & que tu ne le dois pas être moins. Si l'Onnontaguez ne s'est pas voulu interesser pour te venir voir, le Gaigouin ne le devoit il pas faire?

Je t'ai tiré du tombeau, & quand j'ai fçû les malheurs qui ont desolé le Tsonnontouan & qui t'ont oté la liberté, tu fais ce que j'ai fait pour toi & pour tes
gens, j'ai été cause que celui qui r'a tué &
qui n'est plus ici s'est laissé tuër sans se

106 Hiftoire des Manrs

Onontio \* en France que vous avez été trahi, il est ennemi de la trahison.

tre

lig

me

ma

ref

Pc

to

te

H

fei

10

to

zic

€0

ro

CO

le

Fic

Je m'imaginois que toutes les Nations reconnoîtroient à qui mieux mieux un Pere qui venoit à leur secours, & qui s'étoit allé reposer en son premier pais voyant tous ses ensans en paix. J'attendois une grande reconnoissance de tous les Villages pour le remerciement de la vie que j'aurois recouvré à Aurionaé, homme si considerable parmi eux.

J'ai pleuré aprenant ton malheur, j'ai pleuré la desolation de Tsonnontouan, je l'ai crû devoir faire car vous m'avez autresois trop aimé pour n'avoir pas les tendresses que j'ai dû avoir pour l'es veritables enfans que j'ai adopté le premier; c'est ce qui m'a obligé de te faire rendre la vie qu'on t'auroit ôtée, & tu es vivant.

Mes predecesseurs avoient adopte les Outaouaks & leurs Alliez avant que j'arrivasse, mais c'est moi-même qui vous ai nommé les enfans d'Onencio, anissant votre cabane à la mienne.

Si vous avez été trahi pendant mon absence vous ne l'avez jamais été en ma personne, prenez vous à l'Anglois qui a voulu diviser les esprits & renverser la nrs nté au grand ous avez été hison.

les Nations nieux un Pese qui s'étoit pais voyant trendois une trendois une s les Villae la vie que homme si

palheur, j'ai ontouan, je m'avez aupas les tent les veritale premier; faire rendre tu es vivant.
adopte les ant que j'arqui vous ai amissant vo-

ndant mon séré en ma nglois qui a renverfer la terre, qui depuis a été ensanglantée de votre sang, de celui des François, & autres qui étoient vos freres, c'est ce qui m'a oblige de me venger moi-même en vengeant mes enfans par Corlard qui a été biûlée, il ne tenoit qu'à moi de faire tomber ma jeunesse sur Anié, on ne lui auroit pas resisté, mais j'ai toûjours eû un cœur de Pere, & bien loin de faire du mal j'ai commandé que si on en trouvoit on ne leur dit mot; mes ordres ont été executées.

Tes gens n'aiment guere ton prome retour, puisque une Ambassade de sous qui est arrivée chez eux les a retenus si longtemps, & les a empêchez pendant tout un Hiver de te venir voir, quoi qu'ils ne sussentici. Si Teganisorens, Tegaronais, ou quelques autres Considerables étoient venus ils auroient fait leur devoir, & j'aurois connu la consideration qu'ils ont pour toi.

Je connois le mauvais cœur de ta Nation, si elle avoit eû bon dessein de raccommoder les mauvaises affaires elle auroit envoyé des Chefs qui auroient conclu une bonne Paix avec toi, qu'il regarde comme leur grand Chef, ils croyent cre le dominateur de la terre. Tu le sais, Auriouaé, si je perds à la guerre j'en puis

<sup>\*</sup> Ville de la Nouvelle Yorm

recouvrir tant que je voudrai, tu n'as ve que l'ombre du François en France, juge

101

DC

dar

ieu

ges

ger

ver

me

pas

ce

enfa

crai

indi

toi

R

que

que

de F

luite

n'êt

**e**lpr

vent

reto

tille

ce qu'il est & ce qu'il peut.

Qu'ils croyent que le Fort Frontenac m'est inutile, st j'ai fait la guerre je ne l'ai fait faire que pour les aller voir en Pere & non en ennemi, je ne leur ferai pas la guerre s'ils ne me l'a font, je ne les tuerai pas le premier, mais si je l'entreprends je ferai des Forts au milieu de leur païs, les forces me viendront de France quand je le demanderai, qu'ils prennent garde d'allumer le seu de la guerre, il leur sera peut-être bien dissicile de l'éteindre, qu'ils n'animent pas trop le grand Onontio, \* je l'ai apaisé.

Quand j'ai fait renaître Auriouaé j'ai prétendu faire renaître un veritable Fils, qui est un cœur de Fils pour moi, afin que tu eusse en moi un Pere qui fut tout à toi; & si ta Nation a si peu de consideration pour toi, sache que je veux que tu fois consideré de toute celle des François.

Dis-moi un peu pourquoi tes gens ont ils en secret des pourparler avec l'Ou-taouak, eroyent ils que j'en sois jaloux, j'aime leur union & c'est ce que je sou-haite? mais s'ils sont la paix entr'eux sans que j'y sois apellé, qu'ils ne viennent pas

# Le Roi

i, tu n'as vi France, juge

re je ne l'ai voir en Pere r ferai pas la e ne les tucentreprends e leur païs, rance quand nnent garde il leur fera e indre, qu'ils Onontio, \*ie

duriouaé j'ai
eritable Fils,
noi, afin que
i fut tout à
le confideraveux que tu
es François,
es gens ont
avec l'Oufois jaloux,
que je fountr'eux fans
viennent pas

parler à l'avenir des differens qu'ils pour-

roient avoir ensemble.

Tu sais ce que j'ai fait pour ta Nation & pour tes Alliez, les Nations d'enhaux ne vous ont jamais sué depuis la Paix pendant que j'ai gouverné, quoique votre jeunesse égarée leur aye enlevé des Villages entiers, je les ai empêchez de se venger quand vous m'êtes venu parler.

Tu crois que je croirois ta Nation mes veritables enfans, & tes gens semblent ne me plus vouloir pour pere. N'auroient ils pas été défaits, & y en auroit-il un si des ce temps je m'étois joint à mes autres

enfans.

J'ai de l'esprit, & si Theganissorens ne craint rien, ouvre-moi ton cœur, je suis indigné du mépris que tes gens ont pour

wi & pour moi.

Rien n'étoit plus touchant, Monsieur, que cet entretien, & la maniere avec la quelle Auriouae reçût ce que Monsieur de Frontenac lui dit, sit bien juger dans la suite qu'il abandonnoit sa Nation, pour n'être plus qu'un même cœur & un même esprit avec lui.

Je reviens aux Outaouaks qui étoient venus faire la traite à Montrea, ils s'en retournerent chezeux aprés tous les éclairissemens que l'on avoit jugé à propos d'avoir sur leur soupçon que l'on avoit eû de leur sidelité.

Quatre jours aprés leur départ on aprit la mort de Desmarais Capitaine résormé, qui commandoit le Fort de Châteauguai. Trois Iroqueis qui l'avoient trouvé un peu à l'écart lui casserent la tête à coups de hache, & comme ils n'eurent pas le temps de lui enlever la chevelure ils lui arracherent trois doigts de la main; ce leur est toûjours un trophée de gloire, car pourvû qu'ils puissent aporter chez eux quelques preuves de leur expedition, cela suffit pour être estimé.

Le Chevalier de la Mothe Capitaine réformé eut peu de temps aprés un sort aussi fatal au lac saint Pierre. En éset, étant à la tête de trente quatre hommes il surprit des Iroquois dans leur cabane sur qui il sit faire une vigoureuse décharge de mousqueterie : ceux qui en échaperent gagnerent bien vite deux cabanes que l'on n'avoit pas découverres, ils se rallierent ensuite & donnerent tête baissée sur les François qui n'avoient pas observé d'ordre dans leur attaque, dont il ne se sauva que la moitié : la Mothe sut tué & on ne pût savoir ce que devint Murat Lieutenant,

Monsieur de Frontenac étoit toûjous fort en peine du Chevalier d'O qui n'é-

tois

YC

ga

po

qu

les

ics à M

de

noi

me

tir c

rabl

a tr

pren

de B

bles,

prend le Po

les pl

aprisi

taine

venir

depuis

Ce

que la

urs 1 avoit eû de

part on apritine réformé,
Châteauguai,
t trouvé un
tête à coups urent pas le
velure ils lui
la main; ce
le gloire, car
er chez eux
pedition, cela

he Capitaine après un sort En éfet, étant mmes il surabane sur qui décharge de chaperent gaanes que l'on se rallierent baissée sur les observé d'oril ne se sauva t tué & on ne at Lieutenant, étoit toûjours d'O qui n'é. toil

& Maximes des Iroquois. toit pas revenu de sa negociation, il envoya au Fort de Frontenac Mantet & Perigni, saint Pierre & Montellon, avec les deux Fils de la Valliere Capitaine de ses gardes, accompagné de trente hommes, pour faire quelques Prisonniers par lesquels on pût aprendre de ses nouvelles & les desseins des Iroquois. Sur ces entrefaires le Major de Quebec dépêcha un canor à Mr de Frontenac pour lui donner avis de l'arrivée d'un Chef Abenagui qui venoit exprés de Lacadie. Je viens incessamment, dit ce Chef au Major, pour t'avertir que j'ai apris par une Angloise conside. rable que nous avons prise pres de Pesadouet, que trente Vaisseaux, dont il y en a trois fort grands, partent pour venir prendre Quebec; que ces Vaisseaux sont de Baston & de quatre Villes considerables, que les Anglois se vantent qu'ils le prendront aussi facilement qu'ils ont pris le Port Royal, Aussi-tôt que les Chefs & les plus Confiderables de notre Nation ont apris cette nouvelle ils ont jugé qu'il falloit avertir incessamment le grand Capitaine de Quebec. J'ai été douze jours à venir, ainsi il doit y avoir six semaines depuis le départ de ces Vaisseaux.

Ce Chef reclama aussi les Abenaguis que les Iroquois du Saux & de la Mon-

Tome III.

L

TIL tagne avoient enlevez dans l'attaque de Beauvais. Il témoigna encore que les principaux Chefs de sa Nation ne pouvoient pas décendre cette Automne pour lui ve-"nir parler comme ils l'avoient promis, parce qu'ils étoient actuellement en guer. re, qu'ils tâcheroient d'envoyer quelqu'un fur la fin de l'Hiver prochain, & qu'ils a. voient resolu de faire après Noël une itruption sur les Anglois.

La nouvelle de cette Armée fut confir. mée par Cannanville, qui l'avoit aperçûc à Tadoussac. Monsieur de Frontenac ne balança pas de partir aussi tôt de Montreal, il en reçût encore à quinze lieues la confirmation, ce qui l'obligea de dépêcher Ramezai au Chevalier de Calliers, afin qu'il fit décendre les Troupes & une par-

tie des habitans.

L'arrivée de Mr de Frontenac à Quebec fit un bon éfet, & quoi qu'il ne pût amener d'abord que trois cens hommes avec lui, les habitans qui naturellement sont guerriers crutent être à l'abri de tout incident quand ils eurent leur General. Le Major ne laissa pas en son absence de pourvoir à la sureré de la Place, ayant fait rachever les Fortifications, Descherac Capitaine, qui se trouvant à Quebec par ordre de Mr de Frontenac, servit beaucoup dans cette conjoncture.

un g lieu du S du N Saut une entre tice ! Mer. roch bec o peu a Ville que de la les e port de b de la trois & de ries d pend avoit des F

Un lon b miral

à la

Octo

& Maximes des Iroquois.

Le beau steuve de saint Leurent forme un grand canal devant Quebec, qui a une lieue de large de la côte du Nord à celle du Sud. La côte de Beaupié qui est celle du Nord est separce de Beauport par le Saut de Montmorenci, dont la chute fait une des plus belles Nappes du monde. Et entre Beauport & Quebec il y a une petire riviere que l'on passe à quai de basse Mer. La pointe de l'eau fameuse par un rocher de Diamons fait celle du Sud. Quebec est placé vis-à-vis cette pointe, où un peu au dessus, il est divisé en haute & basse Ville, qui n'ont communication ensemble que par un chemin fort escarpé. L'enceinte de la haute Ville étoit bien palissadée, & les endroits ouverts ou il n'y avoit pas de portes étoient barricadées de poutres & de bariques pleines de terre. Le chemin de la haute & la basse Ville étoit coupé par trois differens retranchemens de bariques & de sacs à terre. L'on dressa des batteries de part & d'autre. L'on se fondoit cependant plus sur la résolution que l'on avoit de se bien défendre que sur la bonté des Fortifications. L'on vit donc paroître à la pointe du jour cette flotte le dix sept Octobre.

Une Chaloupe portant à l'avant Pavillon blanc, partit sur les dix heures de l'Amiral, & vint à terre.

pouvoient pouvoient promis; ent en guerquelqu'un & qu'ils a.

e fut confiroit aperçue ontenac ne de Montze lieuës la de dépêcher alliers, afin & une par-

nac à Quequ'il ne pût ns hommes turellement abri de tout General. Le nce de pouryant fait ratherac Capiec par ordre aucoup dans Quatre canots de la Ville allerent au devant, portant le Pavillon de même, c'étoit l'Envoyé du General Phips, accompagné d'un Trompette, qui venoit sommer Quebec. On le sit passer seul dans un de ces canots, on lui banda les yeux, & il sut conduit au Fort. Il se trouva en arrivant dans la chambre de Mr de Frontenac extrémement satigué d'avoir excaladé les barricades. Après qu'il se sut un peu remis il lui presenta la Lettre de son General qui étoit écrite en ces termes.

(io

les

fie

cslies

tré

M

fe,

Go

lai

aye

être

niti proi

fem

nes

don fer a

Suj

Mis

Die

mes gui

Sieur Guillaume Phips Chevalier, & Commandant general en Chef sur toutes les forces de leur Majesté de la Nouvelle Angleterre par Mer & par terre. Au Comte de Frontenaç Lieutenant general & Gouverneur pour le Roi de France en Canada, que en son absence à son Député, ou à celui

qui commande en chef à Quebec.

Les Guerres entre les deux Couronnes d'Angleterre & de France ne sont pas seu-lement un motif, mais la destruction faite par les François & Sauvages sous voire commandement, & encouragement sur les personnes & biens des Sujets de leur Majesté de la Nouvelle Angleterre, sans aucune provocation de leur côté les a obligez, à faire cette expedition pour leur propre sureté & satisfaction.

& Maximes des Iroquois.

Comme aussi les barbaries & cruantez qui ont été exercées par les François & Sauvages pourroit par cette presente occasion nous engager à nous revenger severement, cependant étant destreux d'évite? les actions inhumaines & contre le Christianisme, comme aussi pour prévenir l'ésusion de sang autant qu'il se pourra, moi ci-de Jus Sieur Guillaume Phips Chevalier, par ces presentes & au nom de leurs tres - excellentes Majestez Guillaume & Marie, Roi & Reine d'Angleterre, Ecof le, Fr. ce & Irlande, défenseur de la Foi, & par ordre de leurs susdites Majestez Gouverneur de Massacastet, Colonie dans la Nouvelle Angleterre, demande que vons arez à rendre vos Forts & Châteaux sans être démolis, comme aussi toutes les Munitions sans être touchez, comme aussi une prompte delivrance de tous les Captifs en semble, avec la delivrance de vos personnes & biens à ma disposition.

Ce que faisant vous pouvez esperer para don de moi comme un Chrétien, ainsi qu'it sira jugé à propos pour le service de leurs Sujets. Ce que si vous resusez de faire je suis venu pourvû & resolu, avec l'aide de Dieu dans lequel je me sie, par force d'ara mes, de revancher tous les torts & injures qui nous ont été faites, & de vous rendra

1 3

e allerent au e même, c'é. ips, accomvenoit somseul dans un es yeux, & il ouva en arride Frontenac excaladé les un peu remis
son General

hevalier, &
for toutes les
Youvelle Ane. Au Comte
eral & Goue en Canada,
é, ou à celui

bec.

Couronnes

Sont pas seu
trustion faite

es fons voire

ement sur les

de leur Ma
erre, sans au
iles a obligez,

r leur propre

116 Histoire des Mours

sons la sujetion de la Couronne d'Angle:

terre, & lors que trop tard vous le vou,

drez, faire, vous faire regreter de n'avoir

pas plûtôt accepté la faveur que l'on vous

a offerte.

Votre réponse positive dans une beure rendue par votre Trompette, avec le retour du mien est ce que je vous demande, sur le peril qu'il pourra s'en suivre. Signé

Guillaume Phips.

Après que la Lecture de cette Lettre fut faite l'Anglois tira une Montre de sa poche qu'il presenta à Mr de Frontenac & lui dit qu'il lui donnoit une heure à le déterminer. Notre Genéral répondit à cet Envoyé d'un air aisé qui marquoit par son intrepidité tout ce qu'une raillerie fine & délicate pouvoit inspirer. Celui-ci qui voyoit aller & venir quantité d'Officiers dans les sales du Fort ne savoit qu'en penfer. Allez, lui dit il en le congediant. allez dire à voire General que je n'ai pas de réponse à lui faire que par la bouche de mes Canons & à coups de Fusils, qu'il aprenne que ce n'est pas de la sorte qu'on envoye sommer un homme comme moi, & quand je voudrois me rendre tous ces braves Officiers que vous voyez, n'y consentiroient jamais. On lui banda ensuite les yeux & on le conduisit à la chaloupe,

plu pie au Bei l'or le i

dre fe les doi te de de

moi con fe p que tal

me

âgé

Mil

call

ers

se d'Anglei

sons le vou
de n'avoir

ue l'on vous

ne beure rem vec le retour mande, sur vre. Signé

ette Lettre sontre de sa Frontenac, heure à le pondit à cet uoit par son aillerie fine Celui-ci qui d'Officiers t qu'en pencongediant, e je n'ai pas la bouche de Fusils, qu'il s sorte qu'on me moi , & tous ces bran'y consentiensuite les a chaloupe, sprés lui avoir fait faire exprés encore plusieurs escalades. Les Anglois mirent pied à terre sur les dix heures du matin au nombre de deux mille hommes, entre Beauport & la Petite Riviere. Comme l'on étoit incertain de leur désente, il ne se trouva guere de monde à les y recevoir, à peine trois cens hommes purent

se joindre.

Les Anglois marcherent d'abord en ordre de bataille, mais nos Canadiens qui se battoient à la Sauvage voltigeoient incessamment autour d'eux d'arbres en arbres, ils firent plier le premier bataillon, & ils l'obligerent de regagner la queuë: les décharges continuelles les incommodoient beaucoup, on leur tue cent cinquante hommes, nous perdimes le Chevalier de Clermont & Latouche fils du Seigneur de Champlain; nous eûmes douze hommes de blessez, entr'autres saint Denis âgé de soixante ans, qui commandoit la Milice, de Beauport lequel eut le bras cassé.

Les quatre plus gros Vaisseaux vinrent moüiller sur le soir devant Quebec, le contre Amiral qui portoit Pavillon bleuse posta un peu plus sur la gauche, presque vis-à-vis du Saut au Matelot; l'Amital étoit sur la droite, le vice-Amiral au dessus, tous deux vis à vis la basse Ville, & le quatrième qui portoit la slâme de Chef d'Escadre se mit du côté du Cap au Diamant; les canonnades furent assez vigoureuses de part & d'autre jusques à huit heures du soir.

L'on recommença le lendemain à la pointe du jour, & l'on s'aperçût que ce grand feu des ennemis commençoit à se salentir; en éfet, le contre-Amiral qui avoit tiré le plus vigoureusement se trouva fort incommodé par les batteries du Saut au Matelot & celle d'en bas : il fut obligé de relâcher le premier, l'Amiral le suivit d'assez prés avec beaucoup de précipitation. Saint Helene Capitaine Canadien qui favoit assez bien le commandement du canon, tira plus de vingt coups dans le corps de son Vaisseau, dont plusieurs le percerent à l'eau, toutes ses Manœuvres étoient hachées, fon grand Mâts presque cassé à qui on fut obligé de mettre des jumelles, beaucoup de morts & de blessez dans son bord; enfin l'Amiral peur de succomber tout à fait fila son cable & se retira tout délabré, aprés avoir eû son Pavillon coupé d'un coup de canon. Ce sier General qui deux jours auparavant avoir promis pardon au Comte de Frontenac, se trouva lui-même presque à la

mer

Bata la p nen D'u fon mer moi

long mis obli de r Sair gue tué à l'é

gra len le de l

me

ble

cou d'ai qu'

275 basse Ville; a flâme de du Cap au ent affez vijusques à

emain à la rçût que ce ençoit à se âmiral qui ent le trouatteries du' bas : il fut , l'Amiral eaucoup de pitaine Cae commanvingt coups dont plures ses Magrand Mâts gé de metmorts & de miral peur fon cable & voir ed son canon. Ce auparavant e de Fron-

resque à la

& Maximes des Troquois. merci de celui qui le châtiois de sa té-

merité.

Monsieur de Frontenae qui avoit l'œil à tout se mit le Vendredi à la tête de trois Bataillons de Troupes reglées, en deçà de la petite riviere, pour y recevoir les ennemis qui firent une seconde décente. D'un autre côté Longueil & faint Helene son frere, avec quelques François, commencerent sur les deux heures les escarmouches à la Sauvage contre la tête de l'Armée, qui marchoit en bon ordre le long de la petite riviere. Ceux des ennemis qui s'étoient détachez du gros furent obligez de le regagner pour éviter le feu de nos Troupes qui étoient en embuscade. Saint Helene eut la jambe cassée, Lonqueil reçût un coup de fusil, & cût été tué fans une corne à poudre qui se trouva à l'endroit où donna la balle : nous perdimes deux hommes, il y eut deux ou trois blessez; les ennemis y firent une aussi grande perte qu'à la premiere décente.

Villien Lieutenant réformé demanda le lendemain par grace à Mr de Frontenac le commandement de quelques soldats de bonne volonté. Après qu'il eut fait le coup de fusil quelque temps il eut l'adresse d'attirer les ennemis dans une ambuscade qu'il leur avoit diessée, où il se battit long110 Histoire des Maurs

temps, ils firent ausli-tôt un détachement pour l'entourer; qui fut chargé par les habitans de Beauport, de Beaupré, & de l'Isle d'Orleans. Cabanac & Beaumanoir vinrent à la charge, on lâcha le pied insensiblement pour les attirer encore proche d'une maison fortifiée de palissades, qui étoit sur une hauteur, tous nos gens s'y jetterent tout à coup. Les Angloiss'y acharnerent extrémement par le nombre des gens frais qui se relevoient, mais cette petite retraite ne fit qu'augmenter leur perte. Monsieur du Pui Lieutenant particulier s'avifa ( je ne fai par quel motif ) de faire sonner le toxin à la Cathedrale: cette allarme donnée à propos causa tant de trouble & de desordre parmi les ennemis qu'ils se jetterent pêle mêle dans les chaloupes à la faveur de la nuit qui étoit obscure & pluvieuse, ayant abandonné cinq pieces de canon, cent livres de poudre, une cinquantaine de boulets. Deux Vailleaux qui étoient dans l'ance des Mers ne jugerent pas à propos de rester pour les gages, ils mirent à la voile pour rejoindre leur stotte; on les salua à boulets en passant. Soubrecasse & Dorvilliers Capitaines se jetterent avec cent hommes dans l'isse d'Orleans; de Villieu eut ordre de décendre aussi au Cap Tourmente pour

te

nic un au bai

cial Ca de

deu

l'er

der cult Mií

cha

pein que ster rive nau Sieg

vere

HYS détachement argé par les aupré, & de Beaumanoir a le pied ins encore proe pálissades, ous nos gens s Anglois s'y ir le nombre nt, mais cetgmenter leur tenant partiquel metif) Cathedrale:

os caula tant rmi les ennenêle dans les nuit qui étoit t abandonné ivres de pououlets. Deux nce des Mers e rester pour prie pour relua à boulets prvilliers Caent hommes

lieu eut ordre

irmente pour

empêcher quelque reste de décente. Toute la flotte mit à la voile & ne parut plus,

Mademoiselle Lalande qui étoit prisonniere dans l'Amiral proposa au Chevalier un échange, lui promettant de la négocier auprés de Mr de Frontenac; il la laissa débarquer sur sa parole. Elle revint le soir à son Bord lui dire qu'elle seroit vis à vis l'endroit où ils étoient mouillez.

De la Valliere fit le lendemain la négociation, il n'y eut de considerable que le Capitaine Denis qui commandoit le Fort de Keskebaye que Portneuf prit, & les deux Filles de son Lieutenant qui y fut tué.

De la Valliere trouva le secret de garder le Ministre de l'Amiral, sur la difficulté qu'il faisoit de rendre Mr Trouvé Missionnaire de Lacadie : enfin l'on fit l'é-

change de bonne foi.

Le Chevalier-Phips eut beaucoup de peine à arriver à Baston, d'où on aprig que le peuple étoit dans une extrême consternation de toutes les disgraces qui arriverent à sa flotte; huit Vaisseaux firent naufrage dans le fleuve aprés la levée du Siege, où plus de huit cens personnes pefirent.

Quelques Abenaguis de Lacadie arrizverent peu de jours aprés, qui raporterent une nouvelle assez particuliere des IroHistoire des Maurs

quois. Ces Sauvages qui ne sont jamais malades furent attaquez de la petite Verole que les Anglois leur avoient communiquée : cette maladie qui leur étoit inconnuc fit plus d'expedition que l'Art Militaire; il en mourut quatre cens, & cent Loups, & même ceux-ci eurent leur grand Village tout desolé, dont il n'en réchapa que seize. Dans le temps que les ennemis ver sient assieger Quebec il se sit un parti considerable d'Anglois & d'Iroquois. pour attaquer en même temps Montreal; la petite Verole se communiqua heureusement dans le Voyage parmi les Iroquois dont il en mourut une centaine; ils étoient si, éfrayez de cette mortalité qu'ils se brouillerent avec les Anglois qu'ils ne vovoient pas mourir comme leurs camarades.

tı

Les Anglois de la Nouvelle Angleterre qui ne voyoient aucune sureté dans leurs habitations par les irruptions continuelles que les Abenaguis de Lacadie faisoient sur eux, leur proposerent la Paix. Ceux-ci répondirent que ny eux, ny leurs enfans, ny les enfans de leurs enfans, ne la feroient jamais avec l'Anglois qui les avoit si souvent trompez. L'on rendit graces au Dieu des Armées de ce qu'il avoit fait au Canada, on porta à la Cathedrale avec pompe & magnificence le grand Pavillon

villon de l'Amiral qui étoit tombé dans le fleuve, & celui que Portneuf avoit pris dans Lacadie.

Monsieur l'Evêque chanta le Te Denm, on fit une Processon Solemnelle, & Mr de Frontenac alluma le soir le seu de joye au bruit du canon & de la mousquererie des Troupes qui étoient sous les armes. L'on a bâti depuis une Chapelle dans la basse Vistoires, où l'on va tous les ans en Processon rendre graces à Dieu de cette Victoire le même jour quelle a été emportée.

Je ne saurois finir, Monsieur, cette Lettre par un endroit plus agreable n'y plus glorieux pour la memoire de Monsieur le Comte de Frontenac, vous assurant en même temps que l'on ne peut être avec

plus de pallion que je le suis,

MONSIEUR,

MTS

e sont jamais

la petite Ve-

pient commu-

ar étoit incon-

e l'Arz Mili-

cens, & cent

ent leur grand n'en réchapa

que les enne-

ec il se fit un

& d'Iroquois, ps Montreal;

niqua heureuni les Iroquois

ne ; ils étoient

dité qu'ils se

s qu'ils ne vo-

ers camarades.

lle Angleterre eté dans leurs

s continuelles adie faisoient

la Paix. Ceux, ny leurs enenfans, ne la
lois qui les aon rendit grace qu'il avoit
la Cathedrale

ele grand Pa-

villon

Votre trés humble, &c.

Tome III.

M

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## III LETTRE

Famine dans le Canada.

Députez de la part des Abenaguis de l'Acadie au Comte de Frontenac, qui s'engagent à une guerre irreconciliable contre les Anglois.

Quarante Espions Iroquois s'établissent au Saux pour savoir les mouvemens des

François.

Louis Ateriata Iroquois du Saut, Filleul du Roi, reçoit un Collier de la part des Iroquois.

Combat fort opiniatré dans la Prairie de la Magdeleine contre les Anglois, les

Iroquois . & les Loups.

De Vailerenne Capitaine d'une Compagnie d'un détachement de la Marine, taille en pieces les ennemis,

La Forest Capitaine réformé, porte aux Outaquaks les presens du Roi.

## Monsieur,

Le rang que vous tenez dans le plus Auguste Parlement de l'Univers est moins Pr ter de tio qu gn

rab fan fou troi toy

çoi

fes dou écus & t

port yoit plus perf

fare fold estimable par lui-même que par le lustre de le brillant qu'il reçoit de l'éloquence que vous y faites paroître. Heureux le peuple qui implore sa justice, toûjours content des Arrêts qu'il en raporte. Les Princes même se font l'honneur de vous remettre leurs interêts à démêler. Suspendez, je vous prie, un moment ces occupations importantes pour vous prêter à quelque amusement qui regarde les pais éloique amusement qui regarde les pais éloique anusement qui regarde les pais éloiques. Je veux vous parler, Monsieur, de la Nation Abenaguise, st fidelle aux François, & d'un des plus rudes combats qu'il y ait jamais cû en Canada.

La misere est pour l'ordinaire inseparable de la guerre, & souvent suivie de la famine; le Canada qui se voyoit d'un côté foulagé par la retraite des Anglois, se trouva tout à coup réduit dans un état pitoyable & dans une disette de toutes choses necessaires à la vie. Le bled valoir douze à quinze francs le minot, le vin cent écus la barique, l'eau de vie six cens francs & toures les autres marchandises à proporcion. Monsieur de Champigni qui voyoit que les Magasins du Roi n'avoient plus de vivres que pour un mois, fit difperser les Troupes chez les habitans, qui furent obligez de les nourrir pour leur solde. Cette calamité publique, qui dura

ans le plus

医多辛辛酸

nis de l'A-

, qui s'en-

liable con-

ablissent au

remens des

ut, Fillent

la part des

Prairie de

nglois, les

Compagnie

rine, taille

porte ang

M 2

120 Histoire des Maurs

six mois, empêcha que l'on n'envoya de Partis à droit & à gauche contre les Anglois & les Iroquois, & nous les laissames dans une espece de Letargie : ils ne firent

pas moins à notre égatd.

En éfet, un Soxoqui de Nation qui avoit été pris proche d'Orange se sauva & vint aux Trois Rivieres; il raporta qu'aprés qu'il fut pris on le conduisit au haut du lac Champlain, où s'étoient assemblées les Nations Iroquoises & autres Sauvages alliez des Anglois, que les Iroquois étoient au nombre de neuf cens Tsonnontovans, Goyogouens & Onnontaguez, & de quatre cens soixante & dix Aniez, Onneyouts, Loups, ou Mauraigans, qu'ils avoient travaillé l'espace d'un mois à faire des canots, que pendant ce temps les Anglois leur avoient fourni des vivres & envoyé quelques cassettes fermées, dans lesquelles les Sauvages disoient qu'il y avoit des habits empoisonnez qu'ils devoient laisser en pillage aux François.

Cd

te

rui

Vit

de

po:

affe

mé

lav

**fibl** 

avo

tez

Lors que les canots furent achevez seize cens Anglois se joignirent aux Iroquois dans le dessein de venir attaquer Montréal, mais quand il falut s'embarques dans ces canots d'écorce si minses ils ne voulurent jamais s'y hazarder. Les Iroquois furent si irritez de ce procedé qu'ils leur

'envoya do ntre les Anles laissames : ils ne firent

lation qui ae se sauva & aporta qu'aduisit au haut nt assemblées res Sauvages quois étoient onnontouans, z, & de qua-, Onneyouts, s avoient trare des canots, nglois leur aenvoyé quellesquelles les oit 'des habits laisfer en pil-

tachevez seiaux Iroquois aquer Montbarques dans es ils ne vou-Les Iroquois dé qu'ils leur firent beaucoup de reproches sur leur peu de bravoure. Ils leur dirent que les François n'avoient point toutes ces delicatesles, & qu'ils s'apercevoient bien qu'ils étoient incapables de les secourit, nonobstant qu'ils les eussent détournez de faire la Paix avec nous, que bien loin de leur aporter quelque avantage ils venoient de faire mourir quantité de leurs gens par le poison qu'ils avoient destiné aux François. Il mourut a la verité en trois jours trois cens Tionnontouans, Goyogouens, & Onnontaguez, quatre-vingt dix jeunes Anież & Onneyouts, cinq à fix cens Anglois, soit que cette mortalité vint de ces prétendus habits empoisonnez ou de quelqué maladie contagiense.

La des-union les separa : les Iroquois ruinerent de dépit tous les grains des environs d'Orange, & tuërent la pluspart des bestiaux. Cet incident vint bien à propos, car toutes nos Troupes étoient dans ce temps du côté de Quebec, qui étoit assez embarassé à se défendre contre l'ar-

mée Navalle des Anglois.

Le Comte de Frontenac qui connoissoit la valeur des Abenaguis avoit fait son pofsible pour les attirer dans les Partis qu'il avoit détachez l'année passée de ces couz ci : le manque d'habits, de poudre,

128 Histoire des Mœurs

de plomb, & de fers de fléches, les avoir obligez de rester chez eux. Il en arriva cependant au mois de Mars de Pentagouet qui le prierent de ne pas prendre en mauvaise part le profond filence qu'ils avoient tenus à son égard, que le plus grand chagrin qu'ils avoient étoit de n'avoir fait aucune entreprise sur les Anglois pendant l'Hiver, qui est la saison la plus favora. ble, que ce qu'ils leur avoient déja déclaré suffisoit cependant pour ne pas douter qu'ils ne feroient jamais de Paix avec eux; & que si malheureusement il ne pouvoit leur donner dequoi continuër la guerre, ils se serviroient d'os de bêtes pour dards de fléches, & ne cesseroient de les harceler. Qu'au reste ils le prioient de leur faire rendre leurs freres que les Iroquois du Sant tenoient prisonniers, que quelque sujet de plainte qu'ils eussent contre eux de ne les avoir pas renvoyez, ils remettoient cependant tous leurs ressentimens entre les mains, comme des enfans qui cherchent le moyen de vivre en bonne intelligence avec leurs freres.

de

le

cl

de

di

le

q

tr

ta

pa

en

jo

tro

de

qu

rai

la

DC

Le Conte de Frontenac les remercia de leur bonne volonté, & les congratula de la fidelité qu'ils avoient toûjours conservée pour la Nation Françoise, les afsurant qu'il ne les abandonneroit point. & Maximes des Iroquois.

Il avoit déja prévû le besoin qu'ils pou voient avoir de balles & de poudre qu'il leur avoit envoyé par les terres : il promit qu'aussi-tôt que la Navigation seroit libre il envoyeroit une Biscayenne par mer, & des canots par la riviere de saint Jean, qui leur en porteroient encore avec des stéches & des marchandises, & qu'il leur donneroit un secours considerable à l'a rivée des Vaisseaux du Roi. Il les congedia aprés les avoir régalez, & fait des presens à tous les Chess en particulier.

Quoique les Iroquois se fussent brouile lez avec les Anglois, ceux-ci cependant qui ne connoissoient que trop l'utilité de les avoir pour amis, ménagerent encore leur esprit, on ne le reconnut même que

trop dans la suite.

Des Iroquois du Saut & de la Montagne qui étoient à la chasse proche de Chambli, surent poussez vigoureusement par un gros parti d'Aniez & d'Anglois qui en enseverent dix. L'on sut surpris deux jours aprés de voir arriver au Fort du Saut trois Aniez sans armes, qui ramenoient deux Sauvages. On le sut encore plus lors que l'on vit arriver les autres avec quarante de cette Nation, sans armes, dont la pluspart ne voulurent pas s'en retourner chez eux. Ce sut une conduite judi-

WT5.

es, les avoit
Il en arriva
Pentagouet
dre en mauu'ils avoient
s grand chaavoir fait aulois pendant
plus favoraent déja dé-

ne pas doude Paix avec ent il ne pounuër la guere bêtes pour roient de les ioient de leur les Iroquois

que quelusser ; ils reurs ressentie des enfans
vivre en bon-

les remercia s congratula oûjours conoife, les afneroit point.

Histoire des Maurs cieuse que les Aniez vouloient tenir pour penetrer insensiblement l'état des affaires, & pour inspirer aux Iroquois du Saut de quister les interêts des François & de s'en retourner en leur patrie; ils déguiserent donc leurs lentimens. L'on peut dire que l'Iroquois est judicieux dans les mesures qu'il prend pour sonder le fort & le foible de son ennemi, qu'il est penetrant dans les affaires les plus cachées, & qu'il garde bien le secret sur les moindres ouvertures qu'on lui fait. Ceux-citémoignerent d'abord qu'ils étoient las de tuer & d'être tuez, que les Aniez n'étoient pas éloignez de la Paix, qu'ils tâcheroient même de la faire agréer aux autres Nations Iroquoises, & que pour marquer le desir ardent qu'ils avoient de finir la guerre, ils étoient venus en diligence nous avertir que huit cens Iroquois étoient prêts de tomber sur nous, & de ruiner tout ce qui étoit entre Montreal & les Trois Rivieres.

D P P P d

ft

m ٧Ì

.01

Il

re

n

Cá

I 10

Les guerriers demandent la Paix, disoient ils, & l'ont déja concluë sans la participation des Anciens qui ne sont pas toûjours de bonne soi. Que si les Flamands & le reste des Iroquois ne veulent point entrer dans aucun accommodement, ils les laisseront & fumeront paisiblement

fur leurs nattes.

CHTS

les mesures ort & le foienetrant dans & qu'il gatndres ouverémoignerent tuër & d'être pas éloignez nt même de ions Iroquoidesir ardent

re, ils étoient

rtir que huit

e tomber sur

ni étoit entre

res. la Paix, dicluë sans la i ne sont pas es Flamands eulent point dement, ils pailiblement

L'on eur crû éfectivement que les Aniez parloient de bonne foi ; le Pere Bruyas defuite, Missionnaire du Saut, ne savoit qu'en penser, & le Pere Lamberville ne pouvoit aussi s'imaginer que tout ce qu'ils

disoient fut sincere.

Ils répondirent juste à toutes les questions qu'on leur faisoit : le Chevalier de Callieres les fit venir à Montreal sans se mêler des propositions de Paix qu'ils avoient pû faire à nos Sauvages, ausquels on laissoit le soin de cette negociation. Ils aprirent en même temps que le Chevalier d'O, qui avoit été envoyé l'année precedente par le Comte de Frontenac, avec cinq François, de la part d'Auriouaé, avoit été mené à Manathe, qu'ils en avoient brûlé deux chez les Onnontaguez & les Tsonnontouans. Il y a quelquefois bien du risque d'aller trouver ces Barbares pour traiter de quelques accommodemens, car ils font brûler sans autre explication les Députez qu'on leur envoye. Le Chevalier d'O fut même attaché au Poteau à la sollicitation des Anglois, mais quand il fur question d'en venir au fait l'Iroquois voulut que l'Anglois commença le premier : celui-ci s'en défendit parce qu'il dit que ce n'étoit pas la maniere des Européens de brûler. Les Iroquois qui

Wouloient que l'action fut commune ne le firent point aussi.

L'on examina de prés la conduite de ces Sauvages qui paroissoient prendre as-

sez de part à nos interêts.

Il étoit à propos de faire savoir aux Outaouaks l'heureux succez de la levée du Siege de Quebec : cette nouvelle ne pouvoit que les encourager dans les bonnes dispositions où ils étoient l'année précedente. Courtemanche qui avoit été ens voyé exprés s'acquira de cet ordre, il trouva qu'ils avoient déja envoyé leurs guerriers contre les Iroquois, esperant même de faire partir incessamment le reste. Les Miamis & les Islinois qui sont à plus de deux cens lieues des Outaouans s'étoiene mis aussi en marche; tous ces Partis de nos Alliez embarassoient extrémement les Iroquois. Les Tsonnontouans qui étoient plus à portée de l'insulte de leurs ennemis furent contraints d'abandonner leur Village par la grande perte qu'ils firent de leurs guerriers, & se joignirent aux Govogouens.

L'avis que l'on avoit, Monsieur, que ces huit cens Iroquois devoient venir, obligea les habitans de se tenir sur leur garde, & de ne point trop s'exposer dans les campagnes. Tous ces grands projets

ebo tant tre tion

end la r

qu'a pou l'en fuffi

ne I

pour il se la b

plus jusq Fem pées plus

vinr Bien deffu

des quer toier

Enfi

conduite de prendre al-

favoir aux de la levée nouvelle ne ans les bonl'année préavoit été enrdre, il troué leurs guererant même le reste. Les nt à plus de aks s'étoient ces Partis de émement les qui étoient eurs ennemis er leur Vilils firent de nt aux Go-

onfieur, que ient venir, nir fur leur xpofer dans ands projett '& Maximes des Iroquois,

shoutirent à peu de chose; il y eut pourtant quelques habitans qui tomberent entre leurs mains, ils brûlerent des habita-

tions n'osant faire aucunes tentatives aux endroits où ils croyoient qu'il y auroit de

la resistance.

L'Iroquois est plus hardi dans le bois qu'à rase campagne, c'est son fort que de pouvoir attraper un arbre, il voltige à l'entour avec tant de souplesse qu'il lui sussit de le joindre; il a l'adresse de se mettre à l'abri du susil quand même l'arbre ne seroit gros que comme le corps d'un homme, c'est un espece de retranchement pour lui, & lors qu'il peut prévoir le coup il se met de côté en travers pour en parez la balle.

Les Iroquois pousserent leur entreprise plus loin que l'on ne pensoit, ils vinrent jusques à la Montagne de Montreal, les femmes Sauvages étoient pour lors occupées à couper les bleds, ils en enleverent plusieurs. Deux cens François & Sauvages vinrent au secours sous la conduite de Bienville; ceux ci furent prêts de donner dessus lors qu'ils reconnurent que c'étoit des Aniez, ils délibererent s'ils les attaqueroient à cause des pourparlers qui s'étoient passez entr'eux au sujet de la Paix, Ensin nos Sauvages, dont le nombre étoit

Histoire des Mours

bien plus considerable que les François; ne voulurent point charger ces prétendus Alliez, dont quelques uns prirent parti avec ceux-ci, qui parurent contens des propositions que les Aniez qui étoient dé ja venus avoient faites aux Sauvages du Saut, & qui aprouverent celles de Paix ou de Neutralité par Onontagouas l'un de leurs Chefs.

Le Chevalier de Vaudreuil commandant des Troupes ne fut pas si indulgent dans une occasion où il rencontra quatrante à cinquante Onneyouts. En éser, de Mine Capitaine examinant à la côte de Repentigni les mouvemens des ennemis, en aperçûe quelques uns qui se renoient assez tranquilles dans une maison abandonnée, il se retira dans de petites lses tout proche pour ne leur pas donner ombrage.

De Vaudreuil qui étoit parti de Mont, real peu de temps aprés avec Auriouaé, joignit de Mine: les deux Pattis entourement cette maison avec toute la précaution possible, de maniere que personne ne s'en pouvoit sauver. L'on trouva a vingt pas des Itoquois endormis que l'on tur d'abord, le reste sit une grande resistance dans cette retraire, faisant un seu continuel par les senêtres & les meurtrieres

qu'ils

80

Fr

ter

ric

ha

ge

en

ser

so

vec

noî

nav

rell

leu

rall

ren

pou

avo

plin

fair

He

ge

me

Fill

mer

hon

mill

II

les François; ces prétendus prirent particontens des ui éroient dé-Sauvages du selles de Paix ntagouas l'un

uil commanas si indulgent encontra quaouts. En éset, nt à la côte de des ennemis, ui se renoient maison abane petites lss as donner om-

parti de Montvec Auriouaé,
Partis entoureute la précaure personne ne
trouva à vingt
que l'on tua
ande resistance
un feu conties meurtrieres
qu'ils

Maximes des Iroquois.

poils avoient faites, & tuerent cinq à fix françois, entr'autres Bienville. Quand ils virent que l'on avoit mis le feu de tous cotez ils firent de petités sorties, mais ils peritent la pluspart; il y en eût de brûlez dans la maison, l'on en prit cinq dont les habitans en brûlerent trois pour se venger de la mort de leurs parens, il falut

seroient trop persuadez que nous les eussons trop ménagez, & en les traitant avec la même dureté on leur feroit connoître que quand ils tomberoient d'orénavant entre les mains des François ils se ressouviendroient de tous les maux qu'ils

en venit à ces extremitez parce qu'ils se

leur avoient fait souffrir : ce petit échec rallentit un peu leur ardeur, ils s'imagine-rent d'autres stratagêmes. Ils renvoyerent pour cet éset deux Femmes Sauvages qu'ils

avoient prises, & sous prétexte d'un compliment de condoleance qu'ils vouloient faire par un Collier à la famille de saint Helene, qui mourut de sa blessure au Sie-

ge de Quebec.

Ils en envoyerent un sous terre secretement à Louis Ateriata Iroquois du Saut, Filleul du Roi, qui conserve precieusement une Médaille dont Sa Majesté l'a honoré. Ce Collier l'exhortoit & sa Famille de se retirer parmi eux, & d'amener

Tome III.

N

le plus qu'il pourroit des gens du Saut. Tannouraoua, Iroquois de la Montagne, en eut un aussi; ils demandoient réponse par un Tsonnontouan qu'ils reclamoient pour leur en aporter la nouvelle, & les menaçoient tous deux de ne les point épargner lors qu'ils artiqueroient Montreal. Louis Ateriata & Tannouraoua sirent peu d'état de ces menaces & des Colliers, qu'ils mirent entre les mains du Chevalier de Callieres, l'assurant d'une sidelité inviolable.

Les Iroquois attendoient donc des momens favorables pour faire de rudes attaques sur les François. L'on aprit qu'ils étoient à vingt lieues au dessus de Montreal, au long Saut de la riviere des Outaouaks, pour enlever tout ce qui viendroit de Michilimaxinak dans l'attente de la recolte. Ils aprirent pendant ce sejour plusieurs nouvelles qui les détournerent de leur entreprise : ils savoient d'un côté que l'on faisoit deux cens canots pour aller fondre sur eux ou dans leurs Villages, & de l'autre on leur vint dire que nos Alliez faisoient des courses continuelles chez eux qui causoient de grands desordres; tous ces obstacles leur firent quitter prile, le contentant de laisser de petits partis pour enleyer à droit & à gauche des chevelures.

H

ra

de

V

9

11

1

& Maximes des Troquois.

Il y avoit déja du temps, Monsieur, que le Canada gemissoit dans la disette des choses necessaires à la vie lors que le Soleil d'Affrique arriva de France. L'arrivée de Dutas Capitaine des Vaisseaux du Roi, avec sa stotte, augmenta encore douze jours aprés la joye publique, l'abondance regna donc tour a coup dans ce vaste pais par la bonté du Prince qui eut pitié de son peuple, mais quand on aprit par ces Vaisseaux la prise de Mons, if est dissicile d'exprimer les transports de joye que tout le

monde fit paroître.

Des Outaouaus qui étoient décendus de leur pais pour faire la traite, conçûrent une si haute idée de la Nation Françoile lors qu'ils virent tous ces grands canots en rade, (ils apellent un Vaisseau un grand canot) qu'ils ne pouvoient s'imagines comment l'esprit humain pouvoit faire des Machines qui leur paroissoient se extraordinaires. Les illuminations qui étoiens à quatorze beaux Vaisseaux le jour du Te Deum, les divers mouvemens des manœuvres par les Marelors, le bruit de l'Artillerie, la quantité de boulets & de canons qu'ils virent, étoient autant de sujets d'admiration de la puissance du grand Ononno de France, (c'est ainsi qu'ils apellent le Roi) & quand ils virent dans un repas

N 2

ens du Saut.

a Montagne,

bient réponse
reclamoient
velle, & les
les point éoient Monturaoua firent
des Colliers,

s du Chevad'une fidelité

done des moe rudes attai aprit qu'ils
us de Montre des Outaqui viendroit
ttente de la
ce sejour plupurnerent de
l'un côté que
ts pour aller
Villages, &
ue nos Alliez
nuelles chez
s desordres;

quirrer prile,

ts partis pour

s chevelures,

738 Histoire des Maurs

magnifique quantité d'eaux glacées de toutes sortes de couleurs, ce fut pour eux un sujet de surprise; on leur sit acroire plaisamment que ces grands canots qu'ils voz yoient dans le seuve les avoient aportez, & que les François n'étoient pas moins curieux de ce qui pouvoit servir au plaisse & au divertissement de la vie, qu'à ce qui leur étoit utile pour attaquer & se désendre contre leurs ennemis.

Depuis que le Chevalier de Callieres eut été informé de tous les projets que les ennemis devoient faire dans son quartier il se tint toûjours sur la désensive; il étoit donc menacé de toutes parts. En éfet, aussi-tôt qu'il eut apris la marche des Anglois, des Loups & des Aniez, il rassembla tout ce qu'il pût de Troupes & d'ha. bitans qu'il fit camper à la prairie de la Magdeleine. Hartel le fils qu'il avoit envoyé à la découverte avec trois Algonkins & un Iroquois de la montagne, raporta qu'il avoit aperçû un canot d'Aniez dans la riviere de Richelieu, au dessus du Portage de Chambli, qui venoient aussi à la découverte, dont il en tua cinq. C'en fut assez au Chevalier de Callieres, il jugea bien qu'ils attaqueroient d'abord le Fort de Chambii, ou qu'ils prendroient un chemin qui conduit à la prairie de la

Made fold d'Co & voi ne exp

avo hor bea vien ne, fur côt par

can

du

cou

bita

Ou

fur

ten

me

acées de tou. pour eux un acroire plaits qu'ils vo: ent aportez, pas moins vir au plaisir , qu'à ce qui & se défen-

le Callieres ojets que les son quartier live; il étoit s. En éfet, che des An-, il rassempes & d'haprairie de la il avoit enois Algonntagne, ranot d'Aniez au dessus du oient aussi à cinq. C'en lieres, il jud'abord le prendroient prairie de la

& Maximes des Iroquois. Magdeleine. Il envoya au premier endroit de Vallerenne ancien Capitaine, avec les foldats d'élite de son bataillon, de Mai & d'Orvilliers aussi Capitaines, des Habitans & beaucoup de Themiscamings, qui avoient pour chef Routine. Auriouaé qui ne faisoit que d'arriver d'une assez belle expedition voulut être aussi de la partie, Des Hurons de Lorette pres Quebec, les plus fideles Sauvages que nous ayons, furent aussi du nombre, & quelques Iroquois de la Montagne & du Saut, qui a-

voient Paul pour Chef.

Ce détachement composé de ce qu'il y avoit de braves guerriers, conduit par un homme de tête & d'experience, contribua beaucoup à la déroute des ennemis. Te reviens, Monsieur, au Fort de la Magdeleil ne, il est à trente pas du bord du fleuve ; sur un lieu escarpé entre deux prairies; le côteau qui regarde la Fourche est coupé par une petite riviere à densie portée du canon, une Ravine qui est un peu plus prés du Fort la coupe aussi, & entre ces deux courans d'eau il y a un moulin. Les Habitans furent postez de ce côté-ci avec les Outaouaks, les Troupes étoient campées fur la droite & les Officiers avoient leurs tentes vis-à-vis sur une haureur. L'allarme se répandit dans le camp par un coup

Nz

de fusil que tira la Sentinelle avancée. Les ennemis qui s'étoient glissez le long de la riviere de la Fourche & de la Ravine, vintent fondre sur les Habitans qu'ils mirent en desordre & tuërent six Outaouaks.

De saint Cirque qui commandoit à l'absence du Chevalier de Callieres se mit aussi-tôt à la tête des Troupes. Comme il n'avoit point eû d'avis particulier de cette saillie il ne put s'imaginer que le grand nombre que l'on voyoit dans le camp des Habitans fussent les ennemis, il marcha cependant droit à eux le long de la Gréve: les Anglois & les Iroquois firent tour à coup une décharge de mousqueterie sur eux. De saint Cirque reçût un coup de sufil dans la cuisse, Descairac Capitaine sut blessé à mort, & d'Hosta fut tué. Ce desordre anima davantage les soldats, qui donnerent tête baisse dessus : cette ardeur les poussa un peu trop loin, parce que les plus allertes tomberent dans une Ambuscade proche de la Ravine où Domerque fut tué.

tr

m

te

ne

re

fe

yi

De saint Cirque tint toûjours nonobfant sa blessure, dont il mourut trois heures aprés : il mit en déroute les ennemis qui avoient poursuivi les Habitans jusques dedans le Fort, & comme ils ne crovoient pas qu'il pût resister, ils sirent ce NYS

avancée. Les le long de la Ravine, vinqu'ils mirent utaouaks.

andoit à l'ablieres se mit es. Comme il ulier de cetre que le grand s le camp des s, il marcha de la Gréve : firent tout à squeterie sur n coup de fu-Capitaine fut tué. Ce desoldats, qui : cette ardeur parce que les une Ambus-

ours nonobtut trois heules ennemis labitans jufne ils ne croils firent ce

d Domerque

O Maximes des Irognois. qu'ils purent pour l'emporter d'emblée; il leur fit cependant quitter prise aprés leur avoir tué beaucoup de monde, l'on prit un Anglois la grenade à la main tout prêt à la jetter dans le Fort. De saint Cirque cut toute la fermeté que l'on peut attendre d'un brave homme, il ne voulut jamais quitter la partie (quoi qu'il eut la veine cave coupée) que les ennemis n'eussent auparavant lâché pied: il mourut en entrant dans le Fort. Il avoit servi dans les meilleurs Regimens de France, & avoit commandé un bataillon en Sicile. Descairac qui mourut le lendemain ne fut pas moins regreté.

Les ennemis crurent en être quitte à bon marché, mais de Vallerenne qui les poursuivoit à la piste à la tête de cent quatre-vingt hommes acheva leur défaite. A peine les eut-il joint qu'il falut se battre dans le moment; il se trouva heureusement deux grands arbres renversez par terre qui lui servirent de retranchement, il disposa ses gens de rang en rang. Les ennemis qui marchoient sans ordre y vinrent l'attaquer à la portée du pistolet avec de grands cris. Il détacha aussi-tôt une trenteine d'hommes qui firent un grand seu sur eux; les Anglois & les Aniez repinrent jusques à trois sois à la charge, les

142 Histoire des Mours

Loups qui ne s'attendoient pas à une si vil goureule resistance plierent, Routine chef des Themiscamings croyant pouvoir les entourer fut lui-même répoussé, cette déroute fut cause que l'on en vint aux mains de part & d'autre : comme nous étions extrémement inférieurs en nombre ils eurent d'abord beaucoup d'avantage sur nous. Les jeunes Habitans qui ne s'étoient pas encore trouvez dans aucune action surent ébranlez, mais le Bert du Chêne les rassurs.

De Vallerenne qui se trouvoit par tout & animoir nos gens, de même les Chefs de nos Sauvages animoient les leurs : l'on s'acharna cruellement pendant prés de deux heures, & quoi que les ennemis eussent abandonné le champ de Bataille, tout le Bagage & leurs Drapeaux, on les poursuivit encore trois jours dans des pais marécageux, entrecoupez d'arbres renversez, pleins de ravines, & il n'en seroit réchape aucun si les notres eussent en assez de force pour les poursuivre : de Vallerenne fut contraint de faire faire alte, & de se retrancher par un grand abbati d'arbres. Les Sauvages du Saut ayant reçà la nouvelle de cette Victoire vinrent en diligence le trouver, l'on eut dit que des guerriers si frais & si allertes eussent du la rendre complete sils se contenterent de commer les

mor prét diso se fi que

foie aller que dire réch étoi

ne fi pred mes rie, blef

foit glor que tout les a

quin tagn Onn de c

de N

à une si vioutine chef pouvoir les é, cette dé. t aux mains s étions exe ils eurent fur nous,

étoient pas Rion furent e les rassura. oit par tout e les Chefs sleurs: l'onnt prés de nnemis euf-

lataille, tout on les poures pais marenverlez. oit réchapé ffez'de forllerenne fut & de se re-

la nouvelle diligence le guerriers si

'arbres. Les

rendre comcommer les morts & de les piller, & se retirerent sous prétexte des salves de coups de fusil qu'ils disoient avoir entendu à la prairie, qui ne se faisoient cependant que pour les Obseques des Officiers qui y avoient été tuez.

Les traces de sang que les ennemis laissoient par tout où ils passoient, marquoient assez leur foiblesse & le desordre dans lequel ils étoient réduits. Les Anglois perdirent environ deux cens hommes, il ne réchapa que vingt Aniez de cent qu'ils étoient, & la perte que firent les Loups ne fut pas si grande parce qu'ils plierent les premiers. Nous perdîmes quarante hornmes dans cette action & celle de la Prairie, & nous eûmes une quarantaine de bleffez.

Auriouaé s'y signala beaucoup, il ne faisoit que de revenir d'une expedition fort glorieuse pour lui ; il s'étoit trouvé si choque du mépris que sa Nation avoit euc de toutes les démarches qu'il avoit faites pour les attirer dans nos interêts, qu'il partit d'un propos déliberé pour s'en venger avec quinze Sauvages de Lorete & de la Montagne, il fit son coup entre Gosoguen & Onnontagué. Il fit rencontre à son retout. de cinquante Tionnonthatez ou Hurons de Michilimakinak qui alloient en guerre: ceux ci le prenant pour un Iroquois lui

144 Histoire des Mours

blesserent un homme qui en mourut, mais s'étant ensuite reconnus Auriouae les instruisit de la forte guerre que nous faisions, des avantages que nous avions remportez, & des seeours que l'on attendoit de France. Il vint aux trois Rivieres avec de Vallerenne, qui rendit compte à son General de l'heureux succez de la Victoire en la

quelle il avoit eu tant de part.

L'on fut bien furpris de revoir Auriouaé, on s'étoit persuadé que l'estime que le Comte de Frotenac avoit conçûe de sa fia delité étoit assez mat fondée, mais lors qu'ils le virent arriver d'une campagne de quatre à cinq mois, ils ne sçurent qu'en penser: le Comte de Frontenac qui avoit l'esprit plus penetrant connoissoit à fond le cœur de cet affidé. Auriouae lui fit present d'un Onnontagué, que sa bonté ne pût exempter de sacrifier aux Algonkins, qui le brûlerent. Aurionaé ne demandoit donc que des occasions à faire paroître sa fidelité & sa valeur sil en trouva une assez favorable lors qu'il arriva à Montreal, on lui dit qu'un Parti ennemi avoir enlevé deux hommes & une femme à la riviere des Prairies; il se mit à suivre leurs pistes, & les ayant joints au rapide plat de la riviere des Iroquois il en tua deux, fit quatre prisonniers, & ramena ces heureux

Escla fieur mand tre. prix qu'il Sauv attire

repaire, code pl

fur c il éto Anie rent qu'il Angl dans leren Medi ya av prifo grand

Que to bouc

comi

tenta

ourut, mais ouaé les inous faisions, oremportez, oit de Frantivec de Valson General ctoire en la

ITT.

ir Auriouae. time que le çûë de fa fia , mais lors ampagne de ürent qu'en ac qui avoit issoit à fond aé lui fit presa bonté ne Algonkins, e demandoit e paroître la iva une assez Iontreal, on avoir enlevé à la riviere leurs pistes, plat de la rieux, fit quaces heureur

Esclaves. Quel acuëil ne fit on pas, Monseur, à un Heros que chaque Nation demandoit pour Chef à l'envie l'une de l'aume. Il décendit à Quebec où il reçût le prix de tant de belles actions; la modestie qu'il faisoit paroître ( quoi que rare à un Sauvage qui est naturellement vain ) lui attiroit les bonnes graces d'un chacun: il

repartit aussi tôt pour retourner en guerre, c'étoit son élement, & il n'avoit point de plus grande passion que de faire éclater

fon courage.

La Chapelle Lieutenant réformé revint sur ces entresaites d'auprés d'Orange, où il étoit allé faire quelque tentative sur des Aniez, les pourparlers de Paix l'empêcherent de pousser loin son entreprise, il aprit qu'il n'étoit arrivé en cette Ville que dix Anglois de tous ceux qui s'étoient trouvez dans le Combat de saint Cirque & de Vallerenne, & qu'Oranontagouas ce sameux Mediateur y avoit été tué. La Brosse arriva aussi peu de jours aprés avec quelques prisonniers qu'il avoit conduits dans un grand pays de chasse qu'il avoit battu, & comme il n'y trouva personne il se contenta de venir avec quelques chevelures.

Le Comte de Frontenac-fit partir quelque temps aprés Dutas pour croiser à l'emboucheure du sleuve, d'où l'on eut avis 146 Histoire des Mours

qu'il y avoit des Forbans Anglois, & Bonnaventure eut ordre de mener Villebon à Lacadie avec du monde. Saint Castin qui étoit en ce pais lui dépêcha un canot, qui fut accompagné de deux autres, que le Gouverneur General & le Conseil de Bas. ton envoyoit à Quebec. Nelson Gentil. homme d'un merite distingué, qui écrivoit aussi conjointement avec eux, prioit le Comte de Frontenac de leur faire rendre les prisonniers qui étoient entre les mains des Abenaguis, ce General Anglois le faisant ressouvenir des obligations que sa Colonie lui avoit, le prioit en même temps de lui continuer les mêmes sentimens de bienveillance, malgré la guerre qui étoit entre les deux Couronnes. Il étoit aisé aux Anglois d'écrire si obligeamment parce qu'ils avoient besoin du Comte de Frontenac; mais notre General leur répondit à peu prés de même, se plaignant neanmoins qu'ils retenoient à Manathe, contre le droit des gens, le Chevalier d'O, qu'il avoit envoyé aux Iroquois, chez qui une partie de ses gens avoient été brûlez : n'ayant pas eû plus de raison de garder encore Menneval Gouverneur du Port Royal & la Garnison, contre la Capitulation; que aussi-tôt qu'il auroit satisfait à ces contraventions on pourroit longer à une échange generale

Allie il y a tre le mort pour pour loien loien

mais

La ze jo voi de Michi failoir avec : fairpr Victin tion , te de [ de la F folume & pou la gueri trigues leurs r par des y avoi

le jeun

on déga

& Maximes des Iroquois.

generale des Prisonniers qui pouvoient erre parmi chaque Nation & les Sauvages Alliez. Saint Castin lui mandoit aussi que il y avoit à Manathe une guerre civile entre les Anglois & les Flamands depuis la mort de leur Gouverneur, & que tous ces pourparlers d'échange de prisonniers étoient un amusement, parce qu'ils vouloient engager nos Sauvages à une Paix a

mais qu'il s'y oposeroit.

, & Bon-

illebon à

castin qui

anot, qui

, que le

l de Bas-

n Gentil-

ii écrivoit

prioit le

ire rendre

les mains

lois le fai-

que sa Co-

me temps

timens de

e qui étoit

oit aisé aux

nent parce

e de Fron-

ar répondit

nant nean-

the, contre

d'O, qu'il

ez qui une

iûlez:n'a.

arder'enco.

Port Royal

lation; que

ces contra-

ne échange

generale

La Forest Capitaine réformé partit onze jours aprés de Montreal avec un convoi de cent dix hommes, pour porter à Michilimakinak les presens que le Roi faisoir aux Sauvages Alliez: il ramenois avec li les Outaouaks à qui l'on avoit fait present de deux Esclaves, c'étoit deux Victimes qu'il faloit immoler à cette Nation, pour essuyer leurs larmes sur la perte de six qui avoient été tuez au combat de la Prairie. Quoique ce Voyage fut absolument necessaire pour le bien du pais, & pour engager nos Alliez de continuër la guerre, il fut retardé par beaucoup d'intrigues. Les Sauvages du Saut qui avoient leurs raisons particulieres, remontrerent par des Colliers, qu'outre le danger qu'il y avoit d'être attaqué sur les chemins. on dégarnissoit la Colonie de sa plus bel. le jeunesse. Le Comte de Frontenac qui

Tome III.

yoyoit par quel esprit ils agissoient, reite; ta ses ordres & la Forest partit.

Neuvillette arriva le sixième de Novembre de Lacadie, il raporta que Villebon son frere avoit pris sur ces côtes un petit bâtiment, qu'ayant fait décente au Port Royal il sit arborer le Pavillon François à la place de celui de l'Anglois, les Habitans ne se soucient pas trop pour qui tenir, ils se voyoient si voisins des Anglois qu'il leur étoit difficile de se prévaloir contre les courses continuelles qu'ils faisoient

de

dans leurs quartiers.

Villebon poussa sa route vers la riviere de saint Jean, où il eut avis que Nelson y venoit avec un bâtiment, il se cacha derrière une pointe, & aprés avoir tiré deux coups de canon pour signal aux Habitans de ce lieu que c'étoit lui, il donna ghasse ensuite à Nelson qu'il enleva. Il revenoit de Port Royal avec le Colonel Tinc qui en ésoit nommé Gouverneur. Les Habitans ne pouvant le garentir des insultes que les Sauvages pouvoient lui faire, il prit le parti de quitter son nouveau gouvern ment. Villebon envoya Nelson à Quebec, qui ne pouvoit attendre que beaucoup d'honnetetez du Comre de Frontenac, il avoir donné trop de pieuves de l'estime qu'il faisoit des Franient, reîte; tit. me de Noque Villees côtes un décente au villon Fran-Anglois, les op pour qui des Anglois révaloir conils faisoient

ers la riviere que Nelson , il fe cacha rés avoir tiré gnal aux Halui, il donna enleva. Il rec le Colonel Gouverneur. e garentir des pouvoient lui tter fon nouebon envoya ouvoit attenetez du Comonné trop de soit des FranMaximes des Iroquois. 149 sois par tous les bons services qu'il leur avoit rendus pendant la Paix & pendant la guerre; son esprit & son merite lui donnoient un grand ascendant à Baston; il étoit Chef d'une faction qui a été toujours contraire au General Guillaume Phips. Je suis trés-parfaitement,

MONSIEUR,

Votre trés-humble , &ce



## IV. LETTRE

Irruption des Iroquois entre la riviere de Richelien & le Fort des Vercheres.

Mademoiselle des Vercheres empêche que les Iroquois ne prennent se Fort, & pluseurs autres.

Monsseur le Chevalier de Crizasi va à son secours à la tête de cent soldats.

Combat contre les Iroquois, restanchez, parmi des Rochers.

Gategaronies chef d'un parti considerable d'Iroquois, est défait proche le Fort de Frontenac.

Déronte de la Chaudiere Noire, chef d'un Parti de deux cens guerriers Iroquois, par le Chevalier de Vandreuil.

Le Comte de Frontenac propose une grande Chaudiere aux Sauvages ses Alliez

MADAME
MA TRE'S HONORE'E COUSINE.

Que penserez vous de moi de vous mettre ici à la tête d'une guerre d'Iroquois; il conviendroit mieux, je vous l'a-

en do: Ep me auf lail 80 1 & j mou de l un t nais ritat L dant est d quoi flâta de su rent nos c par l

des p

celle

meill

guerr

是非常非常

R E.

a riviere de Tercheres. empêche que Fort, & plu-

irizafi va à nt foldats. , retranchez

considerable he le Fort de

ire, chef d'un ers Iroquois, reuil.

e une grande ses Allicz

E COUSINE,

moi de vous guerre d'Iro-, je vous l'a-

& Maximes des Iroquois. vouë, que je vous entretinsse d'une guerre d'Allemands, d'Anglois & d'Hollandois, car je ne pourrois le faire sans rapeller en même temps toutes les belles actions de seu Monsieur de Vertillac votre illustre Epoux. Je n'entends nullement, Madame, à faire le Panegirique d'un homme aussi estimé de son Prince qu'il l'étoit, je laisse aux guerriers de la France à imiter & suivre un si bel exemple que le sien, & je me borne pour moi à décrire ici les mouvemens de la plus redoutable Nation de l'Amerique. Vous y verrez en passant un trait de valeur d'une Canadienne de naissance, dont les actions sont d'une veritable Amazone.

L'Hiver est si rude en Canada que pendant prés de huit mois qu'il dure tout y est dans une espece de létargie. Les Iroquois voulurent en titer avantage, & se stâtans que les François étoient incapables de suporter les mêmes fatigues, ils se mirent en marche pour faire irruption sur nos côtes. On repoussa cependant la force par la force, ils perdirent de leurs Chefs des plus considerables, & quoique nous leur eûmes fait coûter chere leur perte, celle de plusieurs de nos Officiers, des meilleurs Habitans, & de nos Sauvages guerriers ne laissa pas de nous tenir à cour.

D' 3

152 Histoire des Mours

Nos Alliez de Michilimaxinax qui avoient reçû les presens du Roi, augmenterent plus que jamais l'affection qu'ils avoient fait paroître pour nos interêts, ils firent differentes courses sur nos ennemis dans lesquelles ils enleverent quantité de chevelures.

Les Aniez d'un autre côté avoient fait plusieurs détachemens, ils s'attacherent entre la riviere de Richelieu & les habitans du Fort des Vercheres, où ils sirent du desordre.

L'action de Mademoiselle des Vercheres (Fille d'un Officier qui a cinquante ans de service) me paroît trop heroïque

pour la passer sous silence.

Les Iroquois qui s'étoient répandus dans toute cette côte étoient pour ainsi dire à la fuë, cachez dans des buissons, ou le ventre contre terre, dans des endroits propres à faire leur coup, pendant qu'ils examinoient les démarches des habitans qui travailloient à la campagne.

Quarante Iroquois étoient aux environs du Fort des Vercheres sans que l'on s'en aperçût, lors que tout à coup ils vinrent fondre sur les habitans dont ils en enleverent une vingtaine. Cette jeune Herois ne qui se promenoit sur le bord du seuve, à deux cens pas du Fort voulut s'en-

fuir , il quatre. bleffer casse tê dans ce. pouvoit elle lui de col 1 ferma la mes , &c plusieur leurs m étoit la me, qu en metta te, ayan lieurs pe l'épaule avoit be eut que e un canor fit un a Cette al jusques : A peine Chevalie coulin ge détaché p

pes réglé

cinquant

ugmenon qu'ils interêts, nos ennt quan-

oient fait acherent les habiils firent

Vercheinquante heroïque

ndus dans
infi dire à
ou le vens propres
s examis qui tra-

environs
l'on s'en
s vinrent
en enlele Heron
l du fleulut s'en-

& Maximes des Iroquois. suir, ils firent sur elle une décharge de quatre à cinq coups de mousquets sans la blesser; un Iroquois courut après elle le casse tête à la main, mais elle conserva dans ce moment plus d'aisurance que n'en pouvoit avoir une Fille de quatorze ans, elle lui laissa entre les mains son mouchoir de col se jettant dans son Fort, dont elle ferma la porte sur elle en criant aux armes. & sans s'arrêter aux gemissemens de plusieurs femmes desolées de voir enlever leurs maris, elle monta sur un Bastion ou étoit la Sentinelle. Vous dirai-je, Madame, qu'elle se métamorphosa pour lors en mettant le chapeau de Soldat sur sa tête, ayant ôté sa coeffure, & faisant pluseurs petits mouvemens le mousquet sur l'épaule, pour donner à connoître qu'il v avoit beaucoup de monde, quoi qu'il n'y eut que ce Soldat. Elle chargea elle même un canon, & n'ayant pas de tapon elle en sit un avec une serviette & tira sur eux. Cette allarme se répandit de Fort en Fort jusques à Montreal, à douze lieues de là. A peine y scût- on cette nouvelle que le Chevalier de Crizafi Seigneur de Messine, cousin germain du Prince de Monaco, fur détaché par eau avec cent hommes de troupes réglées pour s'y rendre, pendant que sinquante Sauvages coururent par les ter-

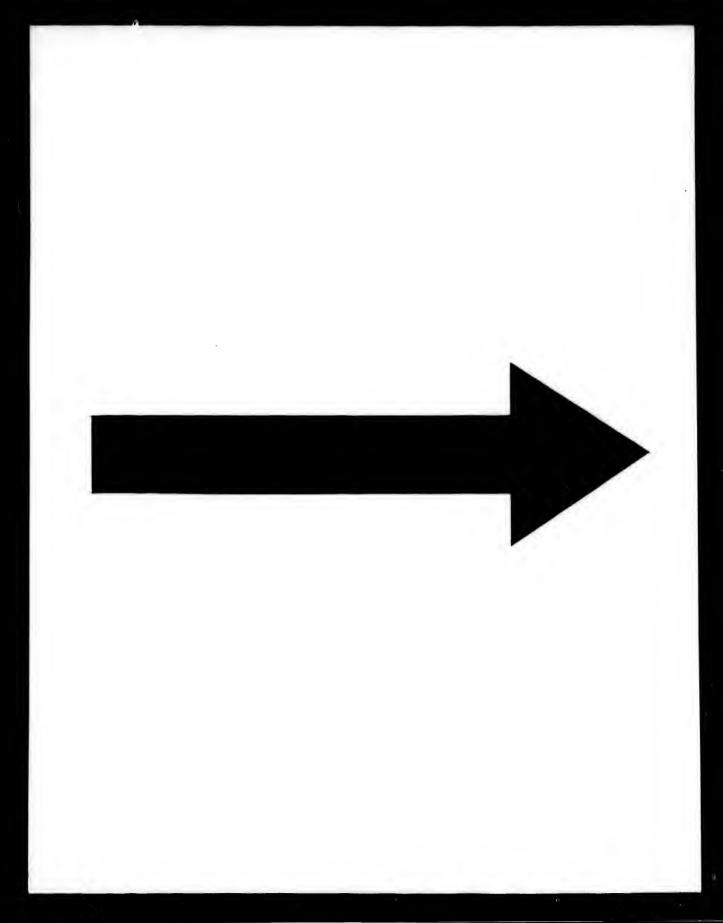
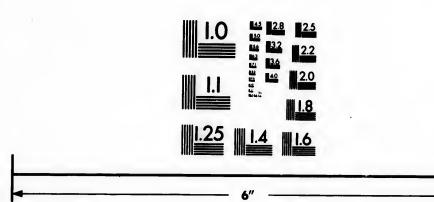


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



STANDAM SEMINATION OF THE SEMI

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 STILL STATE OF THE 


Histoire des Mants 154 res. Cette aimable Heroine faisoit merveille dans son Fort, tantôt elle tiroit le canon sur les Iroquois, & tantôt elle tirolt des coups de fusil lors qu'ils vouloient a. procher des palissades; il n'y a point de Canadien n'y d'Officier qui tire un coup de fusil plus juste que cette Damoiselle. Monsieur de Crizafi arriva une heure a. prés que les Iroquois s'étoient retirez, mais nos Sauvages les joignirent au bout de six jours de marche dans le lac Champlain, & quoi qu'on les trouva bien re. tranchez parmi des Rochers, on les v força. L'on reprit nos Prisonniers, l'on en sit d'autres que l'on tue aprés le combat, & le refte perit dans cette ambuscade, à la reserve de quatre qui se fauverent. Les Chefs firent present au Comte de Frontenac d'une Femme que l'on envoya à Lorette pour être instruite dans la Foy Ca. tholique, de trois prisonniers dont l'un étoit frere de la Plaque, un des grands Chefs des Iroquois du Saut, qui étoit pour lors en France autant ami des François que l'autre leur étoit contraire : ils avoient été instruits à la Foi Catholique, on ne leur donna que le temps de se reconnoître & on leur cassa la rête à coups de haches, Les Chefs qui avoient fait cette expedition porterent eux-mêmes des chevelures au

les jul ces

pos prit aux tir, des

à le de s autr

L

Che tout tend favo préc

chaft Fort dans rivie

les f douz dem B

ils p vrie: re a & Maximes des Iroquois.

Comte de Frontenac. Le peu de ménagement qu'ils eurent dans cette occasion pour les Aniez ôta le soupçon que l'on avoit cû jusques alors de leur fidelité, la mort de ces deux Chefs les mettoit un pett en repos ; ils en craignoient, disoient-ils, l'esprit. Le Comte de Frontenac en donna un aux Hurons de Lorette qui le firent moutir. & le troisième fut mis entre les mains des Abenaguis qui devoient le conduire à leur grand village, il trouva le moyen de s'échaper : il fut tué depuis dans une autre occasion.

Le Comte de Frontenac congediant ces Chefs les exhorta de tenir leur jeunesse toute prête pour une entreprise qu'il prétendoit faire dans peu de jours. Comme il savoit que les Iroquois prennent peu de précaution lors qu'ils font tous les ans leur chasse le long de la riviere qui conduit au Fort de Frontenae, soit du côté Nord ou dans la Langue de terre qui est entre cette riviere & celle des Outaouars, il voulut les surprendre par un parsi de trois cens douze hommes, dont il donna le commandement à d'Orvilliers.

Bien des gens n'étoient pas de cet avis s ils partirent cependant le neuvième Février, la guerre le faisant ici d'une maniere assez fatigante chacun porta à son col,

HTS

faisoit merelle tiroit le tôt elle tirole vouloient a-'y a point de tire un coup Damoiselle. une heure a-

pient retirez, irent au bout le lac Chamouva bien reers, oh les y nniers, l'on en rés le combat,

ambuscade, à fauverent. Les nte de Fronteenvoyaà Lo ns la Foy Ca-

niers dont l'un un des grands qui étoit pour ni des François ire: ils avoient

ique, on ne leur reconnoître & ups de haches.

cette expedition s chevelures au 136 Histoire des Mans ou traîna ses vivres & ses hardes la raquel te aux pieds. Il arriva un accidentà d'Or. villiers au Portage de saint François, une chaudiere d'éau bouillance fut renversée

par megard sur ses jambes qui l'empêche-

tent de continuer le Voyage-

Beaucour qui se trouvoir le plus ancien Officier prit le commandement, c'étoit à quois q la verité un jeune homme, mais plein de sullie. courage, qui sit bien paroître qu'outre la parti sit délicatelle de son esprit, sa prudence su- siers; il pléoit aux qualitez que l'âge donne aux même d autres. Les fatigues du Voyage furent elle que cruelles, plusieurs François eurent les pieds aurape gelez, & de vieux Sauvages s'en retour rois sen nerent auss. Quelques coups de fusil que lante C Fer entendie titer dans les bois ficent ja aparava ger que les froquois n'étoient pas loin, la heure on laissa un Sergent avec vingt hommes e nous pour la garde des hardes, & le reste mat-rançois cha du côté où l'on entendit du bruit on arri L'accablement dans laquelle l'on étoit par de la une marche de deux jours au si précipités ingt-que celle qu'il avoit fallu faire obliges, son, sir Madame, une quinzaine d'habitans & un signi de soldat de quitter la partie : la honte sit ren ples de erer le reste en soi-même, la valeur est ne L'on cessaire à un Commandant, l'éloquence e temps ne l'est pas moins pour animer les espris lez les shancelans, l'Histoire nous fournis alle

Perem fon au vant q bit diff ne mar m nou en mar donna

s la raquel lentà d'Orinçois, une t renversée l'empêche-

bit dissiper par la crainte, leur parla d'unçois, une ne maniere si pressante qu'il leur inspira t tenversée l'empêchem nouveau courage. L'on se remit donc m marche, & quatre heures après l'on plus ancien donna avec vigueur für quatre-vingt Iront, c'étoit à quois qui furent bien surpris d'une telle ais plein de fullie. Sategaroniez qui commandoit le qu'outre la pirtifit ce qu'il pût pour rassurer ses guer-prudence su- sière; il eut beau faire il sut contraint lui-donne aux même de s'ensuir, avec une si grande vî-yage surent esse que les meilleurs Coureurs ne pûrent rent les pieds auraper; il n'en réchapa que treize, & s'en retour-rois femmes que l'on fit prisonnieres. La de fusil que l'ante Officier, qui avoit été pris trois ans cis férent jurgiparavant à l'affaire de la Chine, se trount pas loin, la heureusement delivré de son esclava-ngt hommes e nous perdimes huit Sauvages & deux le reste mar-françois, la retraite se sit en bon ordre & it du bruit on arriva à Montreal Les Chess du Saut l'on étoit par k de la Montagne qui avoient aporté la précipité ingt-quatre chevelures de cette expediire obliges ion, firent present à Madame de Cham-bitans & un signi de Tonnacoras, un des Consideraionte fit ten-ples de sa Nation.

Exemples combien elle a fait d'impres-

son au milieu des Batailles. Beaucour vo-

vant que ce petit corps de Troupes s'al-

valeur est ne L'on se préparoit à Montreal pendant l'éloquence e temps à faire remonter des François et les esprit dez les Outaouaks, ce Voyage paroilsoit.

fournie alle

158 Histoire des Meurs

Morre Chef des Nations Iroquoiles, occupoit la riviere pour en empêcher le passage, la Nouë eut ordre de les escorter. Quand il fut au portage des Calumets il découvrit que ques ennemis, ce qui lui sit prendre la resolution de redécendre à Montreal, où il trouva le Comte de Frontenac qui revenoit du Fort de Chambli.

L'on finit les semences avec assez de eranquilité, les Partis que l'on avoit distribuez de toutes parts pour soûtenir les habitans ne firent aucune rencontre. Les Sauvages du Saut & de la Montagne qui étoient allez du côté d'Orange & des cantons Iroquois ne firent aussi aucunes engreprises, parce qu'ils avoient amené avec eux (contre la bonne politique) de nouveaux Esclaves à qui l'on ne devoit point trop se fier, malgre toutes les protestazions de fidelité. Ceux ci se voyant prés de chez eux se sauverent. Montesson eut plus de succez dans son Voyage, il cassa des têtes proche d'Orange : cette Ville étoit dans une grande consternation sur le bruit qui s'étoit répandu que l'on de voit y venir avec toutes les forces du Canada.

C f

F

n pa

y

Le Comte de Frontenac avoit toûjours à cœur de faire revenir le Caffor de Michilimakinak: Meurs

se la Chandieve Iroquoiles, oc. en empêcher le re de les escorge des Calumets emis, ce qui lui de redécendre à Comte de Fron-

t de Chambli. es avec assez de e l'on avoit diour soûtenir les e rencontre. Les la Montagne qui range & des canaussi aucunes enpient amené avec litique) de noun'ne devoit point tes les protestaci se voyant pres . Montesson eut Voyage, il cassa nge : cette Ville consternation sur ndu que l'on des les forces du

ac avoit toujours le Castor de Michilimakinak; & Maximes des Iroquois.

chilimakinak; l'on fit une seconde tentative pour y aller, la Nouë eut ordre d'escorter les Voyageurs avec trente soldato d'élite, Auriouaé se mit à la tête de la pluspart des Sauvages de la Montagne & des Hurons de Lorette. Leur voyage fut assez heureux jusques à la riviere du Liévre, qui est à trente lieues de Montreal : ils aperçurent peu de temps aprés plusieurs canots Iroquois, le grand nombre les obligea de ne point passer outre; cette retraite ne vint que de l'évalion de Tonnacoras, parce qu'Auriouaé qui s'étoit détaché avec sept à huit hommes courut de grands risques par la fuite de cet Esclave. qui avoit fait mine d'étre dévoue aux interêts des François,

L'on fit encore une troiséme tentative dont le succez nous fut desavantageux. Des Algonxins & des Têtes-de-Boules qui avoient fini leur traite à Montreal. demanderent qu'on leur donna une escorte jusques à la riviere du Liévre, se faisant sorts après cela de conduire les François à Michilimakinak par des chemins détournez, La Gemmeraye Lieutenant, la Fresniere & Hartel Enseignes. partirent avec trente soldats & les Voyageurs; saint Michel avoit avec lui cing

Tome III.

#54 Histoire des Maurs

François: ces Officiers eurent beau solli. citer ces Sauvages d'envoyer à la découverte dans leur marche, ils furent attaquez au milieu des rapides du long Saut, Les Têtes de Boules qui sont les plus 14. ches de toute l'Amerique s'enfuirent auss. sôt, & causerent par cette retraite si précipitée tant d'épouvente qu'il fut impofsible aux Officiers de retenir leurs soldats. ils se jetterent avec précipitation dans leurs canots qu'ils firent tourner , quelques uns gagnerent le bout de l'iffe de Montreal, & le reste fut pris ou tué. La Gemmeraye, la Fresniere & saint Michel, soutinrent le choc avec deux ou trois aurres pendant quelque temps; il fallut ce der à la fin, ils se rembarquerent : ces deux derniers tournerent dans leur canot & comberent malheureusement entre les mains de leurs ennemis. La Gemmerave trouva le moyen de se cacher, & arriva seul dans un canot; sa réputation est trop bien établie dans le Canada pour qu'une pareille disgrace puisse lui donner la moindre atteinte, il sit tout ce qu'un brave homme pouvoit faire dans une conjoncture où il devint la victime de ses gens qui l'abandonnerent. L'on aprit peu de jours aprés des nouvelles du Chevalier d'O, qui

s'éto qui man

fré fron ques envo

dimi Il ce lu quoi fure expe men peu biće ros d Voy chilii pand bitat un Fl païs

gue.

il dos

Capi

viere

Sétoit sauvé de Manathe, & la dissentions qui régnoit entre les Anglois & les Flamands.

beau solli.

à la décou-

furent atta-

u long Saur.

les plus la-

orrent aush.

raite si pré-

fut impof-

urs foldats.

tation dans

ner , quel-

le l'Iste de

ou tue. La

int Michel

ou trois au-

il fallut ce-

t : ces deux

canot &

entre les

emmeraye

& arriva

on est trop

our qu'une

er la moin-

brave hom-

onion cture

ens qui l'a-

de jours a.

rd'O, qui

Le grand repos dans lequel i'on avoit été dans les côtes obliges le Comte de Frontenac de redécendre à Quebec jufques aux récoltes; il se flatoit qu'on lui envoyeroit quelques. Troupes de France, les forces du pais commençant à bien diminuer.

Il est difficile, Madame, qu'une bonace sur Mer ne soit suivie de l'Orage, mais quoi qu'un Vaisseau se voye exposé à la fureur des vagues, l'adrelle d'un Pilote experimenté le garentit souvent de ses menaces. Cette tranquilité qui faisoit urr peu respirer le peuple sut bien tôt troublée; la Chaudiere Noire qui étoit le Heros des Iroquois s'ennuyant d'attendre les Voyageurs qui devoient décendre de Michilimakinax avec leurs Pelleteries se répandit avec fix cens hommes vers les habitations des Prairies, à peu prés comme un Fleuve qui fortant de son lit inonde un pais & n'est arrêté que par une forte digue. Le Chevalier de Gallieres en eut avis il donna ordre à Duplessis-Fabers ancien Capitaine, de couvrir les Forts de la riviere des Prairies, de l'Isle-Jesus, & de la

P

160 Histoire des Mours

Chenaye, qui sont vis à vis les uns des autres, & de ne point s'engager à aucun combat dans les bois il ne pût que faire des escarmouches dans les bleds : le Chevalier de Vaudreuil joignit ce détachement avec cent cinquante hommes, mais il ne pût attraper les ennemis : il revint à Montreal & en repartit quelque temps aprés à la tête de quatre cens hommes tant Sauvages que François. Aprés trois jours de marche on aperçût au dessus du long Saut de la grande riviere un canot qui traverfoit du Nord au Sud.

De Vaudreuil laissa cent hommes à la garde des carrots & des bateaux, & le rese marcha en bon ordre. Des Iroquois qui coupoient du bois aperçurent les François, ils firent de grands cris qui resentirent jufqu'à leur camp qui n'étoit pas éloigné, nos Sauvages en firent de même avec un peu trop de précipitation, de Vaudrenil voulut les enveloper; comme sa gauche avoit un grand circuit à faire, leur droite demeura découverte, ce qui laissa un pasfage qui leur facilitoit une retraite. Les Iroquois qui se virent surpris firent beaucoup de resistance, on leur en tua une vingteine sur la place, la pluspart se jetterent à l'eau & se noverent, l'on prit cinq

om l'on été p IZVZ puis qui é riers passé ne le foir : làcha beaud mena mes, ficiers Per fignat

conduil for du lace & fu Mone tinuel foldat marace & aprirent pune d

bulga

6 Maximes des Proquois. 162 hommes, neuf femmes, cinq enfans; &

l'on delivra neuf prisonniers qui avoient été pris à la Chenaye peu de jours auparavant, & trois autres qu'ils tenoient de puis long-temps. La déroute des Iroquois qui étoient au nombre de deux cens guerriers fut presque entiere, & tout auroit passé au fil de l'épée si ces cris précipitez ne leur avoient donné le moyen de s'enfuir : le redoutable la Chaudiere-Noire relacha du côté du Nord, sans se mettre

mena au Saut. Nous perdîmes enze hommes, parmi lesquels il y eut quatre Of-

ficiers.

Peu de jours aprés cette expedition Lulignan Capitaine réformé eut ordre de
conduire des bâteaux aux Trois Rivieres,
il fut attaqué à son retout dans les Isles
du lac saint Pierre par un parti d'Iroquois,
& sut tué de la premiere décharge. La
Monelerie Lieutenant soûtint un seu continuel avec beaucoup d'intrepidité, ses
soldats qui voyoient quatre de leurs zamarades de tuez perdirent la tramontane,
& aprés deux heures de combat trouverent plus à propos de faire une retraite
que de sorcer les ennemis dans leur ampe
bussades, es comments dans leur ampe
bussades, es comments dans leur ampe

P 3

uns des autre à aucunt que faire se le Chetachement mais il ne nt à Montps aprés à tant Sau-

is jours de

long Saut

ui traver-

nmes à la , & le reoquois qui les Franni resensinême avec Vaudrenil fa gauche leur droite fa un pafraite. Les rent beau-

n tua une

part se jet-

n prit cinq

Le Comte de Frontenac monta à Mont. real le treize Août avec trois cens habitans pour faciliter les recoltes, elles ne se font dans ce pais que le fusit à la main il y trouva deux cens cinquante Outaouans & autres Sauvages de différentes Nations qui y étoient arrivez avec cent cinquante François; il les remercia d'abord d'une cinquantaine de chevelures Iroquoifes qu'ils lui firent present, il leur proposa une grande Chandiere. Les Sauvages du Saut & de la Montagne respisoient depuis long temps à faire une entreprise sur un des Villages Iroquois: les Hurons de Michilimakinax & de Lorette. les Algonkins & les Abenaguis l'avoient fouhaité avec beaucoup d'empressement. les Outaouaks qui ne demandent que le commerce de leurs Pelleteries se trouvezent assez embarassez dans cette entreprise, ils avoient d'un côté une grande impatience pour s'en retourner chez eux, & de l'autre ils dirent que tous leurs guerriers étant en guerre contre les Iroquois il ne restoit que leurs femmes & leurs enfans avec les Vieillards, qui étoient pour lors sans apui.

Deux Chefs Gorogouens & Onnontaguez qui étoient prisonniers ayant sch polere négoci du mo se rev comm ses ce proposi leroit

eution

Con royerd premie perte i les qui bien g dépêch donne feaux ( quels i tif affe Outaou affez a idée du Peu de le Che naguis

foire à

tures q

que l'on tramoir contre leur Nation, proposerent que l'un d'eux alla chez eux pour négocier quelque accommodement, ou du moins qu'ils se faisoient fort de fai-

du moins qu'ils se faisoient fort de faine revenir les prisonniers François. L'on commençois déja à être accoûtumé à tounes ces ruses, l'on sit peu d'état de ces propositions. Le Comte de Frontenac se

leroit trouvé assez embarassé pour l'exeention d'un pareil dessein.

Comme il se persuadoir qu'on lui envoyeroit des Troupes de France par les premiers Vaisseaux, il se consoloit de la perte qu'il faisoit insensiblement de celles qui étoient en Canada, qui devint bien grande, mais dés-lors qu'on lui eut dépêché un canot de Quebec pous lui donner avis de l'arrivée de neuf Vailseaux qui étoient à Tadoussac, dans lesquels il n'y en avoit point, ce fut un motif assez puissant pour ne pas engager les Outaouaks à cette expedition, qui sont assez mésians sans leur donner encore une idée du peu de forces que nous avions. Peu de jours aprés son arrivée à Quebec le Chevalier d'O arriva avec deux Abenaguis de Lacadie. Il faudroit une Hihoire à part pour décrire toutes les avanures qui lui sont arrivées depuis que le

gne respire une enoquois: les le Lorette, is l'avoient ressement, ent que le se trouvee entreprirande imhez eux, & eurs guers l'eurs

ta à Mont.

cens habi-

à la main:

differentes

avec cent

nercia d'a-

chevelures

ent, il leur Les Sau-

Onnontayant sçû

ui étoient

164 Histoire des Maurs

Comte de Frontenac l'envoya chez les Iroquois avec quatre députez d'Auriouaé, le risque qu'il a couru d'être brûlé par ces Barbares, les duretez qu'il reçût à Manathe de la part des Anglois, sa fuite de cette Ville, sa reprise à la Nouvelle Londres, ensin la maniere dont il sortis de Baston, sont autant de traits d'Hi-Roires. Je suis avec béaucoup de respect,

Hui

le

Prise gu pl

Arri qu

Je
pre a
f je
aux (
d'un
que l
loifirs
yer q

vienn

MADAME

with the state of the state of

Votre trés-humble, &c

roya chez les z d'Auriouaé, tre brûlé par qu'il reçût à glois, sa fuite la Nouvelle dont il fortize traits d'Hiup'de respect

## V. LETTRE

Huit cens Iroquois font des courses dans le gouvernement de Montreal.

Prise de trois Forts des Aniez, dans less quels en fait trois cens prisonniers, la pluspart guerriers.

Le Canada est menacé de toutes parts. Arrivée de deux cens cañois Oniaonaks e qui viennens faire la traite de leurs Pelleteries.

Les Abenaguis de Lacadie ent de grands pourparlers avec les Anglois.

## Monsieur,

Je n'aurois est garde de vous interrompre au milieu de vos grandes occupations, si je n'étois persuadé que vous ressemblez aux Grands Hommes qui ne se délassent d'un travail d'esprit que par un autre, & que lors qu'elles vous laissent quelques loisirs vous croyez ne les mieux employer qu'à vous entretenir des matieres qui viennent des païs étrangers. Je vous pries

humble, &cc.

Histoire des Maurs 166 Monsieur, de vous en dérober quelques uns de ces momens, par le détail que j'ai l'honneur de vous envoyer. Vous y verrez la vivacité avec laquelle les Canadiens ont donné des prenves de leur zéle pour la gloire des armes du Roi.

da

les l

ľon

HOR

apri

de 1

deux

le la

faint

Ceu

Il est bien difficile, Monsieur, d'arrê. ter un torrent qui se répand aves rapidité dans une valte campagne; la confusion & le desordre, les ruines & la destruction de tout ce qu'il rencontre en sont les ésets. seca L'on peut dire avec quelque justice que te d les courses continuelles que les Iroquois ret ! avoient faites jusques alors dans ce vaste & d païs avoient causé une si grande revolu. tion, que les forces commençant à beaucoup diminuer l'on y voyoit avec douleur de se ce torrent impetueux de Barbares s'y precipiter le fer & le feu à la main. Comme d'eux ils s'apercevoient que l'on s'étoit tenu sur lu cé la défensive ils jugerent de la foiblesse du rages courage des François, ou de l'impuissance nes de leurs forces. Deux soldats qui avoient pien été pris trouverent le moyen de s'ensuir le Ci de Quebec; ils rencontrerent huit cens les Iroquois qui étoient en marche pour faite Grim animer davantage cette Nation qui ne En respiroit que le carnage. Ces fugitifs é- la sa roient li bien instruits du fort & du foible n l'a œurs

ber quelques: détail que j'ai . Vous y vere les Canadiens leur zéle pour

mlieur, d'arrê.

& Maximes des Troquois.

de Canada, qu'ils leur donnerent toutes les lumieres possibles : on courut aprés & l'on offrit trente pistoles à ceux qui les mouveroient. Quand les Iroquois eurent spris qu'il n'étoit point venu de troupes de France ils se separerent aussi tôt en deux bandes, des uns devoient venir par d'avec rapidité le lac Champlain, & l'autre par celui de la confusion & faint François, où la rivière des Iroquois. font les ésets. se camper auprès du Saut, & sous prétexque justice que le de négociation leur dessein étoit d'attine les Iroquois ret le plus de Sauvages qu'ils pourroient,

grande revolu. Le Chevalier de Callieres donna ordre ençant à beau- tous les habitans de son gouvernement arbares s'y prédant pas suffisantes pour aller au devant main. Comme d'eux. Il jetta le plus de monde qu'il pût s'étoit tenu sur du côte du Saut, pour en soûtenir les Saue la foiblesse du vages qui avoient promis d'user des mê-de l'impuissance mes stratagêmes que les Iroquois se l'é-lats qui avoient poient proposé à leur égard. Le Marquis yen de s'ensuir de Crizasi Capitaine, sorti d'une des illurent huit cens des Maisons d'Italie, de Monaco & de rent pour faire Grimaldi, commandoit tous les François en fut assez pour qui y étoient.

Nation qui ne Enfin ce Parti qui devoit venir par le

Ces fugitifs é la faint François parut à la vûe du Saut; ort & du foible n l'attendit de pied ferme, & on le reçux

Histoire des Manre avec un feu de mousqueterie qui fut vi. goureux de part & d'autre. Ils prirent le soir du même jour le chemin du lac saine François pour sans doute y chasser; ils de tacherent de petits Partis qui surprirent quelques habitans, qui sont roujours tron empressez à retourner sur leurs terre quand ils voyent les grandes allarmes passées. La femme du redoutable la Chaudiere Noire qui étoit prisonniere, avoir envie de s'évader, Thatha Kouicheré Chef des Onnevours du Saut qui en avoit et soupçon lui cassa la tête, & attacha une hache sur la porte, invitant par là ses fre res à la même chose contre ceux qui feroient mine de s'enfuir.

Le parti qui venoit pat le lac Champlain étoit tout prêt à faire son coup, lors qu'un jeune François & deux Sauvages s'en sauverent heureusement. L'évasion d'un autre qui fut deux jours auparavant les embarassa fort, ce qui les obligea de tenir plusieurs Conseils, car ils jugeoient bien qu'ils étoient découverts. Ils vinrent camper dans une Isse du côté du lac Champlain. Comme la saison commençoit être avancée s'on ne se mit pas beaucoupen peine de leurs menaces. Le Chevalie de Callieres sit parrir par ordre du Comt de Frontenac un Convoi de six Compa

gnic

10

4

C

pl

Ir

m

RE

ab

bi

l'a

n

qu

pr

dé

fit

im

for

gn

pu

re

ci

tes

pr

ex

pa

tar

te

& Maximes des Troquois.

gnies pour Chambli, avec une cinquanteine de Sauvages que l'on destina pour la découverte. D'autres se joignirent à ceuxci, & allerent sur les bords du lac Champlain pour tâcher de surprendre quelques troquois qui y étoient; l'on cassa seusement la tête à un Tsonnontouan, & l'on trouva dans des paquets qui avoient été abandonnez les chevelures de deux habitans de Sorel.

L'entreprise que l'on avoit voulu faire l'année precedente sur les Onnontaguez n'ayant pu réussir par tous les obstacles qui survinrent, le Comte de Frontenac en projetta, Monsieur, un autre sur les Aniez dés qu'il vit les choses dans une meilleure situation, celle-ci étoit plus d'éclat par les impressions qu'elle sit sur les Anglois qui

sont leuts voilins.

Les Sauvages du Saut & de la Montagne ayant fait humainement tout ce qu'ils
purent pour inspirer aux Aniez leurs freres de faire ensemble la Priere, & ceuxci de leur côté s'étant servis de toutes sortes de ruses pour les attirer chez eux, les
premiers resolurent d'en venir à d'autres
extremitez : il se fit donc pour cet éset un
parti considerable de Sauvages, d'Habitans, & de Soldats d'élite: Mantet, Courtemanche & la Nouë, furent choisis pour

Turne 111.

Q

de fix Compagnie

oric qui fut vl. . Ils pricent le

nin du lac laine chasser : ils dé

qui surprirent

t toujours trop

andes allarmes

itable la Chau-

onniere , avoit Couicheré Chef

ui en avoit eû

& attacha une

re ceux qui fe-

lac Champlain

coup, lors qu'un

vages s'en lau-

valion d'un au-

aravant les em-

bligea, de tenir jugeoient bien

lls vinrent cam

du lac Cham-

commençoit

it pas beaucoup

es. Le Chevalie

ordre du Comt

70 Histoire des Maurs

Champigni donna tous les ordres neceffaires, soit pour les munitions de guerre & de bouche que pour les raquettes, traî. nées, & autres choses utiles à de pareilles expeditions. Les Hurons de Lorette, les Abenaguis du Saut de la Chaudiere, des Algonkins, & des Sononis des Trois Rivieres s'y offrirent aussi. Il se sit donc un petit corps d'armée de plus de six cens hommes, sans compter une trenteine d'Ofsciers; des Habitans même éloignez de quatre-vingt lieues de Montreal y vintent aussi.

Enfin toutes choses étant en état l'on partit le vingt-cinq Janvier de la prairie de la Magdeleine, on alla camper à Chambli, où tous les François sejournement deux jours jusques à l'arrivée de nos Sauvages qui se joignirent à eux au retour de leur chasse, car c'est presque toûjours leur coû. tume d'en agir de même dans ces sortes d'entreprises. Après beaucoup de fatigues l'on arriva le seize Février sur le soir à la vûc, d'un des perits Forts des Aniez, Mantet & Courtemanche se separerent de la Noue pour en attaquer un autre qui étoit à un quart de lieue plus loin. La Noue se rendit maître de cé premier, où il ne trouya que cinq hommes, plusieurs femmes

& enf stance brûla | resta a tous le l'on av troisién ce, Ma nuit du dre bea toient & l'on couvert c'étoit devoien formoit d'ouvrir tout à c aux vivi ce que l vielle di joignit ( une tren abord' la qui perin rendit m le tiers é les plus: adelirer

Corps qu

ieur de necefguerre s, traî. areilles tte, les ere, des rois Rilone un fix cens ne d'Ofgnez de il y vintat l'on a prairie à Chament deux auvages r de leur eur coû. es sortes fatigues soir a la ez, Manent de la qui étoit

Nouë se

ne trou-

femmes

& Maximes des Iroquois. & enfans: Mantet trouva moins de reststance au sien qu'il ne l'avoit crû : l'on brûla ces deux endroits. Courtemanche resta avec un détachement pour garder tous les prisonniers & plusieurs autres que l'on avoit fait dans les bois. Il y avoit un troisième Fort de plus grande consequence, Mantet & la Noue qui y arriverent la nuit du dix huit furent surpris d'y enterdre beaucoup de bruit, les Iroquois chantoient pour lors une chanson de guerre, & l'on crût d'abord que l'on avoit été découvert, mais l'on sçût dans la suite que c'étoit une quaranteine de guerriers qui devoient aller joindre un gros parti qui se formoit à Onneyout, l'onerouva le secret d'ouvrir les portes : on fit donc main basse tout à coup, l'on mit le feu aux cabanes. aux vivres, aux pieux du Fort, & à tout ce que l'on ne pût emporter. Quand l'ivielle de nos Sauvages fut passée on rejoignit Courtemanche; nous en perdîmes une trenteine qui furent tuez au premier abord la Hache-d'armes à la main, on qui perirent par leur ivrognerie. L'on se rendit maître de trois cens Iroquois, dont le tiers étoient des guerriers. Les troupes les plus nombreuses ne sont pas toujours à destrer en guerre, non plus que les grands Corps qui sont pour l'ordinaire sujets aux

Q 2

plus grandes maladies, qui coûtent heaucoup plus cher à nourrir, qui ont plus de difficulté à se remuer, & qui donnent plus large visée aux coups des ennemis.

C'eût été une belle défaite si les Sauvages du Saut avoient voulu executer leur promesse; le Comte de Frontenac avoir h fort inspiré ces sentimens aux Chefs, qui lui en avoient donné toutes les assurances possibles, mais cette Nation promet volontiers ce qu'on lui demande, & s'en reservent aprés l'execution autant que le caprice ou l'interêt, qu'ils ne connoissent pas toûjours bien, les ménent : on ne pût donc les résoudre à leur easser la tête. L'on partit en bon ordre, les prisonniers au milieu, & les François les plus allertes foûtinrent l'Arriere garde. Les troupes font augmentées de moitié par l'experience des Capitaines & le courage qu'ils pottent à la guerre. Après deux jours de marche un Sauvage vint donner l'allarme sur l'avis qu'il avoit que les ennemis les poursuivoient à toute diligence.

Les Commandans François voyoient trop d'inconveniens à soûtenir un combat general, ils se trouvoient extrémement embarassez du grand nombre de prisonniers, & ils aprehendoient d'ailleurs que se fortifiant dans les bois ils ne sussent affamés

mais 1 che ; aporte il fallu pernici de tem l'on fit stions, tres , c aprit q derrier vages & déliber on n'eû pour le que si nemis . ques à contrecoup de

L'on l'embariles difficiez, ment co toient d'manque

zeine d

homme

nt heaut plus de ent plus is. s Sauvaiter leur ac avoit c Chefs. les assun promet e, & s'en nt que le nnoissent on ne pût r la tête. risonniers us allertes s troupes experienqu'ils potirs de marllarme fur

voyoient un combat trémement de prisoneurs quest ent affamés

s les pour-

& Maximes des Iroquois. dans la suite. Ils solliciterent plus que jamais les Sauvages de précipiter la marche; quelques raisons que l'on pût leur aporter ils ne voulurent jamais les goûter, il fallut donc se rendre à leur avis quelque pernicieux qu'il fur. Mantet ne perdit pas de temps à se retrancher à la Sauvage, l'on fit une maniere de l'ort à quatre bastions, entassé d'arbre les uns sur les autres, entouré de pieux: mais quand on aprit que les ennemis avoient fait halte derriere les retranchemens, plusieurs Sauvages & François sortirent d'un propos déliberé pour les empêcher de se fortifier: on n'eût que le temps de laisser une garde pour les prisonniers, & l'on fit une attaque si vigoureuse que l'on poussa les ennemis de leur premiere ambuscade jusques à trois fois : l'on battit la retraite à contre-temps, ce qui pensa causer beaucoup de desordre : nous y eûmes une quinzeine de blessez, & nous perdîmes huit hommes.

L'on representa encore aux Sauvages l'embarras où l'on alloit se trouver par les difficultez qu'il y avoit d'emportet les blessez, & après qu'ils ensent été pleinement convaincus que les ennemis qui étoient déja au nombre de sept cens, ne manqueroient pas d'avoir du renfort au-

tant qu'ils le souhaiteroient, ils consentirent à la fin que l'on décampa. On partit en ban ardre en plein jaur, pour n'être point obligé de marcher la nuit dans les bois, l'on passa la riviere d'Orange sur les glaces: heureusement les ennemis poursuivoient allez lentement, & ce fut un grand avantage aux François qui se trouverent soulagez par là dans le transport des blessez, qui étoit fort difficile, puisqu'à peine vingt hommes suffisoient pour en porter un seul dans un brancar. Lors que l'on fut arrivé vers le lac saint Laurent, plusieurs de nos Sauvages nous quitterent pour chasser: quelques prisonniers deserterent, & d'autres Aniez vinrent prendre parti avec nous. Les vivres commencerent à manquer: l'on crût en trouver dans un endroit que l'on avoit cachez, qui furent tous gà. tez. La misere devint si generale par ce contre-temps, qu'il est difficile de vous exprimer, Monsieur, tout ce que l'on sous. frit dans la suite du Voyage, & la seule

resource qui leur resta fut de faire bouil-

lir des souliers Sauvages. Aussi-tôt que l'on

eût pû gagner la riviere de Charzi, qui

est à seize lieues de Montreal, on dépê-

cha au Chevalier de Calheres des Exprez pour le prier d'envoyer des vivres ; il y

pouryût avec toute la diligence possible,

Histoire des Manrs

374

che de ledoni

Ce glorier ia pas dans u que N faitre ) Mante

dre au

Peria arriva ii, il ii par le covers Te vires of joint da du Cap Pentago la prife voient obec. &

Sur en prifonni confidera le Comt Baucour

glois de

tendre

consentipartit en tre point bois, l'on s glaces: luivoient and avanerent foues bleffez, eine vingt er un seul fut arrivé irs de nos chasser; , & d'auarti avec it à manin endroit t tous gâ. le par ce e de vous l'on souf & la seule ire boüilbe que l'on arzi, qui on dépê-

es Exprez

res; il y

Chacun prit son parti quand on se vit proche des côtes, mais Courtemanche & Villedonné resterent seuls avec les blessez.

Ce coup qui fut plus heureux & plus glorieux dans ses commencemens, ne laissa pas de jetter les Iroquois & les Anglois dans une consternation generale, (chaque Nation aprehendant un même desastre) & la Victoire eût été parfaite si Mantet n'eût pas été forcé de condécendre aux sentimens de nos Sauvages.

Perigni qui avoit été détaché à Lacadie, arriva un mois devant le retour de ce Parti, il raporta que l'Escadre commandée par le Chevalier du Palais avoit fait voile vers Terre-neuve, qu'aprés que deux Navires qui venoient de Quebec l'eussent joint dans la Baye des Espagnols, en l'Isse du Cap Breton, il avoit pris la route de Pentagoüet. Cette nouvelle sut suivie de la prise des deux sugitifs Anglois qui avoient déclaré le sort & le soible de Quebec, & qui avoient si bien informé les Anglois des moyens les plus seurs pour s'en rendre maîtres.

Sur se que l'on aprit d'ailleurs par des prisonniers que l'on faisoit un armément considerable en la Nouvelle Angleterre, le Comte de Frontenac jetta les yeux sur Bucour Capitaine, qui avoit beaucoup de genie dans les Fortifications; il travailla avec aplication à réparer les défauts de celles de Quebec. Ces travaux n'étoient pas encore si pressez que l'on no dût penfet à trouver l'expedient de faire décendre les Pelleteries de Michilimakinak: la quantité prodigieuse qu'il y en avoit paroissoit d'une grande importance pour les y laisser, cependant la crainte où l'on étoit de l'irruption des Iroquois mettoit hors d'état d'y pouvoir envoyer le nombre de François suffisant pour les transporter, outre que l'on eût été bien aise que deux gens qui y étoient décendissent.

Toutes ces raifons obligerent le Comte le Frontenac d'y envoyer Dargenteuil, Lieutenant réformé, avec dix huir Canadiens, pour porter des ordres à Louvigni qui y commandoit : Une vingteine de Sauvages du Saut & de la Montagne s'offrirent d'être de la partie ; le départ fut heureux, mais le retour fut un peu traversé. En éfet plusieurs Iroquois qui s'étoient jettez des deux côtez d'un rapide qui est au haut de l'Isse de Montreal, firent leur décharge si brusquement sur les canous qu'ils furent très maltraitez. La Valtri, Enseigne d'une Compagnie, le fut davantage, parce que son canor coulant bas d'eau, il débarqua & fut tué en même

remps a ques F la Mon

Les de faire tité de on est font car tits Par d'autre. cellaire firemp Minuelle ment di ques an fouvent fer par Tous co tre utile ennemi étoit à le Sauv guerre, cher qu munitio perfuado

> Le Car il n'y av depuis

fon inte

temps avec un de ses gens. Il perdit quelques François, & on prit un Saurage de la Montagne.

Les difficultez extraordinaires qu'il y a de faire la guerre en ce pais par la quantité de bois impraticables, dans lesquels on est contraint de livrer des combats, sont cause que l'on n'envoye que de petits Partis que l'on détache de part & d'autre. Les endroits qu'il faut encore necessairement côtoyer sur les rivieres sont si templis de dangers par les courses consinuelles des Iroquois, qu'il est extremement difficile de ne pas tomber dans quelques ambuscades, les plus braves en sont fouvent la victime, il faut cepondant palfer par dessus toutes ces considerations. Tous ces petits Partis ne laissent pas d'être utiles, parce que l'on tient en bride son ennemi & qu'on le harcele : la dépense en étoit à la verité considerable, & quoi que le Sauvage soit naturellement porte à la guerre, il ne veut cependant jamais marcher qu'avec beaucoup de vivres & de munitions; l'on a même de la peine à lui persuader qu'il fait la guerre autant pour fon interêt que pour le notre.

Le Canada étoit menacé de toutes parts, il n'y avoit aucune sureté dans le fleuve depuis Quebec jusques à Montreal : ce

-

travailla

fauts de

i'étoient

dût pen-

décen-

inak : la

voit pa-

pour les

on étoit

oit hors

mbre de

sporter,

que deux

e Comte

genteuil,

ir Cana-

Louvigni

reine de

igne s'of.

épart fut

u traver-

s'étoient

le qui est

irent leur

s canots

a Valtri,

ut davan-

ulant bas

en même

178 Histoire des Maurs

gouvernement-ci qui a toujours été le theâtre de la guerre ne pouvoit être trop bien gardé. Sorel & Chambly qui le cou. vient étoient les postes les plus importans; le Chevalier de saint Jean qui commandoit au premier recut un renfort d'hommes qui réparerent ce qui n'étoit pas en état de défense : Desbergeres qui comman. doit celui-ci, qui est à la tête du païs, le mit au meilleur état que l'on pouvoit souhaiter, il y employa tout ce qui pouvoit fervir à sa conservation, il rendit inhabitables les Portages par lesquels les ennemis étoient obligez de passer en grand corps, de maniere qu'il leur falloit enfiler des rapides d'où il est presque impossible que des canots puissent se sauver, ou il leur falloit passer à la vue du Fort, dont le canon les auroit fort incommodez.

Quand on eût pourvû à la sureté de ces deux postes on ne négligea rien pour celle de Montreat, l'on sit faire un petit Fort sur un côteau qui commande la Ville, c'est un quarré long à quatre Bastions, garni de Fraises & de Palissades, revêtu d'un petit Fossé, & comme il est impossible aux ennemis d'y amener du canon, l'on peut dire qu'il est imprenable; toutes les ruës de la Ville l'ont en perspective, de manière que si elle étoit prise les ennemis ne pourroient s'y loger.

De avoie riem: torze quels enleve ve pa les en d'Avri que le dans t fiderat mille h fix mil que le le lac glois , 1 muler real, & le Que Le C

û trop

a conf

ais ; i

k palla

ré, &

osa to

Les e

oir un

ôtes.

& Maximes des Iroquois.

De tous les Partis que nos Sauvages avoient faits, celui de la Plaque réussit le remier du côté d'Orange, il furprit quaforze hommes dans les bois, parmi lesquels il y avoit un François qui avoit été enlevé aux Isles saint Pierre de Terre-neure par un Navire Anglois, il assura que les ennemis devoient faire voile le vingt d'Avril de Baston pour assieger Quebec. que les préparatifs que l'on avoit faits dans tous les gouvernemens étoient considerables, que l'armement seroit de dix mille hommes, parmi lesquels il y en avoit ix mille pour le débarquement. Il ajoûta que le Commandant devoit marcher par le lac Champlain, à la tête de six cens Anglois, sans compter les Iroquois, afin d'anuser les troupes qui étoient vers Monteal, & faciliter par ce moyen l'entreprise le Quebec.

Le Comte de Frontenac avoit déja reu trop d'avis pour ne point s'attacher à a conservation de la Capitale de ce vaste païs; il donna tous les ordres necessaires a passa à l'Isle d'Orleans, à la côte de Bauné, & autres lieux circonvoisins, il dissosa toutes choses pour la sureté de ces ôtes.

Les ennemis qui étoient bien aises d'avir un Espion chez les François, enga-

ours été le ours été le oit être trop qui le cousimportans;

fort d'hométoit pas en jui commandu pais, le

polivoit louqui pouvoit ndit inhabiels les enne-

er en grand alloit enfiler

e impossible ver, ou il leur

, dont le ca-

dez.

fureté de ces ien pour celun petit Fort de la Ville, re Bastions, ades, revêtu

r est impossir du canon, nable; toutes perspective,

prise les en-

ger.

Histoire des Mours gerent Tareha un des principaux Chefs d'Onneyouts d'y venir examiner l'état des affaires. Ce Chef adroit prit le prétexte de chercher un de ses Neveux qui étoir prisonnier au Saut, qu'il vouloit avoir à la place de saint Amour, habitant de la Pointe-aux-Trembles, qu'il ramena pour cet éfet. Il presenta au Comte de Frontenac des Colliers, il l'assura que les On. nevouts l'avoient en même temps conjuré de lui demander la Paix, que si jusques à present ils n'avoient fait aucune démar. che, la douleur oû ils étoient d'avoir irrité si mal à propos un Pere, les avoit obligez de ne point paroître devant lui : qu'ayant bien voulu risquer de venir seul, il se flâtoit en son particulier qu'il ne recevroit aucun châtiment de sa main, que tout le Village suivroit l'exemple des cabanes pour qui il parloit, qu'il avoit fait avertir toutes les Nations qu'il vénoit en Canada pour voir son Pere, & tâcher de racommoder ce que leur mauvaise foi a voit gâté. Le Pere Milet Jesuite, prisonnier depuis cinq ans, qui lui avoit donne des lettres, confirmoit tout ce que disoit ce Chef par ses Colliers. Le Comte de Frontenac qui connoissoit assez les four beries des Iroquois, lui fit réponse pa un seul Collier.

don ress les

gue Yiou

de j mais

tez

faill gu'i

Fam Jans lui a

core O à l'avoi

trouv ter le

de l'i

tant d C'e à déc

tague: venler

roissen voyer

L

paux Chiefs er l'état des le prétexte x qui étoit loit avoir à pitant de la amena pour te de Fronque les Onmps conjuré e si jusques à cune démarne d'avoir itles avoit obrant lui : qu'avenit seul, il qu'il ne recea main, que emple des cau'il avoit fait u'il venoit en , & tacher do auvaise foi aesuite, prisonui avoit donné ce que disoit

Le Comte de

affez les four

it réponse pa

& Maximes des Iroquois. Le Collier, dit ce General, qu'Onontio donne à Tareba, est pour dire que le juste ressentiment qu'il a de l'borrible perfidie que les Onnontaguez ont faite aux François. qu'il avoit permis d'accompagner les Iroquois qu'il avoit ramené de France, qu' Anvionae leur avoit envoyé, joint aux cruantez inouies qu'ils ont exercées depuis, aussibien que toutes les autres Nations, sur ceux de ses enfans qui sont tombez entre leurs mains, auroit dû l'obliger à user de reprefailles sur Tareha, & a rejetter les Colliers qu'il lui a presentez de la part des trois Familles les plus considerables d'Onneyout. sans vouloir éconter aucune des choses qu'il lui a dites, si la tendresse qui lui reste encore pour des enfans qu'il a toujours aimez. & à qui il n'a jamais fait que du bien, ne l'avoit porté à essayer encore de leur faire trouver quelques moyens de pouvoir rejetter le poison qu'ils ont avalé. & de sortir de l'ivresse où ils sont depuis si long-temps, en rengrant dans leur bon sens & se remettant dans leur devoir.

C'est le motif seul, dit-il, qui m'engage à déclarer par se Collier que si les Onnon-taguez,, Tsonnontouans & Goyogouins, veulent entrer dans ces dispositions où paroissent être les Onneyouts, ils ayent à m'envoyer incessamment deux des principaux &

Tome III.

Histoire des Mours des plus considerables Anciens de chaque Nation, dont je souhaite que Theganissorens soit du nombre, parce qu'il est de mon ancienne connoissance, pour me marquer la douleur veritable & le regret sincere qu'ils ont de toutes leurs fautes passées, & j'éconterai ce qu'ils voudront me dire la dessus, leur donnant une entiere assurance qu'ils pourront venir & s'en retourner en toute sureté, quelque chose qu'il puisse arriver. Ils doivent d'autant moins en douter qu'ils savent qu'Onontio n'a jamais manqué à sa parole, & qu'il est incapable de le faire.

C'est à eux à se consulter sur la resoluzion qu'ils doivent prendre, parce que s'ils refusent d'entrer promptement par la porte que les Onneyouts ont commencé à leur ouvrir, Onontio est resolu de se boucher les preilles, de ne plus entendre aucunes propositions d'accommodement, & de les poursuivre jusques à leux entiere extermination,

Scixante Amicois qui venoient des environs de Frontenac pour tâcher de surprendre des Iroquois, raporterent que les Nepisiriniens avec lesquels ils écoient partis en guerre, avoient fait rencontre de trois canots Iroquois, dont ils en avoient défait un, & qu'ils avoient repris le nommé le Lac Canadien, & Lorani, un des vouloid considerables de la Montagne, qui avoit parriv

lee b tti ft

L die p favoi. onze la flo venir lende Iroqu taoua comm avec fçût q resolu Nation à prop

Il a avoien un For res de te aux Franço devoit les rec de la p bonne

& il tr

& Maximes des Iroquois. le bleile à la même occasion que la Valmi fut tué.

de chaque

Theganisso-

est de mon

marquer la

ncere qu'ils , o j'écon-

la desus.

rance qu'ils

ser en toute ife arriver.

donter qu'ils

manqué à sa

de le faire.

ur la resolu-

arce que s'ils

par la porte

cé à leur on-

se boucher les

aucunes pro-

de les pour-

xtermination,

oient des en-

cher de sur-

terent que les

s écoient par-

rencontre de

ils en avoient

epris le nom.

orani, un des

L'on aprit aussi des nouvelles de Lacadie par le Pere Binetau Jesuite, qui fir, savoir qu'un parti d'Abenaguis avoit pris onze Anglois auprés de Pemkuit, & que la flote Anglosse avoit mis à la voile pour venir à Quebec. Saint Michel arriva le lendemain de ces nouvelles de chez les Iroquois; il fut pris dans la riviere des Oumouaks en un combat où la Gemeraye commandoit, il fur conduit à Onnontagué avec la Fresniere & Hastel Enseignes. It kût que dans un Conseil general on avoit resolu de le faire brûler pour le bien de la Nation : il crût qu'il n'étoit pas tout à fait à propos de leur donner cette satisfaction, & il trouva le secret de s'enfuir.

Il assura à son arrivée que les Anglois avoient construit chez les Onnontaguez un Fort à huit Bastions, à trois doubleures de pieux, qui devoir servir de retraite aux Nations Iroquoifes en cas que les François vinssent ches eux. Il dit qu'il en devoit décendre huit cens pour troubler les recoltes, que ce que Tareha avoit dit de la part des Onneyouts pouvoit être de bonne foi, mais que les autres Nations ne vouloient point entendre parler de Paix. ne, qui avoit la arriva aussi peu de jours aprés un canok

de la Baye d'Hudson, qui raporta que la famine les ayant obligez d'abandonner le

Fort saint Anne, il restoit seulement cinq personnes pour le garder, parmi lesquels il y avoit un miserable qui avoit assassiné le Pere Almas Jesuite leur Missionnaire, qui lui avoit reproché son crime au sujer

d'un Chirurgien qu'il avoit tué.

La sainte Anne de Bordeaux, le saint Joseph & le Pontchartrain, arriverent peu de jours aprés, & plusieurs autres Vaisseaux, qui amenerent des troupes de Fran-

ce pour le païs.

Le Chevalier de Callieres ayant apris en ce temps-là que nos Sauvages avoient découvert aux Cascades de la riviere des Iroquois sept à huit cens de cette Nation. en donna avis au Comte de Frontenac. Ce General fit partir le Chevalier de Vaudreuil avec cinq Compagnies, & cent cinquante hommes des nouveaux débarquez qui paroissoient se mieux porter. D'un autre côté le Chevaiier de Callieres qui avoit apris que l'on avoit crû voir le Camp des ennemis à six lieuës dans l'Isle de Montreal, marcha à la tête de huit cens hommes pour les prévenir : il fut jusques aux Cascades sans rencontrer qui que ce soit; ce mouvement sit un assez bon éfet. Un Anié Esclave du Saut prévoyant bien

que tête s'éch prép Parri Pelle taou riche le pa tions Pere patri blioit qu'ur bien ccz. tion Pere ils fire n'abo étoie

de les Pa reque rempe te, l'

dans

avoit

mauy

& Maximes des Iroquois.

que l'on alloit être en état de leur tenir tête plus que jamais, ne manqua pas de s'échaper. Le Comte de Frontenac qui se préparoit aussi à monter à Montreal, aprit l'arrivée de deux cens canots chargez de Pelleteries, qui étoient décendus des Outaouaks. La vûë d'un si grand nombre de richesses causa une joye universelle dans le pais; ce ne fut, Monsieur, qu'acclamations & benedictions que l'on donnoir au Pere du peuple & au confervateur de la patrie. Il sembloit pour lors que l'on oublioit les maux passez par la consolation qu'un chacun pouvoit avoir de joüir d'un bien qui leur avoit paru de si difficile accez. Les principaux Chefs de chaque Nation qui étoient arrivez au devant de ce Pere commun jusques aux Trois-Rivieres: ils firent leurs Harangues qui la pluspart n'aboutirent qu'à lui faire connoître qu'il» étoient décendus pour éconter sa voix, & dans le dessein d'obeir à l'ordre qu'il leur avoit fait potter par d'Argenteuil.

Les Hurons qui aimoient plus la gloire de leur Nation, lui firent le recit de tous les Partis qu'ils avoient formez contre l'I-requois, & des avantages qu'ils avoient remportez sur eux. L'on sit ensuite la traite, l'on examina pendant ce temps les mauvaises dispositions des Nations & les

R 3

orta que la indonner le ement cinquels oit affassiné lissionnaire, eme au sujet

ux, le saint riverent peu nutres Vaispes de Fran-

ıć.

ayant apris
ages avoient
a riviere des
ette Nation,
Frontenac,
alier de Vau, & cent cinx débarquez
ter. D'un aullieres qui avoir le Camp
ans l'Isle de
de huit cens

il fut jusques

er qui que ce

sez bon éfet.

évoyant bien

186 Histoire des Maurs

merite des Sauvages les plus considerables, parce qu'il étoit absolument neces. faire d'en faire un discernement pour les recompenser selon l'inclination dans laquelle ils avoient été, mais l'on fut touché quand on sçût que les Miamis avoient seçu des presens des Anglois par l'entre. mise des Loups. Le Comte de Frontenac qui en savoit trop la consequence fit marcher un plus grand nombre de soldats Ca. nadiens & François qu'il ne se l'étoit d'abord proposé, pour chasser les Anglois de ce poste s'ils s'en étoient emparez, où du moins les empêcher d'y entrer. Les principaux Chefs Outaouaks furent régalez à la table du Comte de Frontenac, & l'on sit ensuite le Festin general, où chacun à l'envie l'un de l'autre chanta la guerre & raconta ses exploits : ils eurent lieu d'être contens du bon acueil qu'on leur fit ; ils s'en retournerent tous, & les François sous la conduite du Chevalier de Tonti Commandant & Seigneur des Islinois, avec Mantet, Courtemanche & d'Argenteuil.

Perrot étoit du Voyage: l'entiere connoissance qu'il a de toutes les Nations du Canada, & l'ascendant qu'il avoit sur l'esprit de tous ces peuples, obligea le Comte de Frontenac de le choisir comme pour mettre une barriere entre les Anglois, les Miam fut de l'abor

Le miko Saute par ou sette preno Malk ler les tent of

ciens ( Le bien re longe Il api Navir de la maître loit ce y réül ai dé premie glois. luffilar mais lo plus de le Fort

plus d

Miamis & les autres Nations. Maramex fut donc le lieu de sa demeure, qui étoit

l'abord d'une infinité de peuples.

Le Sueur fut aussi envoyé à Chagouamikong pour entretenir la Paix entre les
Sauteurs & les Sioux : c'est le seul endroit
par où l'on puisse passer pour se rendre à
sette derniere Nation, parce que si l'on
prenoit le côté du Sud les Renards & les
Maskoutechs ne font pas difficulté de piller les François, sous prétexte qu'ils portent des munitions aux Sioux leurs ansiens ennemis.

Le Comte '- Frontenac qui avoit si bien reglé les attaires des Outaouaks ne songeoit plus qu'à décendre à Quebec." Il aprit auparavant son départ que trois Navires Anglois ayant hiverné au fonde de la Baye d'Hudson, s'étoient rendus maîtres du Fort sainte Anne. Il ne leur faloit cependant pas de grands aprêts pour y réussir. Les cinq hommes dont je vous ai déja parlé, Monsieur, soûtingent la premiere attaque contre quarante Anglois. Ce nombre si n'étoir pas encore suffisant: Ils firent une seconde tentative mais les François voyant qu'il débarquoir plus de cent hommes ils abandonnerent le Fort la nuit, aimant mieux penetrer plus de deux cens lieues à travers des

urs

s confiderament necefa

on dans laon fut touion fut touamis avoient par l'entre-

e Frontenae ence fit mar-

foldats Ca.

s Ánglois de arez, où du

r. Les prinent régalez à nac, & l'on

où chacun à la guerre & t lieu d'être

leur fit; ils

Tonti Cominois, avec

'Argenteuil. entiere con-

Nations du

voit sur l'esrea le Com-

omme pour

Anglois , les

188 Histoire des Mours

bois affreux pour se rendre à Montreal; que de demeurer entre leurs mains. La perte monta à plus de cinquante mille écus en Castors, sans compter les municions de

guerre & de bouche.

Villebon qui commande à saint Jean dans Lacadie, fit aussi sçavoir, Monsieur, que les Abenaguis avoient été traiter au Fort de Pemkuit, qu'autant qu'il pou. voit juger il n'y avoit encore rien à aprehender pour le commerce. La haine irreconciliable qu'ils ont contre les An. glois, étoit un préjugé que ces pourparlers ne tendoient qu'à tirer des marchan. dises sans en venir à 'd'autres conclusions. Villebon mandoit aussi qu'il étoit bien menacé du General l'hips qui devoit parrir incessamment avec huit cens Anglois ou Sauvages pour l'assieger, que ce General avoit fort desaprouvé le débarquement que l'on avoit fait à Beaubassin, terre qui apartient à la Valliere, Capitaine des gardes du Comte de Frontenac, où les Anglois furent repoussez avec perte; qu'il étoit arrivé à Baston dix sept Vaisseaux depuis vingt jusques à soixante pieces de canon, qui revenoient de la Martinique en fort mauvais état, que leur armée y avoit été: battue, qu'ils y avoient perdu trois mille hommes, &

General de de la tre le tre le tre le pitaine Ville l'inter

étoien

tions -

perdu

quatro

urs Montreal ; mains. La te mille écus munitions de

A saint Jean , Monsieur, té traiter au qu'il poure rien à ae. La haine ntre les Ances pourparles marchan. conclusions. il étoit bien i devoit parcens Anglois que ce Geé le débarà Beaubassin, lliere, Capie Frontenac, lez avec perston dix sept les à soixante noient de la s état, que uë, qu'ils y

hommes &

& Maximes des Iroquois. leux gros Navires de coulez bas; que le General de Baston leur faisoit faire la quaranteine à cause de la peste qui y hoit, & qu'aussi tot que les équipages fe seroient rafraichis, il se flatoit d'avoir e temps de prendre Quebec, ou du moins qu'il envoyeroit ses Vaisseaux au bas du fleuve saint Laurent, pour enlever les nôtres qui devoient repasser en France; qu'il y avoit une mes intelligence enne le Gouverneur de Baston, & le Capitaine Farfax, que les Habitans de cette Ville étoient bien las de la guerre & de l'interruption de leur pêche, ayant déja perdu plus de cinquante Vaisseaux depuis quatre ans.

L'on aprit depuis, Monsieur, que les Abenaguis avoient eû encore des pourparlers avec les Anglois; que ceux de Kenebeki avoient fait une Paix qu'ils ne prétendoient que conditionelle. C'est asset le caractère des Sauvages d'en agir de même: ils s'accommodent au temps selon leurs vûcs & l'état de leurs affaires. Ceux de Panaouames xé d'Annir xaxannétoient pas entrez si avant dans le traité que les autres: leur but n'avoit été que les autres : leur but n'avoit été que de retirer leurs plus considerables qui étoient prisonniers. Toutes ces negociations-là ne laissoient pas de nous être

fuspectes. La disette de marchandises qui regnoit alors em êchoit cette grande ouverture de traite, & l'Abenagui donnoit dans ce qui lui convenoit le plus. Ils assurement cependant qu'il n'y auroit point de soiblesse de leur côté, & que ils recommenceroient la guerre plus que jamais au Printemps prochain.

Tarcha Chef Onneyour ne pût réuffir dans la négociation auprés des quatre autres Nations Iroquoises. Les Anglois qui aprirent que l'on avoit tenu plusieurs Conseils pour la Paix ; tâcherent de l'empêcher. Tareha, dis je, apporta encore à Onontio un Collier de la part des Iroquois. Ge Gollier disoit, Monsieur, que la crainte que ceux ci avoient ells de tomber entre les mains de nos Partis, & de ceux de nos Alliez, avoit empêche les considerables de chaque Nation de venir le trouver; que s'il vouloit envover deux François capables de régler les affaires, il les conduiroit en sureté à Albanie \* ; ce lieu étant devenu l'arbre de la Paix & de la guerre, puisqu'ils l'avoient transporté d'Onnontagué. Comte de Frontenac rejetta ce Collier & répondit à Tareha que puisque les Iroquois n'avoient pas voulu accepter co

pu'il
pour
Ce C
des c
cioiet
avoit
qu'il
rant c
many

Le ce Co lui n' préme Il le re derabl qui été dont e Onne avoit esclav De des Co

dans arrive L'o qui ét

avoit il prit

& Oranges

marchandifes cette grande cenagui donit le plus. Ils n'y auroit ôté, & que erre plus que in.

es quatre au Anglois qui enu plusieurs acherent de apporta en la part des Monsieur,

avoient ells e nos Partis, voit empêché e Nation de ouloit envode régler les

l'ûreté à Alnu l'arbre de puisqu'ils l'antagué. Le ce Collier & sque les Iro-

accepter ce

& Maximes des Iroquois.

qu'il leur proposoit, il avoit des moyens pour les contraindre à suivre sa volonté. Ce Chef en presenta un autre de la part des cabanes Onneyoutes, qui le remercioient de la reception agreable qu'il avoit saite à Tareha, & de la liberté qu'il avoit accordée à son Neveu, l'assurant qu'elles ne participeroient point aux

mauvailes affaires des Iroquois.

Le Comte de Frontenac qui répondit à ce Collier, lui promit de ne confondre n'y lui n'y les siens dans les entreprises qu'il prémeditoit contre les Nations Iroquoises, il le renvoya avec des presens assez considerables, & il en sit à la vieille Susanne qui étoit partie avec lui d'un propos déliberé pour voir le Comte de Frontenac, dont elle avoit tant entendu parler. Cette Onneyoute estimoit les François, & leur avoit rendu de bons offices pendant leur esclavage.

Depuis le départ de Tareha la plûpart des Compagnies qui devoient hiverner dans le gouvernement de Montreal y

arriverent.

L'on aprit que le fameux la Plaque qui étoit parti avec six de ses camarades avoit fait coup assez prés d'Orange où il prit deux Soldats de la Garnison. L'un sut tué pour avoir donné quesques coups

Histoire des Mours de haches à trois de ses Sauvages qu dormoient, & l'autre qui fut amend assura que les Anglois de Baston, de la Nouvelle York & de la Virginie, se préparoient pour venir à Quebec par terre au Printemps, & que les Sauvages leur Alliez devoient partir d'Orange pour dé cendre à Montreal. Ce n'étoit que grand projets qui la plûpare du temps aboutis soient à rien. Tels furent les mouvemen qui se passerent cette année. Il ne m reste plus qu'à vous affurer que l'on n peut être avec plus de passion que je l Los fuis,

MONSIEUR;

Votre trés-humble, & Control Comments.

nité . il n'e

Gran

· des

Ambi

mi

 $F_{r_i}$ 

Les c

Dé

Tegan dix cing

Préjug 94 1

Arriv chez lier des

auvages qui fut amend aston, de la

1475

ginie, se pré ec par terre uvages leur nge pour dé it que grande mps aboutif. s mouvemen ée. Il ne me



## VI LETTRE

Grands projets de la part des Anglois & des François.

Ambassade de la part des Abenaguis d'Amirkangan de Lacadie, an Comte de Frontenac.

Les cing Nations Iroquoises envoyent deux que l'on ne Députez aux Iroquois du Sant de saint ion que je le Louis de Montreal.

Teganissoriens Ambassadeur, accompagne de dix autres, porte la parole de la part des cinq Nations Iroquoises.

Préjugé mal fondé des Outaquaks, sur ce qu'ils croyent que l'on fait la Paix aves les Iroquois, sans les y comprendre.

Arrivée du Pere Milet Jesuite, Esclave chez les Iroquois , qui prosense un Collier au Comte de Frontenac de la part des Iroquois Catholiques.

## ADAME.

L'Esprit est une émanation de la Divis-humble, & mais il est sujet à des égaremens. 'il n'est guidé par la sagesse & par la rai-Tome III.

Histoire des Mours 494 son ; vous avez sçû les unir ensemble des votre plus tendre jeunesse. Tous ces charmes, ces attraits, ce port si gracieux, & cet air noble qui vous rendent si aimable. font moins d'impression que la vertu & le merite qui vous rendent l'admiration de tout le monde. Une réputation de sagesse & de probité vous a attiré les bontez de la plus illustre \* Dame du monde. Vôtre esprit vous les a conservées, & la bonté, la noblesse, la generosité de vogre cœur ont justifié à toute la Cour que vous en êtiez digne. Vous devez à toutes ces perfections l'honneur que le Roi vous a fait de vous confier ce qu'il a de plus cher. Ce Prince fait l'amour, les délices & l'esperance de la France. Puisse s'il conserver toûjours le desir que vous lui inspirez tous les jours d'imiter un jour

les vertus heroiques de Louis le Grand, Vous jugerez, Madame, par la lettre que j'ai l'honneur de vous écrire, de la délicatesse d'esprit des Peuples Alliez de la Nouvelle France, & de la bonté de leur cœur. Leur fine conduite dans les négociations, leur adresse pour rompre les mesures de leurs ennemis, cette sidelité & l'attachement inviolable à sout ce qui regarde le Roi qu'ils reconnoissem

Madame de Mainteuon.

des p maite merit fentin

d'aigr poir c les de circor

. Le

de to avoier riers mais loin (invinc

Taix a de ma lers, cher l roient leurs rendu preser étoien

entret Le des preuves que ces Peuples que l'on maite en France comme des Sauvages, meritent que l'on ait pour eux d'autres fentimens.

nsemble des

us ces char-

gracieux, &

si aimable,

la vertu &

l'admiration

ation de sa-

iré les bon-

du monde.

rvées, & la

osité de vo-

a Cour que

vez à toutes

que le Koi

e qu'il a de

l'amour, les

ance. Puisse

fir que vous

miter un jour

iis le Grand.

par la lettre

écrire, de la

les Alliez de

la bonté de

uite dans les

pour rompte

is, cette fide-

lable à tout

reconnoissen

Il n'est pas toujours à propos, Madame, d'aigrir l'esprit de son ennemi, le desespoir où il se trouve lui fait faire souvent les derniers efforts; il faut donc user de circonspection quand on veut le détruire.

Les Iroquois avoient été si maltraitez de toutes parts depuis quatre ans ; ils avoient perdu tant de Chefs & de guerriers qu'ils commençoient à s'affoiblir ; mais il étoit difficile de les pousser plus bin sans les rendre en quelque maniere invincibles.

Tareha Chef Onneyout, avoit donné in grand branle à un accommodement de Paix avec nous. Les Anglois prévoyoient de mauvailes suites de tous ces pourpar-lers, ils mirent tout en usage pour ca-cher leur foiblesse à l'iroquois. Ils se seinent même fort peu souciez de devenir leurs Esclaves, pourvû qu'ils les eussens rendus nos ennemis irréconciliables. Les presens continuels qu'ils leur faisoient étoient encore un puissant motif pour les entretenir toûjours dans leurs interêts.

Les Anglois, dis je, qui sont si voisins

Histoire des Mours 196 des Iroquois étoient donc un grand obstacle pour pouvoir faire diversion. L'on eut, Madame, attaqué volontiers le Vil. lage des Onnontaguez qui étoit comme la tête des autres Nations Iroquoises, mais il y avoit de grandes difficultez pour cette entreprise. On se seroit peu soucié de la bonté de leur Fort & de quinze cens guerriers Iroquois qui l'auroient défendu; mais outre que l'on savoit qu'une partie des Anglois de ces quartiers devoient s'y jetter, & que l'autre devoit tenir les bois pour nous harceler, c'est que nous ne pouvions avoir sur pied que deux mille hommes tant Sauvages, qu'habitans & Soldats, nouvellement débarquez de France, qui n'étoient pas encore stilez à la maniere de la guerre du Canada.

Cependant il falloit correspondre à tous les bons sentimens des Sauvages Alliez, qui avoient promis d'agir de leur côté avec sidelité contre l'Iroquois; il ne falloit point les frustrer de ce qu'ils attendoient de notre part. On s'appliqua cependant à faire construire quantité de bâteaux plats à Quebec, Montreal, & à la Baye saint Paul, pour transporter les Troupes. Tels étoient, Madame, les projets d'où dépendoit le repos ou la ruinne du Canada, dans le temps que deux

Ab ter d'un nain tre de leun de une main avon gen des avon

> tes poi l'aff Fran

les pou les ; L cett

mo au c'ét ges n'ab

cou:

& Maximes des Iroquois.

Abenaguis d'Amirkangan vincent presenter au Comte de Frontenac un Collier d'une grandeur & d'une figure extraordinaire. Cette Ambassade sit bien connoître que cette Nation étoit veritablement de nos amis, ils lui témoignerent la douleur où étoit leur Nation d'avoir été forcée de donner des ôtages aux Anglois dans une maniere de Paix qui s'étoit faite; mais que s'il consideroit la difficulté qu'ils avoient eûc de retirer quantité de leurs gens qui étoient prisonniers, & de jouir des choses necessaires à la vie qui leur avoient manqué, il devoit entrer en même temps dans leur affliction; que toutes ces démarches n'avoient cependant point effacé de leurs cœurs l'estime & l'affection qu'ils avoient pour la Nation Françoise, & que bien loin d'avoir alteré les sentimens de tendresse qu'ils avoient pour lui, ils meditoient un projet contre les Anglois dont il entendroit parler.

Le Pere Bigot Jesuite, Missionnaire de cette Nation, marqua, Madame, trois mois aprés, que les Anglois viendroient au Printemps assieger Quebec. Comme c'étoit leur coûtume d'amuser les Sauvages par de vastes projets, qui la pluspare n'aboutissoient à rien, ils avoient fait courir le bruit que le seuve de saint Lau-

\$ 3

grand obstal

ersion. L'on onviers le Vil. oit comme la quoises, mais

tez pour cetpeu soucié de quinze cens

roient défenavoit qu'une

quartiers del'autre devoit ler, c'est que

pied que deux , qu'habitans

lébarquez de ncore stilez à Canada.

rrespondre à Sauvages Alir de leur côoquois; il ne ce qu'ils aton s'appliqua

e quantité de ontreal, & à ansporter les ladame, les

ps que deux

Histoire des Mours 198 rent seroit tont couvert de Vaisseaux, & par une exageration ridicule ils leur faisoient acroire que ne voulant pas tom. ber dans les mêmes inconveniens qui leus étoient arrivez devant cette Place, ils feroient mettre des bordages de fer aux Navires qui seroient le plus exposez à notre Artillere, & même que c'étoit une entreprise du Roi Guillaume. Ce Pere sit encore sçavoir par une autre Lettre qu'il se faisoit de grands mouvemens chez les Anglois; ils faisoient donc de grands préparatifs. Il sembloit que se grand fracas n'étoit que pour abîmer tous les François & la Nation Abenaguise : car on disoit que mille hommes devoient s'assembler a Pescadouet à la fin de Mars, & que d'un autre côté les Chefs Iroquois qui devoient amener un Jesuite & tous les Esclaves Françis, avoient résolu de tenir un Conseil General pour traiter de Paix, dans lequel ils commenceroient à poignarder le Comte de Frontenac & tous les plus qualificz qui s'y trouveroient, & que leur Armée qui seroit prête acheveroit de détruire le reste. Il est vrai, Monsieur, que dans le mois de Février Torskim neveu de la Grande gueule, l'un des principaux Chefs du Conseil d'Onnontagué, accompagné du Fils de Ga-

ca la le Co senta de la ses. I seha gué, voye plus lavoi dre: que r le Pi au P peu e fçû q mens d'Ora empê leque indiff Paix . ceux sept j en me pour e

lurent

pour :

Les

riove

175 . isseaux, & s leur faipas tomis qui leus ice, ils fe de fer aux exposez à c'étoit une Ce Pere fit ettre qu'il is chez les grands prérand fracas es François r on disoit s'assemblet ers, & que oquois qui & tous lesolu de tenir r de Paix , ent à poinac & tous uveroient, prête acheest vrai de Février ueule, l'un nseil d'On-

ils de Gad

& Maximes des Iroquois. sioye, qui s'étoit retiré du Saut, commen-62 la Scene. Torskim n'ayant point trouvé le Comte de Frontenac a Montreal, presenta au Chevalier de Callieres un Collier de la part de toutes les Nations Iroquoises. Il s'est fait, dit-il, au retour de Taseha une Assemblée generale à Onnontagué, dans laquelle nous avons résolu d'envoyer Theganissorens à Onontio, & des plus considerables de chaque Nation, pour lavoir les mesures qu'il souhaitoit prendre. Nous avons résolu la Paix, marque que nous venons dans cet esprit, c'est que le Pere Milet & les François seront ici au Printemps. Nous nous mettons fort peu en peine des Anglois, comme ils ont scû que nous étions déja dans ces sentimens, ils ont envoyé Pitre Scultre Major d'Orange à Onneyout, que les néges ont empêché de venir jusques à Onnontagué, lequel a fait dire aux Iroquois qu'il étoit indifferent aux Anglois qu'ils fissent la Paix avec nous. Torskim fit acroire que ceux qui devoient le suivre n'étoient qu'à sept journées de Montreal, & demanda en même-temps s'il y avoit de la seureté pour eux. La Plaque & le Grand Ciel voulurent accompagner ces deux Envoyez pour rendre un compte exact à Onontio.

Les Iroquois furent du temps sans en-

voyer ces Chefs, & se doutant bien que l'on auroit quelque soupçon de ce retardement ils strent partir d'Orange trois vieux Aniez, qu'ils chargerent de trois Colliers, dont la teneur étoit écrite en François par un Ministre.

EXPEDITION DE FROIS
Colliers que deux envoyez Iroquois portent aux Karigouistes, ou Indiens Catholiques du Canada, selon ce que les
Agayandres, c'est-à-dire les principaux
des cinq Nations, ont déterminé entr'eux
à Albanie le neuvième Février 1694

## Le Premier Coesier.

It que les Agayandres Iroquois des cinq Nations ne peuvent pas venir en Canada au Printemps, comme ils ont fait savoir par le dernier Messager d'Onnontagué jusques à Kayenguirage, où le Gouverneur de cette Province a fait apeller tous les Iroquois & autres Indiens de venir exprez à Albanie au mois d'Avril, ce que les cinq Nations ont conclu de faire.

LE STOOND COLLIER.

Dit que si les Karigonistes ou les François ont quelque vose à proposer aux cinq Nations ils peuvent venir dans leurs terres. y all

E

tions leurs ayen quar dura

Frances Calli à cau deux Colli Sauva mêm vant

Le de ce lier c des ci qu'il se ser

rable

heur

eurs
ant bien que
de ce retarléange trois
ent de trois
oit écrite en

FROIS
Iroquois porIndiens Caon ce que les
es principaux
miné entr eux
virier 1694.

ELIER.

Iroquois des nt pas venir omme ils ont esfager d'Onuirage, où le ce a fait apeles Indiens de ois d'Avril,ce oclu de faire.

ou les Franposer aux cinq ans leurs ter& Maximes des Iroquois. 201 185. Ce Collier leur ouvre le chemin pour valler & revenir en toute sureté.

LE TROISFE'ME COLLIER.

Est pour faire savoir que les cinq Nations, comme aussi leurs amis, lieront leurs haches de guerre jusques à ce qu'ils avent reçû réponse, qu'ils attendent dans quarante jours, mais à cette condition que durant ce temps la les Karigouistes & les François lieront aussi leur hache de guerre.

Ces trois Colliers étoient adressez aux Iroquois du Saut, qui ne voulurent pas les recevoir qu'en presence du Chevalier de Callieres. Celui ci n'osa point y répondre à cause du Comte de Frontenac qui étoit à Quebec. Ce General écouta donc ces deux Députez sans vouloir accepter les Colliers, & les remit entre les mains des Sauvages du Saut pour y répondre eux-mêmes, ce qu'ils firent non seulement devant lui mais encore à Montreal, o û s'étoient assemblez exprés les plus considerables de la Montagne: & voici, Monfieur, leur réponse.

Les Sauvages du Saut s'étonnent fort de ce qu'après qu'Onontie a refusé le Collier que Tarcha avoit aporté de la part des cinq Nations, & qu'il lui a déclaré qu'il auroit les oreilles bouchées s'ils ne se servoient de la porte qu'il seur étoit ou-

102 Histoire des Mairs

Theganillorens, & du moins deux Chefs considerables de chacune des cinq Nations, ils se soient avisez de leur envoyer deux Aniez avec trois Colliers pour sonder leurs esprits, & tenter leur sidelité, comme s'ils pouvoient avoir d'autres sentimens & d'autre esprit que celui de leur Pere.

PAR LE PREMIER COLLIER.

Ils leur déclarent donc que puisqu'ils n'ont pas satisfait à la parole que Torskim & le Fils de Garioye ont aporté à Onontio de la part de Theganissorens & des cinque Nations, & qu'ils ont préferé la voix de la Grande Fléche ( c'est le Gouverneur de Manathe) qui n'est que leur Frere, à celle de leur veritable Pere, ils n'ont pû obtenir d'Onontio autre chose que la permission de leur faire savoir que si Theganisforens, & les Chefs des autres Nations que Onontio a demandé, ne viennent à la saint Jean (comme ils l'avoient promis:) lui témoigner avec toutes sortes de soûmisfions le regret qu'ils ont de leurs fautes passées, ils ne doivent plus s'attendre qu'il leur reste aucune porte ouverte, n'y qu'ils puissent plus rien écouter de leur part, que c'est l'unique conseil qu'ils leur puissent donner.

nonti
ciens
vena
furete
quane
deroi
dire d
point
faire
ment
des pa
que l
voir a
tenus

PA Ils n'ont offren eux, qu'ils ne pou eux qu rentre: gard d lier, c faire la

ittache

Déput

envoyant eux Chefs cinq Nar envoyer pour sonur fidelité, autres senlui de leur

LLIER. e puisqu'ils e Torskim é à Onontio & des cinq a voix de la verneur de rere, à celle ont pû obe la permil-Theganif-Nations que ent à la saint promis: ) lui de soûmisleurs fautes ttendre qu'il e, n'y qu'ils eur part, quo leur puissens

PAR LE SECOND COLLIER. Ils leur font sayoir qu'encore qu'Onontio leur ait aussi promis que les Anciens des cinq Nations & Theganislorens. venans ensemble ils auront une entiere surete pour venir & s'en retourner. quand même les affaires ne s'accommoderoient pas; mais aussi ils doivent leur dire de sa part que comme il ne les veut point tromper, ils ne s'avisent plus de faire ce qu'ils ont fait, & font presentement en envoyant des gens pour porter des paroles en l'air, en disant seulement que les Anciens doivent venir sans en voir arriver aucun, parce qu'ils seront retenus par Onontio jusques à ce que les

PAR LE TROISIE'ME COLLIER.

Ils déclarent aux cinq Nations qu'ils n'ont pas besoin de la sureté qu'ils leur offrent, & aux François, pour venir chez eux, parce qu'étant tous aussi soumis qu'ils le sont à la volonté d'Onontio, ils ne peuvent avoir aucun commerce avec eux que par ses ordres, & qu'ils ne soyent rentrez dans ses bonnes graces; qu'à l'égard de la hache qu'il les convient de lier, comme ils offrent de leur côté de saire la leur, ils auront toûjours les yeux attachez sur celle d'Onontio pour l'aigui-

Députez soient effectivement arrivez.

204 Histoire des Manrs

ser, quand ils verront qu'il assilera la sienne, qu'il leur a déclaré ne vouloir lier que lorsque les Députez qu'il demande seront arrivez, & que les cinq Nations seront rentrées par là dans leur devoir.

Cette réponse parut fiere à des gens qui croyoient nous intimider eux mêmes; on trouva le moyen de les amuser quelque temps à Montreal, jusques à ce que nos Sauvages fussent revenus de leur chasse, & que les semences eussent été faites. On ne laissa pas de détacher aussi quelques Partis pour sçavoir des nouvelles, mais l'on aprit peu de chose. Enfin Theganis. sorens & deux Députez des plus conside. rables de chaque Nation arriverent au Saut au mois de Mai. Le Perc Brugas Superieur des Tesuites les conduisit à Quebec. L'on tint quelques jours après un Conseil solemnel dans la sale du Conseil Souverain, où l'on apella tout ce qu'il y avoit des plus qualifiez, les Ecclesiasti ques, les Communautez Religieuses, & les Officiers. Certe Ambassade étoit d'un grand éclar pour n'y pas faire entrer Au riouaé, la Plaque, & les plus considera bles des Sauvages du Saut & de la Montagne, avec trois vieux Aniez qui étoien encore en Canada.

On donna d'abord à fumer à ces Ambassadeus

le diff

favo pou cett

dité

agre cour

TI

mon reha née farete fçû o des p vous propo faire, s'acor nous cette

chem

iur ve

HYS affilera la vouloir lier 'il demande ing Nations eur devoir. des gens qui mêmes; on ser quelque à ce que nos leur chasse, té faites. On ussi quelques uvelles, mais in Theganisplus considearriverent au re Bruyas Suduisit à Queours aprés un ale du Conseil tout ce qu'il y les Ecclesiasti-Celigieuses, & Jade étoit d'un aire entrer Au plus considera & de la Moniez qui étoien

ner à ces Ambassadeus bassadeurs, comme c'est la coûtume. Ils se retirerent ensuite un peu à l'écart, & disposerent par ordre leurs Colliers sur un tapis. Theganissorens le sidelle ami du Comte de Frontenac porta la parole, quoi que Onnagoga, le Chef le plus acredité du Conseil de tous les Iroquois, sut le premier Ambassadeur; mais parce qu'ils savoient qu'Onontio avoit de l'estime pour, lui, ils voulurent lui marquer par cette déference qu'on le lui avoit envoyé comme la personne qui lui sur la plus agreable. Il commença donc son discours en ces termes.

PREMIER COLLIER.

Theganissorens Ambassadeur Iroquois à mon Pere Onontio: Par le retour de Tatelha que nous vous avons envoyé l'année derniere pour pressentir s'il y avoit sureté de venir vous parler, nous avons seu que lorsque je viendrois avec deux des plus considerables de chaque Nation, vous voudriez bien encore écouter les propositions que nous vous voudrions faire, & que quand même les affaires ne s'acommoderoient pas, nous pourrions nous en retourner en toute sureté. Sur cette parole nous nous sommes mis en chemin, & nous voilà maintenant arrivez sur votre natte pour vous parler de Paix

Tome III. T.

206 Histoire des Maurs

au nom des cinq Nations Iroquoises, & même de la Grande Flêche Gouverneur general de la Nouvelle Angleterre, & de Pitre Scultte, Major & Commandant d'Orange, nos Freres.

SECOND COLLIER.

Vous nous permettez de vous dire: mon Pere, que ce sont vos Prédecesseurs qui ont donné occasion à la Guerre, ils ont châtié trop rudement vos enfans, & cela a fait qu'ils se sont impatientez; ils ont en quelque façon perdu l'esprit, & ont fait les coups dont nous avons main. tenant regret. Ainsi je viens vous dire que c'est la Paix qui m'améne ici, & marque que je la demande sincerement, c'est que j'ai ôté la hache que j'avois donnée à tous mes Alliez. Je vous répond qu'ils ne la reprendront plus parce qu'ils m'obéissent, & je doute si vous serez obei de même de vos enfans. Nous avions jetté notre hache de guerre autrefois au Ciel, lorsque je vous parlai à Montreal, on y a attaché une courroye & on l'a retirée. Nous l'avons rejettée dans la riviere la Famine, croyant qu'on ne la pourroit pas repêcher, & on l'a retirée pour nous fraper, c'est ce qui nous a fait reprendre les nôtres. Nous les retirons maintenant, & nous les jetsons dans le plus profond de la terre, asin

qu'on les re

vous fento que nos E re. N fentir & de ils n'a dront çûs q

J'ad Saut mais a nontro horte de pro de noisse treten les su mes e ce qu

faire d

eurs
oquoises, &
Gouverneur
eterre, & de
Lommandant

IER. vous dire: Prédecesseurs Guerre, ils s enfans, & atientez; ils l'esprit, & avons mainous dire que , & marque nt, c'est que onnée à tous qu'ils ne la m'obéissent, dé même de té notre ha-Giel, lorsque on y a attaetirée. Nous e la Famine, pas repêcher, per, c'est ce nôtres. Nous

ous les jet-

a terre, afin

mu'on ne les reprenne plus, & qu'on ne les revoye même jamais si faire se peut.

PAR LE TROISIEME COLLIER.

Onontio Pere des Iroquois: C'est à vous à qui nous parlons; nous vous presentons ce Collier pour vous faire savoir que nous avons adopté les Sieurs de Longueil & de Maricour Capitaines, à la place de feu Mr le Moine seur Pere, pour nos Enfans; & Mr. le Ber pour notre Frere. Nous les prions d'être dans les mêmes sentimens pour nous qu'avoit seur Pere, & de porter toûjours Orontio à la Paix sils n'auront rien à craindre lors qu'ils viendront chez nous, & ils y seront bien reçûs quand ils seront envoyez de sa part.

PAR LE QUATRIEME COLLIER.

J'adrelle ma parole à vous Sauvages du Saut, que j'apellois autrefois Iroquois, mais à present que vous êtes enfans d'O-nontio. & que vous priez Dieu, je vous exhorte, s'il veut bien nous donner la Paix, de prendre les mêmes pensées que lui & denous les faire entendre, vous nous connoissez & savez nos manieres d'agir: entretenez-là des deux côtez, & arrêtez tous les sujets de brouillerie. Nous nous sommes entretuez les uns les autres; oubliez ce qui s'est passé comme nous voulons saire de notre côté, parce que si vous n'o-

T &

108 Histoire des Mours beissez pas à Onontio, celui qui est la haur

& qui est le maître de la vie vous puniroit encore plus severement que nous si vous y contreveniez, vous qui êtes Chrétiens.

PAR LE CINQUIE ME COLLIER.

Il dit la même chose aux Sauvages de la Montagne.

PAR LE SIXIE'ME COLLIER.

Te vous parle au nom des cinq Nations. Vous avez mangé tous nos Considerables, il n'en reste presque n'us, je devrois avoir du ressentiment pour nos morts. Je vous dis par ce Collier que nous les oublions, & que pour marque que nous ne voulons plus les venger nous jettons & cachons notre hache sous terre afin qu'on ne la voye jamais: nous ne penserons plus aux morts pour conserver ceux qui seront en vie. Et comme vos enfans d'enhaut les une p Hurons, Outaouaks, Islinois & autres, ne favent pas encore que nous sommes de- rons l cendus pour parler de Paix, & qu'ils ne plus a manqueront pas de tuër mes Neveux, puissi Quand ils en détruiroient un grand nom. Pere, bre jusques à ce qu'ils en soient avertis, fait p cela n'empêchera pas que nous ne continuyons à être dans les mêmes sentimens de Paix.

Mes Freres du Saut & de la Montagna le che

**é**cou Pere ment dans

V trage donn ce C c'est ter te mauv y pou qu'el propo

> P La ques a remen en éfa

P II. les bo ui est la haur vous punique nous si ni êtes Chré-

OLLIER. Sauvages de

LLFER. ing Nations, onsiderables, devrois avoir ores. le vous les oublions. as ne voulons

s & cachons qu'on ne la rons plus aux qui seront en & autres, ne

oient avertis, fait par le passé. nous ne contines sentimens

& Maximes des Iroquis. écoutez bien ce que je dis, & vous mon Pere Ononcio nous vous exposons seulement nos pensées sans vouloir penetrer dans les votres.

PAR LE SEPTIE'ME COLLIER.

Vous avez sans doute reçû bien des outrages, notre Pere, vos enfans vous ont donné bien des sujets de vous fâcher, ce Collier est pour vous refaire l'esprit, c'est une Medecine pour vous faire rejetter tout ce que vous pourriez avoir de mauvais sur le cœur, & que vos enfans y pourroient avoir aussi; nous souhaitons qu'elle vous fasse l'éset que nous nous proposons.

PAR LE HUITTE'ME COLLIER.

La terre est toute couverte de sang jusques au Fort de Frontenac, & particulierement dans ce lieu-là: nous prendrons d'enhaut les une pioche pour la fouiller bien avant & en éfacer toutes traces, & nous nettoyesommes dé-grons la natte de ce Fort afin qu'il ne reste , & qu'ils ne plus aucun vestige de sang, & que nous nes Neveux. puissions y traiter de la Paix avec notre n grand nom. Pere, & nous y voir comme nous avons

PAR LE NEUVIZ'ME COLLIER.

Il n'y avoit plus de chemin de Paix les bois & les rivieres étoient gatées; que la Montagne le chemin soit libre presentement jusques

210 Histoire des Mours

à Onnontagué, je le débouche par ce Collier, afin que notre Pere quand il voudra nous faire savoir ses volontez le puisse faire en sureté, l'assurant que ceux qui viendront de sa part seront bien reçûs, & que je prépare par ce Collier la natte à Onnontagué, qui est le lieu où nos affaires importantes se traitent.

PAR LE DIXIE'ME COLLIER.

Nous étions tous dans la nuit, on ne voyoit plus le jour tant l'air étoit couvert de broüillards & d'obscuritez: je ratache le Soleil au dessus de nos têtes pour dissiper tous les nuages, afin que nous les puissions regarder, & nous servir à l'avenir du beau jour de la Paix.

PAR QUELQUES BRANCHES

DE POTCELAINES.

Pour marquer que c'est tout de bon que je viens, mon Pere, vous demander la Paix, je r'amene deux de vos Neveux François, & une Iroquoise de la Montagne: je ne vous demande pas que vous pouvez avoir, mais je vous prie s'il y en a quelques-uns qui veuillent s'en revenir de ne les pas arrêter, & de ne garder que ceux qui voudront rester, vous assurant que de notre côté nous renvoyerons de nos villages tous les prisonniers qui voudront revenir.

Cr qui 1 avoir ne so ec. L nonç ce qu qui a voit 1 au Co va at voulu ou tro julqu s'affer voici

LE

cinq gné d que i ne en fiez d que & Maximes des Iroquois.

Croiroit on, Madame, que des gens qui ne savent n'y lire n'y écrire puissent avoir autant de délicatesse: les Iroquois ne sont pas ce que l'on s'imagine en Franee. La Harangue ou les Colliers que prononça cet Ambassadeur fut si conforme à ce que le Pere Milet retenu prisonnier; qui avoit assisté à tous leurs Conseils, avoit mandé par la Plaque devoir être dite au Comte de Frontenac, que l'on n'y trouva aucun changement. Ce General ne voulut répondre à ces Colliers que deux ou trois jours aprés ; il les régala à sa table jusques au jour du Conseil general. On s'assembla donc comme auparavant, & voici de quelle maniere il leur répondit.

LE COMTE DE FRONTENAC, à Theganissorens.

PREMIER COLLIER.

Ous avez eû raison, Theganissorens, & vous autres Considerables des cinq Nations Iroquises qui l'a accompagné de venir me parler, sur l'assurance que Tareha vous a donné de ma part d'une entiere sureté, pourvû que vous vinssez dans la soûmission & dans le repentir que des ensans doivent avoir quand ils

par ce Coldid il voudra ez le puisse

173

ez le pulle le ceux qui bien reçûs, lier la natte 1 où nos af-

LLIER.

nuit, on ne rétoit counritez: je raos têtes pour que nous les ervir à l'ave-

RANCHES BES.

te de bon que demander la vos Neveux de la Montapas que vous pouque vous pouque vous pouque s'en revenir que garder que vous assurant proyerons de piers qui vou-

ont commis des fautes contre leur Peres aussi grandes que celles que vous avez faites. Je suis bien aise de voir par ce que vous m'avez dit que vous êtes dans ces sentimens, & que vous souhaitez une Paix sincere, en m'assurant de la part des cinq Nations Iroquoises, & des Loups vos Al. liez, que vous avez abandonné tous les resentimens de vengeance que vous pout vez avoir pour les personnes de toutes vos Nations qui ont été tuées tant par mes Neveux que par mes Alliez, afin de conserver ceux qui vous restent en vie. Je vous promets de mon côté d'oublier aussi tout le passé; & pour vous mieux faire juger de mes sentimens je veux bien suspendre ma hache qui étoit toute prête à tomber, en arrêtant les Partis qui étoient en marche pour aller en guerre contre vous, & en differant l'execution d'autres desseins plus considerables que j'avois.

SECOND COLLIER.

Pour parvenir à cette Paix que vous me témoignez desiter, & que je prétends être tant avec moi qu'avec les autres Nations Sauvages d'enhaut, qui me sont Alliez, je souhaire que le Pere Milet ou quelqu'autre vienne avec vous pour m'amener dans quatre vingt jours, à compter de votre départ de Montreal, tous les pri-

6nn Villa fans . habit tres I dont les m pour tout. dellu les nu vous. de la nant vûs, Sauva je lev vous vos P tes de veror

pour quelle Plant der commencor

defire

& Maximes des Iroquois.

conniers que vous pouvez avoir dans vos Villages, loit hommes, femmes ou enfans, tant des François que des Sauvages habituez parmi nous, & de toutes les autres Nations d'enhaut qui nous font Alliez dont les interêts me sont aussi chers que les miens propres, sans en excepter aucun, pour me faire connoître que vous vouleztout de bon que l'on ratache le Soleil audessus de nos têtes, afin qu'il dissipe tous les nuages & les obscuritez qui pourroient vous empêcher de jouir de ce beau jour de la Paix que vous souhaitez, vous donnant ma parole qu'aprés les avoir tous vûs, s'il y en a quelques uns de ceux des Sauvages qui veulent retourner avec vous je leur en laisserai une entiere liberté, & vous promettant de vous faire rendre tous vos Prisonniers & de faire ouvrir les portes de toutes les Cabanes où ils se trouveront pour retourner avec vous s'ils le delirent.

TROISIE'ME COLLIER.

Je veux bien même par avance, & pour vous témoigner la sincerité avec la quelle je veux agir avec vous, que du Planti que vous n'avez jamais dû regarder comme Prisonnier, s'en retourne comme vous le souhaitez & vous rendre encore dés à present les deux Aniez aveç

irs

e leur Pere;
e vous avez
ir par ce que
ètes dans ces
tez une Paix
eart des cinq
oups vos Alonné tous les
ue vous poues de toutes

tent en vie. Sté d'oublier vous mieux je veux bien

ées tant par lliez, afin de

it toute prête Partis qui é-

n guerre conecution d'au-

s que j'avois.

ix que vous e je prétends es autres Nai me sont Alere Milet ou us pour m'ars, à compter , tous les pri214 Histoire des Mours

deux femmes qui nous ont été amenées depuis peu de jours par nos derniers Partis; mais je demande que de votre côté vous me laissiez deux de vos gens, afin de pouvoir persuader aux Nations d'enhaut que les Propositions que vous êtes venus me faire sont sinceres, leur faire plus aisément suspendre leur hache, en les conviant de venir eux-mêmes à être les témoins de ce qui se conclura à votre retour dans le temps que je vous ai limité, & qu'ils n'ayent pas occasion de me faire des reproches d'avoir trop facilément ajoûté Foi à vos paroles.

QUATRIEME COLLIER.

Pour répondre, mes Enfans, à ce que vous avez glissé dans vos paroles touchant les Flamands ou Anglois, je vous dis par ce Collier que la guerre que j'ai avec eux n'a rien de commun avec celle que j'ai avec vous, & que ce sont des choses entierement separées: si neanmoins ils veulent venir me faire quelques propositions vous pouvez les assurer de ma part qu'ils auront la même sureté pour venir & s'en retourner que celle que je vous ai donnée, pourvû que ce soit dans les quatre-vingt jours que je vous ai marqué, & que ceux qu'ils voudront envoyer soient des Personnes autorisées de leurs Chess, mais que ptez bouc yous

yous & voulde pa & au qu'on duque ment res, I m'est lier qu'au plû nes ser rien ne

dressée tagne, passere Je suis yez fa d'adop Sieurs

Fap

mais s'ils vouloient vous charger de quelque Commission de leur part, ne l'acceptez point, parce que j'aurois les oreilles bouchées à toutes les Propositions que

CINQUIE ME COLLIER.

yous me voudriez faire là dessus.

Je suis bien-aise de voir par ce que vous m'avez dit que toutes vos Nations, & vos Alliez soient dans les sentimens de vouloir nettoyer le sang qui a été répandu de part & d'autre, dans le Fort Frontenac & aux environs, & que vous souhaitez qu'on y replante ce bel arbre, à l'ombre duquel vous sumiez autresois si paisiblement, & où l'on faisoit de si bonnes affaires. Pour vous témoigner combien cela m'est agreable, je vous assure par ce Collier que j'y travaillerai aussi de mon côté au plûtôt, & d'une maniere que ses racines seront si prosondes & si affermies que sien ne sera plus capable de l'ébranler.

SIXIE'ME COLLIER.

J'aprouve la parole que vous avez adressée aux Sauvages du Saut & de la Montagne, ils vous répondront lorsque vous passerez à Montreal en vous retournant. Je suis aussi trés-content que vous m'ayez fait savoir que vous avez continué d'adopter le Sieur le Ber & ses Neveux les Sieurs de Longueuil & de Maricour, à la

té amences rniers Parvotre côté

gens, afin tions d'envous êtes leur faire ache, en les à être les à votre re-

s ai limité,

de me faire facilément

LIER.

oroles touois, je vous
erre que j'ai
in avec celle
ce font des
fi neanmoins
lques propor de ma part
é pour venir
ue je vous ai
lans les quamarqué, &
voyer foient
leurs Chefs

place de Monsieur le Moine leur Pere. Si dans la suite j'ai quelque chose à vous faire savoir, j'en chargerai volontiers l'un des derniers, puisque vous m'assurez qu'ils seront bien reçûs, & que l'on aura consiance en eux, & que vos cabanes le souhaitent.

SEPTIE'ME COLLIER.

Comme vous m'avez presenté un Collier pour me servir de portion cordiale, & pour me faire rejetter tout ce que je pouvois avoir de mauvais sur le cœur, je vous donne aussi ce dernier Collier pou vous servir de contrepoison contre tout ce que les Anglois & Flamands voudroient vous insinuer pour essayer de traverser les bonnes dispositions dans lesquelles vous me témoignez être, & m'obliger par là à perdre les sentimens d'amitié & de tendresse dont je vous donne tant de marques.

Le Conseil fini on conduist ces Ambassadeurs chez Monsieur de Champigni, qui leur donna un grand repas, où se trouya le Comte de Frontenac & les plus con-

siderables du païs.

Onnagoga & Theganissorens ayant squ'Onontio soupoit ce jour-là chez le Chevalier de Vaudreuil, prierent Mr Trouve qui avoit été autrefois Missionnaire chez

loie lier lier

pari pari cret ter. de C ront

non voix Le

dem

me,l

& le ciem ne gi

ordin l'espr ces b cipro bien leur f

loit é

KUS

eux, de les y conduire, parce qu'ils vouloient le prier de les écouter en particu-

lier. Ils lui presenterent un Ferret ou Col-

lier sous terre. Je m'explique.

Quand les Nations sauvages veulent parler de quelques accommodemens en particulier, ils donnent un Collier en se-cret aux Personnes avec qui ils ont à traiter. Ce Collier sous terre étoit de la part de Garagontié, la Grande Gueule, & Thorontisati, qui sont les trois Chess les plus considerables des Onnontaguez. Ils lui demandoient la continuation de son estime, le priant d'êrre persuadé qu'ils feroient tout ce qu'ils pourroient pour engager non seulement leurs Parens à écouter sa voix, mais le reste de leur Village.

Le Comte de Frontenac fut trés satisfait du bon souvenir de ces trois Chefs, & leur envoya aussi un Collier de remerciement. Il voulut faire les choses de bon-

ne grace devant leur départ.

Les presens sont des attraits qui font ordinairement quelque impression sur l'esprit de ceux qui les reçoivent. Tous ces beaux discours qui s'étoient faits reciproquement, regardoient à la verité le bien des deux Nations; il faloit encore leur faire voir en particulier que l'on fai-soit état de leur personne. On les assents

Tome III.

V

etre, & m'oentimens d'ae vous donne
uist ces Ame Champignia
as, où se trou-

ur Pere. S

à vous fai-

ontiers l'un

is m'assurez

ue l'on aura

cabanes le

enté un Col-

on cordiale,

ut ce que je

ir le cœur,

mier Collier

oison contre

amands vou-

Nayer de tra-

ns dans les-

IER.

rens ayant (çû à chez le Chent Mr Trouvé Sonnaire chez

CUX,

e les plus con-

is Histoire des Mæurs

bla dans la même sale, & on leur donna des juste au corps galonez, chemises garnies de dentelles, chapeaux & plumets. avec d'autres hardes qui étoient necessaires à les couvrir; au lieu qu'ils n'avoient que de simples capots de cuir sans chemises, & de trés mauvailes couvertures. Theganissorens étoit proprement habillé. il avoit un grand capot rouge galoné d'or, avec une couverture d'écarlatine : cet habillement ne lui avoit coûté qu'un remerciement qu'il avoit fait au Gouverneur de la Nouvelle York, qui le lui avoit envové pour le détourner de venir à Quebec. prétendant le lier par là à la cabane des Flamands, l'y tenir toûjours attaché, & l'empêcher de tourner les yeux du côté des François. Pour moi, répondit Theganissorens à ce General, ma résolution est prise; je vais voir mon Pere Onontio. Je te renvoye ton Collier & romps les liens dont zu voudrois te servit pour me retenir; cependant je garde ta couverture & ton capot; je suis nud, ils me garantiront du froid pendant le Yoyage. Messieurs les Ambassadeurs éroient charmez de toutes les liberalitez qu'on leur fit. On leur donna le lendemain le plaisir du mortier & du canon. Ce jeu militaire leur plût assez. Ils admirerent l'artifice de pluseurs fusées

qui dan fond font yend dans ordi Elpi

s'em les I Colli rend un au toûjo leurs la mé

autre

tions
ganiff
le fejo
doute
le tro
avoie
leur in
avoien
fenta

fenta même qui le eur donna emises garplumets, at necessain'avoient ans chemiuvertures. nt habillé, aloné d'or, atine : cet é qu'un re-Gouverneur avoit envoà Quebec, cabane des attaché, & ux du côté ndit Thegafolution est Onontio. Je nps les liens ur me reteuverture & garantiront Messieurs les ez de toutes On leur don-1 mortier & ur plût aslez. lieurs fusées

qui ne pouvoient s'éteindre dans l'eau ny dans la bouë, quoiqu'on les y eussent enfoncées à plusieurs reprises. Les Sauvages sont naturellement superstitieux, & croyent toûjours qu'il y a de l'enchantement dans les choses qui leur paroissent extraordinaires, ou qu'il y régne quelque Esprit.

Le Comte de Frontenac ne pouvant s'empêcher de remercier les trois familles Iroquoises qui lui avoient envoyé un Collier sous terre, crût être obligé de leur rendre le reciproque. Il leur en envoya un aussi de même, les assurant qu'il feroit toûjours une distinction particuliere de leurs familles, & qu'il leur continuëroit la même amitié qu'il leur avoit accordé autresois.

Il eut, Madame, plusieurs conversations particulieres avec Onnagoga, Theganissorens & le frere de Tareha, pendant le sejour qu'ils firent auprés de lui. Je ne doute pas qu'il ne leur sit connoître que le trop de ménagement que les Anglois avoient pour eux étoit plusôt un effet de leur interêt propre que de la passion qu'ils avoient d'embrasser le leur. Il leur representa peut-être qu'ils pourroient être euxmêmes leur Victime, dans une querelle qui leur avoit déja couté tant de monde. Les trois cens prisonniers Aniez que l'on avoit fait dans leur Fort étoient encore un reproche qu'il faisoit aux Anglois de les avoir si peu soûtenus dans une occasion où ils étoient de la moitié plus forts que les François, qui n'étoient au plus que quatre cens, il leur tendoit aparemment encore ses bras comme un bon Pere toûjours prêt à les recevoir, lorsqu'ils quitteroient l'égarement où ils étoient, & il leur ouvroit la porte pour les saire rentrer dans l'Alliance qui avoit été autrefois en-

tr'eux & les François.

Le bruit de la Paix que les Iroquois vou-Poient faire avec nous se répandit parmi toutes les Nations d'enhaut. Les Outaouaks jaloux de ces démarches voulurent favoir ce qui en étoit ; ils étoient fou surpris qu'à leur insçû le Comte de Frontenac se racommoda avec leurs ennemis irreconciliables sans le leur faire savoir : ils avoient soûtenu les interêts de la Nation Françoise avec tant d'éclat, qu'ils ne pouvoient comprendre que l'on voulut les sacrifier si à contretemps. Ils ne décendirent donc que pour faire des reproches sanglans. Louvigni qui avoit apris tous les ressorts que les Anglois faisoient jouët parmi ces Peuples, à l'occasion des Chess qui étoient venus traiter de Paix, dépêcha

Mantet Fronten leur Per Victime leurs pri la verité vec eux de Que deurs Ir cture éte les laisse fammen te de Fre taoiiaks. venir de ques aut

> Les I tience d l'on fut uns pour mune qu liez qui il étoit d cons & tint expr peller les ter ce o avoient ceux-ci f tera ce q

& Maximes des Iroquois.

Mantet pour en donner avis au Comte de Frontenac. Il assura les Nations alliées que leur Pere étoit incapable de les rendre des Victimes, & les engagea d'envoyer de leurs principaux Chefs pour en connoître la verité. Mantet qui étoit parti exprés avec eux rencontra Maricour à sept lieues de Quebec, qui conduisoit les Ambassadeurs Iroquois à Montreal. Cette conjoncture étoit, Madame, trop délicate pour les laisser passer outre, il se rendit incessamment à Quebec pour avertir le Coute de Frontenac de l'arrivée des Chefs Outaoüaks. Il en repartit aussi-tôt & sit revenir de sa part Theganissorens & quel-

Les Iroquois auroient eû trop d'impatience du retardement de leurs Chefs, l'on fut obligé d'en dépêcher quelquesuns pour leur faire part de l'alliance commune que l'on vouloit faire avec nos Alliez qui étoient venus exprés à Quebec; il étoit donc juste de dissiper leurs soupçons & de les guerir de leur crainte, l'on tint exprés un Conseil pour eux sans y appeller les Iroquois. L'on ne sit qu'y repeter ce que contenoit les Colliers qu'ils avoient presentez. On en tint un autre ou ceux-ci surent apellez. Theganissorens reitera ce qu'il avoit dit. Quand les Hurons

V 3

core un de les occasion orts que

emment ere toûils quitit, & il

fois enois vouit parmi

s Outaoulurent
ient fost
le Fronennemis
e savoir:

e la Naqu'ils ne oulut les décendi-

eproches pris tous ent jouët les Chefs

les Chefs dépêcha & les Outaouaks virent cette conformité de sentimens, ils assurerent le Comte de Frontenac qu'ils étoient déttompez de tous les mauvais préjugez que leur Nation avoit euë contre lui, & le remércierent de les avoir compris dans une affaire publique en laquelle ils croyoient n'avoir eû aucune part. Le Baron Chef des Hurons voyant qu'il manquoit dans ces assemblées un des plus grands Chefs d'Onnontagué qu'il connoissoit, eut quelque soupcon de cette entrevûe sincere, il demanda à Theganissorens d'où vient qu'il n'étoit pas décendu avec eux ? Celui ci dit qu'il étoit malade lors qu'il partit de son païs. Ce Chef Huron qui ne manquoit pas d'esprit s'adressa ensuite aux Iroquois. Il semble, seur dit-il, que vous vous êtes bien oubliez d'avoir tenu une conduite pareille à la votre, & d'avoir avalé si facilement le poison que l'on vous a donné, qui vous a fait perdre le souvenir de l'obeissance que vous devez à votre Pere. Pour nous Hurons nous n'avons jamais voulu manquer à notre devoir, & nous sommes resolus de continuër à l'avenir à écouter toûjours sa parole, & à y être obeïssans. Il se leva aprés, & tirant un Collier dedans sa chemise, il haussa sa voix & dit :

Mon deux fui je t'ouvr fais voir tes affai de penfé tre Pere côté de portable fi fidele ce que j'

Thega dre à ce ( culier à ( sadeurs,

Thega
(C'est I
rons de
nous rasse
Montreal
tu avouë

Les Irc & partire Les prin Montagn le Gouver liers que Mon frere Iroquois, nous voici rous deux sur la natte de notre Pere Onontio, je t'ouvre mon cœur, ouvre-moi le tien; sais voir que tu ne garde plus de méchantes affaires dans ton ventre: je n'ai plus de pensées ny de paroles que celles de notre Pere Onontio, & je ne regarde plus du côté de l'Anglois, dont la vûë m'est insuportable. Montre-moi donc aussi si tu est si sidele à Onontio que je le suis; voilà tout ce que j'ai à te dire presentement.

Theganissorens ne voulut point répondre à ce Collier qu'il n'eût parlé en particulier à Onnagoga, & aux autres Ambas-

fadeurs.

ormite

mte de

pez de

Nation

rent de

publi-

voir eû

Hurons

mblées

ontagu**ć** Soupço**n** 

nanda à

toit pas

a'il étoit aïs. Ce

d'esprit

semble.

oublicz à la vo-

le poi-

us a fait

nce que ous Hu-

nanquer resolus

coûjours

se leva

Voici la réponse qu'il fit aussi tôt.

Theganissorens au Baron Sastharhetsi, (C'est le nom que l'on donne aux Hurons de Michilimakinak,) nous devons nous rassembler dans quatre-vingt jours à Montreal. Je t'ouvrirai mon ventre, & tu avouëras que mon cœur est aussi sincere & aussi sidéle à Onontio que le tien.

Les Iroquois furent congediez ensuite & partirent avec Maricour pour Montreal. Les principaux Chefs du Saut & de la Montagne s'assemblerent, Madame, chez le Gouverneur, pour répondre aux Colliers que ces Ambassadeurs leur avoient

Histoire des Mours presentez à Quebec. Peu de jours auparawant le Frere de la Plaque qui avoit sa femme prisonniere au Saut, vint la trouver d'un propos deliberé, il donna avis que les Aniez ses freres venoient en Parti contre nous; on en fit de grands reproches à Theganissorens, on lui dit que cette rupture ne venoit que des follicitations des Anglois qui commençoient à faire leur éfort pour troubler ce qui avoit été déja projeté. On leur conseilla de se bien servir du cordial que le Comte de Frontenac leur avoit donné par le dernier Collier de ses réponses pour rendre sages les Aniez.

Theganissorens assura d'un grand sang froid qu'il ne croyoit point que les Aniez osassent faire un coup de cette nature, qu'au reste s'ils s'amusoient à porter obstacle à la Paix, & siles Outaouans se déclaroient aussi contre eux, cela n'empécheroit pas les quatre autres Nations de la conclure.

Theganissorens qui prévoyoit toujours les choses de loin avoit presenté en secret un Collier aux deux Capitaines du Saut pour les exhortes d'apuyer la Paix : il les pria en même temps de leur donner avis des dispositions où seroit leur Père en cas de changement. Les Sauvages du Saut qui

Si les tens, le furent p presens
Un Cl

Nation,

tion n'étles autre malgré't yer dans l'atachen Madame marques Françoise tre-vingues des Outa pour l'ine

Il étoi autres Al fe faisoic du départ auparalavoit sa reprodit que sollicitalavoit la de se omte de dernier dre sages

es Aniez nature, orter obks se dén'empétions de

toujours
en secret
du Saut
ix : il les
nner avis
re en cas
Saut qui

Maximes des Iroquois. 225 proient averti le Chevalier de Callieres de ce Collier, répondirent qu'ils pouvoient se sier entierement aux paroles que Onontio leur avoit données; mais qu'ils prissent bien garde de leur côté à ne point violer ce qu'ils avoient promis. Enfin Theganissorens & les autres Ambassadeurs s'en retoutnerent fort satisfaits de la maniere avec laquelle ils avoient été reçûs.

Si les Iroquois eurent lieu d'être contens, les Outaouaks & les Hurons ne le furent pas moins : on leur fit de pareils

presens à leur départ.

Un Chef des Kikabous Outaouaks de Nation, ayant vû que personne de sa Nation n'étoit décendu pour écouter comme les autres la voix de leut Pere, se hasarda malgré tous les perils qu'il pouvoir essurer dans son voyage, de venir l'assurer de l'atachement de tous ses gens. On lui dit, Madame, qu'on lui étoit bien obligé des marques de son attachement à la Nation Françoise, & qu'il aprendroit dans quatre-vingt jours par le Brochet & les Chefs des Outaouaks, ce qui auroit été conclu pour l'interêt commun.

Il étoit à propos de faire savoir aux autres Alliez les négociations de Paix qui se faisoient, l'on prosita pour cet effet du départ des François qui allerent chercher leurs Pelleteries à Michilimakinak; Le Baron ne pût remonter à sa Nation à cause de son grand âge, il chargea un de ses gens de les assurer de tout ce qui s'étoit passé dans les Conseils qui s'étoient tenus à Quebec.

Quelque politique qu'ayent pû avoir les Iroquois dans les mesures qu'ils ont prises en venant traiter de Paix, il est tou-jours glorieux au Comte de Frontenac d'avoir obligé la plus formidable & la plus sière de toutes les Nations de l'Amerique à lui envoyer ses Chess les plus considerables, & ce devoit être un cruel chagrin aux Anglois de voir que la Paix ou la guerre nous étoit fort indifférente; eux disje qui vouloient en être les Mediateurs. Notre General ne témoignoit n'y foiblesse n'y empressement pour la Paix, il leur en prescrivoit même les conditions.

Sur l'avis que trois Esclaves François & trois Onnontaguéses avoient raporté, aprés l'arrivée de Theganissorens, que les Anglois faisoient un grand armément à Manathe, dans la Nouvelle Yorc, où l'on prenoit les gens par force pour, disoientils, venir à Quebec. Le Comte de Frontenac donna ordre que l'on acheva la Redoute du Cap au Diamant, & que l'on mit dans sa persection la platesorme de la

Basse Ville.

L'or les mande les controls de la control de

qu'il a l'entre qui en sion d pour s le pro

terror

choie

pour

To

du fle temps voient rent l mille

L'oprend Anglo Chefs

pour l

hilimakinaki sa Nation à hargea un de ce qui s'étoit étoient tenus

ent pû avoir es qu'ils ont ix, il est toûrontenac d'aile & la plus es l'Amerique us consideraruël chagrin ix ou la guere; eux dis-je iareurs. Non'y foiblesse ix, il leur en

raporté, arens, que les
armément à
Yorc, où l'on
ur, disoientnte de Froncheva la Re, & que l'on
eforme de la

ons.

& Maximes des Iroquois.

L'on avoit trempé au Fort Frontenac les mains dans le sang des Iroquois, il falbit les laver & y replanter cet arbre de l'aix qui leur avoit été autresois si agreable : ce lieu est un entrepôt pour les Paris qui auroient pû marcher contr'eux, unt de notre côté que de celui de nos Alliez, on y auroit trouvé des munitions de guerre & de bouche; on avoit déja chois les Officiers, les Soldats & les Habitans

pour y monter.

Tout étoit donc disposé pour cela, lorsqu'il arriva trois Vaisseaux de guerre pour l'entreprise de la Baye d'Hudson, celui qui en étoit comme le Chef avoit permission de la Cour de prendre des Canadiens pour son expedition: il fallut y obeir, & le projet du Fort Frontenac sut par la interrompu. Des Corsaires Anglois s'attachoient à troubler le commerce au bas du sleuve saint Laurent, ils sçavoient le temps que les Vaisseaux Marchands devoient venir de France en Canada, ils prisent le saint Joseph qui valloit bien cent mille écus: cette perte étoit considerable pour le païs qui y avoit de grands interêts.

L'on fut bien surpris, Madame, d'aprendre la Paix entre les Abenaguis & les Anglois. Edzirmet & Metaouando, deux Ches, s'aboucherent au Fort de Pem-

kuit avec le General-Guillaume Phips; Nos affaires de Lacadie auroient été dans un mauvais état, si Villieu Capitaine qui commandoit au Fort de Nazouat sur la riviere de saint Jean, n'eût donné un rude échec à toutes ces négociations. Il assembla les Abenaguis de Panaouaniskau, qui n'étoient pas encore entrez dans cette Paix, pour la faire rompre à ceux mêmes qui l'avoient concluë. Les Anglois firent une trés-grande faute en cette occasion par le peu de soin & de diligence qu'ils eurent à renvoyer les prisonniers, aprés cet accommodement ; cette négligence leur fut fatale. En éfet, Villieu leur fit connoître avec esprit que les Anglois ne faisoient que les amuser, & Medoctok Chef d'un grand Parti qui n'étoit point dn tout porté à la Paix, goûta cette pensée. Des prisonniers Anglois qui n'attendoient que l'échange, firent tout ce qu'ils pûrent de leur côté pout en arrêter le coup. Aussi - tôt que la déliberation fut prise d'aller en guerre, Villieu se mit à la tête de deux cens cinquante Sauvages, n'ayant qu'un François qui lui servoit d'Interpréte, ils allerent à la riviere de Pescadouet, où tout étoit dans une grande tranquilité, ils se separerent en deux bandes; & aprés avoir formé plusieurs petits Partis

Partis p endroits Juillet rélidoie qu'ils e lerent la sante ho **fonniers** Pentago à toutes que son velures, s'attacha qui rapo des levée encore ( quantité à Montre crût qu'il cessamme démarche riers Abe firent pre gloises à present qu ils preten chement à qui ils 1 espece de dables dan

Ton

& Maximes des Iroquois.

Partis pour faire les attaques en differens endroits. Ils commencerent le vingt-deux Juillet celle de deux maisons fortifiées, où résidoient les Seigneurs de ces quartiers qu'ils enleverent. Ils en pillerent & brûlerent soixante autres, tuëtent cent quasante hommes, & firent vingt - sept Prisonniers. Tanons, Chef des Sauvages de Pentagoüet qui n'avoit point eû de part à toutes ces négociations, ne trouva pas que son Village eût assez enlevé de chevelures, n'y fait assez de prisonniers, il s'attacha vers Baston. Il en fit plusieuts qui raporterent que les Anglois faisoient des levées considerables, & menaçoient encore Quebec; que l'on construisoit quantité de Bâteaux plats pour décendre à Montreal par le lac Champlain. Villieu crût qu'il étoit de son devoir d'avertir incessamment le Comte de Frontenac des démarches des Anglois. Quelques guers riers Abenaguis l'accompagnerent, qui firent present de plusieurs chevelures Angloises à leur arrivée. C'est le plus grand present que les Sauvages puissent faire, & ils prétendent faire connoître par là l'attachement qu'ils ont aux interêts de ceux à qui ils le presentent, & c'est aussi une espece de trophée qui les rend recommandables dans leurs Nations. Nanganakouet, Tome III.

eux banars petits Partis

Phips?

é dans

ne qui

fur la

iné un

ons. Il

nilkau,

ns cet-

mêmes

s firent

occasion

e qu'ils

s, aprés

gligence

leur fit

glois ne

edoctok

point dn

pensée.

endoient

s pûrent

e coup.

fut prise

a la tête

es, n'a-

oit d'In-

de Pes.

e grande

un Chef des Nations Outaouaxses, arriva pour lors à Montreal, il dit dans l'Audien. ce que le Comte de Frontenac lui donna qu'il étoit venu savoir ses intentions & écouter se voix ; qu'il aprehendoit fort quelques trahisons de la part des Iroquois qui parloient de Paix. Le Rat, Chef des Hurons prit ensuite la parole. Je vous demande excuse, mon Pere, si je n'ai point aporté de Castor, je suis venu pour écouter votre parole sur les affaires presentes, & voir si les Iroquois viendront comme ils vous l'ont promis, j'attends leur arrivée n'étant venu que pour cela, je suis nud & n'ai rien aporté; ma jeunesse a baissé la hache, & est prête de la reprendre quand yous le souhaiterez.

On les remercia de leur bonne volonté, on les exhorta d'attendre quelques jours, parce que le temps que l'on avoit limité étoit proche, & on permit aux uns & aux autres de faire la traite de quelques Castors. Autiquaé arriva fort à propos avec des Goyogouens, qui ramenerent treize prisonniers, entr'autres Hertel, la Frê-

niere, Officiers.

Le Canada étoit donc, Madame, dans l'impatience du résultat du Conseil general des Nations Iroquoises. Le Comte de Frontenac donna une Andience, où tout te qu'il tion, E convoqu Hurons, Abenagu

& de la

Un de:

fenta d'al ne en mai au Comte lui dit-il, telle des Tenant fur nons vos éte, c'est le

larmes.

Il present celle ci est possible ci est possib

ous avec T

arriva udiendonna ons & it fort oquois ref des ous dei point r écoulentes, comme ur arriluis nud

volonté, es jours, it limité s & aux os avec

baissé la

e quand

ne, dans eil gene-Comte de off tont

& Maximes des Iroquois. te qu'il y avoit de Personnes de distination, Ecclesiastiques & Osticiers, furent convoquez. Les Chefs des Outaouaks Hurons, Nations éloignées, Algonkins, Abenaguis de Lacadie, Iroquois du Saut & de la Montagne, y furent apellez.

Un des Députez des Goyogouens presenta d'abord trois branches de Porcelaine en maniere de Chapelet, & s'adressant au Comte de Frontenac. Je vous parle, lui dit-il, mon Pere, de notre part & de telle des Tsonnontouans; nous voilà maintenant sur votre natte, nous vous ramenons vos enfans, vous en pleurez la perte, c'est le sort de la guerre, j'essuye vos larmes.

Il presenta la seconde branche & dir. Celle ci est pour vous déboucher la gorge afin que vous puissiez parler, & la troiseme est pour nettoyer la natte teinte de lang, afin que vous n'ayez plus que des ues Ca- pensées de Paix.

Ces branches de Porcelaine étoient. la Frê- lisposer les Auditeurs, lorsque ce Chef resentant ensuite un Collier, s'énonça n ces termes.

Votre fils Auriouae est revenu chez ous avec Theganissorens, & nous a fair onnoître que pour faire une bonne Paix il falloit vous ramener vos Enfans qui étoient prisonniers parmi nous. Le voila de retour, nous vous en ramenons treize. Il en reste encore quelqu'autres tant François que Sauvages, vos Alliez, on est actuellement au Conseil sur leur renvoi; mais nous avons voulu devancer les trois autres Nations, & ne pas attendre la décision de ces Conseils de peur de ne nous pas rendre dans le temps que vous nous avez prescrit.

Voici un second Collier qui vous fair connoître l'estime particuliere que nous faisons d'Auriquae, parce que nous savons celle que vous, notre Pere, avez pour lui; vous le regardez comme votre enfant. ainsi nous vous prions que comme il a écouté votre voix, & vous a obei, en nous faisant savoir vos sentimens, vous écoutiez aussi la siene lorsqu'il vous parleta pour nous. C'est tout de bon que vo enfans les Tsonnontouans & Goyogouen vous demandent la Paix par le moyen d votre fils Auriouaé; nous sommes since res & nous vous assurons que c'est pou soujours : que si par malheur il arrivo que les affaires changeassent dans la sui te, nous écouterons Auriouae dans tout sortes d'occasions.

Lorsque Theganissorens, en donnants

fi d av pe

qui qui re,

dir

prit deciroit tous ter Iroq l'esp goue pour le to nous droi

Vo me ( vons

qui

Enfans qui s. Le voila nons treize. es tant Franiez, on est leur renvoi: acer les trois endre la déir de ne nous ac vous nous

qui vous fait ere que nous e nous savons e, avez pour e votre enfant. e comme il a us a obei, en timens, vous u'il vous parde bon que vos & Goyogouen ir le moyen d sommes since que c'est pou heur il arrivo ent dans la sui uae dans tout

en donnante

troisième Collier, vous parla, mon Pere, au nom de toutes les Nations, vous jettâtes dans une fosse toutes les personnes considerables qui avoient été tuées de part & d'autre, vous ne lui cachâtes pas que vous aviez toûjours une grande chaudiere suspendue, prête à renverser toute la cabane. Nous vous presentons ce Collier pour vous dire que nous renversons cette chaudiere, que nous les brisons avec nos haches, & que nous jettons le tout au fond de la terre, parce qu'il ne faut plus songer qu'à la Paix.

Ce quatrième Collier vous refera l'efprit, mon Pere, il vous donne une Medecine pour vous faire rejetter ce qui pourroit encore vous rester de mauvais contre
tous vos enfans, nous vous prions de jetter les yeux du côté des autres Nations
Iroquoises, elles décendent, comme je
l'espere, dans peu. J'ai voulu moi Goyogouen, & Tsonnontouan, les devancer,
pour vous marquer notre obeissance dans
le temps que vous nous avez prescrit:
nous souhaitons que votre esprit soit aussi
droit que ce rang de Porcelaine blanche
qui est dans ce Collier.

Vous saurez, mon Pere, par ce cinquiéme Collier, qu'en partant du pais nous avons promis que nous serions de retout 234 Histoire des Mæurs

dans trente nuits, pendant ce temps on est allé parler à la Grande Flêche; on y délibere sur les paroles que Theganissotens a aportées de votre part: au retour des Deputez nous décendrons tous ensemble pour terminer entierement les affaires.

C'est une maxime generale, Madame, parmi tous les Sauvages de se consoler les uns les autres par des Colliers, lors qu'il leur arrive quelques afflictions publiques. Le feu prit au Village des Sauvages de la Montagne par la faute d'un ivrogne, leurs cabanes & l'Eglise furent brûlez, & la clôture du Fort entierement consommée: cette perte monta à vingt mille francs.

Ce Chef qui avoit parlé jusques alors se tourna du côté des Sauvages de la Montagne, en leur presentant trois branches de Porcelaine. J'essuye, leur dit-il, vos larmes, mes freres de la Montagne, sur l'accident qui vous est arrivé par l'Incendie de votre Village que j'ai vû brûler; coutre cette Porcelaine ce Collier est encore pour vous exhorter à ne pas perdre l'esprit sur cet accident, qui ne doit pas vous empêcher de patler de Paix a notre Pere commun Onontie.

Le Comte de Frontenac écouta ce Chef avec beaucoup de tranquilité, mais comme il vit qu'il ne faisoit pas mention de pa un av qu On du Fra

Bru rog

Allipas auti pas

tant

Ou

Sauve tend Mad une forê dans flâte

l'éco

di di

e temps on che; on y Theganisso-: au retour tous ensemles affaires. , Madame, consoler les s, lors qu'il s publiques. uvages de la rogne, leurs rûlez, & la onsommée: ille francs. sques alors se de la Monois branches ir dit-il, vos ontagne, sur par l'Incenai vû brûler; e Collier est a ne pas per-, qui ne doit de Paix à no-

outa ce Chef é, mais commention de nos Allicz, il lui demanda s'il ne vouloit pas les y comprendre? il se trouva d'abord un peu embarassé. Aprés avoir consulté avec les autres Chefs il répondit, que quand il avoit remercié la Chaudiere que Onontio avoit suspendue, il avoit prétendu que ce n'étoit pas seulement celle des François, mais celle de tous ses Alliez: cette réponse parut ambiguë. Le Pere Bruyas qui entend parfaitement bien l'Iroquois, lui dit de la part du Comte de Frontenac, qu'il étoit en peine de ce qu'il pouvoit répondre à ses enfans les Hurons, Outaouaks, Miamis, Islinois & autres ses Alliez qu'il voyoit presens, ne sachant pas encore précisement la pensée des trois autres Nations Iroquoises qui n'étoient pas décendues.

vages Alliez pour être persuadez qu'on les estimoit, & que seur Pere commun ne

vouloit pas les abandonner.

Le Comte de Frontenae accepta le premier Collier, par lequel il les remercioir des treize prisonniers qu'ils avoient ramenez, auquel il differa de répondre. Il leur fçût bon gré d'avoir précedé les Onnonta. guez, les Onneyouts, & les Aniez, leur laissant la liberté de s'en retourner dans peu de jours, ou d'attendre les Députez des trois autres Nations qu'ils disoient devoir décendre. Il leur remit les autres Colliers qu'il ne voulut recevoir, ne pouvant détruire cette grande Chaudiere qu'il renoit suspendue, que les cinq Nations ne vinssent unanimement lui demander une Paix generale en laquelle tous ses Alliez fullent compris.

Le reste du jour se passa en Festin; nos Alliez commencerent à bannir toute inquietude de leur esprit, ne songeant plus qu'à obeir au Comte de Frontenac, & se reposant entierement sur lui : il trouvera, disoient ils, les moyens de ne pas se laisfer tromper par leurs déguisemens, puisque il s'est aperçû de leur peu de sincerité.

Aprés que l'on se fut bien rejoui pendant deux jours, le Comte de Frontenac unt un autre Conseil, où assisterent les mêmes p dent. To chacun j commend

Mes fouans , la joye qu de chose pour lors les bons / faites pa quelle vi temps qu gani Sores mon fils prendre Affez l'e AUCZ, CON bon espri tion, & pent von ne pourr

> n'aye re celaine débouch toû jours fuis dan ces trois j'ai reç

nicieux

Vous

i on les hun ne

le preercioit rame. Il leur nonta. z, leur er dans éputez ient dees Colouvant u'il retions ne der une

in; nos ute inint plus c, & le ouvera, se laifs, puisncerité. di penontenac rent les

s Alliez

& Maximes des Iroquois. mêmes personnes qui étoient au précedent. Toute l'assemblée fit silence, & un chacun jettoit les yeux sur lui lorsqu'il commença à parler ainsi.

Mes Enfans les Goyogouens & Tsonnonsouans, je vous témoignai il y a deux jours la joye que j'avois de vous voir ici : j'ai peu de chose à ajoûter à ce que je vous ai dit pour lors, je suis bien aise de vous voir dans les bons sentimens de la Paix, vous me le faires paroître par la pontinalité avec laquelle vous vous êtes rendus ici dans le temps que je vous avois marqué par Theganissorens, en suivant en cela les confeils de mon fils Aurionaé, en qui vous ne sauriez. prendre trop de confiance, n'y lui marquer assez l'estime & la consideration que vous avez conservée pour lui, parce que c'est un bon esprit qui ne veut que votre conservation, & qui connoît bien que la Paix seule pent vous garentir des malheurs que vous ne pourriez éviser si vous suiviez les pernicieux conseils des Anglois.

Vous ne devez donc pas douter que je n'aye reçû avec plaisir les branches de Porcelaine que vous m'avez presenté pour me déboucher la gorge; je l'ai libre & l'aurai toujours, c'est pour vous témoigner que je suis dans ces sentimens que je réponds par ces trois branches de Porcelaine à celles que

j'ai reçû de vous.

238 Histoire Les Maurs

J'ai accepté avec encore plus de plaisir le Collier que vous m'avez, presenté pour le renvoi de mes prisonniers, y en ayant un Considerable pour qui j'avois bien de l'affection & de l'estime, je suis bien aise que vous m'ayez donné cette marque d'obeissance, & c'est pour vous en remercier que je vous donne ce Collier.

J'aurois bien sonhaité pouvoir répondre à vos autres Colliers, mais vous voyez bien qu'il n'y auroit pas en de prudence de le faire, voyant que vous ne vous êtes pas explique assez clairement sur la Paux que je destre que vous fassiez avec les Nations Sauvages qui me sont Alliées. Vous jugez aisement comme eux qu'il fanaisit que j'ensse perdu l'esprie si i'y avois réposdu, puisque les trois Nations Iroquoifes ne sont pas décendus dans le temps presarit, & qu'elles sont allées prendre conseil de l'Anglois, il ne manquera pas de les décourner de faire la Paix avec nous: ce sera le mauvais éses de ses avis ordinaires, & il consinuera de les leur donner ainsi qu'il a fait par le passé. Je ne puis demeurer dans l'inaction de mon côté n'y retenir mes Alliez, pendant que l'on délibere peut-être quelque chose à Orange contre moi, on vous entraînera malgré vous dans les mêmes sentimens, quoi que vous m'en ayez témoigné le contraire par la démar

7e

vantag que vo le fond à mes

nuër l vons n Paix s de con bonne

vous d muser qui pa sein de Les

les Ou firent eû ave la par

Vous de pous de pour le , la Mian

en la fins, aura rs
s de plaisir
cesenté pour démarch
en ayant un
ien de l'as-

en aise que e d'obeïssan. cier que je

ir repondre voyez bien lence de le êtes pas exdix que je Nations Vous jugez it que j'enfodu, puifne sont pas & qu'elles Anglois, il ner de faire auvais éfes nsinuera de par le pasinaction de

, pendant

ne chose à

aînera mal-

sens, quoi

C CONTRAITS

om la conduite que vous avez tenne à la démarche que vous avez faite.

Je vous déclare donc que je ne puis d'avantage suspendre cette grande Chaudiere que vous avez voulu briser & jetter dans le fond de la terre avec vos haches, je dis à mes Alliez que vous voyez ici de continuer la guerre, & elle ne finira point que vous ne veniez tous ensemble demander la Peix, si vous y manquez, il me sera aisé de connoître que vous n'azissez point de bonne soi, & que vous s'azissez point de vous avez faites n'ont été que pour m'amuser; vous voyez, que j'ai le cœur net, qui parle librement, & je n'ai pas descriptin de vous tromper.

Les Goyogouens voulurent embarasser les Outaouaks par un reproche qu'ils leur strent sur le champ, les accusant d'avoir eû avec eux des Pourparlers de Paix sans

la participation d'Onontio,

Vous avez, tort, continua-il, de blâmer les Outaouaks d'avoir été chez vous, c'est vous qui leur avez envoyé les premiers des Députez, avec des Colliers pour les seduire, leur disint que j'avois abandonné les Miamis, cela est faux, je n'en ai jamais eu la pensée, ils sont du nombre de mes ensins, je les tiens sons ma protection, il n'y aura jamais de Paix qu'elle ne soit pour

Histoire des Mœurs

zous mes Alliez, & pour moi je leur sçai

bon gré d'être venus ici, comme vous les

voyez, tous s'expliquer avec moi sur les

soupçons que vous leur avez pû donner: ils

ont marqué en cela l'obeissance qu'ils ont

toûjours eûë pour leur Pere, ils sont venus

entre Theganissorens, eux & moi ce Prin
temps, leur païs est plus éloigné de ma ca
bane que le voire, vos gens n'en ont pour
tant pas fait de même.

Il vous sera inutile dans la suite de vous servir de vos ruses ordinaires, voila tous mes enfans assemblez, ils voyent comme je vous réponds, ils connoissent mon cœur, vous ne pouvez plus leur donner de mésiance de moi, ag sez donc de bonne foi, ces subtilitez qui vous ont été autrefois si avantageuses ne vous serviront plus de rien.

Le Rat, Chef des Hurons, le plus habile & le plus confiderable des Nations d'enhaut, se leva, & adressant sa parole aux Goyogouens, leur dit: Nous voilà en presence de nôtre Pere, il ne faut rien lui cacher, raconte donc ce que porte les Colliers que tu nous as adressez & aux Outaouaks, c'est toi qui as le premier en voyé chez nous.

Le Goyogouen se trouva, Madame, un peu interdit à cette question; il répondit avec assez d'ambiguité, il s'éleva

nn g Nati leurs part Fron voya claire

je sui scontatous e l'ami sre muous e glois trossui vous

Il le chacu vertuit & des core un mes proutes té mes vous parte Go

9110 2

votre

pe leur sçai nme vous les moi sur les û donner: ils ce qu'ils ont ls sont venus moi ce Prinné de ma cai'en ont pour-

fuite de vous

, voila tous

ent comme je

on cœur, vous

e méfiance de

foi, ces subti
ois si avanta
de rien.

ons, le plus e des Nations ant sa parole Nous voilà en l ne faut rien que porte les sez & aux Oupremier en-

a , Madame , stion ; il réité , il s'éleva

un grand bruit sourd parmi toutes ces Nations, & ils ne purent convenir de leurs faits. Il se sit de grands reproches de part & d'autre sans que le Comte de Fiontenac les interrompit. Comme il voyoit que cela n'aboutissoit à aucun éclaircissement solide, il conclut en disant aux Goyogouens.

Si je n'étois pas un aussi ben Pere que je suis, je ne vous aurois point du tout écouté, puisque vous n'êtes pas revenus ici tous ensemble : il me reste pourtant encore às l'amitié pour vous, j'ai compassion de vo-sre misère & je ne puis vous voir auds; vous avez usé le peu de hardes que les Anglois peuvent vous fournir pour me venir trouver, & ramener mes prisonniers, je vous donne celles-ci pour vous couvrir à votre retour.

Il leur fit en même temps distribuer à chacun une chemise, un capot, une couverture, des Mitasses (bas à la Sauvage) & des souliers. Mais je vous réstere encore une fois que je ne discontinuerai point mes préparatifs de guerre jusques à ce que toutes les Nations Iroquoises ayent executé mes dernières paroles. É je ne saurois vous promettre qu'ils ne tournent point contre Goyogonen É Tsonnontouan, à moins que vous ne me déclariez, que vous vous Tome III.

Histoire des Maurs separez, des autres Nations si elles wenten Tonnonte continuer la guerre. Songez à ce que je vous fois venu dis, & ne vous prenez qu'à vous même de sentendu tous les malheurs qui pourront vous arri- fans les H ver dans la suite; c'est votre Pere qui vous Minois, & parle, il aura ton jours les bras ouverts pour me eux ses vous recevoir quand vous agirez, since-cencore ici rement.

Vous pouvez, vous en recourner vous au- parmi eux tres Députez, en toute sureté, si vous vou- taouaks & lez, même je vous donnerai de ma jeunesse horte donc pour vous escorter jusqu'an lac saint Fran- & Tsonne gois. A l'égard des ôtages que Theganisso- aux trois a rens m'a laissé au nom des cinq Nations, faire en soi je les retiens jusques à ce que j'aye de ses écouter la mouvelles, je les assure que je ne leur fe-cutent les rai point de mal quand la guerre recommen- je vous ceroit, je ne veux point de pareils prison- Tsonontat niers, & ne me sers point de semblables a- successif de vantages, je les serat pour lors retourner de toutes c en toute sureté en leur pais : si l'envie m'en yez, que n prend je saurai bien en aller chercher an celle de no milieu des Villages, prenez, donc garde à sions la Pa vous si je recommence la guerre, je mettrai donne de tous les prisonniers à la Chaudiere.

Les Outaouaks qui étoient outrez des cessammes reproches injustes que l'on venoit de leur Les Ab faire, se trouverent si piquez que le Rat alors, ils se releva encore une seconde fois, & dit toutes ces l'ai écouté tes paroles Goyogouen & à s'ennuy

iamenent :

querons n

& Maximes des Iroquois.

weulens Isonnontouan, voilà qui es bien que tu même de sentendu sa voix, tu vois ici tous ses en-jus arri- fans les Hurons, Outaouaks, Miamis, qui vous Minois, & tu connois presentement comstres pour me eux ses sentimens, il veut bien revoir sencore ici les Iroquois, pourvû qu'ils lui iamenent ses neveux qui sont prisonnièrs vons auparmi eux, tant François, Hurons, Ouous voutaouaks & autres ses Alliez, je vous exint Fran. & Tsonnontouan, de donner de l'esprit eganisso- aux trois autres Nations Iroquoises, & de Vations, faire en sorte qu'ils viennent incessamment ye de ses écouter la voix de leur Pere, & qu'ils exe-leur se-cutent les paroles qu'ils lui ont données. ecommen. Je vous déclare moi, tant au nom de ls prison-Tsonontatheronon, (c'est le nom du Chef blables a- successif de tous les Hurons Jqu'à celui reteurner de toutes ces autres Nations que vous vonvie m'en vez, que nous n'avons d'autre volonté que ercher au celle de nôtre Pere, s'il veut que nous fasgarde à sions la Paix nous la ferons; s'il nous or-je mettrai donne de faire la guerre, nous lui mat-

utrez des cessamment. Les Abenaguis ne disoient mot jusques ue le Ran alors, ils avoient écouté fort paisiblement toutes ces contestations, ils commençoient gouen & s'ennuyer d'être spectateurs, lorsqu'ils

querons notre obeissance en marchant in-

re.

presenterent en pleine Audience quelques chevelures Angloises. Pour nous ditentils, nous allons continuër une forte guerre contre les Anglois.

Cette Audience se termina, Madame, avec un aplaudissement general de tout le monde, & on laissa la liberté aux Députez Goyogouens de s'en retourner quand bon leur sembleroit; ce qu'ils firent au

bout de cinq jours.

Le Comte de Frontenac qui ne respiroit que le repos & la satisfaction de tous ses Alliez songea aprés à les renvoyer; mais auparavant que de les laisser partir il assembla encore un Conseil exprés pour eux, où tout ce qu'il y avoit de person-

nes de distinction s'y trouverent.

Mes enfans, leur dit-il, je croi que vous êtes persuadez de mes intentions, & que vous connoissez presentement que vos interêts me sont chers par la réponse que j'ai faite aux envoyez Goyogouens. Vous avez vû que j'ay resusé les Colliers qu'ils m'ont presenté, & que je leur ai dit que je ne ferois point la Paix avec eux que vous n'y sussiez compris, & que je ne voye toutes les Nations me la venir demander. Je dois vous avoir ôté toute la désiance que les Anglois, Lonps & Iroquois avoient voulu vous donner, & jusques à ce temps-la je

ferai m
Je vous
des Pai
tôt que
n'y che
Islinois
envie;
toutes v
je ferai
vous fa

Je v dus ici êtiez, en c'est un avez pe laisser p

de bon

de la sa vons fa Il fit trouver fusil, c

de balo mises, haches,

L'on de gue Cerem Chiens

quelques s ditentite guer-

Madame, le tout le ex Dépuer quand firent au

n de tous nvoyer; er partir prés pour person-

que vous
que j'ai
que j'ai
us avez
ils m'ont
ue je ne
vous n'y
toutes les

Je dois que les ent voulu eps-là je ferai mes préparatifs pour le Printemps. Je vous exhorte donc mes enfans de faire des Partis sur notre ennemi commun aussitôt que vous serez de retour chez vous de que vous n'alliez point chez les Sionze n'y chez les Okages, qui sont Alliez des Islinois, comme j'ai apris que vous en aviez envie; & au contraire que vous tourniez toutes vos armes contre l'Iroquois, comme je ferai de mon côté; jusqu'à ce que je vous fasse savoir qu'ils soient venus tout de bon me demander la Paix.

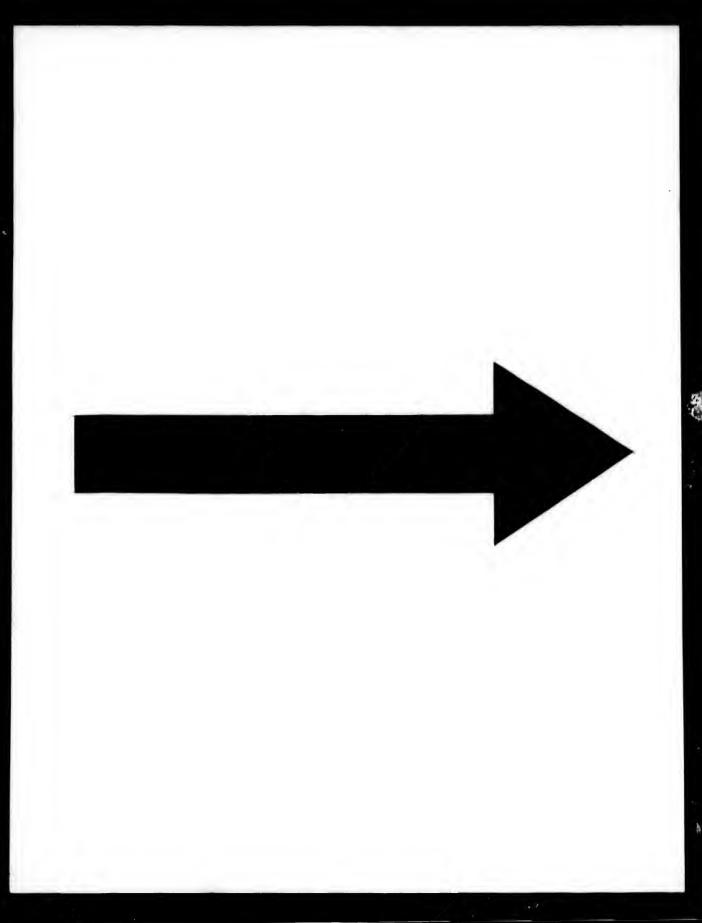
Je vous scay bon gré de vous être rendus ici en plus grand nombre que vous n'y êtiez, encore venus pour écouter ma voix; c'est une marque de l'obeissance que vous avez pour votre Pere. Je ne veux pas vous laisser partir sans vous donner des marques de la satisfaction que j'ai de vous . O je

vons faits ces presens.

Il fit donner à chacun des Chefs qui se trouverent au nombre de trente-cinq, un fusil, dix livres de poudre, quinze livres de bales, six livres de tabac, deux chemises, un capot, une couverture, & deux haches.

L'on fit quelques jours après le Festin de guerre, l'on croiroit manquer à la Ceremonie si l'on n'y faisoit bouillir des Chiens que les Sauvages mangent aves

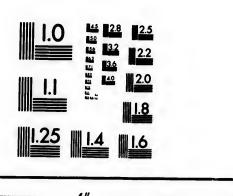
Y 3.



11.0 Hill 12.2 May 12.0 May 12.5 May 12

MI25 MI4 MI6

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)

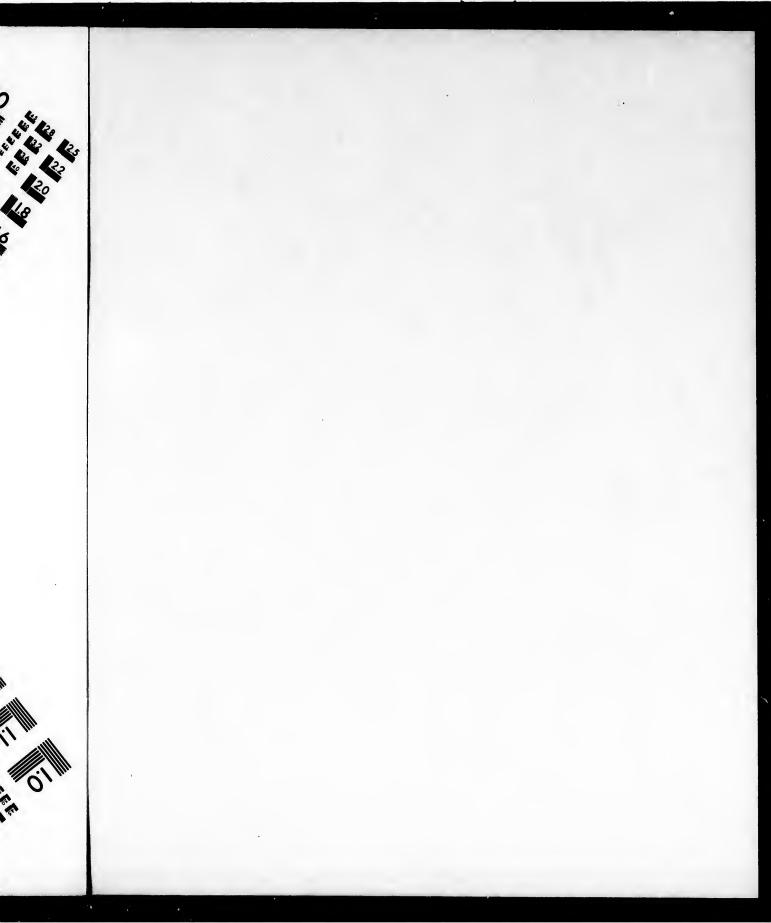


STATE OF THE STATE

Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE STATE



Tous ces Alliez s'en retournerent chez eux, comblez des bien faits qu'ils reçûrent encore pendant leur sejour, & fort contens de l'assurance qu'on leur avoit donnée de les comprendre dans la Paix

generale.

Le Comte de Frontenac reçût deux jours aprés des nouvelles de Lacadie par saint Castin & M. Thuri Prêtre, Missionnaire de Panaouamsket; ce dernier lui sit savoir que le fameux Taxons dont je vous ai déja parlé, s'étant separé de Villieu, avoit pris ou tué quarante deux Anglois.

Le General Phips qui avoit crû la Paix generale avec les Abenaguis, ne s'imaginoit pas qu'il y eût des Chefs particuliers dont les Villages n'avoient point participé à cette Alliance, tout étoit donc fort tranquile parmi les Anglois lorsque ce Chef Abenagui vint fondre tout à-

OM coup proch effrayé de neral n'eût j pres frais, manda aux satisfaire da qu'ils avoie fur tout de l qui avoient Parti : que teroit plus cette ruptu pour s'en ve naguis se L'état dans leur donno marches qu avoient fait avoient por l'aversion o cœur contre à mépriser

Les Abertemps qu'o du secours pendant ne viere saint la même pre leur envoyopas; ce qui

& Maximes des Iroquois, 247 coup proche de Baston. Le Peuple fut si effrayé de cette irruption, que si ce General n'eût promis de le venger à ses propres frais, il eût coutu risque de la vie. Il manda aux Abenaguis qu'ils eussent à le fatisfaire dans vingt jours sur l'irruption qu'ils avoient faite nonobstant la Paix, & fur tout de lui remettre deux de leurs gens qui avoient été reconnus dans ce même Parti: que s'ils y manquoient il ne douteroit plus qu'ils ne fussent les Auteurs de cette rupture, & qu'il étoit à Pemkuit, pour s'en venger incessamment. Les Abenaguis se trouverent fort embarassez. L'état dans lequel ils alloient être réduits leur donnoit à restéchir sur les fausses démarches que quelques-uns de leur Nation avoient faites. D'un côté l'affection qu'ils avoient pour les François, & de l'autre l'aversion qu'ils nourrissoient dans leur œur contre les Anglois les déterminoient à mépriser toutes leurs menaces. Les Abenaguis se flatoient depuis long-

e-'il

n... Le

eg-

er, fer

hê-

nez

çû-

ort

aix

eux

par on-

ni fit

ous

eu "

ois. Paix

maicu-

oint

lone

sque

t à

temps qu'on leur envoyeroit de France du secours par mer: Les Vaisseaux ce-pendant ne faisoient que paroître à la riviere saint Jean, & faisoient voile avec la même précipitation. Les presens qu'on leur envoyoit ordinairement, ne venoient pas; ce qui leur tenoit fort à cœur. Quelle

esperance pouvoient ils donc avoir du côté du Canada. Ils savoient d'ailleurs par les Loups que toutes ces Ambassades des Iroquois n'étoient que des amusemens pour abuser les François, ainsi qu'il falloir foûtenir une forte & cruelle guerre de toutes parts.

Après toutes ces reflexions seur dessein étoit de témoigner au General Phips qu'ils n'avoient eû aucune part dans l'entreprise qui s'étoit faite par Taxon. Cet aveu n'eût pas été fort avantageux aux Canadiens qui se voyoient menacez à tout moment des Anglois, & qui se fioient peu

à la probité des Iroquois:

Monsieur Thury sit revenir insensiblement ces Esprits chancelans. Quand on les eût un peu remis dans seur assiete ordinaire, ils résoluteur de ne faire aucune réponse : ils s'attacherent à faire seur recolte, à ramasser le grain, & se se préparerent à se retirer dans la prosondeur des bois avec seurs Familles, pour être hors de l'insulte de seurs ennemis.

Le Pere Miler qui avoit été pris en mil six cens quarre-vingt neuf au Fort Frontenac par les Iroquois, arriva enfin à Quebec, il précedoit Tareha qui étoit Chef de la députation des Onneyouts, il étoit chargé de Colliers de la part des cinq

Nations I Onnontag blique; il de Porcela les. J'effur par cette conde je v troisiéme

Jonscai parmi les insinué dans leurs amis naturalisé confiance mirent le mains & leur déput niere il pa lui present tres chacut

Je vous la part des des Tson Gariotario dire que ne

S e Vos Alli défendu,

& Maximes des Troquois. Nations Iroquoises, principalement des ir du Onnontaguez. Il eur une Audience pulleurs blique; il presenta d'abord trois branches (Tades' de l'orcelaine, s'expliquant en trois paromens les. J'essuye vos larmes mon Pere Onontio falloir

par cette premiere branche. Par la seconde je vous netoye la gorge, & par la moisième je vous débouche les oreilles.

219

Jonscaire qui avoit été fort long temps parmi les Tsonnontouans, s'étoit si bien insinué dans leur esprit, qu'ils le regardetent dans la fuite comme le plus sidéle de leurs amis, & comme un homme qu'étoit naturalisé parmi eux; ils eurent tant de confiance en lui que les Tsonnontouans mirent leurs propres interêts entre ses mains, & le choisirent pour le Chef de leur députation, & voici de quelle maniere il parla au Comte de Frontenac en lui presentant trois paquets de cinq loutres chacun.

PREMIER PAQUET.

Te vous fais ce present, mon Pere, de la part des trois Chefs des deux Villages des Tsonnontouans, Gayaraouagon, Gariotario, & Sagotiarakon, pour vous dire que nous embrassons la Paix.

SECOND PAQUET.

Vos Alliez m'ont tué, je ne me suis pas défendu, parce que j'ai dit que je voulois

re de

leffein' qu'ils eprise aveu Canatout nt peu'

nsibleand on' te orancune eur reprépaeur des e hors

ris en u Fort a enfin ui étoit uts, if les cinq la Paix: Je vous prie d'inspirer ces memes pensées à vos Alliez d'enhaut.

TROISIE'ME PAQUET.

Nous avons adopté votre Fils, c'est Jonscaire, que nous avons nommé Sonnonchiez. Nous souhaitons qu'il fasse nos affaires pour la Paix, comme il faispit autrefois des affaires publiques.

Le Pere Milet donna ensuite un Collier de la part de tous les Iroquois Chrétiens, pour prier le Comte de Frontenac de leur accorder la Paix. Je suis avec

beaucoup de respect,

MADAME

Votre trés-humble, &c.

e M

**E\$\$\$\$** 

VI

La grande
d'aller at
tagnez, G
Louvigni pa
mes pou
leur part
Quatre Iro
Le Comman
assassiner a
mercent d
Grand desor
reçoivent
Iroquoise
Onaské Che
Iroquois

Mons

Le Comte d xante & q mée, pour Progrez, de

Les Rois & de la gra ê-

eft

affe

fai-

Col-

hré-

enac

DOVE

, &cc

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## VII LETTRE

La grande abondance des nèges empêchent d'aller attaquer la Nation des Onnontaguez & des Aniez.

Louvigni part à la tête de trois cens hommes, pour surprendre les Iroquois dans leur partie de chasse.

Quatre Iroquois sont brûlez, à Montreal.

Le Commandant Anglois de Pemkuit suit
assassiner des Chefs Abenaguis, qui commercent de bonne soi au pied de son Fort.
Grand desordre chez les Outaonaks, qui
reçoivent les Députez des cinq Nations
Iroquoises pour faire là Paix.

Onaské Chef Outaouak, met en déroute les Iroquois,

Le Comte de Frontenac part a l'âge de soixante & quatorze ans avec un corps d'armée, pour attaquer les Onnontaguez. Progrez, de cette Campagne,

## Monsieur,

Les Rois qui sont au milieu de l'éclat & de la grandeur ne savent pas souvent 252 Histoire des Mæurs

discerner le caractere de leurs Courtisans mais un Monarque aussi penetrant & aus. si judicieux que Louis le Grand, dévelope à vûc d'æil ceux qui ne l'aiment que pour sa Personne. Le choix que Sa Majesté a fait de vous, Monsieur, en vous approchant de si prés de lui en est une preuve, l'on peut dire que vous êtes un Courtisan fort poli; mais toute cette politesse est ac. compagnée d'un amour parfait pour le · Roi. Vous l'aimez sans déguisement & sans interêt, seulement parce qu'il est bon & qu'il est digne du cœur de toute la France, vrai caractere d'un Courtisan qui ne cherche que la gloire de son Prince, & qui n'a d'autre occupation que de lui faire connoître la fidelité & son attachement.

Je puis vous assurer, Monsieur, des mêmes sentimens que j'ai pour le Roi, je n'ai cherché que les moyens de lui plaire par tous mes ouvrages, qui ne regardent que sa gloire. Vous voyez dans la Lettre que j'ai l'honneur de vous écrire, avec quelle activité Monsieur le Comte de Frontenac l'a pousse chez les Iroquois à

l'âge de soixante & quatorze ans.

La politique d'un Gouverneur du Canada ne consiste pas tant à ménager l'esprit des François qui sont dans l'étendue de fon l'union é lui font avoit tre command leur, & estime to

Ces N leur Pere toute la c regardoit dans tout tageux. L qu'il pouv ble bienve des Iroquo qui s'étoien négociation d'état que la seule faise parce que l' moins les 1 faits ou pri riers, ou les dre à nous. vint fit chan dy aller ave derables, pa re: passer le: l'ise d'Orle

Tome

& Maximes des Iroquois.

de son gouvernement, qu'à maintenir l'union étroite des Nations Sauvages qui lui sont Alliées. Le Comte de Frontenac avoit trouvé le secret de se rendre re-

255

commandable chez ces Peuples par sa valeur, & sa generosité lui avoit attiré une

estime toute particuliere.

Ces Nations venoient à lui comme à leur Pere, & lui ouvroient leur cœur avec toute la consiance possible sur tout ce qui regardoit le bien public, aussi il entroit dans tout ce qui pouvoit leur être avantageux. La preuve la plus convaincante qu'il pouvoit leur donner de cette veritable bienveillance, c'étoit la destruction des Iroquois les plus affidez aux Anglois qui s'étoient le plus fortement oposez aux négociations de Paix; ainsi c'étoit un coup d'état que de les accabler. L'Hiver étoit la seule saison propre pour en venir à bout, parce que l'on étoit certain d'y trouver du moins les femmes & les enfans, qui défaits ou pris attireroient celles des guerriers, ou les auroit obligez de venir se rendre à nous. L'abondance des néges qui survint fit changer le dessein que l'on avoit eu d'y aller avec un corps de Troupes considerables, parce qu'il fut impossible de faire: passer les habitans de la côte du Sud à l'sse d'Orleans, dans le gouvernement de Tome 111.

du Caer l'estenduë

de

ans

auf-

pout

sté 2 pro-

uve,

rtifan st ac-

ur le

ent &

te la

rtisan Prin-

ue de

atta-

r, des

Loi, je plaire

ardent

Lettre

, avec

nte de uois à 254 Histoire des Mours

Quebec, le fleuve ayant été absolument impraticable depuis le mois d'Octobre,

L'on jetta les yeux du côté des Aniez dont l'expedition paroissoit plus aisée mais comme les choses d'éclat ne se peuvent faire sans que la renommée le fasse retentir de toutes parts, un Esclave Aniè qui en est connoissance ne manqua pas de se sauver, qui en donna l'avis; de sorte que ce grand projet avorta encore.

Ce n'étoit pas l'embarras où l'on auroir pû être de se battre contre cette Nation & les Anglois qui nous auroient attendus de pied ferme; mais les mauvais temps qui continuoient toûjours ne purent permettre

de faire une si longue traite.

Comme l'on ne vouloit pas être dans l'inaction l'on détacha trois cens hommes d'élise qui marcherent du côté de la langue de terre, entre la riviere des Outaouaks & celle des Iroquois, lieu ordinaire où ces derniers viennent faire leur chasse.

Louvigni qui commandoit ce Parti sur arrêté dans sa marche par une nége qui dura treize jours. Le Chevalier de Callieres en ayant été averti sui envoya un prompt secours de vivres pour supléer à ceux qui avoient déja été consommez.

L'on continua la foute jusques à la rigiere de Gananonkoui, à six lieues du Fort

Frontena pistes. L détacher d & d'atten de ceux q en aprend sept jours for une ca rent trois prisonnier midi deux rent encor homme, me, qu'ils ce. Je ne Cabane qu s'être défe de ces On temps à le n'y cut pa brûlez.

Tiothar en partage l'un se trou & l'autre Garagontie avoit toûjo François, Saut. Ceux de ce Parti

& Maximes des Iroqueis. frontenac, l'on y remarqua de vieilles piltes. Louvigni jugea à propos de no détacher que des Sauvages pour les suivre, & d'attendre avec les François le retour. de ceux qu'il avoit envoyez au Fort pour en aprendre des nouvelles. Ceux-ci aprés sept jours de marche, tomberent le soir fur une cabane, dans laquelle ils trouverent trois hommes endormis qu'ils firent prisonniers. Ils en prirent le lendemain à midi deux autres, & le soir ils en trouvetent encore une, où il n'y avoit qu'un homme, une femme, & un jeune homme, qu'ils prirent aprés quelque resistance. Je ne parle pas de trois de la même Cabane qui furent tuez à la chasse, aprés s'être défendus en braves gens. Quatro de ces Onnontaguez passerent mal leur temps à leur arrivée à Montreal; car il n'y cût pas moyen de les gasantir d'être.

Tiothariron Chef de la Montagne eût en partage deux Tsonnontouans, dont l'un se trouvoit heureusement son Neveu, & l'autre qui étoit Petit fils du fameux Garagontier, Chef des Onnontaguez, qui avoit toûjours été fort affectionné aux François, sut donné aux Sauvages du Saut. Ceux de Lorette qui avoient été de ce Parti eurent aussi une Femme. Lou-

Z 2

ment ore. niez ; ilće ; peufasse

Anie

a pas

e forore.
auroit
ion &
lus de
ps qui
mettre

e dans
commes
langue
louaks
ire où
hasse.
irti fut
ge qui
Callieoya un
pléer à
mez.

brûlez.

mez. à la ridu Fort vigni auroit poussé plus loin si les bois; qui avoient sept pieds de néges, avoient pû être praticables. La disette des vivres étoit d'ailleurs un trop grand obstacle

pour y refister plus long-tems.

Le Chevalier de Crifafi mourut à peu prés dans le même-temps. Il étoit nonseulement recommandable par sa naissance, mais son merite personel, joint à sa valeur & à une prudence confommée, ajoûtoit encore un autre lustre à ce que la Nature lui avoit accordé. L'on aprenoit de temps en temps des nouvelles de nos Partifans. L'on aporta deux chevelures d'un Anié & d'un Anglois pris proche d'Orange. Ce Parti qui étoit des Sauvages du Saut, dit que les Aniez s'étoient retirez dans leurs Forrs, dans l'aprehension que nous n'allassions les resister. Deux autres prisonniers de la même Nation, qui arriverent deux jours aprés, déclarerent que les Onnontaguez, Goyogouens & Onneyouts, devoient venir au mois de Mai en fort grand nombre yous attaquer pendant les semences.

Icothariron qui avoit tué trois Anglois, pris Corlard & amené un prisonnier avec lui, fut détourné du dessein qu'il avoit sur le village des Aniez, par la desertion d'un de ses gens. L'on sçût du moins que les

Anglois mement doient di d'accident embarasse qu'ils ne caution per niez qu'ils rades fure voient enl proche de Longueil.

Pendantiers étoient foient, M de leur côt

de prisonn Cartin de Comte de l quelques general de me ils ne pri de se servir une que les au Comma lui ci n'eût avcir quan les attira in Fort, sous & Maximes des Irequeis.

Anglois 's Iroquois se tenoient extrêmement sur seur garde. Ceux ci demandoient du secours aux premiers en cas d'accident, & ceux là qui étoient assez embarassez d'eux-mêmes, sitent réponse qu'ils ne pouvoient prendre trop de précaution pour s'en garantir. Enfin deux Aniez qui s'étoient détachez de seurs camarades furent pris auprès du Saur, & avoient ensevé deux François à la Chenaye, proche de Montreal, & blessé un autre à Longueil.

Pendant que nos Sauvages de ces quartiers étoient occupez, nos Abenaguis agifsoient, Monsieur, avec affez de fermeté

de leur côté contre les Anglois.

L'on avoit projetté de faire un échange de prisonniers de part & d'autre. Saint Cartin devoit se charger de la part du Comte de Frontenac de cette négociation; quelques François devoient porter au general de Baston les Lettres, mais comme ils ne purent l'executer, l'on sut obligé de se servir de Sauvages, qui en rendirent une que les prisonniers Anglois écrivoient au Commandant du Fort de Pemkuit. Celui ci n'eut pas la bonne Foi que l'on doit avoir quand il s'agit du droit des gens. Il les attira insensiblement sous le seu de son Fort, sous prétexte de leur offrir ce qui

nglois, r avec voit fur n d'un

nis 🖫

pient

ivres

tacle

peu

non-

ffan-

à la

e, a-

ue la

enoit

e nos

lures

d'O-

es du

etirez

n que

autres.

arri-

e que

Onne-

Mai en

endant

n d'un que les Taxon Chef considerable donna effectivement dans le paneau, quelque remontrance qu'on lui eut faite sur les inconveniens où le feroit tomber son incrédulité, il se separa des siens, se retirant dans les bois avec le plus de gens qui pût amener, pour pouvoir proster de cette

offre qu'on leur faisoit.

Ils y traiterent à la verité paisiblement pendant quelques jours, mais lorsque les Anglois virent les principaux Chefs sous le feu de la mousqueterie, ils sirent toutà-coup une décharge. Edzermet, fameux Chef & son fils, furent d'abord tuez à coups de pistolet. Taxon fut lui-même saisi par trois Soldats & quelques autres de même: les uns furent entraînez dans le Fort. d'autres qui n'avoient point d'armes se battoient à coups de coûteaux, & tuerent quatre Anglois. D'un côté la mousqueterie en jettoit par terre & de l'autre on se débarassoit le mieux que l'on pouvoit. Taxon fut heureusement secouru par un des siens, & poignarda de son coûteau deux Anglois.

Quelques Mixmaxs & d'autres Sauvages informez de cette fourberie, se jetterent dans des Isles vis-à-vis le Fort, & surprirent un détachement de la Garnison de Pemku hommes. pour croife l'on détac par Comp Brigantin

la Valliere te de Fron

Peu de Vaisseaux l diere ( por Sauvages ) nos Alliez, les Iroquoi de Paix, o & d'alliand nous, & Comte de les Peuples fans, il leu fentimens jusques-là d'autres vo étoit favora tenac enga ge cette r

Il pour lades de l' tions de gr dance, c'é iferein-Crés rant pût.

ette

nent e les fousoutneux oups par me : ort , es se erent: ueteon se . Tain des deux

auvae jet-38 , T rnison de Pemkuit, dont ils tuerent vingt trois hommes. L'on fit un petit armement pour croiser vers la Nouvelle Angleterre, on détacha pour cet effet deux Soldats par. Compagnie pour s'embarquer sur un Brigantin & une Fregate, que montoit de la Valliere Capitaine des Gardes du Comte de Frontenac.

Peu de temps aprés la partance de ces Vaisseaux l'on songea à cette grande chaudiere ( pour me fervir des termes de nos Sauvages) qui avoit été tant souhaité de nos Alliez. Quelques Ambassadeurs que les Iroquois eussent envoyez pour traiter de Paix, quelques protestations d'amitié & d'alliance qu'ils voulussent faire avec nous, & quelque bienveillance que le Comte de Frontenac pût conserver pour les Peuples qu'il regardoit comme ses enfans, il leur fallut cependant suspendre ses sentimens de Pere. La douceur ayant été jusques-là inutile, il falloit donc prendre d'autres voyes plus efficaces. L'occasionétoit favorable, la situation du Fort Frontenac engageoit à ne pas differer davantage cette résolution.

Il pourroit être un asile pour les malades de l'armée; les vivres & les munitions de guerre y auroient été en abondance, c'étoit un entrepôt; les préparaaprès des nouvelles de Michilimakinak,

qui nous informerent de plusieurs parti-

cularitez.

La plûpart des Nations de ces quartiers, du moins les Hurons, ennuyez de prendre nos interêts, reçûrent agreablement les Députez des Iroquois. La politique de ceux-ci qui ne se rebutoient point de nuls obstacles qui survenoient dans toutes leurs tentives, fut si grande qu'ils s'insinuërent adroitement dans l'esprit de plusieurs de nos Alliez, qui jusqu'alors avoient fait paroître beaucoup d'empressement pour nos interêts, ils commencerent à tenir leurs Conseils en secret sans le communiquer au Commandant de Michilimakinak, & ils recevoient les Colliers des Iroquois, La paix même étoit presque concluë, jusques-là qu'ils envoyerent aux Iroquois un Calumet de pierre rouge d'une beauté & d'une grosseur extraordinaire, par le,

quel tous cinq Natio lumet, & & de s'assur Alliez se so qu'ils n'ou present ne

Onafké (

idée de ce s'étoient se s'étoient se s'ilroquois nos amis le dit Onaské che, & je tez toutes pendant tu geront aussi

Ces Sauva velles à M leur retour

Ils publi toient mor étoit bouch tre fur le g n'y vin, n' chandises, bû, ce qui François o des Lettres

# Les Franço

& Maximes des Iroquois. peni quel tous les Outaouaks invitoient les cinq Nations de fumer dans ce même Camot lumet. & en fumant de le refaire l'esprit cette Juin. & de s'assurer que Michilimakinax & leurs bec , Alliez fe fouviendront du Collier d'Amix, liere . qu'ils n'oublient pas de leur côté que ce n bon present ne leur est pas fait en vain. ent le Onaské Chef des Kiskakons donna une jours

onaixe Cher des Kilkakons donna une idée de ce Collier, il dit que les Anglois s'étoient servis, Monsieur, de la voye de l'Iroquois pour mettre la division chez nos amis les François. Ce Collier invite, dit Onaské, à manger de la viande \* blanche, & je vois qu'au départ de ces Députez toutes les Nations s'y accordent; cependant tu peux compter qu'ils me man-

geront aussi.

inak ¿

parti-

rtiers,

endre

nt les

ue de

e nuls

s leurs

uërent

urs de

fait pa-

ur nos

leurs

niquer

K, &

quois,

oquois

beauté

par les

Ces Sauvages qui avoient aporté les nouvelles à Montreal, donnerent encore à leur retour un rude échec a nos affaires.

Ils publierent que tous les François étoient morts, que le fleuve saint Laurent étoit bouché, & que nous n'osions paroître sur le grand Lac, † que nous n'avions n'y vin, n'y eau de-vie, n'y aucunes marchandises, & qu'ils n'avoient pas même bû, ce qui les chagrinoit le plus; si un françois qui aportoit en même temps des Lettres du Comte de Frontenac au

# Les Françoise 1 L'Oceans

Histoire des Mœurs
Commandant de Michilimaxinax, n'estr
détrompé nos Alliez des faux raports de
ceux-ci, je crois que toutes les affaires
auroient été dans un pitoyable état.

Il fit valoir le coup que fit l'année pas. sée la Durantaye sur les Iroquois au lac Champlain; l'on se servit de toutes sortes de moyens pour faire revenir ces esprits Chancelans. Il leur offrit de leur donner ce qui restoit de marchandises dans les Magasins de Michilimakinak au même prix que l'on avoit accoûtumé, même à crédit; dans l'attente de nos Vaisseaux que l'on disoit être retardez par les vents contraires: l'interêt seul animoit ces Peuples, & l'embarras où l'on étoit de satisfaire à leur passion nous exposoit à de cruelles disgraces; car enfin des que ces Mations quitteront nos interêts ce sera une catastrophe dans le Canada. Ils en sont le soutien & le bouclier, ce sont eux qui tiennent les Iroquois en bride dans tous leurs partis de Chasse qu'ils sont obligez de faire hors de chez eux pour pouvoir subsister. Bien plus ils portent jusques dans le centre de leur pars le fer & le feu. L'on adoucit donc un peu ces esprits ébranlez, & l'on tint un Conseil General. Voici à peu prés, Monsieur, les expreshons dont se servit le Commandant, au

tant que n Mes Fi

enfans re en a vû qu leur Pere, quel quesdemeuré f lez; je voi vous song

Je parle

chancelant neur voulo fans que to lement con tout ce qu vais dessein ont fait pro il frape & fon corps & quois, les truire entie

Regarde (Fort Fron re où toute necessaire à la fin. N chaudiere sera bien-t tous ses en tont dequo

Mes Freres il y a eu de tout temps des enfans rebelles, & de tout temps l'on en a vû qui ont-reçû avec joye la voix de leur Pere. La méfiance a gâté le cœur de quelques-uns de vous; mais plusieurs ont demeuré fermes & ne se sont point ébranlez; je vois vôtre pensée, c'est en vain que

vous songiez à me la déguiser.

Je parle donc à ceux qui ont le cœur chancelant & qui ont crû que le Gouverneur vouloit conclure la Paix pour lui seul. sans que tous ses Enfans y fussent generalement compris; qu'ils fassent reslexion à tout ce qui s'est fait, & rejettent les mauvais desseins que des esprits mal faits leur ont fait prendre : voyez avec quelle furie il frape & se bat aujourd'hui, il a jetté son corps & ne veut plus écouter les Iroquois, les mesures sont prises pour les dés truire entierement.

Regardez avec joye ce Katharakoui (Fort Frontenac) c'est la grande chaudiere où toute la terre ira prendre ce qui sera necessaire pour sontenir la guerre jusques à la fin. Ne vous impatientez pas, cette éhaudiere n'est pas encore cuite, elle le sera bien-tôt, pour lors Onontio invitera tous ses enfans au Festin, & ils y trouvesont dequoi se rassasser. Les pleurs & les

n'eur ts de faires

palu lac ortes (prits inner s les nême me à leaux vents

à de re ces a une ont le x qui

Peu-

fatis-

tous' oligez uvoir

sques e feu.

rits éneral. xpref-

it, au

Histoire des Maurs

soumissions de l'Iroquois ne seront plus reçus; ils ont comblé la mesure, la patience du Pere commun est à bout, seur perte est inévitable. Le sidele Quaské pris la parole. Mes freres, j'entens ce que mon Pere me dit; il se bat, il n'abandonne point les Iroquois, je le veux imiter, ceux qui ne voudront pas me suivre n'ont qu'à demeurer paisibles sur seur natte, il est inutile que vous songiez à rompre mon dessein, je veux l'executer au peril de ma vie; j'ai de la jeunesse qui ne me quittera point. Je ne presse personne de me suivre, chacun fasse comme il l'entendra, & qu'on me laisse faire.

La Grosse Tête, le plus considerable de toutes les Nations, parla aussi. Mon Pere, ie vois qu'il y a long-temps que tu prens du chagrin de notre mauvaile conduite, j'en ai souffert comme toi sans t'en rien dire; mais il est temps de te delasser: je re dis hautement & je ne m'en cache plus, que si j'ai trempé en quelque maniere dans la Paix qui vous a été proposée ç'à été sans dessein, pendant que les Iroquois étoient ici. Tu as pû voir que mon fils Mikinak en pleuroit : il ne s'est point peigné du dépit; tu lui vas voir le visage mataché, & les cheveux rafraichis. Son cour est guai; il entend la guerre, ainsi que

que tu le la sienne, me regare vais ce q

Person
Assemblé
de ressort
treprise. I
presens à
sa Nation
pour l'en
coupé ses
joindre M

L'on po Chef étoit voyage cût les Iroquo ment pend grande int les Outaou entr'eux da les Commi fiterent ass ceux-ci se s aprés laqu démarches. teouatemis guerre. Il joignirent l nerent auff

Tome

& Maximes des Iroquis. que tu le souhaite, c'est ma pensée, c'est la sienne. Qui est celui de cette terre qui me regardera, & qui pourra trouver mauvais ce que je ferai.

Personne n'osa les contredire dans cette Assemblée; mais l'on joua toutes sortes de ressorts pour les détourner de leur entreprise. L'on est beau offrir quantité de presens à Ouaské, rien ne pût le fléchir; la Nation même faisoit ce qu'elle pouvoit pour l'en éloigner, & malgré qu'on lui cût coupé ses canots la nuit, il partit & alla

joindre Mikimak au détroit.

plus

pa-

leut

é prix

que

idon-

iter,

n'ont

te, il

mon

e ma

ittera

uivre,

, &

ble de

Pere.

prens

duite,

n rien

er.: je

plus,

aniere

ç'à été

uois é-

on fils

point

vilage

s. Son

, ainsi

que

L'on pouvoit dire, Monsieur, que ce Chefétoit veritablement de nos amis; son voyage eût tout le succés possible. En éset, les Iroquois qui chassoient fort paisiblement pendant l'Hiver, furent dans une grande intelligence avec les Hurons & les Outaouaks, le Commerce fut libre entr'eux dans les bois, ils étoient devenus les Commissionaires des Anglois qui profiterent assez mal du retour de leur effet: ceux-ci se servirent de cette grande union aprés laquelle elles avoient fait tant de démarches. Oueouiramek, Chef des Pouteouatemis partit ci-aprés pour venir en guerre. Ils se rencontrerent tous deux & joignirent leurs armes, Les Hurons donnerent aussi - tôt avis aux Iroquois du dé-Tome III. A a

66 Histoire des Monrs

part d'Ouaské; ils plierent bagage, mais Quaské sit une telle diligence jour & nuit

qu'il les atrapa.

L'attaque fut si rigoureuse qu'après un combat fort opiniatré de part & d'autre, la plûpart des Iroquois se jetterent à l'eau, dont il se noya quarante guerriers. Ouas é enleva trente chevelures, sit trente prisonniers, prosita d'un butin d'environ cinq cens robes de Castor; ce qui pouvoit monter a quinze mille francs, sans compter plusieurs marchandises qu'ils trouverent, & l'on sit main basse sur quelques Hurons qui avoient suivi les Iroquois.

Ce coup fut d'autant plus considerable qu'il compit entierement les commencemens de Paix entre les Iroquois & ces Nations alliées. Ouaské sit present à son retour de ces Chevelures, & sans affecter de chercher les aplaudissemens que l'on peut donner dans ses momens à un guerrier, il se contenta de dire ces paroles. Je ne te dirai point (en parlant au Commandant de Michilimakinak) ce que j'ai fait, les Frangois qui ont hiverné au Saguinan t'en ont informé; je croi que tu sçais qu'on m'a lié les bras, les jambes & le milieu du corps, qu'on a pendu des chaudieres & des fusils pour m'arrêter, j'ai passé par dessus tour, je r'ai écouté, mon Pere, j'ai fait ta volonte, j'a fe te pri boire de m'y fuis e je leur en tu fouhait ont tué le fais les b récompen Jesuites n'

La Mot Montreal re une exp hit engager tie; il leur chaudiere 9 dée étoit v liers de s'y Frontenac n empresseme pondit le pre ce bouillon boire; mais Fort Front obligé de rel femmes & ires Chefs

Quoique furent donn ampagne d & Maximes des Iroquois.

lonte, j'ai accompli ta parole; tiens-moi je te prie celle que tu m'as donnée, fais boire de l'eau-de-vie aux guerriers, je m'y suis engagé, je n'en veux pas goûter, je leur en ai promis; ils ont fait ce que

tu souhaitois, ils ne t'ont point menti, ils

ont tué les Guerriers, ne leurs ments pas, fais les boire. Je croi, Monsieur, que la

récompense alloit un peu trop loin ; les Jesuites n'en furent du moins pas contens.

La Mothe ayant apris que l'on faisoit à Montreal de grands préparatifs pour faire une expedition sur les Iroquois, vouht engager les Outaouars d'être de la parne; il leur dit que le temps de cette grande chaudiere qu'ils avoient si souvent demandée étoit venu, il les invita par des Colliers de s'y joindre, quoique le Comte de frontenac ne lui marqua point un grand empressement de les avoir. Quaské répondit le premier qu'il acceptoit volontiers te bouillon que son Pere vouloit lui faire boire; mais qu'il ne pouvoit l'aller voir au Fort Frontenac, parce qu'il se trouvoit obligé de refaire son Fort pour mettre ses semmes & ses enfans à couvert. Les auttes Chefs répondirent de même.

Quoique Qualké & plusieurs autres ne surent donner leur parole pour faire la ampagne d'Onnontagué, ils ne laisserent

mais nuis

un tre, eau, Jualrente viron uvoit comouve-

erable nencees Naon recter de n peut

lques

uois.

errier, e ne te dant de es Franen ont

m'a lié corps, es fulils is tout,

ta vo-

pas de faire leurs brigues pour y envoyer 400. hommes; mais il arriva un contretemps qui renversa ce projet. Kitchinapé Chef des Outaouaks du Sable, fit un parti de vingt hommes pour aller contre les Iroquois; le Fils du Rat, fameux Chef Outaouak s'y joignit. Aprés quelques jours de marche les Outaouaks rencontrerent un canot Huron dans lequel il y avoit un homme, deux jeunes gens, sept femmes ou enfans. Kitchinape revint à Michilimakinak faisant trophée des Chevelures qu'il aportoit; comme si elles eussent été des Iroquois. Les Hurons enrent soup. con de ce coup, & envoyerent deux canots pour s'en éclaireir. L'on tint un Conseil dans lequel l'on résolut d'envoyer fix canots de la même Nation, & l'on publia qu'ils alloient chercher les ennemis, que l'on disoit être proche. La Motte y sit joindre quatre-vingt dix Outaouaks, & vingt François: l'on découvrit le lieu oil les morts avoient été enterrez & coupez par morceaux. Le ressentiment des Husons étoit juste, il y auroit eû, Monsieur, de cruelles suites si les Outaonaks ne le eussent apailez par quantité de present qu'ils leur firent. Ce contre-temps détourna donc ses Peuples de se trouver au For Frontenac, joint aux visions de quelques

villages foit étoit point qu' fort extrainvoquen ne l'ont s'en servi

leur peu

lenen Monsieur traveltie ( ter au Co paravant disoit-elle à lui com fton, d'où arriver de guerre', d spient à l' l'attente d qui devoie bec ; que Baye d'Hu brûler à B de fermet rant de cl femblance L'on s'ape Sustigée tr

& Maximes des Iroquois.

villages, que le mauvais temps qu'il faifoit étoit une marque que Jesus ne vouloit point qu'on allât en guerre. Il paroissoit fort extraordinaire que les Sauvages qui invoquent si rarement ce Saint Nom, & ne l'ont en veneration que par caprice, s'en servissent seulement pour autoriser

leur peu d'affection.

Je ne m'arêterai point à vous dire aussi, Monsieur, qu'une Fille de l'Ise d'Orleans travestie en garçon, s'étoit venuë presenter au Comte de Frontenac deux jours auparavant son départ de Quebec, ayant, disoit-elle, des nouvelles fort importantes à lui communiquer sur les Anglois de Baston, d'où elle venoit. Elle disoit avoir va arriver de cette Ville huit vaisseaux de guerre, dont quatre sans mouiller croisoient à l'emboucheure du seuve, dans l'attente de quarante à cinquante autres qui devoient arriver incessamment à Quebec; que d'Iberville avoir été pris à la Baye d'Hudson, & qu'elle avoit aidé à le brûler à Baston. Elle soûrenoit avec assez de fermeté ce qu'elle avançoit; elle disoit rant de choses qui avoient si peu de vraisemblance qu'on l'examina de plus prési L'on s'aperçût qu'elle étoit Fille, & elle fur sustigée trois jours aprés par la Ville. L'a-

A a 3

inapé inapé i parti es Irof Ouurs de

mmes ichilielures ent été foupux caint un nvoyer

on punemis, tte y fit aks, & lieu où coupez les Hu-

onlieur, is ne les presens détour-

au For

mour qu'elle avoit pour son Amant qui étoit commandé pour marcher lui sit peut. Etre faire cette démarche indiscrete.

Les affaires des Outaouaks m'ont fait faire une digression sur la Campagne des Onnontaguez. Tout étant prêt, le Comte de Frontenac se rendit à la Chine le quatorzième Juillet, d'où l'armée partit le lendemain en ordre de bataille.

La guerre se fait ici d'une maniere si particuliere, qu'il est assez d'fficile de donner une idée juste des fatigues extraordinaires que l'on y souffre. Il faut se persuader, Monsieur, qu'il n'y a point de Cavalerie n'y de Charoy pour porter les bagages & les munitions de guerre & de bouche, où il faut aller fur les eaux braver des Cascades & des chutes d'eau de septe huit pieds de haut, dans lesquelles einquante hommes ont bien de la peine à faire passer un bâteau, & dans les endroits les moins difficiles on se trouve obligé de se mettre à l'eau jusques à mi-corps, étant impossible de remonter les courans avec les perches & les avirons, quoique les canots soient extrêmement legers, qui ne sont que d'écorce de bouleau, où l'on trouve quantité de partages. Je m'explique ; un partage est une separation sur terre du bord d'une riviere à deux ou trois

lieuës, pl xempter bouës im

Il faut personne ses canots bâteaux. cherent peonduire soixante s

Cinq o d'abord le trouve composée de deux co suivis de étoient co l'on avoit bagage, o Chevalier de Ramez command il y avoit d de ux piece tiers, grena Comte de vant garde de plusieu la mailon. plus forts

& Maximes des Iroquois.

lieuës, plus ou moins, pour pouvoir s'exempter de marcher toûjours dans des-

bouës impratiquables.

Il faut dans ces momens que chaque personne porte sur soi son petit bagage, ses canots sur ses épaules, & trainer les bâteaux. Toutes ces difficultez n'empêcherent point le Comte de Frontenac de conduire lui - même son armée à l'âge de

soixante & quatorze ans.

Cinq cens Sauvages furent partagez d'abord, de sorte que la plus grande partie se trouverent toujours à l'Avant-garde, composée de deux bataillons & de troupes de deux cens hommes chacune. Ils étoient suivis de plusieurs bâteaux détachez, qui étoient conduits par des Habitans, à qui l'on avoit donné la garde des vivres & dubagage, du Capitaine de Frontenae, des Chevaliers de Callieres, de Vaudreuil, & de Ramezay. Le Chevalier de Callieres commandoit l'Avant-garde, dans laquelle il y avoit deux grand bâteaux qui portoient deux pieces de canon de fonte, les mortiers, grenades & ustenciles d'artillerie. Le Comte de Frontenac marchoit aprés l'Avant garde, suivi de le Vasseur Ingenieur, de plusieurs Volontaires, & des canots de sa maison. Quatre bataillons d'habitans plus forts que ceux des soldats, compo-

qui' cut-

fair. des omie le artit

re si e de raorperit de er les & de brau de elles ine à roits gé de étant avec

e les

ui ne

l'on

xpli-

r ter-

trois

foient le corps de bataille. De Ramezak Gouverneur des trois Rivieres commandoit tous les habitans. L'Arriere garde, commandée par le Chevalier de Vaudreuil ne consistoit qu'en deux bataillons de troupes, & le reste de Sau vag es qui fermoient la file.

De la Durantaye qui fit cette belle as Aion dans le lac Champlain; de May, le Chevalier de Graïs & Dumesnil, anciens Capitaines, commandoient les quatre bataillons des Troupes', Subercasse faisoit les fonctions de Major general. Il y avoit un Ayde-Major dans chaque baraillon des troupes & de la Milice. Saint Martin Capitaine réformé commandoit le bataillon de Quebec, Grandville Lieutenant, celuide Beaupré, Grandpré Major des trois Rivieres étoit à la tête des habitans de ce gouvernement, & des Chambaux Procureur du Roi commandoit le Bataillon de Montreal. Maricour étoit à la tête des Iroquois du Saut & des Abenaguis, qui faisoient Corps ensemble. Le Gardeur & Beauvais, deux freres Canadiens, com. mandoient ceux de la montagne; les Hurons de Lorette, & Beraucour les Algonkins', Sokokis, Nepiciriniens, & le peu qu'il y avoit d'Outaouans. L'ordre de bataille ne fut point intercompu pendant

la marc un jou main à pendan

Une

du dépi le reste fut obl au dest demair monte Nord fut pri rejoign aui a p

Il y décour dans le ambul rent quendo ment march l'Arm allez e ber pl fus de fieurs tages p

mezai manarde. dreuil trou: hoient

elle a ay, le nciens re baoit les avoit on des in Caaillon , celui t.ois de ce Procuon de e des , qui eur & coms Hullgonle peur de ba-

ndang

la marche, & les troupes qui avoient fait un jour l'Avant garde, passoient le lendemain à l'Arriere-garde. Il fallut faire cependant 30. lieuës de rapides dans cet état. Une partie de l'Armée campa le jour du départ au dessus de la chûte le Buisson,

le reste passa le lendemain à la file; l'on fut obligé d'y sejourner un jour: on gagnaau dessus du rapide des Cedres, & le lendemain l'Armée se separa en deux pour monter celui du côteau du lac, partie au Nord & l'autre au Sud. La même chose fut pratiquée le jour suivant, & l'on se rejoignit à l'entrée du lac saint François, qui a plus de sept lieurs de long, que l'on

passa en bataille à la voile.

Il y avoit toûjours des Sauvages à la découverte, soit pour connoître les pistes dans les bois, soit pour prendre garde aux ambuscades. Les Découvreurs aperçûrent quelques pistes qui montoient & décendoient. L'on fit aussi - tôt un détachement de Sauvages & de François, pour marcher quelques lieues devant le gros de l'Armée. L'on passa plusieurs rapides avec assez de peine & l'on fut obligé de radouber plusieurs bâteaux, trois lieues au delsus de la Galete. Il y avoit toûjours plusieurs détachemens dans le temps des partages pour couvrir ceux qui traînoient les bâteaux. Enfin, Monsieur, l'on arriva au bout de douze jours au Fort de Frontenac, qui est à soixante lieues de Montreal.

L'on s'occupa en attendant l'arrivée des Outaouaks que l'on croyoit venir, à couper du bois pour l'hivernement, faire des ouvrages de Charpente, de Maçonnerie, à relever une Barque que l'on avoit coule a fond exprés; mais quand on vit que les Outaouaks ne venoient point, l'on se rendit à l'entrée de la riviere des Onnontaguez. Comme elle est extrêmement étroite, l'on détacha cinquante Découvreurs de chaque côte, & l'armée ne mara choit que selon le raport de tous les mouvemens qu'ils faisoient. Les uns avoient apperçu les pistes de trente à quarante hommes, & les autres un canot qui ne venoit que d'être abandonné, l'on ne pût faire dans les rapides de cette riviere que cinq lieues en deux jours. Il fallut faire le partage de tous les bâteaux, canots, & des hardes, étant impossible de passer le Saut. Cinquante Sauvages enleverent sur leurs épaules le canot du Comte de Frontenac, & le porterent dedans, chantant & faisant des cris de joie, semblable à ces Empereurs Romains que l'on portoit sur un bouclier pour les faire voir à toute l'armée, les bataillons qui n'avoient pû faire le partage;

le passere pour lors la march ambusca détacha la riviere q cing lieu du genoü n'a pas pl de large j l'on cont parce qu fur laque deux pac quoient o guerriers ge, Mon

L'on p Le Chev doit ce jo côté de l' feindre d dans le n Vaudreu loigner rencontr

l'épée à

de manie

donner d

est propi

& Maximes des Iroquois. se passerent le lendemain. L'on ne pouvoit pour lors prendre trop de précaution dans la marche pour éviter de tomber dans des ambuscades tout-à fait dangereuses. L'on détacha la moitié de l'armée au dessus de la riviere qui va à Onneyout, qui sit plus de cinq lieues dans les vases, jusques au dessus du genouil. Il fallut passer le Rigolet, qui n'a pas plus d'une demie portée de pistolet de large jusqu'à l'entrée du lac de Garenta, l'on connût que nous étions découverts, parce que l'on trouva une écorce d'arbre sur laquelle étoit décrite notre armée, & deux paquets de joncs coupez, qui marquoient que quatorze cens trente-quatre guerriers nous attendoient. C'est un usage, Monsieur, parmi les Sauvages de donner de ces sortes d'Indices, ce qui est proprement un défi. L'on passa le lac en ordre de bataille.

a as

enac,

e des

cou-

e des

rie .

oulé

e les

n le

non-

it és

cou-

mar

now

oicnt

ante

VC-

pût

que

re le

des

aut.

eurs

nac .

lant

eurs

clier

ba-

age ;

L'on passa le lac en ordre de bataille. Le Chevalier de Callieres qui commandoit ce jour là la gauche, qui regardoit le côté de l'Ennemi, sit un grand circuit pour seindre de faire la décente de ce côté là dans le même temps que le Chevalier de Vaudreuil avec la droite la feroit pour éloigner tout au tour ce qui pourroit se rencontrer d'ennemis Cette décente se sit l'épée à la main avec beaucoup de sierté; de maniere que son détachement faisant

un circuit d'une demie lieue, vint tomber à l'endroit où le Chevalier de Callieres, & tout le monde, décendit. Le Vasseur rraça un Fort qui fut presque achevé en un jour, quoique l'on fut obligé d'aller chercher du bois à prés d'une demie lieuc. Nos Découvreurs qui étoient dans de continuels mouvemens, raporterent que l'on voyoit des chemins qui alloient d'Onnontagué aux Goyogouens & aux Onneyouts, ce qui leur fit conjecturer que les femmes & les enfans s'y étoient retirez, & que les guerriers de ces deux Nations é. toient venus pour secourir leurs freres.

Un Tsonnontouan qui avoit été pris par ce Parti que commandoit Louvigni au commencement de l'Hiver, avoit fait paroître tant d'attachement à nos interêts, qu'on l'envoya à la découverte avec le Chat Outaouax. Ceux-ci se saisirent proche d'Onnontagué d'un homme qui se baignoit avec sa femme. L'Outaouak voulut les lier; mais le Tsonnontouan s'y opposa & les relâcha sous prétexte qu'il en ameneroit d'autres. L'Outaouak commença à se mésier de son camarade, qui effectivement lui dit un moment aprés qu'il avoit envie de manger du bled d'Inde nouveau, & s'étant un peu écarté pour cet effet il fit tout-à-coup les cris d'allarmes,

pour

pour fa guez qu celui-ci Sauver. tant de qu'ils a du feu e crevoie ta aussi que l'au le canor marais p taines 1

le Chev premier côté de par deu deux des tillerie a elle les d part des voient é voient ( en temps & essuye

la point

L'arm

La se le Chev sur la de

& Maximes des Iroquois: 277 pour faire détacher quelques Onnontaguez qui lui pussent couper chemin; mais celui-ci ne perdit point de temps pour se sauver. Ce deserteur dit qu'il y avoit autant de François que defeuilles aux arbres. qu'ils avoient des Machines qui jettoient du feu en l'air, & des pommes de fer qui se crevoient. Un autre Tsonnontouan deserta aussi la même nuit, qui confirma tout ce que l'autre avoit dit. L'on avança toûjours le canon & l'Artillerie au travers de deux marais peu praticables, jusques aux Fontaines salées. L'on partit le lendemain à la pointe du jour en ordre de bataille.

mber

eres,

asseur vé en

l'aller

lieuë.

con-

e l'on

nnon-

youts,

fem-

ons é-

freres.

é pris

gni au

nt pa-

erêts,

vec le

t pro-

qui le

k vou-

y op-

a'il en

com-

e, qui

aprés

d'Inde

our cet

armes,

pour

L'armée étoit divisée en deux lignes, le Chevalier de Callieres commandoit la premiere qui se tenoit sur la gauche du côté de l'ennemi, le centre étoit occupé par deux Bataillons d'habitans, & les deux des troupes étoient sur les aîles, l'artillerie au milieu, laissant passer devant elle les deux Bataillons du centre. La pluspart des Sauvages de la premiere ligne avoient été sur l'aîle droite, comme ils l'avoient souhaité, il se détachoit de temps en temps des ensans perdus pour découveir

& essuyer le premier feu.

La seconde ligne étoit commandée par le Chevalier de Vaudreuil, qui se posta sur la droite, composée de pareil nombre

Tome III. B b

de Bataillons. Le Comte de Frontenac étoit porté dans un fauteuil entre ces deux lignes, le canon devant lui, & en état de se mettre à la tête quand bon lui sembloit par l'intervalle des deux Bataillons de milice de la premiere ligne. L'ordre de bataille se rompoit quelquesois à cause de plusieurs ruisseaux que l'on trouvoit, & des quarts de conversion, & autres évolutions affez difficile à executer dans les bois. L'on n'atendoit que le moment d'arriver devant Onnontagué. Tout étoit disposé pour former les lignes & les retranchemens, lors que l'on aperçût que tout étoit en seu.

Les Onnontaguez étoient si fort résolus de se défendre jusqu'à la mort, qu'ils avoient envoyé toutes les femmes dans la profondeur des bois; mais après plusieurs reflexions sur ce que ces deux deseiteurs leur avoient raporté de notre Armée qui leur avoit parue si nombreuse, ils aimerent mieux abandonner tout aux François que de hasarder une désense incertaine. Il est constant, Monsieur, qu'ils prirent le parti le plus seur, car il n'y auroit point eu de capitulation ny de quartier pour eux, zout se trouva donc réduit en cendres. L'on fit un dégât general pendant deux jours dans toutes leurs campagnes de blé d'Inde, soit par le fer, soit par le feu, L'on fit un assez bon pillage,

Nos Sau sespoir de ils ne resp heureux C ans, qui n la victime Frontenac vie. Nos les maux i tourmens d'esprit & Bien loin qui le fais mort : il à ceux de de ses har de coûtea ru aurois l rir par le gois à sou liez qui êt nez-vous vous fere constance de la fero Barbares policées, nous de l

un Iroqu Les O

tenac deux tat de bloit e miataile pluez des utions L'on evant r for-,'lors fcu. ésolus ils aans la ificurs teurs će qui aimeançois ine. Il ent le int eu eux, ndres.

deux

de blé

feu,

Nos Sauvages étoient cependant au desespoir de voir tous leurs pas perdus, car ils ne respiroient que le carnage. Un malheureux Onnontagué, agé d'environ cent ans, qui n'avoit jamais voulu s'enfuir, fut la victime de ses camarades, le Comte de Frontenac ne pût jamais lui conserver la: vie. Nos Sauvages lui firent souffrir tous les maux imaginables, il endura rous ces tourmens avec une égalité, une presence, d'esprit & un courage digne d'un Iroquois. Bien loin de se plaindre, il exhortoit ceux qui le faisoient mourir à se souvenir de sa mort: il en laissoit, dit il, la vengeance, à ceux de sa Nation. Un Sauvage ennuyé de ses harangues lui donna quelque coups de coûteau: Je te remercie, dit-il; mais ru aurois bien dûme faire achever de mourir par le feu. Aprenez', chiens de François à souffrir, & vous Sauvages leurs Alliez qui êtes les chiens des chiens, souvenez-vous de ce que vous devez faire quand vous serez en pareil état que moi. Cette constance & cette valeur ne tient point de la ferocité; il y a des Heros parmi ces Barbares comme chez les Nations les plus policées, & ce que l'on traiteroit parmi nous de brutalité, passe pour vertu dans un Iroquois.

Les Onnontaguez s'étoient retirez &

Monsieur, à vingt lieues dans les bois avec très peu de bled d'Inde, l'on préfuma qu'une grande partie, y peritoit de faim: ils avoient de toutes parts des Découvreurs pour sçavoir si nous n'irions pas à eux; mais à mesure que le Comte de Frontenac se seroit avancé, ceux ci se seroient retirez; & chercher un Iroquois dans un bois, c'est comme si l'on vouloir chercher un Lapin dans une garenne.

Les Onneyouts ayant apris la desolation de leurs voisins dépêcherent au Comte de Frontenae un François prisonnier & un Sauvage, avec un Collier, par lequel ils lui demandoient la Paix. Notre General la leur promit, pourvû qu'ils vinssent s'établir dans son Gouvernement, & qu'ils s'un envoyassent cinq des plus considerables pour ôtages, jusques à ce que leurs femmes s'y rendissent elles mêmes; sinonqu'il leur feroit bien accepter de force ces conditions.

Le Chevalier de Vaudreuil partit en même temps pour allet avec un détachement de six à sept cens hommes des plus alertes. Il arriva à la pointe du jour à la vûc d'Onneyout, & commençoit à entrer dans les campagnes de blé d'Inde, lorsque les Députez de cette Nation vinrent le suplier de ne point passer outre, l'assurant

qu'ils ex ordres qu nac) av puté. Ils ges ne bi eût été tr

Quana

ordre de recevoir, le Fort; verselle rodoit à le tenoient bleds en pour brûlerent mée l'Es

Le Cl

ou'ils executeroient de bonne Foi les

pois,

préit de

Dé.

s pas

e de

le le-

quois

uloit

esola-

Com-

ier &

uel ils

neral

it s'é-

qu'ils

rables

fem-

finon

force

tit en

ache-

s plus

r à la

ntrer

rsque

le su-

**furant** 

ordres qu'Ononcio (le Comte de Frontenac) avoit prescrit à leur premier De-

puté. Ils apprehendoient que nos Sauva-

ges ne brûlassent leur bled, la perte leur eut été très sensible & très-préjudiciable.

Quand le Chevalier de Vaudreuil vit qu'ils avoient abandonné leurs Villages hois trente-cinq à quarante Chefs, & qu'un jeune Esclave François qui venoit d'arriver des Aniez, lui donnoit avis que ceux-ci & les Anglois se préparoient au nombre de trois cens pour fondre sur lui, il sit brûler tous leurs grains. Cette nouvelle causa une si grande joye dans le camp que les Abenaguis dirent qu'ils n'avoient besoin que de haches pour se défaire des Anglois, & qu'il étoir inutile de consommer de la poudre contre de pareils gens.

Le Chevalier de Vaudreuil se mit en ordre de bataille dans le bois pour les y recevoir, plutôt que de se rensermer dans le Fort; mais la consternation devint universelle quand l'on scût par un Anié qui todoit à l'entour du Fort, que les Anglois se tenoient chez eux: on y mit le seu, & aux bleds en partant, & l'on amena trente einquonneyouts à Onnontagué. Nos Sauvages brûlerent avant le départ general de l'armée l'Espion qui avoit été pris l'Hiver

B.b. 3

par un de nos Partis. Je ne vous parlerai point, Monsieur, du retout de l'Armée par un détail ennuyeux de plusieurs incidens qui arriverent dans tous les rapides, dont je vous ai déja donné une idée, & sans vous expliquer de quelle maniere les Iroquois donnerent à la derobée sur quelques uns de nos canots qui s'étoient trouvez un peu trop à l'écart.

Le Comte de Frontenac arriva le vingt Août à Montreal : cette campagne auroit été plus avantageuse aux armes du Roi, & plus glorieuse à ce General, si les Ennemis eussent suivi leur premier dessein : il en auroit coûté la vie sans doute à plusieurs des notres. Les Iroquois se seroiens défendus en desesperez, mais leur retraite precipitée diminua beaucoup de ce dont on s'étoit staté. C'est coujours une action fort glorieuse à un General de cet âge de porter le fer & le feu dans le centre des plus fiers, plus cruels & des plus redoutables Peuples de toute l'Amerique, & de les mettre dans un état à perir de faim dans les bois. Je suis avec passion,

MONSIEUR,

Vôtre trés-humble, &c.

**19636** 

VI

La difett d'énvoy tre les Grande d Quebec e Les cinq s'ils fe Comte Les Angl Iroquoi Arrivée

MAI

Andionse

Onneyo

A la fle pleine de prit, l'orn rie de Ma lustre Dan grand Ros la foible p trait fidéle

# क्रिडींक क्रिडींक क्रिडींक क्रिडींक क्रिडींक

### VIII LETTRE

La disette empêche le Comse de Frontenac d'envoyer des Partis considerables contre les Iroquois.

Grande des union chez les Ontaquaks.

Quebec est menaci.

Les eing Nations Iroquoifes déliberent s'ils feront une députation generale au Comte de Frontenac.

Les Anglois envoyent un grand Collier aux Iroquois, pour les détourner de la Paix. Arrivée d'Otaxesté : Ambassadeur des Onneyouts.

Andience publique donnée aux Outaquaks

# MADAME,

A la fleur de votre âge de dix-sept ans, pleine de politesse & de délicatesse d'esprit, l'ornement des graces, aimée & cherie de Madame de Maintenon, la plus illustre Dame du monde, protegée du plus grand Roi de la terre, attendriez-vous de la foible plume d'un Ameriquain, un portrait sidéle d'aprés toutes ces vertus & de

auroit
oi, &
Ennein:il
pluroien

retrai-

lerai

rmée inci-

ides, e, &

re les

queli

trou-

vingt

e dont action ige de re des

e, & e faim

redou-

, &c:

tant d'autres perfections, dont la nature vous a favorilé. C'est ce que mon penchant m'inspireroit; mais par un malheur dont je suis bien sur que vous ne me sendrez pas comptable, la foiblesse de monegenie se trouve ici au dessous de mon penchant. Je n'en ai d'autre, Madame, que celui de vous donner un petit amusement d'une Lettre que j'ai l'honneur de vous écrire sur le fait des Iroquois.

Quelque bravoure & quelque prudence, Madame, que puisse avoir un General, il ne sauroit executer ses desseins dés qu'il manque de socours necessaires pour faire subsister son armée. Les grands mouvemens militaires ne se peuvent faire que par quantité de ressorts, qui doivent agir de concett. L'abondance sur tout en est un des plus grands mobiles; & si-tôt que la disette commence à se faire sentir, il voit bien tôt ses desseins échotiez.

Le Comte de Frontenac qui avoit soûtenu de toutes parts l'effort de ses ennemis, & même qui avoit potté le ser & le seu chez eux, se trouva assez embarassé cette année après la partance des vaisseaux; il y eût une disette generale de grains par tout le Canada, le prix en devint excessif, bien loin d'envoyer des Partis considerables contre les Iroquois & les Anglois

pendant propre ( l'on fut pour fair Le Com dant mal re march mais l'ar youts à l Thathak pratiqué faitemen lieurs Co te de Fro la parole nir s'étab débarasse Aniez & le reste di & qu'ils casion de toûjours estime si rent pou pour cet à part p cor ferve

Les A ception ces gens-

nature nchane lont je ez pas. nie se chant. e celui nt d'uécrire rudeneneral.

s qu'il r faire nouvere que nt agir en est tôt que cir , il oit soû-

enneer & le barassé iscaux; ins par xcessif, nsidera-Anglois

& Maximes des Iroquois. pendant l'Hiver, qui est la saison la plus propre en ce païs pour faire la guerre, l'on fut contraint de chercher des moyens pour faire subsister les troupes dans le païs. Le Comre de Frontenac s'efforçoit cependant malgré tous ces inconveniens de faire marcher un grand Parti sur les glaces; mais l'arrivée de trente à quarante Onneyouts à Montreal en détourna le projet. Thathakouicheré Iroquois du Saut, avoit pratiqué cette retraite; on les reçût parfaitement bien : ils témoignerent par plusieurs Colliers qu'ils presenterent au Comte de Frontenze qu'ils venoient executer la parole qu'ils lui avoient donnée de venir s'établir sur ses torres, qu'ils s'étoient débarassez de toutes les sollicitations des Aniez & des Onnontaguez qui retenoient le reste de leur Nation à droit & à gauche, & qu'ils esperoient pouvoir trouver l'occasion de se rendre à Montreal. Ils avoient toûjours conservé pour le Pere Milet une estime si particuliere, qu'ils le demandetent pour leur Missionnaire, souhaitant pour cet effet qu'on leur donna un lieur à part pour y former un village, afin de conferver le nom d'Onneyout.

Les Aniez impatiens d'aprendre la reception que les François avoient faite à ces gens-ci, prirent le prétexte de renvoyer par deux de leurs gens Mademoiselse Salvaye & sa Fille, qu'ils avoient prises à Sorel l'année derniere, le Gouverneur de Manathe lui donnant un Passeport pour

une plus grande sureté.

Le Conte de Frontenac étoit bien aise d'avoir ces nouvelles affranchies, & il auroit bien voulu faire repentir en mêmetemps ces deux guides de l'insolence avec laquelle ils lui parlerent par deux Colliers qu'ils lui presenterent, qui étoient au nom de toute la Nation. Ils lui demanderent, Monsieur, par le premier qu'elle étoit sa pensée, & si le chémin qui conduisoit autrefois d'Anié à Monreal étoit entierement bouché.

Par le second qu'il donnoit de son chef, il reclamoir son fils qui avoit été pris par les Sauvages du Saut. Le Comic de Frontenac leur dit, qu'aucun des Iroquois ne fussent si temeraires de se hazarder dans la suite à paroître devant lui qu'avec une entiere soûmission, qu'ils ne devoient pas ignorer qu'il avoit menacé de mettre à la chaudiere de pareils porteurs de Colliers, & qu'il ne leur pardonnoit que parce qu'ils avoient r'amenez ces deux Françoises.

des bois, sans prendre quelquesois l'ami pour l'ennemi. En effet, deux de nos dé

rachemens dans le mo l'un étoit montagne fur: les: An Soldats Fra leurs cama lement les connoître deux Solda thariron, p montagne. que nous fait paroît nos interêt ble. Le rest

o M

Loups & Lour revrent partis mandant f de suivre le ge avec de misere dan rent à la vmême-ten bien-tôt le coup de pe

les trouve

de vingt &

Ils fe batti

pifelle' rifes à eur de pour

n-aile & il nêmee avec olliers ent au pandequ'ello con-

- étoit

chef, ris par Frondois ne dans la ne en-ent pas re à la dilliers, e qu'ils

es. travers s l'ami nos dé

zachemens qui s'étoient mis en marche dans le mois d'Octobre se rencontrerent; l'un étoit composé de Sauvages de la montagne, qui venoient de faire coup sur les Anglois, & l'autre étoit de neuf Soldats François qui s'étoient separez de leurs camarades. Ils s'acharnerent si cruellement les uns contre les autres sans se connoître, que les Sauvages blesserent deux Soldats, & ceux ci tuerent Tiorhathariron, principal Chef de guerre de la montagne. C'étoit un des grands guerriers que nous ayons eûs, qui avoit toûjours fait paroître beaucoup d'attachement à nos interêts : sa perce fut trés-considerable. Le reste de ce parti François qui étoit de vingt & un jout une fin aussi tragique. Ils se battirent contre plusieurs Sauvages Loups & Aniez, qu'ils défirent.

L'on revint à la charge après qu'ils furent partis. Du Bau, qui en étoit le Commandant fut blessé, sa playe l'empêchant de suivre son monde, il se rendit à Orange avec deux autres plûtôt que de perir de misere dans les bois. Les Anglois les reçûrent à la verité, mais ils détacherent en même-temps des Sauvages qui joignirent bien-tôt les autres. Ils n'eurent pas beaucoup de peine à s'en défaire, parce qu'ils les trouverent extrêmement affoiblis par la faim & par toutes sortes de fatigues, il n'en r'échapa que deux ou trois dont l'on n'en a même jamais entendu parler, qui moururent apareroment dans les bois.

Les affaires de Michilimakinak furent bien brouillées, la desunion devint grande parmi tous nos Alliez qui se firent la guerre; quelques Outaouaks & Hurons qui avoient toujours beaucoup d'affection pour le Comte de Frontenac, vinrent le trouver pour l'assurer de la continuation de leur fidelité. Ils se plaignirent beaucoup de toutes les intrigues secretes du Baron qui tramoit toujours les menées ordinaires.

Le Comte de Frontenac les assura qu'il ne romproit jamais le lien qui les atachoit si étroitement, qu'il répareroit le tort que quelques uns de ses autres enfans pouvoient leur avoir fait. Il leur offrit des terres plus proches de lui, dans un lieu qui pût les mettre à l'abri de toutes insultes, dans lesquelles il pourroit leur donner plus à portée ce qui leur seroit necessaire.

Je m'étendrois volontiers ici un peu plus au long sur ce qui regarde ces nations. Un Conseil solemnel que l'on tint exprés pour eux dans une conjoncture particuliere, m'oblige de suspendre encore tout ce qui s'y est passé de plus remarquable, par ce que les paquets de la Cour que l'on reçut veiles m les affair

Quebe ceuil de être un li micux le Frontena tat Major il leur con savoir qu par tous l ment que Anglois n soit se fai côté où il re. L'on fi des Comp Montreal commande rien à apre

Toutes
dans la Ca
avec tant
n'y devoit
grands pro
là, & quoi
cadie par l
avoit à Bas

Tome

secut par Lacadie, me donnent de nouvelles matieres; on laissa quelque temps les affaites des Alliez pour se préparer

contre les desseins des Anglois.

Quebec qui avoit été jusques alors l'éceuil de cette Nation, pouvoit aussi leur être un lieu de triomphe, s'ils prenoient mieux leurs précautions. Le Comte de Frontenac sit assembler en cette Ville l'état Major & les Capitaines de la garnison. il leur communiqua que la Cour lui faisoit savoir que le Canada étoit bien menacé par tous les préparatifs d'un grand armement que l'on faisoit; que d'ailleurs si les Anglois ne pouvoient y réuffir, il pour soit se faire quelque entreprise de notre côté où il plairoit à Sa Majesté le prescrire. L'on fit décendre à Quebec une partie des Compagnies du gouvernement de Montreal, pour être prêtes au premier commandement : il n'y avoit du moins rien à aprehender du côté de Baston.

Toutes ses menaces, de venir fondre dans la Capitale du Canada, étoient faites avec tant de fierté que l'on eut dit qu'il n'y devoit rester pierre sur pierre. Ces grands projets s'évanoüirent de ce côtélà, & quoi que l'on scût derechef de Lacadie par le nommé de Premont, qu'il y avoit à Baston une grande disette de vi-

Tome III. Co

igues, s dont atler, s bois.

grantent la lurons fection rent le nuation aucoup Baron

inaires. ira qu'il itachoit le tort enfans

ffrit des lieu qui nsultes, ner plus ire.

un peu nations. c exprés rticulietout ce ble, par ue l'on

reçui

paroissoit entr'eux une mes intelligence; quoique l'en sçût, dis je, ces particularitez, les Anglois ne laissoient pas de menacer toûjours le Canada, & de se fortifier en même temps chez eux le plus vîte

& le mieux qu'ils pouvoient.

Ils réjussirent si mal devant le Fort de Nachouat, qui est dans la riviere saint Jean en Lacadie, que l'on méprisoit d'ailleurs rout ce qu'ils pouvoient entreprendre. Six à sept cens Anglois & Sauvages Alliez l'attaquerent inutilement; ils firent, Madame, au retour de Nachouat une expedition où leur mauvaise Foi parut; ils pillerent & enleverent tous les meubles des habitans de Chignitou ou Beaubassin, nonobstant la neutralité qui s'étoit faite entre eux; ils biûlerent les maisons de ceux qui avoient fui dans les bois, & tuerent tous les Bestiaux qu'ils pûrent attraper. Que ne firent ils point à Villieu Commandant de Pentagouet, qu'ils prirent dans le temps qu'il fur envoyé pour faire un échange de prisonniers. Cet Officier qui s'étoit embarqué dans une chaloupe avec des Anglois, ne pût arriver au jour fixé par le mauvais temps qui l'empêcha de tenir le large d'une riviere. Est-il permis de violer le droit des gens, parce que l'on passe

in temp laquelle mier des me dans beaucoup fon desa un petit fang, fa

La Co un grand l'on prit fe préval L'Ingenie les Fortif Soldats q lerent; le donner de rent du Compagn Baupré de & des auti un hommi jours,

L'Eté o pes, l'on fister aux s de la viei ordres fur du fleuve son devoi In temps limité dans une conjon ture en la quelle l'on fait ses efforts pour son premier dessein. On l'arrêta, on le mit même dans une prison fort étroite où il pâtit beaucoup : il trouva le secret de mander son desaitre au Comte de Frontenac, sur un petit morceau de papier terit de son fang, faute d'enère.

La Cour ayant mandé qu'il se faisoit un grand armément contre le Canada, l'on prit toutes sortes de précautions pour se prévaloir à Quebec contre les Anglois. L'Ingenieur, le Vasseur, en sit rétablit les Fortifications dans sa perfection, les Soldats qui étoient en garnison y travaillerent; les Bourgeois furent exempts de donner des corvées, parce qu'ils sournirent du bled pour la subsistance de six Compagnies: les habitans des côtes de Baupré de l'isse d'Orleans, terres du Sud & des autres quartiers, sournirent chacun un homme par maison pendant quinze jours.

L'Eté occupa insensiblement les troupes, l'on se trouva à la fin en état de resister aux forces que l'on pouvoit envoyer de la vieille & nouvelle Angleterre. Les ordres furent donnez aux habitans du bas du sleuve de se tenir sur leurs ga. des . & Fon devoit aussi faire passer les bestiaux

C C 2

qu'il nce :
ularimefortis vîce

Jean lleurs
e. Six
Alliez
Maxpedi-

les des n, noe entre ux qui uërent

pille-

traper, mmandans le

un équi s'évec des

é par le tenir le

de vio-

n passe

des isles, dans la profondeur des boie Le Comte de Frontenac qui savoit la consequence de n'être point surpris tout. à-coup par l'arrivée d'une flotte ennemie fit plusieurs détachemens pour aprendre ce qui se passeroit chez les ennemis, il dépêcha huit Abenaguis pour Baston; ils amenerent un Anglois qui paroissoit si stupide, que l'on n'en pût tirer aucune lumiere. Cinquante Sauvages du Saut & de la Montagne, avec quelques Nepiciriniens, accompagnez de Beleftre & de Batilli Officiers, partirent de Montreal pour aller du côté des Aniez, d'Orange, de Corlard, & d'Hisope. Ils aporterent des chevelures des habitans d'Orange & de Corlard, ils amenerent deux prisonniers au Saut qui furent si maltraitez de coups de bâton que l'on ne pût se rendre à Mont real. Ces auvages étoient trop irritez pour ne se pas venger des duretez que l'on ent à Londres contre de leurs camarades qui avoient été pris en la baye d'Hudson. L'autre prisonnier dit qu'il étoit venu des nouvelles que l'on parloit beaucoup de Paix en Europe, que l'on s'attendoit aussi que nous irions attaquer Orange dans le temps qu'il paroîtroit une flotte de France du côté de Manathe. L'on fit donc tous les préparasifs necessaires pour les premiers mouveL'on ac d'écorce nement

Josep parmi ne fut cont les cris of l'allarme Sauvage conferenci le chartenac qui fujet son meritoit François mettre d

pourvû amener les recevibien étal de figran coup end ne pouvrent fur

L'on été prise en même s'ésoit se

mens qui se feroient de l'ordre de la Cour; L'on acheta pour cet effet tous les canots d'écorce qui se trouverent dans le gouvernement de Montreal & des trois Rivieres.

boist

oit la

tout-

emie.

endre

is, il

n; ils

loit si

ucune'

aut &

piciri-

de Ba-

al pour

e, de

ent des & de

nniers

coups

Mons

z pour

on eût des qui

1. L'au-

es nou-

Paix en

ne nous

côté de

répara-

nouve

Joseph, Chef des Sokokis qui sont parmi nous, enleva un Anglois auquel il sut contraint de casser la tête, pour tous les cris qu'il sit, qui autoient pû donner l'allarme, il sit rencontre d'une bande de Sauvages Loups. Aprés deux jours de conference qu'ils eurent ensemble, ceux-ci le chargerent de dire au Comte de Frontenac que s'ils n'apresendoient pas avec sujet son indignation & le châtiment que meritoit un coup qu'ils avoient fait à saint François sur nous, ils viendroient se temettre dans leur premiere habitation.

Il le renvoya les assurer de sa part, que pourvû qu'ils voulussent être sages, & amener leurs semmes & leurs ensans, il les recevroir encore. Ces gens ei étoient bien établis aux trois Rivieres; c'étoient de signands ivrognes qu'aprés s'être beaucoup endettez avec leurs Marchands qu'ils ne pouvoient plus payer, ils se resugierent sur les terres des Anglois.

L'on amena une Iroquoise qui avoit été prise proche de Corlard, & il revint en même temps an guerrier du Saut qui s'étoit separé de son patri pour savoit es

S 8 2

qui se passoit chez les Aniez; il leur fie actoire qu'il avoit quitté nos interêts pour venir demeurer chez eux : il ne vous lut jamais aller à Orange quelques instances que les Flamands lui fissent. Aprés qu'il eut apris assez de particularitez, il trouva le moyen de revenir à Montreal. Theganistorens, considerable d'Onnontagué, l'assura que les Iroquois étoient sur le point de faire une députation generale de la part des cinq Nations pour conclure la Paix avec nous; que, sur ce qu'un ministre Anglois qui étoit chez les Aniez leur avoit reproché qu'ils la négocioient sans la participation du gouverneur d'Orange, ces Sauvages avoient répondu qu'ils imitoient en cela les Anglois qui avoient fait la même chose.

Les Chefs des Aniez qui étoient las de la guerre ne sçavoient, Madame, comment faire savoir au Comte de Frontenac l'envie qu'ils avoient de se détacher des Anglois. Ils prierent en même temps ce guerrier de se charger de leur part d'un Collier qu'ils envoyoient à leurs freres les Iroquois du Saut. Ce Collier leur témoignoit qu'ils avoient résolu de venir demeurer avec eux, qu'ils fissent donc en sorte de le saire agréer au Comte de Frontenac, mais qu'ella se fit en secret, de

traverse porta au makina quels le res pou

Aubernant de bâtimer livres, Plaisanc d'habita envoye de Saint

Les passion puteren affurer préparo parmi le d'avanc Chef ét Onnont la recep xesté le résolure Confide au nom contre-t ce prem crainte que les Anglois ne vinssent à la traverse les en empêcher. L'Iroquoise raporta aussi que trente Hurons de Michilimakinak étoient venus à Orange, ausquels le Gouverneur avoit donné des terres pour faire un Village.

Aubert de Millevaches Canadien, revenant de Bayone à Quebec, prit un petit bâtiment Anglois qui fut vendu huit mille livres, que De Mui Capitaine arriva de Plaisance avec une partie du détachement d'habitans & de soldats qui avoient été envoyez l'année passée pour l'expedition de Saint Jean en l'isse de Terre-neuve.

Les Onneyouts qui avoient une forte passion de faire la Paix avec nous, députerent Otaxesté un de leurs Chefs, pour assurer le Comte de Frontenac qu'ils se préparoient tout de bon à venir s'établic parmi les François, & qu'ils envoyoient d'avance un jeune esclave François. Ce Chef étant de retour chez sa nation, les Onnontaguez furent en peine d'aprendre la reception qui lui avoit été faite. Otaxesté leur en rendit compte lui-même, ils résolurent sur cet aveu d'envoyer deux Considerables, pour aporter des Colliers au nom de toutes les nations. Il arriva un contre-temps qui donna un rude échec à ce premier projet. L'Iroquois est si porté

or fig erêts voustansprés z, il treal.

ontat fur erale clure n mi-

z leur ans la nge, imi-

t fait

as de comtenac r des ps ce d'un es les émoi-

r denc en Front, de à la vengeance, que rien au monde ne peut étouffer son ressentiment, qu'il n'ait auparavant lavé ses mains dans le sang de quelqu'un. L'envoi de ces Colliers sur detourné par la brouillerie de quelques jeunes gens qui vouloient vanger la mort d'un Considerable de leur Nation, tué par un de nos partis, & de six autres par les Algonkins.

Les Anciens jugerent à propos de renvoyer en attendant Otaxesté avec trois Colliers. Le premier marquoit la cause du retardement des Ambassadeurs. Ils disoient par le second, qu'ils gemissoient depuis ces deux coups qui avoient été faits sur eux; mais qu'ils ne perdoient pourtant pas courage, & que le sac des Colliers & des provisions de leurs députez étoient encore sur leur natte pour venir.

Ils demandoient par le troisième, s'ils feroient bien reçus, & qu'on leur sit réponse par trois Onneyouts du Saut, qui accompagnoient Otaxesté, qu'ils ont suspendu le départ des autres, jusqu'à ce qu'ils sachent la volonte d'Onontio, asin que les Ambassadeurs des quatre autres Nations puissent décendre avec eux.

Ils prierent aussi les Jesuites, par un quatrième Collier, de prier Dieu pour le succez de la Paix, & de ménager pour ect

effet le

Tout étoir d' tous co d'empr Paix', encore venoier trouble grand ( Soient pour no étoit v que l'or ce Coll leur rei l'avoier qui leur vû que tembre leur av droient Les Ir Couche réponse reçû ; i roient

tablir p

loit que

Andrimes des Iroqueis. 297 effet les bonnes graces du Comte de Frontenac.

Tout cela étoit parfaitement bon ; l'on étoir d'ailleurs si accoûtume de recevoir tous ces Colliers, qui marquoient tant d'empressement pour une ferme & solide Paix', que l'on crût bien que ce n'étoit encore que des amusemens. Les Anglois venoient toûjours à la traverse pour la troubler. Ils envoyerent aux Iroquois un grand Collier pour les assurer qu'ils faisoient plus que jamais des préparatifs, pour nous faire la guerre. Un Sauvage qui étoit venu avec Otaxesté ne croyoit pas que l'on pût écouter fort favorablement ce Collier. Enfin le Comte de Frontenac leur renvoya trois Onneyouts comme ils l'avoient souhaité, avec un seul Collier, qui leur dit qu'ils pouvoient venir, pourvû que ce fot au plus tard à la fin de Septembre, en executant au préalable ce qu'il leur avoit ordonné de faire lorsqu'ils voudroient trairer veritablement de la Paix, Les Iroquois du Saut envoyerent aussi Couchecouchetouëha porter aux Aniez la réponse du Collier secret qu'ils avoient reçû; ils leur dirent par le leur qu'ils seroient les bien venus s'ils vouloient s'établir parmi les François, mais qu'il falloit que ce fut dans peur

e ne n'air ig de t de-

i dejeumort , tué s par

renitrois
aufe

été pient des utez

pient

enir.

ful-

à ce afin itres

r un ur le Les Iroquois cherchoient en attendant l'occasion d'apailer le sang de leurs Camarades, qui avoient été tuez dans ces deux partis dont je viens de parler. Ils en envoyerent pour cet esset qui sirent coup à la Prairie de la Madeleine, ils y tuerent un homme, ils enleverent les chevelures de deux autres, dont l'un vit encore. Celui-ci se vengea bien de sa blessure, ayant tué dans le moment deux Iroquois, dont il enleva par droit des represailles les chevelures.

Il y eut de grands troubles chez les Outaouaks, il s'embloit, Madame, que toutes les Nations de ces quartiers vou-loient se faire la guerre aux uns & aux autres. Les Sioux avoient sait deux coups sur les Miamis, & ceux ci surent attaquez par les Sauteurs. Le Baron Huron de Michilimakinak, qui n'est pas de la famille des Sasthachets avoit abandonne nos interêts, il s'établit chez les Miamis avec trois ou quatre Familles, & ne cessoit d'avoir des liaisons avec les Iroquois.

Perrot, dont j'ai beaucoup parlé d'ailleurs, qui étoit fort connu de toutes les Nations, fut pillé par les Miamis, & autoit même été brûlé si les Outagamis, ou Renards, ne s'y étoient oposez. Nous ne laissames pas d'avoir toûjours pour amis ses Pout qui tue plus de Le de

Chef H quanteces, apr res. Ils f ce à cou

ches d'a Cette res que l mes Iro les Miar le comb fe tenir Baron q ennemi tions O

exprés p

curent t

miere N

fon cæ

Chef po La Nôtr rendre

vous vo êtes de prétend

& Maximes des Iroquois. 199 des Pouteouatemis, les Saxis, & les Hurons, qui tuerent en cing à six mois de temps plus de cent Guerriers Tsonnontouans.

Le dernier coup qui fut fait par le Rat Chef Huron fut fur le lac Herier, où cin-, quante-cinq Iroquois furent taillez en pieces, aprés un combat de plus de deux heures. Ils se battigent dans des canots d'écorce à coups de fléches, de fusils, & de ha-

ches d'armes.

Cette défaite renversa toutes les mesures que le Baron avoir prises avec ces mêmes Iroquois, pour décruire entierement les Miamis. Le Rat ne manqua pas après, le combat de donner avis aux Miamis de se tenir sur leur garde, & de se mésier du Baron qu'ils devoient regarder comme un ennemi domestique. Enfin toutes ces Nations Outaouaxles qui étoient décendues exprés pour voir le Comte de Frontenac, eurent une Audiance publique. La premiere Nation qui commença à lui ouvrir son cœur, furent les Kiskakons, dont le Chef porta la parole en ces termes.

Longecamp Chefdes Kiskakons.

Nôtre Pere! Nous sommes venus vous rendre visite, nous avons de la joye de vous voir en bonne santé à l'âge où vous êtes de soixante & quatorze ans. Qu'ont prétendu les gens des terres lorsqu'ils nous

dant Ca-CCS s en oup' rent ures' Ceyant

dont cheles que

vou-

aux oups quez Minille s inavec

d'ails les , & mis. Nous

amis

: d'a-

ont tuez? Ils se sont trompez en faisant coup sur nous. Je suis choisi de vos quatre Nations pour vous le representer.

Je passe cette affaire sous silence pour vous dire, mon Pere, que le Miami a pillé Perrot, qu'il vous a méptisé. J'entre dans les sentimens que vous pourriez avoir sur ce sujet; & puisque le Miami fait l'insolent, nôtre Village pourra brouiller la terre. A l'égard du Renard il en a bien usé.

Les enfans viennent devant leur Pere pour savoir sa volonté. Nous sommes dans la crainte aujourd'hui que les Miamis qui se vantent de savoir faire la poudre & les armes, ne viennent renverser nos cabanes, en introduisant l'Anglois chez eux, comme quelques uns avoient déja essayé de faire si nous n'eussions rompu leurs projets par le coup que vos enfans viennent de faire dans le lac Herier sur l'Iroquois. C'est à vous à déliberer & à nous dire vôtre pensée sur ce que je vous represente maintenant.

Autrefois, notre Pere, vous nous fournissiez la poudre & le fer pour vaincre nos ennemis, mais tout nous manque aujourd'hui, & nous avons été contraints d'abandonner nos Corps, (il vouloit dire se battre à coups de mains) pour battre ceux que nous venons de détruire. Ils ont la

poudre

poudre nous no nous, & de tuer à dire l fans re teur qui mi, & vons - n cette ye devons en traite nous n'a voyez to est tard, & nos e nous tar dites-not

ce Ch qu'il n'ol les Sauva Ounangu prit la

Ounang
Puisqu
fer, & do
vous nou
comment
notre Pe

ilant qua-Ti, pour a pilentre avoir t l'inler la n ule. Pere Miapouverset nglois voient s romos en-Herier erer &

s fourre nos vjourts d'adire se e ceux ont la poudre

e vous

& Maximes des Iroquois. poudre & le fer, comment pourronsnous nous soûtenir; ayez donc pitié de nous, & considerez qu'il n'est pas aisé de tuer des hommes avec du bois ( c'està dire le casse tête. ) Vous avez des enfans rebelles, nôtre Pere, voila le Sauteur qui a levé le casse-tête contre le Miami, & il va le tuër. S'il s'en venge, pouvons - nous nous dispenser d'entrer dans cette vengeance? Dites nous ce que nous devons faire? Nous ne sommes point ici en traite, mais pour écouter votre parole: nous n'avons plus de Castors, yous nous voyez tous nuds, prenez pitié de nous, il est tard, la saison nous presse, nos femmes & nos enfans pourroient être en peine si nous tardions plus long-temps; & ainsi dites-nous votre pensée afin que nous partions demain.

Ce Chef ne fir point son discours si juste qu'il n'obmit quelques particularitez dont les Sauvages étoient convenus entr'eux. Ounanguicé Chef des Poureouatemis re-

prit la parole.

Ounanguice, Chef des Pouteoustemis.

Puisque nous manquons de poudre, de fer, & de toutes les autres necessitez que vous nous envoyiez autrefois chez nous, comment voulez-vous que nous fassions, notre Pere ? la plûpart de nos femmes

Tome III.

302 Histoire des Mours

qui n'ont qu'un Castor ou deux, les en. voiront-elles à Montreal pour avoir leurs petites necessitez ? en chargeront elles des ivrognes qui les boiront & ne leur porteront rien? Ainsi n'ayant dans notre païs aucune des choses qui nous sont necessaires, & dont vous nous aviez promis l'année passée, que nous ne manquerions point; & en nous envoyant des François qui ne sont pourtant pas venus nous voir, vous ne nous verrez plus, mon Pere, je vous le dis, si les François nous quittent, voilà la derniere fois que nous viendrons vous parler. Nous avions oublié à vous demander ce que vous souhaitiez que nous fissions à l'égard de la mort de la Fourche, c'est un Considerable tué par les Kanças, Nation fort éloignée, is ne voulons rien resoudre sans sa votre volonté.

Je vous avouë, Madame, que tout le monde fut bien surpris du discours d'Oünanguicé. L'on ne scût que dire de la fermeté avec laquelle il parla. Que d'inconveniens seroient arrivez en Canada, si ce Chef eut quitté nos interêts; il auroit entraîné avec lui bien d'autres Alliez, la perte entiere du commerce n'eut pas été le seul mal que l'on eut à craindre; le païs en auroit beaucoup souffert, puisque le Castor en fait toute la richesse. Les

garnifor les diffe couru ri par ces dans n'a qu'ils ar occasion foldats i respect

Les e de ce ri tous ces travaillé les cour faites de pû empêc qui se vo roient écavoient par le cour de la course de la co

Cette Renards Makka

Que di le voir t aucun fer je l'ai tué m'en fach je ne suis & execut

& Maximes des Iroquois. garnisons que l'on auroit pu laisser dans es en. les differens postes de ces Nations auroient leurs couru risque tous les jours d'être égorgez - elles par ces Nations brutales. Les Commane leur dans n'auroient eû aucune autorité lors notre qu'ils auroient voulu rassembler dans les nt neoccasions les Voyageurs, qui joint aux promis foldats imprimoient de la crainte & du erions respect aux Sauvages. ançois Les ennemis sur rout aurosent profité s voir, re, je ittent, adrons

de ce refroidissement, & d'amis que tous ces gens - ci nous sont, ils auroient travaillé eux-mêmes à nous détruire par les courses continuelles qu'ils auroient faites de toutes parts sur nous. Qui auroit pû empêcher encore nos coureurs de bois, qui se voyant privez du commerce, se se roient échapez chez les Anglois, où ils

avoient porté leurs pelleteries.

e nous

urche,

anças,

oulons

olonté.

out le

d'Oü-

la fer-

incon-

, si ce

oit en-

ez, la

pas été

re ; le

uisque

e. Les

Cette Audience finit par le Chef des Renards, qui ne dit qu'un mot.

Makkathemangona Chef des Renards.

Que dirai je à mon Pere? Je suis venus le voir tout nud, je ne puis lui donner aucun secours, le Siou me lie les bras je l'ai tué, parce qu'il a commence. Ne m'en sachez pas mauvais gré, mon Pere je ne suis venu ici que pour vous écouter & executer votre volonté.

Le Comte de Frontenac les fit tous al-

Dd z

Histoire des Mœurs sembler le vingt Septembre, & leur parlà de la sorte.

Le Comte de Frontenac aux Outaonaks.

Un Pere aime ses enfans, & il est bienaile de les voir. Vous me faites plaisir de vous réjouir de ma santé à l'âge ou je suis, vous voyez que j'aime la guerre; la Campagne que j'ai faite l'année passée aux Iroquois en est une preuve. Je suis bien-aise de vous repeter que j'aime mes enfans, & que je me réjouis de les revoir aujourd'hui.

Les gens des terres n'ont point d'esprit d'avoir tué ceux de votre village; mais vous ne me dites point précisement qu'elle est la Nation qui a fait ce méchant coup. En attendant que j'en sois informé, ne gâtez point le chemin qui vient de Michilimakinak à Montreal, la riviere est belle, laissez-là en état, & ne la rougissez

point.

Je sai que le Miami a été tué par les Sioux, & qu'ensuite il a perdu l'esprit; il n'a pas voulu écouter le conseil qu'on lui a donné à Michilimakinak, il auroit bien sait de l'avoir écouté, il n'auroit pas été tué comme il l'a été. Il a pillé Perrot, il est vrai, j'en tirerai satisfaction; mais vous autres gens de Michilimakinak qui ne saites qu'un même seu, n'ayez point

la pensé
feulement
l'Iroquoi
& des so
cela pour
yous vive
yos femo
deserts so
vous rou
risquerez
velures à
Ecoutez
fait qu'un

brouiller

or e fuis fair furzite nations teouatemi que de fr de ce côte vent jetter que l'An Miamis : c roit le del que le Mis toit le Bar engagé l'I & d'aller deferts ; je affaire. Je la pensée de brouiller la terre. Tournez seulement vôtre casse-tête sur le pais de l'Iroquois, vous voyez qu'il y a des Chefs des soldats François chez les Miamis, cela pourroit faire de méchantes affaires sous vivez paisiblement dans vos cabanes, vos semmes & vos enfans vont dans vos deserts sans crainte & sans danger. Si vous rougissez la terre du Miami, vous risquerez de voir entever souvent les chevelures à vos semmes & à vos enfans. Ecoutez bien ma parole; & puis qu'il ne

fait qu'un feu avec vous, empêchez-le de

brouiller la terre de ce côte là.

o Je suis content du coup que vous avez fair sure les Iroquois, vous autres quatre nations Outaouakles vous aust Pouteonatemis & Hurons ; voila qui est bien que de fraper de même l'Iroquois, c'est de ce côté là que toutes les Nations doivent jetter leurs corps. J'empêcherai bien que l'Anglois n'aporte du fecours aux Miamis : quand bien même le Miami auroit le dessein de l'y apeller ; mais je sai quele Miamien etoit pas informé: C'él toit le Baron & Quarante Sols qui avoient engagé l'Iroquois d'aller manger le Miami & d'aller ensuite se promener dans vos deserts ; je serai informé bien-tôt de cette affaire. Te vous ai fait fournit toujours la Dd

parla

bienfir de fuis, Camc Iron-aile

r au-

'esprit mais qu'elcoup. é, ne e Miere est agissez

or les orit; il on lui it bien oas été rot, il ; mais ak qui point poudre & le fer. Je suis encore dans la même resolution; mais de grandes raisons m'empêchent d'envoyer dans vôtre païs cette année ma jeunesse, en aussi grand nombre que je ferois, sans les grands desseins que j'ai formez contre mes ennemis & les votres. Je ne puis pas vous ouvrir mon cœur maintenant sur les entreprises que j'ai resolu de faire lorsque les feuilles seront rouges, \* vous pourrez peut être les aprendre. Je travaille toûjours à détruire l'Iroquois; & je médite sa perte, & bien tôt vous trouverez la terre unie de ce côté-là.

A l'égard des choses qui vous sont necessaires & à vos semmes, je vous en serai bien tôt porter; mais comme je suis resolu de ne penser qu'à la guerre contre l'Iroquois, je retiens ma jeunesse parce que j'en ai besoin. Lors qu'elle sera de retour elle ira voir vôtre Village, & je vous y serai apporter ce qui vous sera necessaire.

Il faut encore laisser reposer la Fourche. Je vous ai déja dit que c'étoit moi qui le voulois venger. Je vous bouche le chemin, parce que c'est moi & ma jeunesse qui ira voir ses os. Vengez sa mort en attendant contre l'Iroquois.

vez le control de la control d

chilima Comma lui qui faites c

Françoi

Je no
tournie
peut - ê
voir , j
real lor
rez pas
des fusi
& des b
n'est po
point p

<sup>&</sup>amp; C'est l'Automns.

Je parle à vous maintenant Renards. Votre jeunesse n'a point d'esprit, vous avez le cœur mal fait, mais le mien commençoit de l'être davantage. Si vous n'êtiez point venus pour écouter ma parole & faire ma volonté, j'étois resolu d'envoyer une partie de ma jeunesse de Michilimakinak pour aller voir votre Village, cela auroit été fâcheux, car sans doute vos semmes & vos ensans en auroient eû peur. J'espere que vous aurez de l'esprit maintenant, & que vous surez de l'esprit maintenant, & que vous fumerez paisiblement dans le même Calumet avec les François qui vous iront voir.

Je suis content de vous, (gens de Michilimakinak) usez-en bien à l'égard du Commandant que je vous envoye, c'est lui qui vous dira ma pensée, il la sais,

faites ce qu'il vous dira.

Je ne veux point que vous vous en retourniez tout nuds, comme vous auriez peut-être fait si vous n'êtiez venu me voir, je serai l'année prochaine à Montreal lorsque vous décendrez, & vous n'aurez pas la peine de venir de si loin. Voila des fusils que je vous donne, de la poudre & des balles, faites en un bon usage; ce n'est point pour tuër vos Alliez, ce n'est point pour tuër du bœuf n'y du chevreuil;

ns la
isons
païs
grand
defnemis
uvrir
prises
uilles
t être

à dé-

te, &

ie de

nt neen feje suis
contre
parce
era de
& je

qui le e cheeunesse ort en

s fera

mais c'est pour tuer l'Iroquois qui manque bien plus quevous de poudre & du fer. Souvenez - vous qu'il n'y a que la guerre qui fait distinguer les veritables hommes, & c'est la guerre qui fait que je vous connois aujourd'hui par vôtre nomirien ne me réjouir tant que de voir le vifage d'un guerrier. Voila ce que je vous donne, vous pourrez partir quand vous voudrez.

Le Comte de Frontenac leur ayant fait distribuer aussi-tôt ces presens, il ajoûta. On ne portera plus de poudre & de ser chez les Sioux, & si ma jeunesse y en porte, je les châtierai severement. Il se sit ensuite apporter deux couvertures, deux Colliers, & quelques autres presens pour les parens de deux Chess tuez par les Iroquois, & dit

#### KOUTAKIRINI

Je ramasse tés os dans cette convertute; asin qu'ils se conservent chaudement, just ques a ce que sa Nation t'air vengé.

#### PINA ON-

Je pleure la mort. Voilà ce que je donne pour essuyer les larmes de tes pas rens , a

Les dans la d jusqu'à d

Le Co d'Argen dats qui nax & au commar Tonti C lier qui de la Sal fipi, fe Michilin dans le t naguis fa que jam

Velures, ce qu'ils effacer la voit été

Le Cavoient à celui q point l'es checouch porta qu avoit nié & Maximes des Iroquois. 369 rens, afin qu'ils prennent soin de te venger.

Les deux Colliers se devoient pendre dans la cabane des Morts, & y demeurer jusqu'ace que cette vengeance sut achevée.

Le Comte de Frontenac envoya ensuite d'Argenteuil avec un détachement de Soldats qui devoient monter à Michilimakinac & aux Miamis. De Vincennes devoit commander dans ce dernier poste. De Tonti Capitaine reformé, frere du Chevalier qui a toâjours accompagné feu Mr. de la Sale dans tous ses voyages du Mississipi, se tenoit tout prêt pour monter à Michilimakinak, où il alloit commander dans le temps que l'on aprit que les Abenaguis faisoient la guerre aux Anglois plus que jamais.

Ils envoyerent à Quebec plusieurs chevelures, & ils firent brûler un Anglois : ce qu'ils n'avoient jamais pratiqué, pour effacer la mort d'un de leurs Chefs qui a-

voit été tué.

Le Collier que les Sauvages du Saut avoient envoyé aux Aniez pour réponse à celui qu'ils avoient reçû sous terre, n'eût point l'effet dont ils s'éroient flâtez. Couchecouchetoucha qui s'en étoit chargé raporta que le plus Considerable des Aniez avoit nié qu'ils eussent dit par leur Collier

man-& do ue la ables ables nom; le vi-

vous

vous

it fait joûta, de fer porfe fit deux

SILO

jue je es pa<del>j</del>

al · in

qu'ils vouloient s'habituër avec nous ; qu'ils avoient seulement demandé à parfér de Paix, & qu'ils verroient ce qu'ils auroient à faire lors qu'elle seroit coneluë, voulant lui-même proposer un accommodement.

Cette année s'est plutôt passée en projets qu'en execution, & si le temps avoit pû permettre de faire quelque entreprise de consequence, celle de Manathe auroit été bien plus utile au Ganada que de Basson. Les chemins par lesquels il faloit passer, les cruelles fatigues que l'on souffre au travers des bois impratiquables, sont souvent manquer un dessein qui paroît quelquesois aisé à entreprendre. Vous voulez bien que je sinisse cette lettre en vous assurant que je suis avec beaucoup de respect.

MADAME,

Vôtre très humble, &c.

Fin du troisseme Tome.

DE

DAN

Interêt
Franç
Arrivée
de Fr
le gra
Les On

On décli

welle

Ujets

ous 3 parqu'ils conn ac-

proavoit prise uroit e Bafaloit soufbles i pa-

Vous re en up do

, 800



# TABLE DES LETTRES CONTENUES DANS CE III. TOME

LETTRE.

II. LETTRE. page 1.

CUjets des premieres Guerres avec les Iroquois,

Interêt des Peuples du Canada avec les François.

Arrivée de Mr le Comte de Frontenac de France en Canada, avec Aurionas le grand Chef des Iroquois.

Les Onnongouans veulent faire la Paix avec les Iroquois.

On déclare la Guerre aux Anglois dans la Nouvelle Angleterre & la Nonwelle York.

#### TABLE

Aurionae fait savoir à sa Nation par quatre Députez qu'il est de retour en Canada.

Gagniegoton Ambassadeur Iroquois aporte des Colliers:

Prise du Port Royal dans Lacadie par les Anglois.

Conversation particuliere de Mr de Frontenac avec Aurionaé.

Les Iroquois fint un grand desordre visà-vis de Montreal.

Le Chevalier Guillaume Phips assiege Quebec avec tontes les forces de la Nonvelle Angleterre. Il en leve le Siege avec honce.

#### III. LETTRE.

Famine dans le Canada.

Députez de la part des Abenaguis de Lacadie au Comte de Frontenac, qui s'engagent à une guerre irreconciliable contre les Anglois.

Quarante Espions Iroquois s'établissent au Saut pour savoir les mouvemens des François.

Louis Aitriata Iroquois du Saut, Filleul du Ros, reçoit un Collier de la part des Iroquois.

Combat fort opiniairé dans la Prairie de

Ia Mariante Iroque
De Vali
d'un
en pi
La For

Arruptic Rich
Maden
tes I
fleur
Monfie
fon f
Combat
parm
Gatega
d'Ire
Fron
Dérout
par

Le Cos

Cha

DES LETTRES.

la Magdeleine contre les Anglois, les

Iroqueis, & les Loups.

De Vallerenne Capitaine d'une Compagnie d'un détachement de la Marine, taile en pieces les ennemis.

La Forest Capitaine réformé : porte aux Ontaomaks les presens du Roi.

#### IV. LETTRE.

Irruption des Iroquois entre la riviere de Richelien & le Fort des Vercheres.

Mademoiselle des Vercheres empêche que tes Iroquois ne prennent ce Fort . & pluseurs autres.

Monsieur le Chevalier de Erizafi va à son secours à la tête de cent soldats.

Combat contre les Iroquois s retranchez parmi des Rochers.

Gategaronies chef d'un parti considerable d'Iroquois, est défait proche le Fort de Frontenac.

Déroute de la Chaudiere Noire, chef d'un Parti de deux cens guerriers Iroquois, par le Chevalier de Vandrenil.

Le Comte de Frontenac propôse une grande Chandiere aux Sanvages ses Alliez

or the same and the same

Tome III. Tome III.

n par

aporte

e par

Fron-

e 215-

assigne. None avec

51

de Lais'ene con-

ent as s des

Filleul rt des

rie de IA

#### TABLE

#### V. LETTRE.

Huit cens Iroquois font des courses dans le gouvernement de Montreal.

Prise de trois Forts des Aniez, dans lesquels on fait trois cens prisonniers, la pluspart guerriers.

Le Canada est menacé de toutes parts. Arrivée de deux cens canots Outaonaks, qui viennent faire la traite de leurs Pelleteries.

Les Abenaguis de Lacadie ont de grands pourparlers avec les Anglois. 165

#### VI. LETTRE.

Grands projets de la part des Anglois & des François.

'Ambassade de la part des Abenaguis d'Amirkangan de Lacadie, au Comte de Fronten ac.

Les cinq Nations Troquoises envoyent deux Députez aux Iroquois du Saut de saint Louis de Montreal.

Teganissorens Ambassadeur, accompagne de dix autres, porte la parole de la part des cinq Nations Iroquoises.

Préjugé mal fondé des Outaouaks, sur coqu'ils exoyent que l'on fait la Paix avec les I Arrive chez lier des

La gra d'alle tague Louvig mes leur

Quatre Le Com assassi merce Grand

reçois Iroqu Onaské Irogs

Le Com xante mée , [ Progrez DES LETTRES.

les Iroquois, sans les y comprendre.

Arrivée du Pere Milet Jesuite, Esclave chez les Iroquois, qui presente un Collier au Comte de Frontenac de la part des Iroquois Catholiques. 193

### VII. LETTRE.

La grande abondance des néges empêchent d'aller attaquer la Nation des Onnontaguez & des Aniez

Louvigni part à la tête de trois cens hommes, pour surprendre les Troquois dans

leur partie de chasse.

Quatre Iroquois sont brûlez à Montreal.
Le Commandant Anglois de Pemkuit fait
assassiner des Chefs Abenaguis, qui commercent de bonne foi au pied de son Fort.
Grand desordre chez les Outaquaks, qui
reçoivent les Députez des cinq Nations

Iroquoises pour faire la Paix.
Onaské Chif Outaonak, met en déroute les

Iroquois.

Le Comte de Frontenac part à l'âge de soixante & quatorze ans avec un corps d'armée, pour attaquer les Onnontaguez.

Progrez de cette Campagne. - 252

arts.

dans

is lef-

s, la

naks, leurs

rands 165

is &

d'A-

deux

né de rt des

fut co auso

## TABLE DES LETTRES.

## VIII. LETTRE.

La disette empeche le Comte de Frontenac d'envoyer des Partis considerables contre les Iroquois.

Grande des union chez les Ontaquaks.

Quebec ef menacé.

Les cinq Nations Proquoises déliberems s'ils feront une députation generale au Comte de Frontenac.

Les Anglois envoyent un grand Collier aux Iroquois, pour les détourner de la Paix. Arrivée d'Ot xesté, Ambassadeur des Onneyouts.

Andience publique donnée aux Outaonaks.

Fin de la Table du IN. Tome

है अन्तर्भू (0 है ) है । जिल्ला अन्तर्भ के देश की रेप्स हैं है ।

S.

ntenac s con-

iks.

iberent als au

et aux Paix.

pr des onakis 283

12 1, 3012 m

. 1. 12

